José Eleuterio González

MANUAL DE RAÍCES GRIEGAS

ADALBERTO ARTURO MADERO QUIROGA
Edición y estudio introductorio

José Eluterio González Mendoza

Nació en Guadalajara, Jalisco, el 20 de febrero de 1813. Llegó a Monterrey a finales de 1833, sin haber concluido sus estudios profesionales, de inmediato es nombrado practicante primero del Hospital del Rosario, el único que existía en la región; a los pocos años asumió el cargo de director. En este hospital promovió sus cátedras de medicina, farmacia y obstetricia, que fueron el antecedente de la Escuela de Medicina. En 1842 presentó su examen profesional, con el cual se le acreditó como médico facultativo para ejercer en Nuevo León.

Participó en la creación del Colegio Civil en 1857, el cual abrió sus puertas dos años más tarde. Fue su catedrático y director, en varias ocasiones. Como parte de esta institución, el 30 de octubre de 1859 fundó la Escuela de Medicina, que en 1877 funcionaría en forma separada. En 1860 inauguró el Hospital Civil, que posteriormente llevaría su nombre.

Publicó diversas obras como: *Tratado elemental de anatomía general* (1863); *La mosca hominívora* (1865); *Lecciones de cronología* (1869); *Algunos preceptos... de introducción al estudio de la clínica...* (1870); *Lecciones de anatomía topográfica* (1875); *Lecciones de moral médica* (1878); *Un punto de higiene, sepulturas...* (1882); *Un discurso y un catálogo... La flora de Nuevo León* (1888), entre otras. Se interesó profundamente por la historia de Nuevo León, sobre todo, por sustentarla en fuentes documentales, destacando sus siguientes obras: *Colección de noticias y documentos para la historia de estado de Nuevo León...* (1867); *Algunos apuntes y datos estadísticos del estado de Nuevo León* (1873); *Biografía del Benemérito mexicano D. Servando Teresa de Mier* (1876); *Apuntes para la historia eclesiástica de las provincias que formaron el obispado de Linares...* (1877); *Lecciones orales de Historia de Nuevo León* (1881); entre otras.

Se le declaró Benemérito del Estado en 1867, ratificado con un segundo decreto en 1873, como protector de la juventud y benefactor de la humanidad. Murió en Monterrey, el 4 de abril de 1888.

José Eleuterio González

MANUAL DE RAÍCES GRIEGAS

Tecnológico de Monterrey
Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey
Av. Eugenio Garza Sada 2501 Sur, Col. Tecnológico, CP. 64849
Monterrey, N.L. Teléfono: 01 81 8358 2000

Fundación Lazos para la Vida Digna
5 de Mayo 1439 Poniente, Col. Centro, CP. 64018
Monterrey, N.L. Teléfono: 01 81 8344 6327

Primera edición, 2018
Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey
Fundación Lazos para la Vida Digna

ISBN: en trámite.

José Eleuterio González

MANUAL DE RAÍCES GRIEGAS

Adalberto Arturo Madero Quiroga
Edición y estudio introductorio

Monterrey, Nuevo León, 2018

Índice

Estudio introductorio **11**

Manual de Raíces Griegas. Versión transcrita

A **33**
B **43**
C **49**
D **57**
E **63**
F **71**
G **75**
H **79**
I **85**
L **89**
M **93**
N **99**
O **103**
P **109**
Q **115**
R **119**
S **123**
T **127**
U **133**
X **137**
Z **141**

Manual de Raíces Griegas. Versión facsimilar

A **145**
B **154**
C **156**
D **162**
E **165**
F **170**
G **172**
H **173**
I **177**
L **178**
M **179**
N **182**
O **183**
P **185**
Q **189**
R **190**
S **190**
T **192**
U **194**
X **194**
Z **195**

Bibliografía **197**

Acerca del autor **199**

Estudio introductorio

La etimología es una especialidad lingüística que estudia el origen de las palabras al considerar su existencia, significación y forma. Las etimologías grecolatinas son los fundamentos más sólidos de nuestra cultura. Forman parte de nuestros antepasados, lo cual se manifiesta en el idioma. El griego y el latín además, dan firme sustento a la adquisición de una cultura general básica y se ven reflejadas estas lenguas no sólo en las humanidades y las ciencias sociales, sino también en la ciencia y la tecnología, tan vitales para el desarrollo de nuestra vida.

El conocimiento genérico de las lenguas clásicas es importante como base de numerosos tecnicismos usados en la ciencia, las humanidades y la tecnología derivados del latín y del griego. Se prescinde del estudio de la gramática de estas lenguas, para centrarse en el estudio de las palabras más importantes, de las que se han derivado numerosos conceptos que utilizamos en nuestra comunicación formal y cotidiana. En consecuencia, conocer la etimología grecolatina del español nos posibilita el dominio de la lengua que hablamos, conociendo el verdadero significado de las palabras forman parte de nuestro idioma.

Saber el significado del tecnicismo, del neologismo y hasta crearlos es la tarea de las etimologías grecolatinas; por eso quien conoce las raíces, el origen y el significado de las palabras, tiene mayores posibilidades de profundizar en el conocimiento, la investigación y la divulgación de las ciencias. Lo que se socialmente genera un mayor desarrollo material y humano.

Esta cuestión no era ajena al pensamiento del doctor José Eleuterio González, en varios de sus discursos, textos didácticos y científicos recomendaba que el estudiante abrevara en primer lugar, el conocimiento de su idioma y, en segundo lugar, que aprendiera el idioma de los países modernos, así como el de las culturas que habían sido la cuna de nuestra civilización: Grecia y Roma.

Con la finalidad de proveer al estudiante de nivel superior de esta importante asignatura, se dio a la tarea de ir formando un breve pero sustancioso *Manual de etimologías griegas*, que lamentablemente no alcanzó a publicar, pero gracias al cuidado de varias personas e instituciones este importante manuscrito se preserva hasta nuestros días, mismo que ahora ponemos en sus manos.

Para dimensionar la contribución de esta pequeña obra, inédita por más de 13 décadas, dividimos el texto de la siguiente manera: un estudio introductorio, con referencias y datos sobre el *Manual*, una versión transcrita y

otra facsimilar del borrador localizado en la Capilla Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey-Campus Monterrey.

La vinculación del doctor José Eleuterio González con el idioma griego se dio desde su infancia. Aunque se conoce muy poco sobre sus primeros 20 años de vida, la mayoría de sus biógrafos describen a un adolecente fuera de lo común, inclinado a los textos clásicos de la cultura greco latina, poseedor de un gran intelecto, capaz de recitar párrafos enteros de las obras de Homero, así como de la Biblia. Antes de decidirse a estudiar medicina, cursó el bachillerato en una institución religiosa de su ciudad natal, donde tuvo la oportunidad de conocer los textos clásicos de literatura, poesía, historia y religión.

A los 12 años ingresó al Seminario de Guadalajara, donde cursó los estudios de Filosofía, Retórica, Raíces Griegas y Latinas y toda la literatura de autores clásicos. Dominaba el contenido de la Biblia y siendo poseedor de una privilegiada memoria, podía recitar capítulos enteros y los versos de Virgilio sin equivocarse. En el Seminario fijó sus bases formativas, que más tarde desarrolló en su vida adulta.[1] Allí aprendió el latín y el griego, idiomas que le servirían para sus investigaciones científicas. "En el Seminario plasmó aquella mente, en los cursos de Humanidades (...) En los planes de estudio eclesiásticos y literarios se daba especial atención al cultivo de los clásicos griegos y latinos, con los que José Eleuterio llegaría a familiarizarse de modo que, en la edad adulta, los recitaba de memoria y atinadamente los citaba en sus cátedras, en sus discursos y poemas, y en sus libros de Historia o Medicina." [2]

Sobre su amplia formación humanística, apuntó su principal biógrafo, el licenciado Hermenegildo Dávila: "A un hombre como él, dotado de un corazón sensible, de un talento creador, de una imaginación viva auxiliada de una estupenda memoria; debió sin duda haber llamado mucho la atención la literatura en sus dos ramos de Retórica y Poética."[3] Además de sus méritos como médico y catedrático –destaca Dávila– también se le reconoce su amplísima formación humanística, "con un perfil enciclopédico, lector profundo de todos los clásicos de la literatura y la historia, ferviente admirador de Hipócrates, por ello, el 11 de septiembre de 1858, junto con los abogados Trinidad de la Garza y Melo y Rafael Francisco de la Garza, se le designa censor del Teatro Progreso de Monterrey."[4]

1. Salinas, Hernán. *Semblanza del Dr. José Eleuterio...,* p.2.
2. Tapia Méndez, Aureliano. *José Eleuterio González. Benemérito...,* p. 30.
3. Dávila, Hermenegildo. *Estudios biográficos...,* p.19; y Madero Quiroga, Adalberto Arturo (edición y notas). *Hermenegildo Dávila...*, pp. 39-40.
4. Dávila, Hermenegildo. *Ibid...,* p.20; y Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *.Ibid*, p.40.

Su actividad intelectual, científica y académica, lo llevó a conocer disciplinas como la cronología, historia, literatura, jurisprudencia, astronomía, matemáticas, geología, física, geografía, botánica, música y, por supuesto, la medicina y sus ramas. Aprendió también, de manera autodidacta, a traducir griego, latín, francés, italiano, inglés, alemán y algunos dialectos indígenas."[5]

Desde su llegada a Monterrey, en noviembre de 1833, hasta el año de su muerte, en 1888, es decir durante un periodo de cincuenta y cinco años, ejerció una influencia notable en la formación del carácter y en la educación de multitud de jóvenes, "que en él debieron haber sentido ese impulso interior que mueve a las gentes con el anhelo de una constante superación espiritual y moral."[6]

Una de las principales exhortaciones que invocó a los jóvenes nuevoleoneses fue la de conocer nuestra lengua, la de los países avanzados que estaban catapultando el desarrollo científico del siglo XIX, sin olvidar la cultura y el idioma sobre el cual estaban fincadas esta sociedades, esto es, reconocer la herencia intelectual de los idiomas griego y latín. Aspecto que explicaremos más adelante.

Fue un humanista y no hubo empresa noble ni actividad intelectual a la que no se dedicara con éxito. Fue notable investigador de nuestra historia y escritor de obras de historia, y autor además de obras didácticas, de poesía y de notables piezas de oratoria. Pero como impulsor de las actividades juveniles no tuvo ni ha tenido en Nuevo León, quien lo haya igualado. Fue guía atinado y líder entusiasta, que supo conducir cuando menos a dos generaciones de intelectuales con un acierto difícil de igualar.[7]

Concluye Hermenegildo Dávila sobre la trascendencia que tuvo el sabio médico en el campo de las ciencias y las humanidades: "El fue en 1860 el primer catedrático de literatura y de humanidades hasta 1867. En ese periodo enseñó cronología...historia...retórica y poética y despertó a la juventud en el noble deseo de estudiar, de aprender, de escribir, poniéndole el inimitable ejemplo de su conducta de cultivar incesantemente las facultades intelectuales, de leer día y noche para prepararse así al sacerdocio del profesorado."[8]

De hecho, una buena parte de su obra, principalmente la referida a las ciencias médicas, eran compilaciones para el uso de los estudiantes

5. Ruiz, Francisco, "Apuntes para la historia del pensamiento científico de Nuevo León", p.169.
6. González, Héctor. *Siglo y medio de cultura...,* p. 75.
7. González, Héctor. *Ibid*., p. 156.
8. Dávila, Hermenegildo. *Biografía del Doctor D. José Eleuterio González...,* p. 104.

de medicina y farmacia, ya que una de las limitaciones con las que se encontró fue la falta de textos actualizados y escritos en español, al dominar varias idiomas se le facilitó recuperar en dichos textos los estudios y autores más destacados de su época, sin dejar de lado, a muchos clásicos que no tenían mucha divulgación entre la comunidad científica de Nuevo León. Por lo tanto, su contribución a la enseñanza y asistencia médica no sólo residió en la cátedra y la asesoría clínica permanente, sino que, sería uno de los primeros autores de libros de texto y de consulta para las diversas asignaturas que se impartieron en la Escuela de Medicina.

La recomendación de que el estudiante estuviera familiarizado con las lenguas griega y latina, es una constante que manifestó en varios de los discursos que pronunció desde 1861, en la distribución de premios del Colegio Civil, con motivo del fin de cursos. En estas publicaciones es donde más se planteó su convicción de que los estudiantes debían de cultivar el conocimiento humanístico de las culturas clásicas y, sobre todo, estudiar las etimologías grecolatinas para comprender a fondo el sentido y significado de los conceptos científicos. El desconocimiento de estas lenguas era una barrera que imposibilitaba el desarrollo del talento del estudiante y lo asilaba del mundo científico. Dicho de otra manera, estaría condenado al oscurantismo y a vivir en el atraso intelectual.

En el discurso que pronunció en 1863, Gonzalitos destacó que el Colegio Civil estaba en condiciones de brindar alternativas para que el estudiante se inclinara por alguna carrera, y les recomendaba adentrarse en el conocimiento de nuestra idioma, así como en las lenguas grecolatinas y las de los países modernos. Sobre la trascendencia de estas culturas argumentó que:

> *Encontraréis también el utilísimo estudio de la lengua de Cicerón y de Horacio, idioma rico y sabio, llave necesaria en otro tiempo de todas las ciencias, y hoy todavía de una utilidad inmensa; porque sin él jamás podrían conocerse a fondo muchas de las lenguas modernas, entre ellas la nuestra, ni podría perfeccionarse el buen gusto, cosa que solo puede alcanzarse con el estudio de los clásicos antiguos; ni menos desentrañarse la gran multitud de útiles conocimientos consignados en tan prodigioso número de volúmenes como los que se han escrito en el larguísimo periodo de más de veinticinco siglos que han transcurrido desde la fundación de Roma hasta nosotros*.[9]

9. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *José Eleuterio González. Discursos...,* pp. 143-144.

Respecto a los idiomas de los países que eran la cuna de la modernidad estableció:

> *De los idiomas vivos tenéis cátedras donde aprender el inglés y el francés que son hoy, como el latino lo fue en otros tiempos, el vehículo del pensamiento y el canal de las ciencias. Ellos nos ponen en contacto con pueblos, poderosos y sabios, ensanchan el campo de las ideas, facilitan prodigiosamente el comercio; y por nuestra posición topográfica y nuestras relaciones con pueblos que los hablan, son hoy para nosotros de una necesidad absoluta.*[10]

En el discurso de 1870 mantuvo la misma línea de reflexión y ofreció más argumentos para exhortar a los estudiantes a acercarse a las culturas griega y latina, las que considera la base de todo el desarrollo científico y cultural de la humanidad.

> *(...) se nos presenta la idea de que sería preciso, para poner a un joven en contacto con la humanidad entera, hacerle aprender todas las lenguas que usaron en otro tiempo y que usan actualmente todos los habitantes del mundo. En verdad que este sería el medio más poderoso de instrucción: pero siendo enteramente imposible de conseguirlo, por la limitación de la capacidad humana y por la imposibilidad de que el hombre puede tratar con todos los pueblos de la tierra, ni leer todo cuanto se haya escrito en todas las lenguas, es preciso limitarnos a lo que es posible y hacedero. Para esto conviene, pues, estudiar con sumo cuidado la lengua patria, aprender las de los pueblos que actualmente van más adelante en la carrera de la civilización, y poseer, lo mejor posible, las que usó la docta antigüedad. De éstas últimas hay dos, que justísimamente se han llamado lenguas sabias. Lenguas que hablaron dos pueblos, que aunque han desparecido, son y serán la admiración del mundo, el Griego que fue el padre de la ilustración y de las ciencias, y el Romano que fue el propagador de estos preciosísimos tesoros.*[11]

10. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* p. 144.
11. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* pp. 202-203.

Para Gonzalitos estas culturas resultaban relevantes en virtud de que:

> *En estas lenguas nos dejaron sus pensamientos los hombres más sabios de los antiguos tiempos, a los que con razón llamamos autores clásicos antiguos; de estas lenguas se derivan las que actualmente hablan la mayor parte de las naciones que pueblan la moderna y culta Europa; de estas sapientísimas lenguas procede toda la tecnología de las ciencias y de las artes; y son por consiguiente, absolutamente necesarias para todo aquel que quiera progresar en la hermosa carrera de las letras.*[12]

Denunció que este problema en buena parte se debía a la falta de visión de los planteles educativos, que no vislumbraban los orígenes y el alcance que tenía la enseñanza de los idiomas griego y latín.

> *Por una lamentable inconsecuencia, entre nosotros, cuando se debía procurar, como una positiva mejora, introducir en nuestros colegios el estudio de la lengua Griega, se descuida enteramente, y aún se procura extinguir el de la Latina; como si fuera posible dar un paso sin estas guías en el camino de las ciencias y las artes. ¿Cómo se podrán saber las lenguas Italiana, Francesa y Española sin conocer las fuentes de donde salieron, a las cuales es preciso recurrir con demasiado frecuencia para buscar el origen de las voces? ¿Cómo podrá estudiarse a fondo la lengua Inglesa sin el auxilio de la Latina, que le dio cierto grado de pulidez y ciertas formas que aún conserva? ¿Cómo podrá formarse el buen gusto literario si se ignoran las lenguas de los modelos?*
>
> *¿Cómo entrará en el camino de las ciencias el que ignore los elementos de la tecnología, que es toda Greco-Latina? ¿Con qué podrá sustituirse el estudio de los clásicos antiguos? ¿Dónde hallaremos poetas iguales a Homero y a Virgilio? ¿Dónde hallaremos oradores como Demóstenes y Cicerón? ¿Dónde hallaremos filósofos como Platón y Aristóteles; médicos como Hipócrates y Galeno, e historiadores como Heródoto y Tucídides o como Tácito o Tito Libio? Estos y otros mil, que aquí no expreso, pasando por el crisol de los siglos han sido reconocidos y admirados por los hombres más doctos de las más cultas naciones. ¡Ah! Con razón Séneca los llama maestros y preceptores del género humano...*[13]

12. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* p. 203.
13. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* pp. 203-204.

Consideró que era necesario restablecer la enseñanza de las culturas clásicas, ya que históricamente habían sido un paliativo para enfrentar el atraso y la destrucción de las naciones:

> *En todo tiempo cuando el mal gusto estraga; desnaturaliza y oscurece el arte de hablar, no pudiendo expresarse con claridad y exactitud los pensamientos, acerca la decadencia de los conocimientos científicos. Para tan atroz contagio el* único remedio ha sido siempre re*stablecer en las escuelas el estudio de los clásicos griegos y latinos*.[14]

En su memorable discurso de 1881, sobre un catálogo de plantas clasificadas, donde expuso las diversas variedades que crecían en la región, señalando sus características principales, así como sus propiedades medicinales, destacó por qué era relevante para el estudiante de medicina el conocimiento de la botánica, por un lado, y de las lenguas griega y latina, por el otro:

> *Así pues conviene que los médicos y boticarios jóvenes se dediquen con tesón al estudio de la botánica, que, por otra parte, tanto facilita el estudio de los otros ramos de la historia natural. Los elementos que de la ciencia de las plantas se aprenden en los colegios son demasiado pequeños y sólo pueden servir para emprender después un estudio formal y metódico de ella; pero si esto no se hace, si se abandona este estudio, hasta los escasos elementos que se aprendieron en el colegio se olvidan.*
>
> *Muchos médicos conozco tan ignorantes en botánica como el hombre más vulgar: yo pienso que la causa de este atraso es la ignorancia de la lengua latina: la tecnología botánica, como la de todas las ciencias, es greco-latina, compuesta de palabras griegas, alemanas, inglesas, francesas y de otros idiomas, pero todas latinizadas; y esta nomenclatura es incapaz de traducirse a los idiomas vulgares, porque si se tradujera perdería el carácter de universal que debe tener y resultaría un fárrago ininteligible. Lo mejor sería saber las dos lenguas griega y latina; pero si esto no se puede, a lo menos conviene tener conocimientos ligeros del griego y profundos del latín. El que comienza el estudio de la botánica sin este preliminar, se encuentra desde luego con una multitud de nombres que no puede pronunciar y cuya significación ignora ¿y qué cabeza habrá que pueda conservar en la memoria palabras que no entiende y que ni aun articularlas sabe?*[15]

14. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* p. 204.
15. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* p. 329.

UN DISCURSO

Y

UN CATALOGO

DE

PLANTAS CLASIFICADAS.

DIRIGIDOS A LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE MONTEREY.

POR EL Dr.

J. Eleuterio Gonzalez

DIRECTOR DE LA MISMA ESCUELA.

MONTEREY.

IMPRENTA CATOLICA.

1888.

Portada del libro donde Gonzalitos planteó la necesidad de que los estudiantes de Medicina aprendieran griego y latín.

Para profundizar el estudio de la botánica resultaba indispensable conocer los idiomas referidos, por lo que recomendaba crear ese hábito entre los jóvenes médicos a efecto de que estuvieran en condiciones de sacar el máximo provecho de esta importante rama de las ciencias médicas:

> *Así es que no se pueden emprender estos estudios sin el auxilio de las lenguas sabias. Con frecuencia les sucede a los jóvenes con la lengua latina lo mismo que con la botánica, estudian los elementos, se abandonan, no vuelven a verlos jamás, encuentran una frase latina y no piensan en traducirla; y hasta los elementos que aprendieron olvidan. Sucede también en muchos jóvenes que la pereza y las distracciones les enervan el entendimiento, les embotan la memoria, en tal estado el estudio los fastidia; y lo peor es que el perezoso se halla bien con la ignorancia, y renuncia el saber porque cuesta trabajo estudiar. Necesarísimo es, por tanto que los jóvenes se acostumbren al trabajo de tal manera, que contraigan un hábito inveterado e invencible de estudiar, porque sólo así pueden cultivar con igual empeño todos y cada uno de los ramos de la ciencia que están obligados a saber*.[16]

La necesidad de que el estudiante de medicina estuviera familiarizado con las etimologías grecolatinas no era una retórica del sabio maestro, sino que, todo lo contrario, siendo congruente con su planteamiento, en varios libros de texto sobre ciencias médicas *predica con el ejemplo*. En su libro de anatomía, que es además una de sus primeras publicaciones, escudriña a fondo una serie de términos, donde por obviedad le da suma importancia a la definición etimológica de anatomía. Al respecto, destaca que ésta no es más que la ciencia de la organización; la cual deriva "dos raíces griegas, *ana* que significa *uno por uno* y también *al través de*, y *temein*, que significa *yo corto*, se formó el verbo griego *anatemo, yo corto ordenadamente*, de donde se deriva la palabra Anatomía, que en su riguroso sentido, es lo mismo que *disección*, esto es la acción de cortar con orden y método, los cuerpos organizados para estudiar su estructura.[17]

También destaca su insistencia en la comprensión de la palabra órgano, que según él: "La palabra órgano viene del griego órgano*n*, que significa instrumento, y aplicada a la Anatomía, puede definirse: una parte del cuerpo formada por la reunión de partes similares, procedentes de distintos sistemas, que constituyen un todo único de conformación especial."[18]

16. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *Ibid.* p. 330.
17. González, José Eleuterio. *Tratado Elemental de Anatomía...,* pp.13-14.
18. González, José Eleuterio. *Tratado Elemental de Anatomía...,* p. 19

En otra de sus obras clásicas de medicina, *Algunos preceptos útiles, que pueden servir de introducción al estudio de la Clínica,* impresa en 1870, también ofrece amplias definiciones que esclarecen el concepto científico y sociolingüístico de palabras tan comunes como clínica, la cual proviene: "De la palabra griega *kline*, que quiere decir cama, se formó el adjetivo grecolatino *clinicus*, que significa lo que pertenece a la cama, la terminación femenina de este adjetivo, es decir Clínica, hablando medicamente, ha venido a significar: aquella parte de la medicina que nos enseña a observar las enfermedades de la cabecera del enfermo."[19]

En su referido libro sobre botánica, dado a la luz en 1881, ofrece una amplia explicación sobre el significado de esta importante rama científica, de la cual destacamos su precisión sobre dicho término: "(...) por eso lo griegos, del verbo *boskóo* (yo nutro, yo apaciento), derivaron la palabra *bótos* (alimento), y de ella *botáne* y *botaniké*, que los latinos tradujeron *herba res herbaria*. Así, pues, la Botánica es la ciencia de las yerbas, o más bien, el estudio y conocimiento del reino vegetal."[20]

Finalmente, en el anexo donde refiere su catálogo de 367 plantas regionales, siendo 160 silvestres y 207 cultivadas, Gonzalitos recurre a las etimologías griegas y latinas para describir sus nombres vulgares, científicos y las familias a las que pertenecen.

La utilización de las raíces griegas y latinas para fundamentar sus ideas y conceptos es un parámetro en casi todos sus libros de texto de medicina, así como en sus discursos y obras de historia, por lo que aquí solamente referimos tres ejemplos, sin embargo, una lectura exhaustiva de sus obras médicas dará un panorama más amplio sobre una de las facetas menos reconocida del sabio benemérito: la de traductor y editor de libros de texto.

El licenciado Hermenegildo Dávila en su biografía de 1888, sobre el sabio filántropo, insertó una carta que éste le envió el 31 de diciembre de 1884, la que contenía datos pormenorizados que le solicitó respecto a nueve preguntas relacionadas con su vida pública, científica y sentimental. En lo referente a sus obras escritas, el doctor González manifestó tener inéditos cuatro libros: "Apuntes para la historia de Coahuila; un tratado de partos; uno de patología general y un manualito de raíces griegas."[21]

19. González, José Eleuterio. *Algunos preceptos útiles...,* p. 17.
20. Madero Quiroga, Adalberto Arturo. *José Eleuterio González. Discursos...,* p. 312.
21. Dávila, Hermenegildo. *Biografía del Doctor D. José Eleuterio González...,* p.112.

LISTA DE LAS PLANTAS QUE HE PODIDO EXAMINAR Y CLASIFICAR EN LA CIUDAD DE MONTERREY Y SUS INMEDIACIONES, Y QUE PUEDE SERVIR DE BASE PARA LA FORMACION DE LA FLORA DEL ESTADO DE NUEVO-LEON.

Las plantas que en la siguiente lista tienen ⊰ son cultivadas, y las que no la tienen son silvestres.

A.

	Nombres vulgares.	*Nombres científicos.*	*Familias.*
	⊰Acelga	Beta Cicla L.	Salsolacéas.
	Acocotillo	Pentacrypta atropurpurea D. C.	Umbelíferas.
XXV	⊰Adormidera	Papaver somniferum L.	Papaveracéas.
	⊰Agapanto	Crinium africanum L.	Liliacéas.
	⊰Aguacate	Persea gratissima Gœrn.	Laurinéas.
	Agritos	Berberis fasciculata Sims.	Berberidéas
	⊰Ajo	Allium sativum L.	Liliacéas.
	⊰Ajocebolla	.....Porrum L.	idem.
	⊰Ala de perico	Amaranthus tricolor L.	Amarantacéas.
	Alamo blanco	Platanus Occidentalis L.	Platanéas.
	Alamillo	*Populus* nigra L.	Salicinéas.
	⊰Albahaca	Ocymum basilicum L.	Labiadas.
	⊰Alcachofa	Cynara scolymus L.	Sinanteréas.
	⊰Alcanfor	Champhorosma monpelliensis L.	Quenopodiacéas.
	⊰Alcatras	Arum Sagitatum L.	Aroidéas.
	Alfombrilla	Verbena corimbosa R. P.	Verbenacéas.
	⊰Algodon	Gossypium Vitifolium Lam.	Malvacéas.
	⊰Alfalfa	Medicago sativa L.	Leguminosas.
	⊰Alhelí	Cheirantus Cheiri L.	Crucíferas.
	⊰Alpiste	Phalaris canariensis L.	Graminéas.
	⊰Altea	Malva vitifolia Cav.	Malvacéas.
	⊰Amapola	Papaver rhœas L.	Paveracéas.
	,, del campo	Œnotera rosea.	Onagrariacéas.
	⊰Amistad del dia	Hibiscus mutabilis L.	Malvacéas.
	Amores secos	Bidens tetragona L.	Sinanteréas.
XXVI	Anacua	Ehretia?	Borraginéas.
	⊰Anona	Annona reticulata L.	Anonacéas.
	Añil	Indigofera anil L.	Leguminosas.
	⊰Apio	Apium gaveolens L.	Umbelíferas.
	⊰Arbol del Perú	Schinus molle L.	Terebintacéas.
	⊰Artemisa de castilla	Ambrosia artemisifolia L.	Synanteréas.
	⊰Aurora	Rosa scandens Brot.	Rosacéas.
	⊰Avena	Avena sativa L.	Graminéas.
	⊰Azafrancillo	Carthamus tinctorius L.	Sinanteréas.
	⊰Azucena blanca	Poliantes tuberosa L.	Liliacéas.
	⊰ ,, de San. Francisco	Lilium candidum L.	idem.
	⊰ ,, Calabaza	Amaryllis lutea L.	Amarilidéas.
	⊰ ,, de Dolores	Amaryllis Pediculata D. C.	idem.
	⊰Azalea	Azalea indica	Ericacéas.

Lista de las plantas examinadas y clasificadas por el Dr. González, en cuya descripción hace acopio del griego y latín para dotarlas de una terminología científica. (González, José Eleuterio. *Un discurso y un catálogo de plantas clasificadas*..., Tipografía del Comercio, Monterrey, 1881, pp. 302-322.)

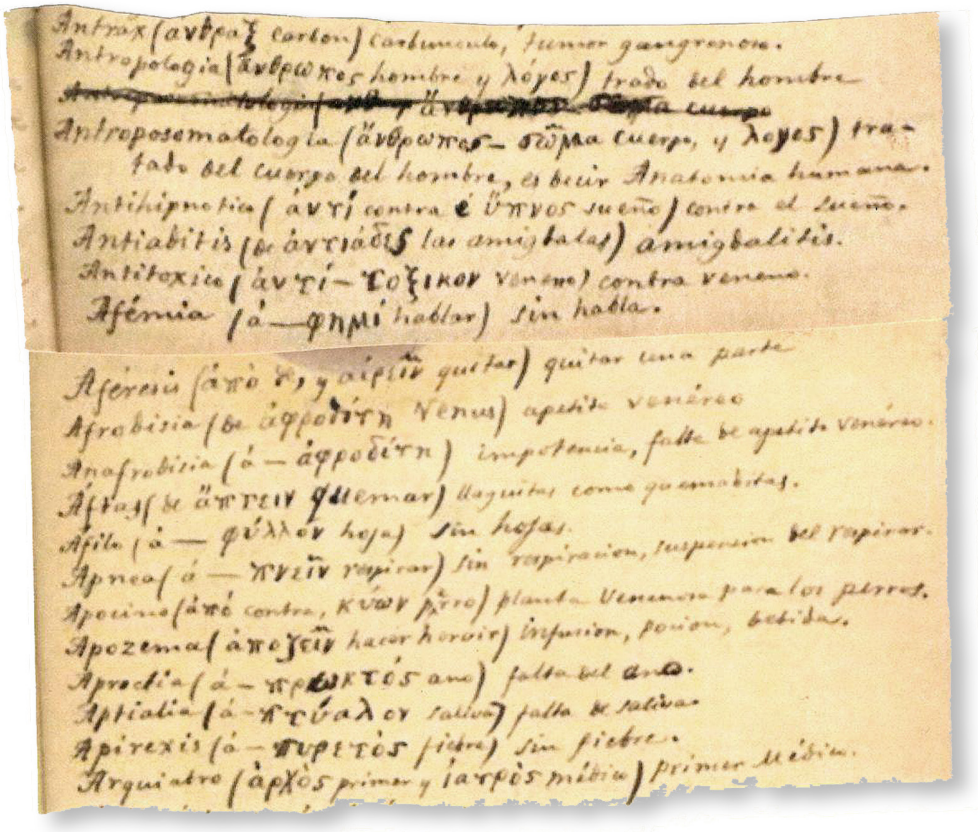
Durante los primeros años de su muerte no se volvió a tocar el tema de sus obras inéditas. Será hasta 1910, cuando el doctor Rafael Garza Cantú, en su monumental obra sobre la cultura nuevoleonesa, lamentó que la mayor parte de estos trabajos se hayan perdido. Así se expresó: "Como de sus 'Apuntes para la historia de Coahuila' no se ha hallado más que un centenar de pliegos, y los tratados que él menciona en carta particular dirigida al Lic. Hermenegildo Dávila, o sean, el de 'Obstetricia', el de 'Patología General', y el de 'Raíces Griegas' se han perdido, diremos de su última producción que es esa carta..."[22]

Afortunadamente de los cuatro textos referidos, dos fueron recuperados y preservados en los archivos locales: la *Historia de Coahuila* y el *manual de raíces griegas*. El primero fue localizado a mediados de los ochenta en el Archivo General del Estado de Nuevo León[23], el segundo y tercero no se pudieron encontrar según el doctor Francisco Guerra.[24].

En cuanto al *manual de raíces griegas* se volvió a tener noticias de él hasta la década de los cuarenta, cuando el doctor Eduardo Aguirre Pequeño en su libro *Datos para la Historia de la Escuela de Medicina de Monterrey* (1944), publicó una copia del "Manuel de raíces griegas" preparado por el doctor José Eleuterio y que hasta entonces se contaba entre sus obras extraviadas. Dice Aguirre Pequeño que dicho manual: "...contiene la definición y etimología de 1640 palabras de aplicación común a las ciencias médicas y naturales, y escritas con los caracteres griegos. Esta obra ha sido encontrada y de ella se hará una publicación posteriormente." [25]

Esto último sólo quedó como buen propósito, ya que el referido galeno nunca dio a la estampa este documento.[26] Lo que debe destacarse es el cuidado y la divulgación que dio a este importante texto. Al respecto,

22. Garza Cantú, Rafael, *Algunos apuntes acerca de las letras y la cultura...,* p. 378.
23. *Cfr*. Martínez Cárdenas, Leticia, "Apuntes para la historia de Coahuila. Examen de esta obra inédita..., pp. 353-354.
24. Véase: Guerra, Francisco. *José Eleuterio González (1813-1888). Los médicos y las enfermedades...*, p. 60. Ahí menciona que varios autores, entre ellos el doctor Eduardo Aguirre Pequeño, a mediados del siglo XX, nunca pudieron localizar estos manuscritos.
25. Aguirre Pequeño, Eduardo. *Datos para la Historia de la Escuela de Medicina...*, pp. 126-127. El ingeniero Juan Aguirre Cossío, hijo de don Eduardo, recuerda que su padre rescató este documento del antiguo edificio de la Penitenciaría del Estado, alrededor de los años 40, cuando ahí estaba establecida la secretaría de Salubridad Pública, por la actual Alameda "Mariano Escobedo" de Monterrey N.L.
26. Aureliano Tapia en su biografía sobre Gonzalitos, impresa en 1976, retoma este dato, aclara que Aguirre Pequeño publicó en 1944 una hoja fotostática del *Manual de raíces griegas* y que lo estaba preparando para publicarlo. *Cfr*. Tapia Méndez, Aureliano. José Eleuterio González..., pp. 126-127.


Antrax (ἄνθραξ carbon) carbunculo, tumor gangrenoso.
Antropologia (ἄνθρωπος hombre y λόγος) trado del hombre
Antroposomatologia (ἄνθρωπος – σῶμα cuerpo, y λόγος) tratado del cuerpo del hombre, es decir Anatomia humana.
Antihipnotica (ἀντί contra é ὕπνος sueño) contra el sueño.
Antiabitis (de ἀντιάδες las amigdalas) amigdalitis.
Antitoxico (ἀντί – τοξικον veneno) contra veneno.
Afémia (ἀ – φημί hablar) sin habla.
Aféresis (ἀπὸ δ, y αἱρεῖν quitar) quitar una parte
Afrobisia (de ἀφροδίτη Venus) apetito venéreo
Anafrobisia (ἀ – ἀφροδίτη) impotencia, falta de apetito venéreo.
Áftas (de ἅπτειν quemar) llaguitas como quemaditas.
Afilo (ἀ – φύλλον hoja) sin hojas.
Apnea (ἀ – πνεῖν respirar) sin respiracion, suspension del respirar.
Apocino (ἀπό contra, κύων perro) planta venenosa para los perros.
Apozema (ἀποζεῖν hacer hervir) infusion, pocion, bebida.
Aproctia (ἀ – πρωκτός ano) falta del ano.
Aptialia (ἀ – πτύαλον saliva) falta de saliva.
Apirexis (ἀ – πυρετός fiebre) sin fiebre.
Arquiatro (ἀρχὸς primer y ἰατρὸς médico) primer médico.

Hojas del borrador del Dr. González en las que aparecen los conceptos que enlista Aguirre Pequeño en su manuscrito de 1944. ("Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos…", Biblioteca Cervantina del ITESM, ff. 8 y 9.)

el doctor Jorge S. Marroquín de la Fuente, en una revista conmemorativa del bicentenario del natalicio de Gonzalitos, refiere sus dones, la importancia del referido manual y la ruta crítica que tuvo dicho documento durante la segunda mitad del siglo XX: "No debemos perder de vista que dominaba el latín y el griego, traducía directamente a Hipócrates (en quien se inspiraba) y otros. Escribió una obra, desgraciadamente inédita, sobre etimologías griegas relacionadas con la Medicina y las ciencias naturales. El Dr. Aguirre Pequeño (1904-1988) tuvo el manuscrito por un tiempo hasta que lo donó junto con otras obras y objetos personales, al Museo de Gonzalitos, colección que se encontraba en el Obispado. Este antiguo edificio de sillar domina la ciudad por el poniente desde el cerro del mismo nombre, que Gonzalitos designaba como 'la loma del Obispado'". [27]

27. Marroquín de la Fuente, Jorge S. "El Dr. José Eleuterio González…", p. 10.

DOCUMENTO HISTORICO (inédito), 1884.

MANUAL DE RAICES GRIEGAS
por el
Dr. J. Eleuterio González.

Contiene la definición y etimología de 1640 palabras de aplicación común a las ciencias médicas y naturales y escritas con los caracteres griegos.

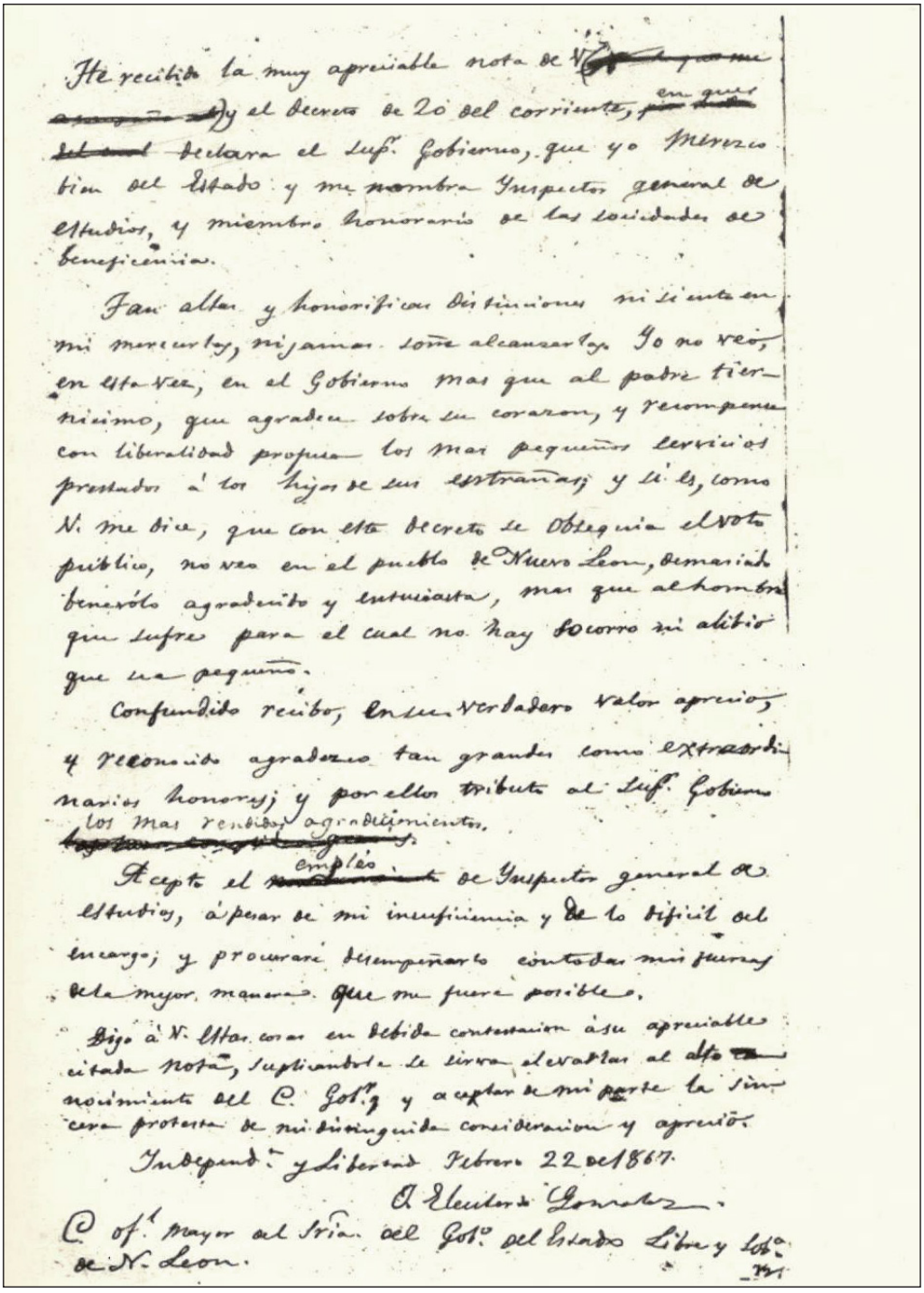
(Nota de E. Aguirre Pequeño)

Anthrax (ἄνθραξ carbón) carbunculo, tumor gangrenoso
Antropología (ἄνθρωπος hombre y λογος) tratado del hombre
Antropotomatología (ἄνθρωπος y τομη cuerpo, y λογος) tratado del cuerpo del hombre, es decir Anatomia humana
Antihipnotico (ἀντι contra ὕπνος sueño) contra el sueño
Antiadilis (de ἀντι ἀδες los amigdalos) amigdalitis
Antitoxico (ἀντι – τοξικον veneno) contraveneno.
Afémia (ἀ – φημι hablar) sin habla.
Féresis (ἀπο de y αἱρειν quitar) quitar una parte
Afrodisia (de ἀφροδιτη Venus) apetito venéreo
Anafrodisia (a – ἀφροδιτη) impotencia, falta de apetito venéreo
Aftar (de ἅπτειν quemar) llagitas como quemaditas
Afilo (a – φυλλον hoja) sin hojas
Apnea (a – πνεῖν respirar) sin respiracion, suspension de respiracion
Apocino (ἀπο contra, κυων perro) planta venenosa para los perros
Apocema (ἀποζειν hacer hervir) infusion, cocion, bebida
Aproctia (a – πρωκτος ano) falta del ano
Aftalia (a – πτυαλον saliva) falta de saliva
Apirexis (a – πυρετος fiebre) sin fiebre
Arquiatra (ἀρχος primero y ἰατρὸς medico) primer Medico

Dice D. Rafael Garza Cantú, en la pág. 378 de sus interesantes apuntes sobre la cultura de Nuevo León (1810-1910), que las obras del Dr. González intituladas: "Obstetricia", "Patología General" y "Raíces Griegas" se han perdido. Como se ve, esta última obra ha sido encontrada y de ella se hará una publicación posteriormente.

(Nota de E. Aguirre Pequeño)

Facsimilar del manuscrito elaborado por el Dr. Eduardo Aguirre Pequeño, reproduciendo el borrador escrito por Gonzalitos. (Aguirre Pequeño, Eduardo. *Datos para la historia de la Escuela de Medicina*..., Instituto de Investigaciones Científicas de la Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1944, p. 126.)



He recibido la muy apreciable nota de V. y el decreto de 20 del corriente, en que declara el Sup.r Gobierno, que yo merezco bien del Estado y me nombra Inspector general de estudios, y miembro honorario de las sociedades de beneficencia.

Tan altas y honorificas distinciones ni siento en mi merecerlas, ni jamas soñe alcanzarlas. Yo no veo, en esta vez, en el Gobierno mas que al padre tiernisimo, que agradece sobre su corazon, y recompensa con liberalidad propia los mas pequeños servicios prestados á los hijos de sus entrañas; y si es, como V. me dice, que con este decreto se obsequia el voto público, no veo en el pueblo de Nuevo Leon, demasiado benevólo agradecido y entusiasta, mas que al hombre que sufre para el cual no hay socorro ni alivio que sea pequeño.

Confundido recibo, en su verdadero valor aprecio, y reconocido agradezco tan grandes como extraordinarios honores; y por ellos tributo al Sup.r Gobierno los mas rendidos agradecimientos.

Acepto el empléo de Inspector general de estudios, á pesar de mi insuficiencia y de lo dificil del encargo; y procuraré desempeñarlo con todas mis fuerzas de la mejor manera que me fuere posible.

Digo á V. estas cosas en debida contestacion á su apreciable citada nota, suplicandole se sirva elevarlas al alto conocimiento del C. Gob.r y aceptar de mi parte la sincera protesta de mi distinguida consideracion y aprecio.

Independ.a y Libertad Febrero 22 de 1867.

J. Eleuterio Gonzalez.

C. of.l mayor del Sria. del Gob.o del Estado Libre y Sob.o de N. Leon.

Borrador autógrafo de Gonzalitos agradeciendo al gobierno de Nuevo León que lo declarara Benemérito del Estado, Monterrey, febrero de 1867. En el manuscrito se puede cotejar su caligrafía con la que aparece en el borrador del manual de raíces griegas. (Tapia Méndez, Aureliano. *José Eleuterio González. Benemérito de Nuevo León,* Ed. Libros de México, México, 1876, p. 78.)

En la década de los noventa, el museo del Obispado replantea sus exposiciones permanentes, la mayoría de las piezas pertenecientes a Gonzalitos son recuperadas por la familia del doctor Aguirre Pequeño y otras son depositadas en museos de la localidad e incluso adquiridas por coleccionistas privados. Lamentablemente no está documentada esta parte de la ruta crítica de las pertenencias del médico filántropo, lo que si queda claro es que después de un par de décadas el *Manual de raíces griegas* es adquirido por el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, para integrar la colección Méndez Plancarte.[28]

De este importante acervo obtuvimos una copia digital que nos permitió elaborar el presente libro.

El *Manual de raíces griegas* es un cuaderno manuscrito de 36 hojas, de las cuales 23 están escritas por un solo lado, y las 13 restantes por ambos lados, dando un total de 49 páginas. Cada una contiene 32 conceptos en promedio, dando un total de mil 522 términos, cantidad que no concuerda con la establecida por Aguirre Pequeño, quien contabilizó mil 640.

La obra mide 15 por 21centímetros, en el papel típico de la época, aunque está bien conservado, la caligrafía es del doctor González, tiene algunos borrones y en ocasiones se dificulta su lectura, ya que la letra es muy pequeña y en el caso de las hojas que están escritas por los dos lados, se trasluce el texto de ambos lados, empalmándose la tinta en algunas líneas, por lo que se tuvo que trabajar con lupa o ampliar la versión digital para poder leer correctamente los conceptos.

El listado de términos médicos tiene el formato de un diccionario, esto es, respuesta breve y concisa, en orden alfabético y todos los conceptos están escritos en griego, y su significado en español. Esto implicó familiarizarnos con el alfabeto griego (ver Anexo I) y constatar en un diccionario de especialidades médicas si los conceptos estaban correctamente anotados o su escritura era aproximada, tomando en cuenta que es un texto de la segunda mitad del siglo XIX.

El *Manual* hace referencia a 21 letras, correspondiente a las cinco vocales y 16 consonantes. Está contenido en 49 fojas y describe 1,522

28. El texto está clasificado como: "Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos, con la traducción griega, de la A a la Z", Biblioteca Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Supriores de Monterrey-Campus Monterrey. Colección Méndez Plancarte/Material del Dr. Gonzalitos, docto. 121/11.

conceptos. Las letras que tienen más referencias son la A (220), C (149), D y E (130); las que menos tienen son: I (18), R (18), X (7) y Z (10).

Cuadro 1. Estructura y distribución de contenido por letra

	Letra	Núm. conceptos	Extensión fojas
1	A	220	1-7
2	B	84	8-10
3	C	149	11-15
4	D	130	16-19
5	E	130	20-23
6	F	54	24-25
7	G	46	26-27
8	H	122	27-31
9	I	18	31-32
10	L	36	32-33
11	M	78	33-36
12	N	34	36-37
13	O	83	37-39
14	P	110	39-42
15	Q	27	43
16	R	18	44
17	S	43	44-45
18	T	75	46-47
19	U	20	48
20	X	7	48
21	Z	10	49
		Total: 1522	

No se consigna título, lugar, ni fecha de elaboración, pero suponemos que fue escrito en el intervalo de 1875 a 1884, periodo en el cual se vuelve más intensa la faceta de escritor del sabio benemérito. De todas formas, habría que volver a repasar sus textos de medicina e investigaciones en ciencias biológicas –y algunos discursos en que alude la importancia del latín y el griego para los estudiantes de bachillerato y medicina–, para determinar una fecha aproximada en la que hubiese tomado la decisión de escribir este importante material didáctico. No olvidemos que una buena parte de sus libros, dicho por él mismo, los publicaba como libros de texto para los alumnos del Colegio Civil, pero, sobre todo, para los de la carrera de medicina y farmacia.

En este *Manual* encontrara el estudiante de medicina, médico general, o simple lector curioso, la definición de los vocablos técnicos y científicos de uso constante en las ciencias médicas de aquella época. La trascendencia de la obra es su afán por condensar una terminología médica lo más completa posible en menos de 50 páginas, a efecto de designar su raíz griega y su significado inmediato en el quehacer científico, sean arterias, órganos, aparatos, enfermedades, huesos, operaciones, signos, síntomas, venas, etcétera. Llama la atención, la cantidad de términos que refiere acerca de la oftalmología, quizá esto se deba a que cuando estaba redactando este trabajo su conocida enfermedad visual de cataratas ya estaba muy avanzada. Solamente citaremos su definición –y aclaración sobre la definición de este padecimiento:

> **Catarata/** κ α τ α ϱ ϱ α τ η ς que se precipita/ Salto de agua.
> Impropiamente se llama catarata al oscurecimiento de la vista, que propiamente en griego se llama υ π ο χ υ μ α y también υ π ο χ υ δ ι ς .[29]

Desde luego, también aparecen conceptos que tienen que ver con el arte, la literatura, la historia, la filosofía y la religión; aunque en menor proporción que los relativos a las ciencias médicas. De los mil 522 términos, mil doce corresponden al léxico de la medicina y las ciencias naturales, o sea, casi el 67 por ciento de la extensión del *Manual*. Los correspondientes al léxico general suman 510, lo que representa el 33 por ciento de la obra.

29. Véanse pp.52 y 157.

Cuadro 2. Cantidad de términos por foja y por tipo de contenido.

Fojas	# términos	Conocimiento general	Ciencias médicas
1	33	5	28
2	33	16	17
3	36	1	35
4	34	15	19
5	29	13	16
6	28	9	19
7	31	5	26
8	25	6	19
9	29	7	22
10	32	9	23
11	28	6	22
12	28	14	14
13	32	18	14
14	32	10	22
15	36	20	16
16	33	10	23
17	29	7	22
18	34	10	24
19	31	15	16
20	34	21	13
21	31	15	16
22	34	20	14
23	31	13	18
24	30	13	17
25	24	3	21
26	29	9	20
27	26	16	10
28	32	4	28
29	32	9	23
30	32	27	5
31	34	9	25
32	31	5	26
33	31	13	18
34	35	12	23
35	34	12	22
36	33	10	23
37	32	3	29
38	37	11	26
39	31	6	25
40	36	17	19
41	32	3	29
42	28	12	16
43	27	4	23
44	27	3	24
45	34	13	21
46	36	20	16
47	39	3	36
48	27	4	23
49	10	4	6
49	**1522**	**510**	**1012**
%	***100***	***33.50***	***66.49***

Es importante destacar que originalmente este texto no fue concebido por su autor como un libro, sino que, más bien, lo consideró una herramienta de apoyo para los estudiantes de medicina, de ahí que el sabio médico no tuviera mucha preocupación por publicarlo rápidamente, como lo hizo con otros tipo de escritos didácticos, entre ellos, el referido tratado de anatomía. Se percibe que el texto no estaba terminado, porque contiene algunos errores en la configuración alfabética de los términos, algunas letras de plano tienen muy poco contenido, y otras poseen términos con definiciones muy cortas que seguramente Gonzalitos iba a seguir cotejando en su biblioteca.

Con este manual de raíces griegas –o *manualito* como modestamente lo refiere su autor– se refrenda la vocación humanística del doctor José Eleuterio González. En primer lugar, porque demuestra con hechos su preocupación por proveer una educación integral a los jóvenes que abrazaban la carrera de medicina. En segundo, brindar las herramientas fundamentales para que los estudiantes adquirieran una formación que los pusiera al nivel de las universidades de vanguardia, esto es, tener la capacidad de comprender a fondo el contenido de las ciencias médicas de Europa y Estados Unidos, sobre todo, estudiarlas en su lengua de origen, siendo las etimologías grecolatinas la base de ese proceso cognitivo.

Consideramos que nuestro sabio benemérito murió con la idea de haber dejado inédito éste y otros tres textos que hemos referido. Hay que tomar en cuenta que era un personaje prolífico que dedicaba la mayor parte de su tiempo a tratar a los enfermos, investigar y escribir sobre temas diversos, principalmente de medicina e historia, por lo que le faltó tiempo para concluir debidamente este manuscrito de etimologías griegas. En este sentido, las instituciones que respaldamos la edición de este *manual* queremos rendir un homenaje póstumo a la figura y trascendencia del doctor José Eleuterio González, el personaje más importante de Nuevo León durante el siglo XIX, que nos ha legado un importante acervo científico, educativo y cultural.

Diccionario de raíces griegas

VERSIÓN EDITADA

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμο regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina y [illegible]λειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα [illegible]εφαλ[illegible]) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
abaprista	*α - privativo y βαπτιζειν hundir*	Que no se hunde.
ablefaron	*α - y βλεφαρον parpado*	Sin parpados.
abro	*αβρος delicado*	Nombre de una planta.
abulia	*α - y βουλεσται querer*	Sin voluntad.
abismo	*α - βυσσος fondo*	Sin fondo.
academia	*ακαδημο regaló su jardín pa que πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofía*	Hoy se llama Academia una reunión de literatos que estudian.
acacia	*α - y κακος malo*	Sin malicia, nombre de una goma y de la planta de que la produce.
acampsia	*α - καμπτειν doblar*	Incapacidad de doblarse.
acanto	*ακαν θα espina*	Nombre de una planta.
acantobolo	*ακανθα espina y βαλλειν echar fuera*	Pinza de sacar espinas.
acantocéfalo	*ακανθα y κεφαλη*	Peces de cabeza espinosa.
acantopterigión	*ακανθα y πτερυγιον aleta*	Peces que tienen espinas en las aletas.
acardia	*α - καρδια corazón*	Falta de corazón.
acarpo	*α - καρπος fruto*	Sin fruto.
acataposis	*α - καταποσις deglución*	Imposibilidad de tragar.
acatostatico	*α - καθαστασις constancia*	Inconstante.
acatarsia	*α - καθαιρειν purificar*	Impureza de humores.
acaulefa	*α - καυλος tallo*	Sin tallo.
acéfalo	*α - κεφαλη cabeza*	Sin cabeza.
acefalocistes	*α - κεφαλη κυστις vejiga*	Hydátides porque son una vejiga sin cabeza.
acólito	*ακολουτος que acompaña*	Ayudante.
acsémetro	*ακοη el oído*	Instrumento para medir el grado de sordera.
aceratia	*μετρον medida*	
	α - κερας cuerno	Carencia de cuernos.
acridofágos	*ακρις langosta φαγω comer*	Come langostas.
acosmia	*α - κοσμος orden, adorno*	Sin orden, desaliño, desaseo.
acróbata	*ακρος alto βαινω andar*	Maromero, el que anda en sancos.
adenalgía	*αδην glándula αλγος dolor*	Dolor en las glándulas.
adenografía	*αδην glándula γραφω escribir*	Descripción de las glándulas.
adinamia	*α - δυγαμις fuerza*	Sin fuerzas, desforzado.
aerolito	*αηρ aire λιθος piedra*	Piedra que viene del aire.
aerómetro	*αηρ aire μετρον medida*	El que mide la densidad del aire.

aerodinámica	*α η ρ aire* *δ υ ν α μ ι ς fuerza*	Tratado de la fuerza del aire.
aeronauta	*α η ρ aire* *γ α υ τ η ς navegante*	El que navega en el aire.
aeroscopia	*α η ρ aire* *σ κ ο π ε ω ver, observar*	Observación del aire.
acognosia	*α κ ο ς remedio* *γ ν ω π ς conocimiento*	Estudio de los remedios.
acología	*α κ ο ς remedio* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de los remedios.
afonía	*α - φ ω ν η sonido, voz*	Sin voz.
agamia	*α - γ α μ ε ω casarse*	Estado de soltero. (tiene otro significado en el Diccionario médico: Reproducción sin gametos o asexual.)
acústica	*α κ ο υ ω oír, escuchar*	Tratado del sonido.
agonía	*α γ ω ν combate, esfuerzo*	El último combate de la vida.
alegoría	*α λ λ ο ς otro* *α γ ο ρ α discurso*	Discurso que se dirige a otro.
alopatía	*α λ λ ο ς* *π α θ ο ς enfermedad*	Curar las enfermedades con sus contrarios.
amorfo	*α - μ ο ρ φ η forma*	Sin forma.
ambliospia	*α μ β λ υ ς obtuso* *ω ψ ojo*	Debilidad de la vista.
anacoreta	*α ν α χ ω ρ ε ω retirarse*	Retirado, el que hace vida solitaria.
anacronismo	*α ν α χ ρ ο ν ι ζ ω trasponer a otro tiempo*	Error de fecha.
analgesia	*a- α λ γ ο σ dolor*	Sin dolor, insensibilidad.
análisis	*α ν α λ ν ω disolver*	Disolución química de los elementos.
anemia	*α - α ι μ α sangre*	Sin sangre.
anestesia	*α - α ι σ θ ε σ ι ς sensación*	Insesibilidad.
anfibolía	*α μ φ ι alrededor* *β α λ λ ω arrojar*	Equevoco, pabra doble.
anfibología	*α μ φ ι* *β α λ λ ω* *λ ο γ ο ς palabra*	Palabra de doble sentido.
astronomía	*α σ τ ρ ο ν estrella* *ν ο μ ο ς ley*	Estudio de las leyes de las estrellas.
astrología	*α σ τ ρ ο ν estrella* *λ ο γ ο ς discurso*	Discurso acerca de las estrellas.
Atanasio	*α - θ α γ α τ ο σ muerte*	Sin muerte, inmortal.
acre	*α κ ι ς punta aguda*	Agrio, picante, áspero.
acracia	*α - κ ρ α τ ο ς fuerza*	Debilidad.

acrasia	*α - κ ρ α σ ι ς moderación*	Sin moderación, intemperancia.
acrimia	*α - κ ρ ι ν ε ι ν segregar*	Falta de secreción.
acrítico	*α - κ ρ ι σ ι σ juicio, crisis*	Que no tiene cris, sin crisis.
acrobystiolito	*α κ ρ ο β υ σ τ ι α prepucio* *λ ι τ ο ς piedra*	Piedra prepucial.
acrobystitis	*de α κ ρ ο β υ σ τ ι α*	Inflamación del prepucio.
acrodimia	*α κ ρ ο σ extremidad y* *ο δ υ ν η dolor*	Dolor en las extremidades.
acromion	*α κ ρ ο σ y* *ω μ ο σ hombro*	Huesos del hombro.
acroteriasma	*α κ ρ ο σ y* *τ η ρ ι α ζ ε ι ν mutilar*	Amputación.
acianoblepsia	*α - κ υ α ν ο σ azul* *β λ ε ψ ι ς vista*	Afección de la vista que consiste en no poder distinguir lo azul.
aciclia	*α - κ υ κ λ ο ς círculo*	Suspensión de la circulación.
aciesia	*α - κ υ ε ι ν concebir*	Esterilidad.
acistimervia (acistinervia)	*α - κ υ σ τ ι ς vejiga y* *ν ε υ ρ ο ν nervio*	Parálisis de la vejiga.
adefágia	*α δ δ η ν mucho* *φ α γ ε ι ν comer*	Voracidad.
adeliparia	*α δ δ η γ* *λ ι π α ρ ο ς grasa*	Mucha gordura.
adenoides	*α δ η ν glándula* *ε ι δ ο σ a manera de*	Glanduliforme.
adipsia	*α - δ ι ψ α sed*	Ausencia de la sed.
agave	*α γ α υ ο σ admirable*	Nombre botánico del maguey.
agenesia	*α - γ ε ν ε σ ι ς generación*	Impotencia, esterilidad.
agerásia	*α - γ η ρ α ς vejez*	Sin vejez, vejez libre de achaques.
ageustia	*α - γ ε υ σ ι ς gusto*	Privación del sentido del gusto.
agmatología	*α γ μ α fractula* *λ ο γ ο ς tratado*	Tratado de las fracturas.
agripnia	*α - υ π γ ο ς sueño*	Insomnio. Adquiere γ ρ por euforias.
alexifármaco	*α λ ε ξ ε ι ν repeler* *φ α ρ μ α κ ο ν veneno*	Contraveneno.
alantoides	*α λ λ α ς salchicha* *ε ι δ ο ς forma*	Cierto órgano del feto.
alopecia	*α λ ω π η ξ zorra*	Enfermedad en que cae el cabello.
amaurosis	*de α μ α υ ρ ο ω yo oscurezco*	Oscurecimiento de la vista.
ampelidéas	*de α μ π ε λ ο ς viña*	La familia de las viñas.
anciroide	*de α γ χ υ ρ α ancora y* *ε ι δ ο ς*	Enfermedad de ancora. (no coincide definición: "En forma de ancla")
andrógino	*α ν δ ρ ο ς del hombre* *γ υ ν η mujer*	Hermafrodita.
aneuria	*α - ν ε υ ρ ο ν nervio*	Falta de acción nerviosa, parálisis.

aneurisma	*de α γ ε υ ρ υ ν σ ι ν dilatar*	Dilatación de una arteria.
angielcosis	*α γ γ ε ι ο ν vaso y*	Ulceración de un vaso.
	ε λ κ ω σ ι ς ulceración	
angiitis	*de α γ γ ε ι ο ν*	Inflamación de los vasos en general.
angina	*de α γ χ ω estrangular*	Inflamación de la garganta.
anarquía	*α - α ρ χ ω yo gobierno*	Sin gobierno.
anómalo	*α - ο μ α λ ο ς igual*	Desigual, desemejante, desarreglado.
anónimo	*α - ο ν ο μ α nombre*	Sin nombre, innominado.
anomía	*α - γ ο μ ο ς ley*	Sin ley.
antología	*α ν θ ο ς flor*	Se encontró: "Afasia de nombres"
	λ ο γ ι α colección	Colección de flores.
antropología	*α ν θ ρ ω π ο ς hombre*	Tratado del hombre.
	λ ο γ ο ς discurso	
antropófago	*α ν θ ρ ω π ο ς*	Come hombres.
	φ α γ ω yo como	
anasarca	*α ν α al través de*	Agua entre la carne, hidropesía.
	σ α ρ ξ carne	
anosmia	*α - ο σ μ η olfato*	Sin olfato, perdida de olfato.
anodino	*α - ο δ υ ν η dolor*	Sin dolor, que quita los dolores.
anemómetro	*α ν ε μ ο ς viento*	Mide vientos.
	μ ε τ ρ ο ν	
antipodas	*α ν τ ι contra*	Pies contra pies.
	π ο υ ς pies	
antagonista	*α ν τ ι*	Adversario, enemigo.
	α γ ω ν ι ζ ω combate	
antipsorico	*α ν τ ι*	Remedio contra la sarna.
	ψ ω ρ α sarna	
antídoto	*α ν τ ι*	Dar contra, contra veneno.
	δ ι δ ς ο μ ι dar	
antiflogistico	*α ν τ ι*	Refrigerante, contra fuego
	φ λ ε γ ω yo quemo	
antipirético	*α ν τ ι*	Remedio contra la fiebre.
	π υ ρ ε τ ο ς fiebre	
antítesis	*α ν τ ι*	Proposición contraria.
	θ ε σ ι ς proposición	
apócrifo	*α π ο κ υ φ η oculto, desconocido*	Libro de autor desconocido.
apocalipsis	*α π ο- κ α λ υ π τ ο ς des-cubierto*	La revelación de San Juan.
anuria	*α - υ ρ ο ν orina*	Sin orina, falta de secreción urinaria.
aorgésia	*α - ο ρ γ η cólera*	Sin cólera, sin pasiones violentas.
apatía	*α - π α θ ο ς pasión*	Sin pasión.
apepsia	*α - π ε ψ ι ς cocimiento, digestión*	Sin digestión.
apología	*α π ο- λ ο γ ο ς contra-palabra*	Defensa.
apotegma	*α π ο- φ θ ε γ γ ο μ α ι re-hablar*	Sentencia importante.
apoplejía	*de α π ο π λ η σ σ ο yo pongo atónito*	Privación del sentido.

apóstata	*de α π ο- γ σ τ η μ ι alejarse*	El que abandona su partido.
apóstol	*α π ο- σ τ ε λ λ ω yo envío*	Enviado.
apoteosis	*α π ο*	Deificación.
	θ ε ο ς dios	
angiodiastasis	*α γ γ ε ι ο ν vaso*	
	δ ι α σ τ α σ ι ς dilatación	Dilatación de los vasos.
angiogenia	*α γ γ ε ι ο ν- γ ε ν ε σ ι ς generación*	Origen y desarrollo de los vasos.
angiografía	*α γ γ ε ι ο ν*	Descripción de los vasos.
	γ ρ α φ ε ι ν describir	
angiotermia	*α χ α γ γ ε ι ι ο ν- α ι μ α sangre*	Congestión de los vasos.
angioleucitis	*α γ γ ε ι ο ν- λ ε υ κ ο ς blando*	Inflamación de los vasos linfáticos.
angiología	*α γ γ ε ι ο ν- λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de los vasos.
angiopatía	*α γ γ ε ι ο ν- π α θ ο ς enfermedad*	Enfermedad de los vasos.
angioplania	*α γ γ ε ι ο ν- π λ α ν η error*	Anomalía de los vasos.
angioplérosis	*α γ γ ε ι ο ν- π λ η ρ ω σ ι ς replesion*	Congestión de los vasos.
angioplocis	*α γ γ ε ι ο ν- π λ ο κ η pliegue*	Nudosidades de los vasos.
angiorragia	*α γ γ ε ι ο ν- ρ α γ ι α rompimiento*	Hemorragia activa.
angiorrea	*α γ γ ε ι ο ν- ρ ε ε ι ν escurrir*	Hemorragia pasiva.
angiospongo	*α γ γ ε ι ο ν- σ π ο γ γ ο ς hongo*	Fungosidad vascular.
angiostenosis	*α γ γ ε ι ο ν- σ π ε ν ω σ ι ς cerramiento*	Estrechez de los vasos.
angiostesis	*α γ γ ε ι ο ν- ο σ τ ε ο ν hueso*	Osificación de los vasos.
anhisto	*α - ι σ τ ο ς tejido*	Sin textura visible, sin tejido.
anhidro	*α - υ δ ω ρ agua*	Sin agua.
anquiloblefaron	*α ν κ υ λ η freno*	Unión de los párpados.
	β λ ε φ α ρ ο ν parpado	
anquiloquilia	*α ν κ υ λ η- χ ε ι λ ο ς labio*	Soldadura de los labios.
anquilocolpa	*α ν κ υ λ η- κ ο λ π ο ς vagina*	Obliteración de la vagina.
anquilocora	*α ν κ υ λ η- κ ο ρ η pupila*	Obliteración de la pupila.
anquilodontia	*α ν κ υ λ η- ο δ ο υ ς diente*	Soldadura de los dientes.
anquiloglosis	*α ν κ υ λ η- γ λ ω δ δ α lengua*	Adherencia de la lengua.
anquiloproctia	*α ν κ υ λ η- π ρ ω κ τ ο ς ano*	Estrechez del ano.
anquilosis	*de α ν κ υ λ η freno*	Inmovilidad de una o más articulación.
anorquidia	*α - ο ρ χ ι σ testículos*	Falta de testículos.
anorexia	*α - ο ρ ε ξ ι ς apetito*	Desgano de comer, falta de apetito.
antihelmintico	*α ν τ ι contra*	Contra las lombrices.
	ε λ μ ι ν ς gusano	
antología	*α ν θ ο ς flor*	Tratado de las flores.
	λ ο γ ο ς discurso	
antrax	*α ν θ ρ α ξ carbón*	Carbúnculo, tumor gangrenoso.
antropología	*α ν θ ρ ω π ο ς hombre y*	Tratado del hombre.
	λ ο γ ο ς	
antroposomatología	*α ν θ ρ ω π ο ς*	Tratado del cuerpo del hombre,
	σ ω μ α cuerpo y	es decir Anatomía humana.

	λ ο γ ο ς	
antihipnótico	*α ν τ ι contra e*	Contra el sueño.
	υ π ν ο ς sueño	
antiaditis	*α ν τ ι α δ ε ς las amígdalas*	Amigdalitis.
antitóxico	*α ν τ ι - τ ο ξ ι κ ο ν veneno*	Contra veneno.
afémia	*α - φ η μ ι hablar*	Sin habla.
aféresis	*α π ο de y*	Quitar una parte.
	α ι ρ ε ι ν quitar	
afrodisia	*α φ ρ ο δ ι τ η venus*	Apetito venéreo.
anafrodisia	*α - α φ ρ ο δ ι τ η*	Impotencia, falta de apetito venéreo.
áftas	*de α π τ ε ι ν quemar*	Llaguitas como quemaduras.
afilo	*α - φ υ λ λ ο ν hoja*	Sin hojas.
apnea	*α - π ν ε ι ν respirar*	Sin respiración, suspensión del respirar.
apocino	*α π ο contra*	Planta venenosa para los perros.
	κ υ ω ν perro	
apozema	*α π ο ζ ε ι ν hacer hervir*	Infusión, poción, bebida.
aproctia	*α - π ρ ω κ τ ο ς ano*	Falta de ano.
aptialia	*α - π τ ν α λ ο ν saliva*	Falta de saliva.
apirexis	*α - π υ ρ ε τ ο ς fiebre*	Sin fiebre.
arquiatro	*α ρ χ ο ς primer y*	Primer médico.
	ι α τ ρ ο ς médico	
aritmética	*de α ρ ι θ μ ο ς número*	Ciencia de los números.
aristocracia	*α ρ ι σ τ ο ς el mejor*	El gobierno de los mejores.
	κ ρ α τ ε ω yo gobierno	
arqueología	*α ρ χ α ι ο ς antiguo y*	Ciencia de las antigüedades.
	λ ο γ ο ς	
armonía	*α ρ μ ο ζ ω yo arreglo*	Arreglo y coordinación de los sonidos.
apogeo	*α π ο contra*	Lejos de la tierra, la mayor altura.
	γ α ι α tierra	
apóstrofe	*α π ο*	Omisión de una vocal.
	σ τ ρ ε φ ω voltear, omitir	
argirita	*α ρ γ υ ρ ο ς plata*	Piedra mineral de plata.
argirocrásia	*α ρ γ υ ρ ο ς - κ ρ α τ ε ω*	La aristocracia del dinero.
Ártico	*α ρ κ τ ο ς oso*	La constelación de la Osa, el norte.
Antártico	*α ν τ ι - α ρ κ τ ο ς*	Opuesto al norte, el sur.
artúro	*α ρ κ τ ο ς - ο υ ρ ο ς cuidador*	El que cuida los osos.
aroma	*α ρ ω μ α especias*	Perfume, buen olor.
artritis	*α ρ θ ρ ο ν coyuntura*	Inflación de las articulaciones.
artroflogosis	*φ λ ο γ ω σ ι ς inflamación*	Lo mismo que artritis.
aséptico	*α - σ η π ω yo me pudro*	Sin podrirse, antipútrido.
asfixia	*α - σ φ υ χ ω yo palpito*	Perdida del pulso.
arzobispo	*α ρ χ ω dominó*	El presidente de los inspectores.
	σ κ ο π ε ω inspecciono	

astenia	*α - σ θ ε ν ο ς fuerza*	Sin fuerza.
astma	*α - α α ζ ω respirar*	Respiración difícil.
atmología	*α τ μ ο ς vapor*	Tratado de los vapores.
asilo	*λ ο γ ο ς*	
atresia	*α - σ υ λ α ω yo privo*	Refugio.
atrofia	*α - τ ρ η σ ι ς agujero*	Oclusión de un agujero.
atrepsia	*α - τ ρ ο φ η alimento*	Sin alimento.
atleta	*α - θ ρ ε ψ υ nutrición*	Sin nutrición.
atonía	*α θ λ ο ς combate*	El combatiente.
autógrafo	*α - τ ο ν ο ς resorte*	Sin resorte, sin tono, sin fuerza.
	α υ τ ο ς el mismo y	Escrito de propia mano.
autócrata	*γ ρ α φ ω escribo*	
autonomía	*α υ τ ο ς - κ ρ α τ ε ω yo gobierno*	Gobierno absoluto.
argonautas	*α υ τ ο ς - ν ο μ ο ς ley*	Gobernarse por sus propias leyes.
	α ρ γ ω el navío Argos	Los que navegaron el navío Argos.
argilla	*ν α υ τ η ς navegante*	
arteriotomía	*de α ρ γ ο ς blanco*	Tierra blanca.
	α ρ τ η ρ ι α arteria	Sección de las arterias.
arteriotripsia	*τ ο μ η cortada*	
artralgia	*α ρ τ η ρ ι α - τ ρ ι ψ ι α torcedura*	
	α ρ θ ρ ο ν coyuntura	Torsión de las arterias.
artremia	*α λ γ ο ς dolor*	Dolor de las articulaciones.
artritolita	*α ρ θ ρ ο ν - α ι μ α sangre*	Congestión de una articulación.
	α ρ θ ρ ο ν - λ ι θ ο ς piedra	Concreción petrosa en las articulaciones.
artrocace	*α ρ θ ρ ο ν - κ α κ ο ν malo*	Mala articulación.
artropiosis	*α ρ θ ρ ο ν - π υ ο ν pus*	Abceso en la articulación.
ataxia	*α - τ α ξ ι ς orden*	Desorden.
atmósfera	*α τ μ ο ς vapor y*	Esfera de vapor.
	σ φ α ι ρ α esfera	
atocia	*α - τ ο κ ο ς parto*	Sin parto, esterilidad de la mujer.
átomo	*α - τ ο μ η división*	Sin división, indiviso.
atípico	*α - τ υ π ο ς tipo*	Sin tipo.
autognosia	*α υ τ ο ς el mismo y*	Conocimiento de sí misma.
	γ ν ω σ ι ς conocimiento	
autómata	*α υ τ ο ς - μ α ω yo quiero*	El que obra espontáneamente.
autopsia	*α υ τ ο ς - ο ψ ι ς vista*	Ver por sí mismo, observación personal.
axioma	*de α ξ ι ο ς digno, verdadero*	Verdad clara.
azoe	*α - ζ ω η vida*	Sin vida, gas que no da vida.
ázigos	*α - ζ υ γ ο ς par*	Sin par, vena única, que no tiene igual.
azimo	*α - ζ υ μ η levadura*	Sin levadura, pan cenceño.
astenia	*α - σ θ ε ν ο ς sin fuerza*	Sin fuerza, debilidad.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμα regalé sus jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπ[illegible] dobla) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espi[illegible]) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y βα[illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
balano	*βαλανος bellota*	El balano.
balanopostitis	*βαλανος- ποσθη prepucio*	Inflamación del balano y prepucio.
balanorrea	*βαλανος- ρηγνυμι escurrir*	Flujo mucoso del balano.
bacanales	*βακχος dios del vino*	Fiestas de Baco.
baltracomiomaquía	*βατραχος rana* *μυς ratón* *μαγχη combate*	Guerra de las ranas con los ratones. Poema atribuido a Homero.
balsamodendron	*βαλσαμον bálsamo* *δενδρον árbol*	Árbol del bálsamo.
barómetro	*βαρος peso* *μετρον medida*	Instrumento para medir la pesantes.
baricoía	*βαρος- ακουω oigo*	Oído pesado, primer grado de sordera.
bariencéfalia	*βαρος- κεφαλη cabeza*	Imbecilidad.
barifonía	*βαρος- φωνη voz*	Dificultad de hablar.
barita	*βαρος pesante*	Tierra pesada, óxido de bario.
base	*de βασις*	Lo que sirve de fundamento.
Basilio	*βασιλιυς rey*	Hoy es nombre de persona.
basilicón	*βασιλικος real*	Ungüento basilicón, ungüento amarillo.
béquico	*de βηξ tos*	Remedio para la tos.
biognosia	*βιος vida y* *γνωσις conocimiento*	Estudio de la vida.
biología	*βιος- λογος*	La ciencia de la vida, la fisiología.
biomantia	*βιος- μαντξια*	Adivinación de los sucesos de la vida.
biofilia	*βιος- φιλω*	Amor de la vida, egoísmo.
bioscopia	*βιος- σκοπειν inspeccionar*	El examen de los sucesos de la vida.
biotaxia	*βιος- ταξις arreglo*	El arreglo de las obras de la vida.
blasto	*βλαστος germen*	Una parte del embrión.
blastocele	*βλαστος- κηλις mancha*	La mancha germinativa.
blastoquilo	*βλαστος- χυλος jugo*	Líquido contenido en el óvulo.
blastodermo	*βλαστος- δερμα piel*	La membrana que envuelve el germen.
blastocarpo	*βλαστος- καρπος fruto*	Germen que se desarrolla dentro del fruto.
Biblia	*βιβλιον libro,* *plural βιβλια*	La colección de los libros sagrados.
bibliófilo	*βιβλιον- φιλω*	El amante de los libros.
bibliomanía	*βιβλιον- μανια locura*	Pasión por los libros.
biblioteca	*βιβλιον- θηκη colocación*	Librería.
botánica	*βοτανη yerba*	La ciencia de las plantas.
blasfemia	*βλαπτω yo daño* *φλημη fama*	Hablar mal de Dios.
blefaroptosis	*βλεφαρον parpado*	Caída del párpado.
blenorrea	*πτωσις caída*	
blenorragia	*βλεννα mucosidad*	Flujo mucoso.

	ρ ε ω corro	Lo mismo que blenorrea.
	β λ ε ν ν α - ρ α γ ι α rompimiento	
bronquitis	*β ρ ο γ χ ο ς garganta, traquearteria*	Inflamación de los bronquios.
broncotomia	*β ρ ο γ χ ο ς - τ ο μ η cortada*	Abertura de la traquearteria.
bautismo	*β α π τ ω yo lavo*	Lavadura, baño, el primer sacramento.
blenocistitis	*β λ ε ν ν α - κ υ σ τ ι ς vejiga*	Catarro de la vejiga.
blenometritis	*β λ ε ν ν α - μ η τ ρ α*	Catarro uterino.
blenorrimia	*β λ ε ν ν α - ρ ι ν nariz*	Catarro de la nariz, coriza.
blefaritis	*de β λ ε φ α ρ ο ν parpado*	Inflamación de los párpados
blefarofimosis	*β λ ε φ α ρ ο ν - φ ι μ ω σ ι ς ligadura*	Estrechez de los párpados
blefaroftalmia	*β λ ε φ α ρ ο ν - ο φ θ α λ μ ο ς ojo*	Inflamación del ojo y de los párpados.
blefarofima	*β λ ε φ α ρ ο ν - φ υ μ α tumor*	Tumor de los párpados.
blefaroplastia	*β λ ε φ α ρ ο ν - π λ α σ σ ε ι ν formar*	Formación artificial del parpado.
blefaropiorrea	*β λ ι φ α ρ ο ν*	Inflamación purulenta de los párpados.
	π υ ο ν pus	
	ρ ε ι ν correr	
bolida	*β ο λ ι ς proyectil*	Aerolito, piedra meteórica.
botrion	*β ο θ ρ ι ο ν fosa*	Úlcera de la córnea.
botriocéfalo	*β ο θ ρ ι ο ν- κ ε φ α λ η cabeza*	Lombriz que tiene hoyitos en la cabeza.
braquinosis	*β ρ α χ υ ς corto*	Cortedad de los miembros del cuerpo, o de los órganos.
braqupnea	*β ρ α χ υ ς - π ν ο ι η respiración*	Respiración corta o pequeña.
braquiptosis	*β ρ α χ υ ς - π ο τ η ς bebedor*	La acción de beber poco.
bradipepsia	*β ρ α δ υ ς lento*	Digestión lenta.
	π ε ψ ι ς coacción	
bradipnea	*β ρ α δ υ ς - π ν ο ι η respiración*	Respiración lenta.
bradisperma-	*β ρ α δ υ ς - σ π ε ρ μ α*	Emisión lenta del esperma.
tismo	*β ρ α δ υ ς - ο υ ρ ε ι ν orinar*	Emisión lenta de la orina.
bradiuria	*β ρ ω μ α alimento*	Tratado de los alimentos.
bromatología	*λ ο γ ο ς*	
bromatometria	*β ρ ω μ α - μ ε τ ρ ο ν medida*	Tratado de la medida de los alimentos.
bromo	*β ρ ω μ ο ς hediondo*	Un cuerpo elemental así llamado.
bromidrosis	*β ρ ω μ ο ς - ι δ ρ ω ς sudor*	Sudación de mal olor.
broncocele	*β ρ ο γ χ ο ς garganta*	Tumor de la garganta.
	κ η λ η tumor	
broncofonia	*β ρ ο γ χ ο ς - φ ω ν η voz*	Voz en los bronquios.
broncoplastia	*β ρ ο γ χ ο ς - π λ α σ σ ε ι ν forma*	Curación plástica de las fistulas de la garganta.
broncorragia	*β ρ ο γ χ ο ς - ρ η γ ν υ μ ι romper*	Hemorragia por la traquearteria.
broncorrea	*β ρ ο γ χ ο ς - ρ ε ι ν escurrir*	Flujo mucoso de los bronquios.
bubonocele	*β ο υ β ο ν ingle*	Hernia inguinal.
	κ η λ η tumor	
buftalmia	*β ο υ ς buey*	Agrandamiento del ojo.

	ο φ θ α λ μ ο ς ojo	
butirómetro	*β ο υ τ υ ρ ο ς mantequilla* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento que mide la mantequilla que hay en la leche.
bulimia	*β ο υ partícula aumentativa* *λ ι μ ο ς hambre*	Hambre devoradora.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμα regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas

Acantocéfalo (ἀκανθα y [illegible]) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
cacofonía	*κ α κ ο ς malo* *φ ω ν η voz*	Mal sonido, mala voz.
cacoetes	*κ α κ ο ς - η θ ο ς carácter*	Lo que es de mal carácter.
cacocolia	*κ α κ ο ς - χ ο λ η bilis*	Mala bilis.
caquegía	*κ α κ ο ς - ε ξ ι ς disposición*	Mala disposición, enflaquecimiento.
cacoquilia	*κ α κ ο ς - χ υ λ ο ς quilo*	Mal quilo.
cacoquimia	*κ α κ ο ς - χ υ μ ο ς jugo*	Malos humores.
cacopatia	*κ α κ ο ς - π α θ ο ς enfermedad*	Enfermedad de mal carácter.
cacositia	*κ α κ ο ς - σ ι τ ι ο ν alimento*	Mala alimentación.
cacofixia	*κ α κ ο ς - σ φ ν ξ ι ς pulso*	Mal estado del pulso.
cacostoma	*κ α κ ο ς - σ τ ο μ α boca*	Boca hedionda, boca mala.
cacotrofia	*κ α κ ο ς - τ ρ ο φ η nutrición*	Mala nutrición.
caleidoscopio	*κ α λ ο ς hermoso* *ε ξ δ ο ς forma* *δ κ ο π ε ω ver*	Instrumento para ver vistas hermosas.
caligrafía	*κ α λ ο ς - γ ρ α φ ω escribir*	Arte de escribir letras hermosas.
caos	*χ α ο ς confusión*	Estado primitivo de la materia.
cáncer y carcinoma	*κ α ρ κ ι ν ο ς cangrejo*	Enfermedad así llamada.
carditis	*κ α ρ δ ι α corazón*	Inflamación del corazón
cardialgia	*κ α ρ δ ι α orificio superior del estómago* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor del cardios, dolor de estómago.
cardiaco	*de κ α ρ δ ι α*	Lo perteneciente al corazón, o al cardias.
cardiectasis	*κ α ρ δ ι α - ε κ τ α δ ι ς dilatación*	Dilatación del corazón.
cardiocele	*κ α ρ δ ι α - κ η λ η tumor*	Hernia del corazón.
cardiodemia	*κ α ρ δ ι α - δ η μ ο ς grasa*	Transformación grasosa del corazón.
cardiomelacia	*κ α ρ δ ι α - μ α λ α κ ο ς blando*	Reblandecimiento del corazón.
cardiopalmia	*κ α ρ δ ι α - π α λ μ ο ς batimiento*	Palpitación del corazón.
cardiorrexia	*κ α ρ δ ι α - ρ η ξ ι δ desgarradura*	Rotura del corazón.
cardiosclerosis	*κ α ρ δ ι α - δ κ λ η ρ ο ς duro*	Endurecimiento del corazón.
carfología	*κ α ρ φ ο ς copo* *λ ε γ ε ι ν recoger*	Recoger copos.
carpología	*κ α ρ π ο ς fruto* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de los frutos.
catacausis	*κ α τ α κ α ι ε ι ν quemar*	Combustión espontánea.
cataclismo	*κ α τ α κ λ υ δ ε ι ν inundar*	Inundación.
catagmatico	*κ α τ α γ μ α fractura*	Lo perteneciente a las fracturas.
catalépsia	*κ α τ α λ η ι ψ ς sorpresa*	Pérdida repentina del movimiento.
catálisis	*κ α τ α λ υ ε ι ν trastornar*	Trastorno molecular de un cuerpo por la sola presencia de otro.
catalítico	----------	Lo perteneciente a la catálisis.
catacumbas	*κ α τ α bajo* *κ υ μ β ο ς cavidad*	Subterráneos .

catálogo	*κ α τ α según* *λ ε γ ω enumero*	Índice de libros.
catamenial	*κ α τ α - μ η ν mes*	Lo perteneciente al flujo menstrual.
cataplasma	*de κ α τ α π λ α δ δ ε ι ν aplicar encima*	Cataplasme.
cataplexia	*κ α τ α - π λ η δ δ ε ι ν golpear*	Apoplegia.
cataptosis	*de κ α τ α π ι π τ ε ι ν caer*	Caída repentina.
catarata	*κ α τ α ρ ρ α τ η ς que se precipita*	Salto de agua. Impropiamente se llama catarata al oscurecimiento de la vista, que propiamente en griego se llama υ π ο χ υ μ α y también υ π ο χ υ δ ι ς .
catarro	*κ α τ α - ρ ε ω flujo*	Fluxión de humores.
catástrofe	*κ α τ α - δ τ ρ ε φ ω me volteo*	Fin funesto, trastorno.
catecismo	*κ α τ α - η χ ω eco*	Preguntas y respuestas.
categoría	*κ α τ η γ ο ρ ι α predicamento*	Clase, rango, carácter.
católico	*κ α τ α según* *ο λ ο ς en todos*	Universal.
catóptrica	*de κ α τ ο π τ ρ ι ζ ω y reflejo*	Tratado de la reflexión de la luz.
cáustico	*κ α υ δ τ ι κ ο ς quemante*	Medicamento que quema.
catocatartico	*κ α τ ω por abajo* *κ α θ α ι ρ ε ι ν purgar*	Purgante.
catulotico	*κ α τ ο υ λ ο υ ν el que cicatriza*	Cicatrizante.
cauterio	*κ α ι ω yo quemo*	Instrumento para quemar.
catártico	*de κ α θ α ι ρ ε ι ν purgar*	Purgante.
caterético	*de κ α θ α ι ρ ε ω y destruyo*	Caustico ligero que destruye la superficie que toca.
catéter	*κ α θ ι ε ν α ι hundir*	Sonda, se dice de la uretral.
cenobio	*κ ο ι ν ο ς común* *β ι ο ς vida*	Convento. Cenovita, monje.
cenotafio	*κ ε ν ο ς vacío* *τ α φ ο ς tumba*	Monumento en honor de un muerto.
centauros	*κ ε ν τ ε ω yo pico* *τ α υ ρ ο ς toro*	Picadores de toros, los representaban medio hombres y medio caballos.
centrifugo	*κ ε ν τ ρ ο ν punto, centro* *φ ε υ γ ω huyo*	Que huye del centro.
cerámica	*κ ε ρ α μ ο ς barro, arcilla*	Alfarero, que trabaja el barro.
cercopiteco	*κ ε ρ κ ο ς cola* *π ι θ η κ ο ς mono*	Mono coludo.
cefalea	*de κ ε φ α λ η cabeza*	Mal de cabeza.
cefalitis	*de κ ε φ α λ η*	Inflamación de la cabeza.
cefalagra	*de κ ε φ α λ η y* *α γ ρ α captura*	Mal de cabeza.
cefalalgia	*κ ε φ α λ η - α λ γ ο ς dolor*	Dolor de cabeza.

cefalártrico	κεφαλη *y* αρτιζειν *volver sano*	Que alivia la cabeza.
cefalematoma	κεφαλη *y* αιματουν *ensangrentado*	Tumor sanguíneo de la cabeza.
cefaloide	κεφαλη ειδος *forma*	A manera de cabeza.
cefalotlibo	κεφαλη *y* θλιβειν *quebrar*	Quiebracabezas.
cefalotribo	κεφαλη *y* τριβω *yo rompo*	Rompecabezas.
cereleon	κηρος *cera* ελαιον *aceite*	Cerato, mezcla de cera y aceite.
chiasma	χιασμα *cruzamiento en forma de χ*	Unión de los nervios ópticos.
cloro	χλωρος *verdoso*	Cuerpo elemental así llamado.
clorosis	*de* χλωρος	Enfermedad en que se pone el color muy pálido.
cloroanemia	χλωρο *y* αιμα	Extrema palidez por falta de sangre.
colemia	χολη *bilis* αιμα *sangre*	Mezcla de bilis en la sangre.
colagogo	χολη αγω *echar fuera*	Que purga la bilis.
colestegnosis	χολη - δτεγνοδις *espesamiento*	Bilis espesada.
colectasia	χολη - εκταδις *dilatación*	Dilatación de la vesícula biliar.
colecistitis	χολη - κυδτυς *vejiga*	Inflamación de la vesícula biliar.
colelito	χολη - λιθος *piedra*	Piedra biliar, piedra formada en la bilis.
colemesis	χολη - εμειν *vomitar*	Vómitos biliosos.
coleposis	χολη - ποιειν *hacer*	Superabundancia de bilis.
colecistis	χολη - κυδτις *vejiga*	La vejiga de la hiel.
cólera	χολερα *canal por donde corre el agua*	Evacuaciones y aguas abundantes.
coréa	χορειαι *danza*	Enfermedad llamada baile de San Vito.
clorofila	χλωρος *verdoso* φυλλον *hoja*	Materia verde de las hojas.
cromo	χρωμα *color*	Metal cuyas combinaciones son de varios colores.
cromatometablépsis	χρωμα *color* μετα *mal* βλεπειν *ver*	Imposibilidad de distinguir bien los colores.
cromaturia	χρωμα - ουρον *orina*	Orina muy colorada.
cromidrosis	χρωμα - ωρος *sudor*	Sudor teñido de algún color.
crónico	χρονος *tiempo*	De duración indefinida.
cronología	χρονος - λογος	Tratado de los tiempos.

cirrosis	*κ ι ρ ρ ο ς rojo*	Enfermedad en que hay granulaciones Rojas.
cirsocele	*κ ι ρ δ ο ς várice* *κ η λ η tumor*	Tumor varicoso.
cirsónfalo	*κ ι ρ δ ο ς - ο μ φ α λ υ ς ombligo*	Varices del ombligo.
cirsotomia	*κ ι ρ δ ο ς - τ ο μ η cortada*	Extirpación de las varices.
climatología	*κ λ ι μ α clima* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los climas.
clisometro	*κ λ ι δ ι ς inclinación* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento para medir los grados de Inclinación.
clíster	*κ λ υ ζ ε ι ν lavar*	Lavativa.
cisma	*δ χ ι δ μ α separación*	Porción separada de una comunidad religiosa.
cianea	*κ υ α ν ε ο ς azul oscuro*	Lapislázuli, piedra azul.
cianosis	*κ υ α ν ω δ ι ς tintura azul*	Color azulado de la piel.
cíatica, o más bien isquiática	*de ι δ χ ι ο ν cadera*	Dolor del nervio ciático o esquialico.
cirugía	*χ ε ι ρ mano* *ε ρ γ ο ν obra*	Obra de manos, curación de la mano.
cilindro	*κ υ λ ι ν δ ω yo rodeo*	Sólido redondo, un rollo, cilindro.
cínico	*κ υ ο ν perro*	Perruno, que tiene costumbres de perro.
cinocéfalo	*κ υ ο ν - κ ε φ α λ η cabeza*	Cabeza de perro.
clínica	*κ λ ι ν η cama*	Arte de curar al enfermo en la cama.
clepsídra	*κ λ ε π τ ω yo oculto* *υ δ ω ρ agua*	Reloj de agua.
comedia	*κ ω μ ο ς fiesta* *ω δ η canto*	Representación de las escenas de la vida ordinaria.
coluros	*κ ο λ ο υ ω yo corto*	Círculos que cortan al Ecuador en 4 partes.
coreografía	*κ ο ρ ε ι α baile* *γ ρ α φ ω escribo*	Tratado de los bailes.
corografía	*χ ω ρ ο ς región* *γ ρ α φ ω*	Mapa de una región, o de una provincia.
colitis	*de χ ω λ ο ν el colon*	Inflamación de colon.
coloides	*χ ο λ λ α cola, soldadora* *ε ι δ ο ς forma*	De consistencia de cola cuando está en consistencia de jarabe.
colirio	*κ ο λ λ υ ρ ι ο ν*	Remedio para los ojos.
colotomia	*χ ω λ ο ν colon* *τ υ μ η cortada*	Operación del ano artificial.
colpitis	*κ ο λ π ο ς vagina*	Inflamación de la vagina.
colpocele	*κ ο λ π ο ς - κ η λ η tumor*	Hernia de la vagina.
colpoptosis	*κ ο λ π ο ς - π τ ω δ υ ς caída*	Caída de la vagina.
coma	*κ ω μ α*	Sopor grave.
conchiliologia	*κ ο γ χ υ λ ι ο ν concha* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las conchas.

conoide	*κ ω ν ο ς cóno* *ε ι δ ο ς forma*	A manera de cóno.
cofosis	*κ ω φ ο ς sordo*	Sordera.
copragogo	*κ ο π ρ ο ς excremento* *α γ ε ι ν llevar*	Purgante.
coprostásia	*κ ο π ρ ο ς - δ τ α δ ι ς detención*	Retención de los excrementos.
concología	*κ ο γ χ η concha y* *λ ο γ ο ς*	Lo mismo que conchiliología.
cometas	*κ ο μ η cabello*	Estrellas con cabellera.
corifeo	*κ ο ρ υ φ α ι ο ς jefe de un coro*	Jefe de una secta o de un partido.
cosmogonía	*κ ο δ μ ο ς universo*	Sistema del origen del universo.
ósmico	*κ ο δ μ ο ς*	Lo que tiene relación con el universo.
cotiledón	*κ ο τ υ λ η δ ω γ concavidad*	Partes de la semilla en cuya concavidad están alojados los rudimentos de la nueva planta.
cosmético	*κ ο δ μ ι ν embellecer*	Remedio que embellece.
cosmorama	*κ ο δ μ ι ν - ο ρ α ω veo*	Aparato para ver hermosas vistas.
coreclisis	*κ ο ρ η pupila* *κ λ ε ι ω cierro*	Oclusión de la pupila
corectasis	*κ ο ρ η - ε κ τ α δ ι ς dilatación*	Pupila ensanchada.
corectomía	*κ ο ρ η - ε κ τ ο μ η excisión*	Exición de la pupila.
corediástole	*κ ο ρ η - δ ι α δ τ ε λ ε ι ν extender*	Lo mismo que corectasis.
coremorfósis	*κ ο ρ η - μ ο ρ φ ε υ ν formar*	Operación de la pupila artificial.
corepareclisis	*κ ο ρ η - π α ρ ε λ κ ε ι ν alargar*	Formación de una pupila larga.
cotiloides	*κ ο τ υ λ η escudilla* *ε ι δ ο ς forma*	A manera de taza.
crestomatía	*κ ρ η δ τ ο ς útil* *μ α θ η δ ι ς aprendizaje*	Libro en que se aprenden cosas útiles.
crisóstomo	*κ ρ υ δ ο ς oro* *δ τ ο μ α boca*	Boca de oro.
crisologo	*κ ρ υ δ ο ς - λ ο γ ο ς*	Palabras de oro.
crisólito	*κ ρ υ δ ο ς - λ ι θ ο ς piedra*	Piedra color de oro, topacio.
crítica	*de κ ρ ι ν ω yo juzgo*	Examen y juicio de se forma de las cosas.
crasis	*κ ρ α δ ι ς mezcla*	Mezcla de los humores, constitución.
crasiología	*κ ρ α δ ι ς - λ ο γ ο ς*	Tratado de las constituciones.
creatina	*de κ ρ ε ο ς carne*	Alcaloide de la carne.
creosote	*κ ρ ε ο ς - δ ω ζ ε ι ν conservar*	El que conserva la carne.
cricoides	*κ η κ ο ς anillo* *ε ι δ ο ς forma*	A manera de anillo.
crisis	*κ ρ ι δ ι ς juicio*	Cambio repentino en las enfermedades agudas.
cristaloide	*κ ρ υ δ τ α λ λ ο ς hielo, cristal* *ε ι δ ο ς forma*	Como cristal.
crimodinia	*κ ρ υ μ ο ς frio* *ο δ υ ν η dolor*	Dolor causado por el frio.

crimosis	*de κ ρ υ μ ο ς*	Enfermedad producida por el frio.
criptorquidia	*κ ρ υ π τ ο ς escondido* *ο ρ χ ι ς testículo*	Testículos ocultos.
Cristóbal	*χ ρ ι δ τ ο ς Cristo* *β α λ λ ω penetró*	Inspirado por Cristo.
cristofóro	*χ ρ ι δ τ ο ς - φ ε ρ ω llevo*	El que lleva a Cristo.
cristóforo	----------	El que es llevado por Cristo.
crónica	*χ ρ ο ν ο ς tiempo*	Lo perteneciente al tiempo, historia.
cronómetro	*χ ρ ο ν ο ς - μ ε τ ρ ο ν medida*	Que mide el tiempo.
cromático	*χ ρ ω μ α color*	Lo que pertenece al color. Por semejanza los músicos llaman así a una sucesión de semitonos.
cromolitografia	*χ ρ ω μ α color* *λ ι θ ο ς piedra* *γ ρ α φ ω yo escribo*	Es el arte de imprimir sobre piedra y con colores.
Cristo	*de χ ρ ι ω yo unjo*	Ungido.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμο regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.

Acampsia (a – κάμπτειν [illegible]) incapacidad de doblarse.

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantobolo (ἀκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα [illegible]) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
daciademitis	*δ α κ ρ υ ο ν lagrima* *α δ η ν glándula*	Inflamación de la glándula lagrimal.
dacriolina	*δ α κ ρ υ ο ν*	Sustancia particular contenida en las lágrimas.
dacriocistitis	*δ α κ ρ υ ο ν - κ υ σ τ ι ς vejiga*	Inflamación del saco lagrimal.
daccioides	*δ α κ ρ υ ο ν - ε ι δ ο ς forma*	A modo de lágrimas.
dacriolito	*δ α κ ρ υ ο ν - λ ι θ ο ς piedra*	Piedra lagrimal.
dacriolitiasis	*δ α κ ρ υ ο ν - λ ι θ ο ς*	Producción de piedras lagrimales.
dacriorrea	*δ α κ ρ υ ο ν - ρ ε ω yo flujo*	Flujo de lágrimas.
dacriops	*de δ α κ ρ υ ο ν*	Tumor lagrimal.
dactilitis	*δ α κ τ υ λ ο ν dedo*	Inflamación del dedo, panadizo.
democracia	*δ η μ ο ς pueblo* *κ ρ α τ ε ω yo gobierno*	Gobierno popular.
demagogo	*δ η μ ο ς - α γ ω conduzco*	Conductor del pueblo, jefe de partido.
dactilología	*δ α κ τ υ λ ο ν dedo* *λ ο γ ο ς discurso*	Arte de calcular con los dedos.
decámetro	*δ ε κ α diez* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Diez metros.
deltoides	*Δ - ε ι δ ο ς forma*	Lo que es como triángulo, o como delta.
demografía	*δ η μ ο ς pueblo* *γ ρ α φ ω escribo*	Estadística.
demonomania	*δ α ι μ ω ν demonio* *μ α ν ι α locura*	Variedad de locura en la que el loco se cree poseído del demonio.
dendritis	*de δ ε ν δ ρ ο ν árbol*	Figuras de árboles, arborizaciones.
dendrología	*δ ε ν δ ρ ο ν - λ ο γ ο ς*	Tratado de los árboles.
deontología	*τ ο δ ε ο ν el deber y* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los deberes.
dermatalgia	*δ ε ρ μ α piel* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de la piel.
dermatonéuria	*δ ε ρ μ α - ν ε υ ρ ο ν nervio*	Neurosis de la piel.
dermatolitis	*δ ε ρ μ α - λ υ ε ι ν relajar*	Relajación de la piel.
dermatosis	*de δ ε ρ μ α*	Enfermedad de la piel.
dermatoesclerosis	*δ ε ρ μ α - δ κ λ η ρ ο ς endurecimiento*	Endurecimiento de la piel.
desmología	*δ ε σ μ ο ς ligamento* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los ligamentos.
deutergia	*δ ε υ τ ο ς segundo* *ε ρ γ ο ν oficio*	Efectos secundarios de los medicamentos.
deuteriología	*δ ε υ τ ε ρ ι ο ν secundinas* *λ ο γ ο ς*	Tratado sobre las secundinas.
deuteria	*δ ε υ τ ε ρ ι ο ν*	Accidentes producidos por la detención de las secundinas.
deuteropatia	*δ ε υ τ ε ρ ο ς segundo* *π α θ ο ς enfermedad*	Enfermedad secundaria.

diablo	*δ ι α - β α λ λ ω yo trastorno, calumnio, acuso*	El espíritu malo.
dialéctica	*δ ι α - λ ε γ ω yo converso*	Arte de discurrir.
diálisis	*δ ι α ρ ο ν λ υ ε ι ν disolver, dividir*	División, disolución.
diabetes	*δ ι α β α ι ν ε ι ν pasar al través*	Flujo de orina.
diabótano	*δ ι α por β ο τ α ν η yerba*	Remedio hecho con yerbas.
diabrosis	*δ ι α - β ρ ω δ ι ς la acción de comer*	Erosión.
diacatolicón	*δ ι α - κ α θ ο λ ι κ ο ς universal*	Purgante universal.
diacausis	*δ ι α - κ α υ δ ι ς quemadura*	Calor extremo.
diaquilón	*δ ι α - χ υ λ ο ς jugo*	Remedio hecho con gomas y resinas.
diacústica	*δ ι α - α κ ο ν ε ι ν oír*	Tratado de la refracción de los sonidos.
diacrítico	*δ ι α - κ ρ δ ι ς crisis*	Síntoma crítico característico.
diagnosis	*δ ι α - γ ν ω δ ι ς discernimiento*	Conocimiento perfecto de las enfermedades.
diagnóstico	----------	Todo lo que pertenece a la diagnosis.
diamante	*α - privativo δ α μ α δ ι ς la acción de domar*	Indómito, durísimo.
diámetro	*δ ι α - μ ε τ ρ ο ν medida*	Línea que divide el círculo en dos partes iguales.
diandra	*δ ι ς dos α ν η ρ marido*	Que tiene o ha tenido dos maridos.
diáfano	*δ ι α φ α ι ν ε ι ν traslucir*	Transparente.
diaforesis	*δ ι α φ ο ρ ε ι ν esparcir*	Transpiración.
diafragma	*δ ι α entre φ ρ α γ μ α tabique*	Tabique intermediario.
diarrea	*δ ι α - ρ ε ω yo fluyo*	Evacuaciones frecuentes de vientre.
diarrodon	*δ ι α - ρ ο δ ο ν rosa*	Remedio hecho con rosas.
diastasis	*δ ι α - δ τ α δ ρ ι ς separación*	Luxación, separación de los huesos de una articulación.
diatermano	*δ ι α - θ ε ρ μ ο ς calor*	Cuerpo que se deja atravesar por el calor.
diátesis	*δ ι α τ ι θ η μ ι disponer*	Disposición particular.
didáctica	*δ ι δ α ς κ ω yo enseño*	Arte de enseñar.
didarcalia	*de δ ι δ α ς κ ω*	Las reglas del arte de enseñar.
dinámica	*δ υ ν α μ ο ς fuerza*	Tratado de las fuerzas y movimientos de los cuerpos.
dióptrica	*δ ι α - ο π τ ο μ α ι ver*	Tratado de la refracción de la luz.
diagonal	*δ ι α - γ ω ν ι α ángulo*	Línea que va de un ángulo a otro.
diacodión	*δ ι α κ ο δ ι α adormidera*	Extracto de adormideras.
diatriba	*δ ι α τ ρ ι β ω refriego*	Invectiva, discurso satírico.
dilema	*δ ι ς dos veces λ η μ μ α proposición*	Dos proposiciones contrarias.
dimorfo	*δ ι ς- μ ο ρ φ η forma*	Que tiene dos formas diferentes.
diócesis	*δ ι ο ι κ η σ ι ς distrito, provincia*	Obispado.

dinastía	*δ ι ν α δ τ η ς príncipe*	Sucesión de reyes.
Diógenes	*δ ι ο ς Júpiter* *γ ε ν ω engendro*	Descendiente de Júpiter.
diorama	*δ ι α - ο ρ α ω ves al través*	Espectáculo óptico.
diploma	*δ ι π λ ο ω yo doblo, yo hago una cosa doble*	Documento duplicado.
díscolo	*δ υ ς difícil* *κ ο λ ο ν manjar*	Hombre insufrible, pesado, opuesto a lo racional.
discrasia	*δ υ ς dificultad, pena, desgracia* *κ ρ α δ ι ς*	Mala mezcla de humores, mala constitución del cuerpo.
dislalia	*δ υ ς - λ α λ ε ω habla*	Dificultad de hablar.
dismenorrea	*δ υ ς* *μ η ν mes* *ρ ε ω flujo*	Difícil flujo menstrual.
disentería	*δ υ ς - ε ν τ ε ρ ο ν intestino*	Dificultades en los intestinos, inflamación del intestino grueso.
dismórfia	*δ υ ς - μ ο ρ φ η forma*	Defecto de formación, mala forma.
disopía	*δ υ ς - ω ψ ojo*	Vista difícil, debilidad de la vista.
dispepsia	*δ υ ς - π ε π τ ω yo cuezo*	Digestión difícil, mala cocción.
dipsnea	*δ υ ς - π ν ε ω respiro*	Respiración trabajosa.
distrofia	*δ υ ς - τ ρ ε φ ω yo alimento*	Alimentación mala, o difícil.
distocia	*δ υ ς - τ ο κ ο ς parto*	Parto dificultoso.
distocología	*δ υ ς - τ ο κ ο ς - λ ο γ ο ς*	Tratado de los partos difíciles.
diapason	*δ ι α entre, y* *π α δ ω ν de todos*	Todos los sonidos. Instrumento para tomar el tono.
diadema	*δ ι α por* *δ ε ω yo ato*	Cinta para amarrar la cabeza, corona.
diagrama	*δ ι α - ρ α φ ω yo delineo*	Dibujo geométrico. Bosquejo.
diástole	*δ ι α - σ τ ε λ λ ω yo dilato*	Dilatación del corazón.
dicéfalo	*δ ι ς dos* *κ ε φ λ η cabeza*	Que tiene dos cabezas.
dicótomo	*δ ι χ α en dos partes* *τ ο μ η sección*	Lo que se divide de dos en dos.
dicromático	*δ ι χ α - κ ρ ω μ α color*	Lo que tiene dos colores.
dicroto	*δ ι χ α - κ ρ ο τ ο ς golpe*	Golpe doble, que da dos golpes.
dictitis	*δ ι κ τ υ ο ν redecilla*	Inflamación de la retina.
diéresis	*δ ι α ι ρ ε δ ι ς división*	División, acción de dividir.
dieta	*δ ι α ι τ α género de vida*	Dieta.
dímero	*δ ι ς - μ ε ρ ο ς parte*	Compuesto de dos elementos.
dioncosis	*δ ι α - ο γ κ ο σ ι ς tumor*	Tumefacción.
diplopía	*ν ο ς doble* *ω ψ ojo*	Vista doble.
díptero	*δ ι ς - π τ ε ρ ο ν ala*	Que tiene dos alas.
dogma	*δ ο κ ε ω creo, pienso*	Creencia, proposición fundamental.
doosis	*δ ι δ ω μ ι dar*	Lo que se da, la cantidad que se da.

dotinenteritis	*δ ο θ ι η ν botón* *ε ν τ ε ρ ο ν intestino*	Inflamación de los folículos mucosos del intestino.
dinamómetro	*δ υ ν α μ ο ς fuerza* *μ ε τ ρ ο ν*	Que mide las fuerzas.
dislóquia	*δ υ ς dificultad* *λ ο χ ε ι α loquios*	Loquios que corren difícilmente.
dismnesia	*δ υ ς - μ ν η σ ι α memoria*	Memoria infiel, mala.
disódia	*δ υ ς - ο ζ ε ι ν sentir*	Fetidez, mal olor.
disosma	*δ υ ς - ο σ μ η olfato*	Entorpecimiento del olfato.
disfagia	*δ υ ς - φ α γ ε ι ν tragar*	Deglución dificultosa.
distanasia	*δ υ ς - θ α ν α τ ο ς muerte*	Muerte muy penosa.
distermasía	*δ υ ς - θ ε ρ μ ο ς calor*	Dificultad de calentarse.
distimia	*δ υ ς - ο υ μ ο ς espíritu*	Abatimiento de espíritu.
disuria	*δ υ ς - ο υ ρ ο ν orina*	Dificultad de mear.
docimasia	*δ ο κ ι μ α ζ ω yo pruebo*	Arte de ensayar los metales.
drama	*δ ρ α ω hago*	Acción, representación teatral.
drástico	*δ ρ α ω*	Que hace, que obra, purgante fuerte.
difteria	*δ ι φ θ ε ρ α membrana*	Formación de membranas.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλέφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἄβρος delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσός fondo) sin fondo.

Academia. Ἀκαδῆμος regalé su jardin pa que Πλάτον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἄκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἄκανθα espina y βάλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas

Acantocéfalo (ἄκανθα y κεφαλή) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἄκανθα y πτερυγίαν aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλή cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
ecbolico	*ε κ fuerza* *β α λ ε ι ν arrojar*	Abortivo.
eccoprótico	*ε κ - κ ο π ρ ο ς excremento*	Purgante, laxante.
eco	*η χ ω sonido*	Repetición del sonido.
eclampsia	*ε κ λ α μ π ε ι ν estallar*	Ataque repentino de convulsiones.
eclecticismo	*ε κ λ ε γ ε ι ν escoger*	Secta filosófica que consiste en escoger lo mejor de todos los demás sistemas.
escuela	*σ χ ο λ η escuela*	Lugar donde se estudia y aprende.
éctasis	*ε κ τ α σ ι ς dilatación*	Toda enfermedad por dilatación o ensanchamiento.
ectima	*ε κ τ υ ε ι ν brotar*	Erupción cutánea.
ectopia	*ε κ fuerza* *τ ο π ο ς lugar*	Dislocación de algún órgano.
ectozoario	*ε κ τ ο ς afuera* *ζ ω ο ν animal*	Animales que viven por fuera del cuerpo. Piojos, eje.
ectpopion	*ε κ τ ρ ε π ω yo volteo*	Inversión del parpado inferior.
ectrótico	*ε κ - τ ρ ω ω yo rompo, yo inutilizó*	Abortivo.
ectilótico	*ε κ - τ υ λ ο ς callo*	Que quita los callos.
eczema	*ε ζ ε ι ν hervir*	Erupción de ampollitas muy tupida.
egagrópilos	*α ι γ α γ ρ ο ς cabra montés* *π ι λ ο ς bola de lana*	Concreción de pelos unidos que se halla en el estómago de las cabras.
egilops	*α ι ξ cabra* *ω ψ ojo*	Ojo de cabra, enfermedad así llamada.
egofonía	*α ι ξ - φ ω ν η voz*	Balido de cabra, ruido que se le parece.
elaina	*ε λ α ι ο ν aceite*	Oleína, principio inmediato del aceite.
electricidad	*de ο λ ε κ τ ρ ο ν ámbar amarillo*	Propiedad que tiene el ámbar amarillo, que frotándolo atrae los cuerpos ligeros.
elefantiasis	*ε λ ε φ α ς elefante*	Lepra, porque se pone la piel como la del elefante.
elitrocele	*ε λ ν τ ρ ο ν vaina* *κ η λ η tumor*	Hernia vaginal.
elitrorrapia	*ε λ ν τ ρ ο ν - ρ α φ η costura*	Sutura vaginal.
embolo	*ε μ β α λ λ ω yo encajo, yo intercalo*	Cuerpo encajado para mover un líquido.
embolismo	*de ε μ β α λ λ ω*	Intercalación. También significa enredo, embroyo, etc.
eclipse	*ε κ - λ ε ι π ω emito, privo*	Oscurecimiento de un astro por la sombra de otro. Eclíptica, el círculo en que se verifican los eclipses del sol y de la luna.
ecuménico	*ο ι κ ο υ μ ε ν η toda la tierra habitada*	Universal.
edema	*ο ι δ α ω yo me hincho*	Hinchazón, abotagamiento.
elegía	*ε λ ε γ ε ι α queja*	Poesía triste.
elipsis	*ε λ ε ι ψ ι ς omisión, falta*	Omisión de palabras en las frases.
emblema	*ε μ β λ η μ α figura simbólica*	Figura simbólica, signo, señal.
embrión	*β ρ υ ω yo germinó*	Germen de los animales y las plantas.

emético	*de ε μ ω yo vomitó*	Vomitivo.
empiema	*de π υ ο ν pus*	Colección de pus.
encíclica	*κ υ κ λ ο ς círculo*	Carta circular.
encéfalo	*ε ν en* *κ ε φ α λ η cabeza*	El cerebro, la masa cerebral.
encefalomalacosis	*ε ν - κ ε φ α λ η* *μ α λ α κ ο ς blando*	Reblandecimiento del cerebro.
embrioctonía	*ε μ β ρ υ ο ν- κ τ ο υ ο ς acción de matar*	Despedazamiento del feto antes de nacer.
enfraxia	*ε μ φ ρ α τ τ ω yo obstryo*	Obstrucción.
enfisema	*ε ν en* *φ υ σ α soplido*	Insuflación, aire en el tejido celular.
empírico	*ε ν - π ε ι ρ α experiencia*	Fundado en sólo la experiencia.
empireuma	*ε μ π υ ρ ε υ ε ι ν quemar*	Producido por el fuego.
enantiosis	*ε ν α ν τ ι ω σ ι ς contrariedad*	Lo mismo que alopatía.
encantis	*ε ν - κ α ν θ ο ς ángulo del ojo*	Tumor de la carúncula lagrimal.
enquimosis	*ε ν - χ υ μ ο ς jugo*	Trasudación de sangre.
endemia	*ε ν - δ η μ ο ς pueblo*	Enfermedad propia de un pueblo.
endermia	*ε ν - δ ε ρ μ α piel*	Enfermedad de la piel.
endocardio	*ε ν δ ο ν adentro* *κ α ν ρ δ ι α corazón*	Membrana interna del corazón.
endepídermis	*ε ν δ ο ν - ε π ι δ ε ρ μ ι ς*	Epidermis interna.
endoscopio	*ε ν δ ο ν - σ κ ο π ε ι ν ver*	Instrumento para ver adentro.
endosmosis	*ε ν δ ο ν - ω σ μ ο ς impulso*	Corriente de fuera a dentro.
exosmosis	*ε ξ afuera* *ω σ μ ο ς*	Corriente de dentro a afuera.
enostosis	*ε ν - ο σ τ ε ο ν hueso*	Tumor en el hueso.
endógeno	*ε ν δ ο ν - ν ε ν ν α ω yo engendro*	Lo que crece por dentro.
enfiteusis	*ε ν - φ υ τ ε υ ω plantó, mejoró*	Arrendamiento perpetuo de una propiedad inmueble.
énfasis	*ε ν - φ α σ ι ς palabra*	Palabra que expresa más de lo que se dice.
economía	*ο ι κ ο ς casa* *ν ο μ ο ς ley, regla*	Buen gobierno de una casa.
efímero	*ε π ι sobre* *η μ ε ρ α día*	Que dura un solo día.
efemérides	*ε π ι - η μ ε ρ α*	Diario, libro en que escriben los sucesos día por día.
efélides	*ε π ι - η λ ι ο ς sol*	Manchas que salen por la acción del sol, pecas.
efidrosis	*ε π ι - υ δ ρ ο ω yo sudo*	Sudor excesivo, diaforesis.
epidemia	*ε π ι - δ η μ ο ς pueblo*	Enfermedad que reina sobre el pueblo.
epidermis	*ε π ι - δ ε ρ μ α piel*	Sobre la piel, cutícula.
epigastrio	*ε π ι - γ α σ τ η ρ vientre, estómago*	Sobre el estómago.
enterosis	*ε ν τ ε ρ ο ν intestino*	Enfermedad intestinal.
enteralgia	*ε ν τ ε ρ ο ν- α λ γ ο ς dolor*	Dolor de tripas.

enterangienfraxia	ε ν τ ε ρ ο ν α γ χ ω *estrangular* ε μ φ ρ α σ σ ο *obstruyo*	Obstrucción del intestino por estrangulación.
enterepiplonfalocele	ε ν τ ε ρ ο ν ε π ι π λ ο ο ν *omento* ο μ φ α χ ο ς *ombligo* κ η λ η *tumor*	Hernia umblical que contiene intestino y epiplón.
enterozoarios	ε ν τ ε ρ ο - ζ ω ο ν *animal*	Animales intestinales, lombrices.
entozoarios	ε ν τ ο ς *adentro* ζ ω ο ν	Animales que viven dentro del cuerpo.
entofites	ε ν τ ο ς - φ υ τ ο ν *plantas*	plantas que viven dentro del cuerpo
enuresia	ε ν ε η - ο υ ρ ε ι ν *orinar*	Incontinencia de orina.
entimema	ε ν - θ υ μ ο ς *pensamiento*	Dos pensamientos y que el uno se deduce del otro.
entusiasmo	ε ν θ ο υ σ ι α σ μ ο ς *inspiración, furor divino*	Vehemencia en el discurso, imaginación ardiente, arrobamiento.
enzootia	ε ν - ζ ω ο ν *animal*	Enfermedad que reina sobre los animales.
epizootia	ε π ι - ζ ω ο ν	Enfermedad contagiosa que reina sobre los animales.
epacta	ε π α κ τ ο ς *añadido*	Lo que se añade para igualar año lunar con el solar.
epigrama	ε π ι γ ρ α μ μ α	Poema corto, satírico o no, inscripción.
epígrafe	ε π ι - γ ρ α φ ε ι ν	Resumen de un discurso, rótulo, lema.
epilepsia	ε π ι λ α μ β α ν ω *sorprendo, invado*	Ataque repentino de convulsiones con pérdida del sentido.
epílogo	ε π ι - λ ο γ ο ς	Resumen, última parte de un discurso.
epifanía	ε π ι φ α ν ε ι α *manifestación*	Fiesta religiosa del 6 de Enero.
epopeya	ε π ο ς *verso* π ο ι ε ω *hago*	Poema heroico.
épico	----------	Lo que pertenece a la epopeya.
episodio	ε π ι – ε ι σ ο δ ο ς *entrada*	Cosa accesoria, digresión.
epispadias	ε π ι - σ π α ω *divido*	Dividido en la parte superior.
epispástico	ε π ι - ε π ι σ π α ω *atraigo*	Revulsivo.
epistasis	ε π ι - σ τ α ω *yo quedo*	Materia que nada en la orina.
epistaxis	ε π ι - σ τ α ζ ω *goteó mucho*	Flujo de sangre por las narices.
epítema	ε π ι - τ ι θ η μ α *pongo*	Remedio que se aplica sobre la piel.
épulis	ε π ι - ο υ λ ο ν *encía*	Tumorcito en la encía.
epulútico	ε π ι - ο υ λ η *cicatriz*	Cicatrizante.
erisipela	ε ρ υ ε ι ν *atraer* π ε λ α ς *vecino*	Enfermedad que cunde a las partes vecinas.
eritema	ε ρ υ θ η μ α *rubicundez*	Inflamación muy ligera de la piel.
epitafio	ε π ι - τ α φ ο ς *tumba*	Inscripción sobre un sepulcro.
epitalámio	ε π ι - θ α λ α μ ο ς *lecho nupcial*	Poesía celebrando un casamiento.
epíteto	ε π ι θ ε τ ο ς *añadido*	Palabra añadida.
epítome	ε π ι - τ ε μ ν ω *yo recorto*	Compendio, resumen.

época	*ε π ο χ η detención, época*	Fecha de un suceso, cierto espacio determinado de tiempo.
erebo	*ε ρ ε β ο ς negrura, tinieblas*	El infierno.
ermita	*ε ρ η μ ο ς desierto*	Capillita solitaria, casa en el desierto.
eremita	*de ε ρ η μ ο ς*	El que habita en el desierto.
esclerosis	*σ κ λ η ρ ο ς duro*	Endurecimiento.
escolio	*σ χ ο λ ι ο ν nota*	Aclaración de lo antes dicho.
esporádico	*σ π ο ρ α ς disperso*	Enfermedades que atacan a uno que otro.
escéptico	*σ κ ε π τ ο μ α ς dudar*	Filósofo que duda de todo.
espasmo	*σ π α ω yo me encojo, me contraigo*	Contracción.
estalactitas	*de σ τ α λ α ζ ω yo goteo*	Columnas formadas por las gotas de agua.
estática	*σ τ α σ ι ς posición*	Tratado sobre el equilibrio de los cuerpos.
ética	*η θ ο ς costumbre*	Tratado de las costumbre, moral.
estética	*α ι σ θ η σ ι ς percepción*	Tratado de la belleza filosófica.
etimología	*ε τ υ μ ο ς verdadero* *λ ο γ ο ς*	Tratado del verdadero origen de las palabras.
esterotipia	*σ τ ε ρ ε ο ς fijo* *τ υ π ο ς impresión*	Arte de imprimir con planchas fijas.
etnología	*ε θ ν ο ς raza* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las razas humanas.
etnografía	----------	Descripción de las razas humanas.
etiología	*α ι τ ι α causa* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las causas.
euerasia	*ε υ bueno* *κ ρ α σ ι ς mezcla*	Buena constitución.
eudiapnestia	*ε υ- δ ι α ν ν ε ι ν transpirar*	Buena transpiración.
eudiómetro	*ε υ δ ι α pureza* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Que mide la pureza del aire.
eunuco	*ε υ ν η cama* *ε χ ε ι ν cuidar*	El que cuida la cama.
eupepsia	*ε υ bueno* *π ε ψ ι ς cocción*	Buena digestión.
euritmia	*ε υ - ρ υ θ μ ο ς ritmo*	Pulso regulador.
eusemia	*ε υ - σ η μ α signo*	Reunión de síntomas buenos.
eutaxia	*ε υ - τ α ξ ι σ orden*	Constitución buena.
eutesia	*ε υ - θ ε σ ι ς situación*	Estar en buena situación, es decir sano y robusto.
eutimia	*ε υ - θ υ μ ο ς espíritu*	Buen espíritu, buena alma, buen corazón.
eutrofia	*ε υ - τ ρ ε φ ω nutro*	Buena nutrición.
eufonía	*ε υ - φ ω ν η voz*	Buen sonido, sonido agradable.
evangelio	*ε υ - α γ γ ε λ ι ο ν noticia*	Buena nueva, buena noticia.
estenocardia	*σ τ ε ν ο ς estrecha* *κ α ρ δ ι α corazón*	Opresión del corazón, angina de pecho.
estereometría	*σ τ ε ρ ε ο ς fijo, sólido*	Arte de medir los sólidos.
estereoscopio	*σ τ ε ρ ε ο ς - σ κ ο π ε ω*	Instrumento para fijar bien la vista.

eucaristía	*ε υ - χ α ρ ι ς gracia*	Acción de gracias al Santísimo sacramento.
eutiquio	*ε υ - τ υ χ η suerte*	Feliz.
exemia	*ε ξ fuera* *α ι μ α sangre*	Sin sangre, falta de sangre.
exantema	*ε ξ - α ν θ ο ς flor*	Erupción de la piel.
exónfalo	*ε ξ - ο μ φ α λ ο ς ombligo*	Hernia umbilical.
exoftalmia	*ε ξ - ο φ θ α λ μ ο ς ojo*	Salida del ojo fuera de su órbita.
exostosis	*ε ξ - ο σ τ ε ο ν hueso*	Tumor en el hueso.
exótico	*de ε ξ ω de afuera*	Que viene de afuera, extranjero.
éxtasis	*ε ξ - σ τ α σ ι ς posición*	Fuera de sí, enajenamiento del espíritu.
entomología	*ε ν τ ο μ α insecto* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado sobre los insectos.
enquiridión	*ε ν en* *χ ε ι ρ mano*	Libro manual.
enciclopedia	*ε ν* *κ υ κ λ ο ς círculo* *π α ι δ ε ι α enseñanza*	Enseñanza general, unión de todas las ciencias.
esquema	*σ χ η μ α*	Plan, forma de una obra.
esquizotriquia	*σ χ ι ζ ε ι ν dividir* *τ ρ ι χ ο ς cabello*	División a lo largo del cabello.
estenocoria	*σ τ ε ν ο χ ω ρ ι α* *de σ τ ε ν ο ς estrechos*	Estrechez en general.
estenico	*de σ θ ε ν ο ς fuerza*	Lo que concierne a la fuerza, que tiene fuerza.
estearina	*de σ τ ε α ρ sebo*	Uno de los principios inmediatos del sebo.
estetoscopio	*σ τ η θ ο ς pecho* *σ κ ο π ε ι ν ver*	Instrumento para examinar el pecho.

Abaporion (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.
Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)
Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.
Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.
Academia. Ακαδῆμα regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.
Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.
Acampsia (a – κάμπτειν [illegible]) incapacidad de doblarse.
Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.
Acantabolo (ἀκανθα espina [illegible] βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.
Acantocéfalo (ἀκανθα y κε[illegible]) peces de cabeza espinosa.
Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.
Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.
Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.
Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.
Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.
Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.
Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.
Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.
[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
fantasía	*de φ α ι ν ω yo hago visible*	Facultad del alma deformar imágenes.
fantasma	*de φ α ι ν ω*	Visión falsa o quimérica.
filadelfia	*φ ι λ ε ω yo amó* *α δ ε λ φ ο ς hermano*	Amor fraternal.
filomática	*φ ι λ ε ω - μ α ν θ α ν yo aprendo*	Que ama el aprender.
fimosis	*φ ι μ ο ς freno*	Constricción, cerramiento.
flebotomía	*φ λ ε ψ vena* *τ ο μ η sección*	Sección de la vena, sangría.
flegmasía	*φ λ ε γ ω yo quemo*	Inflamación.
flogosis	*de φ λ ε γ ω*	Sinónimo de inflamación.
forómetro	*φ ε ρ ω yo llevó* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento para medir la resistencia de los puentes.
frenesí	*φ ρ η ν alma, espíritu*	Delirio agudo.
farmacia	*φ α ρ μ α κ ο ν remedio*	Arte de preparar los remedios.
farmacéutico	*φ α ρ μ α κ ε υ ς el que hace los remedios*	Profesor de Farmacia.
farmacopola	*φ α ρ μ α κ ο ν - π ω λ ε ι ν vender*	El que vende los remedios.
fenómeno	*φ α ι ν ο μ α ι hacer aparecer*	Cosa que aparece rara vez.
feloplastía	*φ ε λ λ ο ς corteza* *π λ α σ σ ω formo*	Arte de hacer figuras de corcho.
Felipe	*φ ι λ ε ω yo amo* *ι π π ο ς caballo*	Amante del caballo.
filología	*φ ι λ ε ω - λ ο γ ο ς*	Amor de las palabras, el estudio de las lenguas.
filosofía	*φ ι λ ε ω - σ ο φ ι α sabiduría*	El amor a la sabiduría.
física	*φ υ σ ι ς naturaleza*	Ciencia de la naturaleza.
filantropía	*φ ι λ ε ω - α ν θ ρ ω π ο ς hombre*	Amor al género humano.
frenología	*φ ρ η ν alma, inteligencia*	Arte de conocer el grado de inteligencia.
facohidropesía	*φ α κ ο ς lenteja* *υ δ ω ρ agua*	Hidropesía del cristalino.
facohimenitis	*φ α κ ο ς - υ μ η ν membrana*	Inflamación de la cápsula del cristalino.
facomalacia	*φ α κ ο ς - μ α λ α κ ο ς blando*	Reblandecimiento del cristalino.
facosclerosis	*φ α κ ο ς - σ κ λ ε ρ ο ς duro*	Endurecimiento del cristalino.
fagedemia	*φ α γ ι δ α ι ν α hambre devoradora*	Condición de las úlceras que corroen las partes vecinas.
falodimia	*φ α λ λ ο ς pene* *ο δ υ ν η dolor*	Dolor del pene.
falorrea	*φ α λ λ ο ς - ρ ε ω escurro*	Uretritis.
filoiátrico	*φ ι λ ε ω - ι α τ ρ ι κ η medicina*	Amante de la ciencia médica.
filobiosis	*φ ι λ ε ω - β ι ο ς vida*	El amor a la vida.
flebitis	*φ λ ε ψ vena*	Inflamación de las venas.
flebopalia	*φ λ ε ψ - π α λ λ ω lanzó*	Pulso venoso.
flegmático o flemático	*de φ λ ε γ μ α pituita*	Que abunda en humores blancos, linfáticos.
flegmon	*φ λ ε γ μ quemó*	Abceso del tejido celular.

flogosis	*φ λ ο γ ω σ ι ς quemadura*	Inflamación.
flictena	*de φ λ υ ζ ε ι ν hervir*	Ampollita.
fonación	*de φ ω ν η voz*	Ejercicio de la voz.
fonocántico	*φ ω ν η - κ α μ π τ ε ι ν reflejar*	El punto en que se refleja la voz.
fosfeno	*φ ω ς luz* *φ α ι ν ε ι ν hacer brillar*	Luz que se produce comprimiendo el ojo en un punto.
fósforo	*φ ω ς - φ ο ρ ο ς que lleva*	El que lleva luz, elemento así llamado.
fotografía	*φ ω ς - γ ρ α φ η escrito, pintura*	Arte de escribir y pintar con luz.
fotometría	*φ ω ς - μ ε τ ρ ο ν medida*	Arte de medir la intensidad de la luz.
fotofobia	*φ ω ς - φ ο β ο ς terror*	Horror a la luz.
frénico	*de φ ρ η ν diafragma*	Lo que pertenece al diafragma.
frenitis	*de φ ρ η ν*	Inflamación del diafragma, y lo mismo que frenesí, porque también φ ρ η ν significa alma y espíritu.
fimatosis	*φ υ μ α tubérculo*	Sinónimo de tuberculosis.
fisconia	*φ υ σ κ ο ν barrigudo*	Tumefacción de algún punto de la barriga.
fisiología	*φ υ σ ι ς naturaleza y de* *λ ο γ ο ς discurso*	Parte de la Biología que sólo trata de la dinámica del organismo vivo.
fisonomía	*φ υ σ ι ς - γ ν ω μ ω ν el que conoce*	Arte de conocer las inclinaciones por el aspecto de la naturaleza particular del hombre.
fisocele	*φ υ σ α viento* *κ η λ η tumor*	Tumor gaseoso.
fisocéfalo	*φ υ σ α - κ ε φ α λ η cabeza*	Enfisema de la cabeza.
fisómetra	*φ υ σ α - μ η τ ρ α útero*	Útero distendido por gases.
fitología	*φ υ τ ο ν planta* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las plantas.
fitoparásitos	*φ υ τ ο ν - π α ρ α σ ι τ ο ς parásitos*	Plantas que viven a expensas de otras implantadas sobre ellas.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμος regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα [illegible] κεφαλὴ) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκαν[illegible] y πτερ[illegible] aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
galactagogo	*γ α λ α leche* *α γ ο γ ο ς el que trae*	Remedio para criar leche.
galactómetro	*γ α λ α - μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento para medir la riqueza de la leche.
galianconismo	*γ α λ ι α γ κ ο ν el que tiene un brazo corto*	Atrofia y acortamiento del brazo.
gamomania	*γ α μ ο ς casamiento* *μ α ν ι α locura*	Manía de casarse.
gangliomitis	*γ α ν γ λ ι ο ν ganglio*	Inflamación de los ganglios linfáticos.
gangrena	*γ ρ α ω yo consumo*	Muerte y destrucción de una parte del cuerpo.
gargarismo	*γ α ρ γ α ρ ι ζ ε ι ν lavarse la boca*	Lavatorio de la boca y la faringe.
gastrolgia	*γ α σ τ η ρ estómago* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de estómago.
gastricismo	*de γ α σ τ η ρ*	Enfermedad que proviene del estómago.
gastrosis	*de γ α σ τ η ρ*	Enfermedades idiopáticas del estómago.
gastritis	*de γ α σ τ η ρ*	Inflamación del estómago.
gastrobrosia	*γ α σ τ η ρ - β ρ ω σ ι ς corrosión*	Perforación del estómago.
gastrohisterotomía	*γ α σ τ η ρ* *υ σ τ ε ρ α útero* *τ ο μ η sección*	Operación cesárea.
gastorrafia	*γ α σ τ η ρ vientre* *ρ α φ η costura*	Sutura en el estómago.
gastrostemosis	*γ α σ τ η ρ - σ τ ε ν ο ς estrecho*	Estrechez del estómago.
gastronomía	*γ α σ τ η ρ - ν ο μ ο ς ley*	Arte de los buenos manjares, y afición a la buena mesa.
gastrología	*γ α σ τ η ρ - λ ο γ ο ς*	Tratado del estómago, y también arte de cocina.
gastromanía	*γ α σ τ η ρ - μ α ν ι α locura*	Pasión por las buenas comidas.
gastrosofía	*γ α σ τ η ρ - σ ο φ ι α sabiduría*	Gusto por comer mucho y bueno.
galactacracia	*γ α λ α leche* *α κ ρ α τ ι α incontinencia*	Flujo de leche.
galactorrea	*γ α λ α - ρ ε ι ν fluir*	Flujo de leche.
génesis	*γ ε ν ε σ ι ς generación*	Generación.
geognosia	*γ η tierra* *γ ν ω σ ι ς conocimiento*	Estudio y conocimiento de la estructura del globo terrestre.
geología	*γ η - λ ο γ ο ς*	Ciencia de la formación y alteración del globo terrestre.
geografía	*γ η - γ ρ α φ ε ι ν describir*	Descripción de la tierra.
geometría	*γ η - μ ε τ ρ ο ν medida*	Arte de medir la tierra.
geófago	*γ η - φ α γ ε ι ν comer*	Comedor de tierra.
glaucoma	*γ λ α υ κ ο ς verde mar*	Enfermedad de los ojos así llamada.
glosantrax	*γ λ ω σ σ α lengua* *α ν θ ρ α ξ carbón*	Antrax de la lengua.

glosocatoche	*γ λ ω σ σ α lengua* *κ α τ ε χ ω yo retengo*	Instrumento para fijar la lengua.
glosoplegia	*γ λ ω σ σ α - π λ η σ σ ε ι ν hervir*	Convulsión de la lengua.
glosología	*γ λ ω σ σ α - λ ο γ ο ς*	Tratado de la lengua, y también el conjunto de palabras científicas de una ciencia o arte.
glicerina	*γ λ υ κ υ ς dulce*	El principio dulce de los aceites.
glicogenia	*γ λ υ κ υ ς - γ ε ν el que engendra*	Engendador de azúcar.
glicosuria	*γ λ υ κ υ ς - ο υ ρ ε ι ν orinar*	Diabetes sacarina.
gonalgía	*γ ο ν υ rodilla* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de rodilla.
gonagra	*γ ο ν υ - α γ ρ α captura*	Gota fija en la rodilla.
gonartrocace	*γ ο ν υ* *α ρ τ ρ ο ν articulación* *κ α κ ο ς malo*	Enfermedad de la rodilla.
gonorrea	*γ ο ν ο ς semilla* *ρ ε ι ν escurrir*	Espermatorrea, se dice también del flujo purulento de la uretra.
gimnasia o gimnástica	*de γ υ μ ν α σ ε ι ν ejercer*	Arte de hacer ejercicios corporales.
gráfico	*γ ρ α φ ω yo escribo, y delineo*	Bien delineado.
gnomónica	*γ ν ω μ ω ν aguja de un cuadrante solar*	Es el arte de hacer los relojes de sol.
gramática	*de γ ρ α μ μ α letra*	Arte de hablar y escribir correctamente.
george	*γ η tierra* *ε ρ γ ο ν obra*	Agricultor.
glíptica	*γ λ υ φ ω yo grabó*	Arte de grabar.
gimnosofista	*γ υ μ ν ο ς desnudo* *σ ο φ ο ς sabio*	Secta de filósofos de la India que andan casi desnudos.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abro (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abras precatorias L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμα regalé un jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπ[illegible] doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espi[illegible]) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
haligrafía	*α λ ς sal* *γ ρ α φ ω yo escribo*	Descripción de las sales.
halimetrica	*α λ ς - μ ε τ ρ ο ν medida*	Arte de medir la riqueza de las soluciones salinas.
halo	*α λ ω ς área*	Círculo luminoso alrededor de los astros.
halotecnia	*α λ ς - τ ε χ ν η arte*	Arte de hacer sales.
halología	*α λ ς - λ ο γ ο ς*	Tratado de las sales.
harmonía	*α ρ μ ο ν ι α*	Orden justo en las partes de un todo.
hélice	*ε λ ι ξ enrollado, caracol*	Espiral alrededor de un cilindro.
heliografía	*η λ ι ο ς sol* *γ ρ α φ ε ι ν escribir*	Descripción del sol.
helmintagogo	*ε λ μ ι ν ς lombriz* *ω γ ω γ ο ς el que trae*	Remedio para echar fuera las lombrices.
helmintiasis	*de ε λ μ ι ν ς lombriz*	Producción de lombrices.
helodes	*de ε λ ω δ η ς pantano*	Fiebre paludiana grave.
hegemonía	*η γ ε μ ω ν jefe*	Principado. Se dice del que ejerce un Estado sobre otros.
herejía	*α ι ρ ε σ ι ς secta*	Error en materia de fe.
helcología	*ε λ κ ο ς úlcera* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de las úlceras.
heliotropo	*η λ ι ο ς sol* *τ ρ ε π ω volteo*	El que sigue al sol.
hermafrodita	*ε ρ μ η ς mercurio* *α φ ρ ο δ ι τ η venus*	Que tiene los dos sexos.
hemisferio	*η μ ι σ υ ς mitad* *σ φ α ι ρ α esfera*	La mitad de un globo.
hematología	*α ι μ α sangre* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de la sangre.
hemofilia	*α ι μ α - φ ι λ ι α amistad*	Disposición a las hemorragias.
hemoptisis	*α ι μ α - π τ υ ω yo escupo*	La acción de escupir sangre.
hemorragia	*α ι μ α - ρ η ν υ μ ι romper*	Salida de la sangre.
hemorroides	*α ι μ α - ρ ε ω flujo*	Hemorragia del ano, almorranas.
hemacelinosis	*α ι μ α - κ ε λ ι ς manchas*	Manchas de sangre, purpura.
hemaleucosis	*α ι μ α - λ ε υ κ ο ς blanco*	Producción de una costra blanca en la sangre de una sangría.
hematapória	*α ι μ α - α π ο ρ ι α defecto*	Anemia, caquexias.
hematemesis	*α ι μ α - ε μ ε ι ν vomitar*	Vómitos de sangre.
hematidrosis	*α ι μ α - ι δ ρ ω ς sudor*	Sudor de sangre.
hematina	*de α ι μ α*	Principio colorante de la sangre.
hematosis	*de α ι μ α*	Sanguificación, conversión del quilo en sangre.
hematoma	*de α ι μ α*	Tumor formado de sangre, que contiene sangre.
hematodes	*α ι μ α - ε ι δ ο ς semejante*	Se dice de las fungosidades sangrantes.
hematomelia	*α ι μ α - μ υ ε λ ο ς médula*	Tumor de sangre en la médula espinal.

hematozoarios	*α ι μ α - ζ ω ο ν animal*	Animales que viven en la sangre.
hematuria	*α ι μ α - ο υ ρ ε ι ν orinar*	Que mea sangre.
hemofobia	*α ι μ α - φ υ β ο ς temor*	Miedo a la sangre, desmayo que sobreviene al aspecto de la sangre.
hemoplania	*α ι μ α - π λ α ν η mudanza*	Hemorragia suplementaria.
hemorrimia	*α ι μ α - ρ ι ν nariz*	Lo mismo que epistaxis.
hemostasis	*α ι μ α - ι σ τ η μ ι detengo*	Acción de detener la sangre.
hemostalico	----------	Remedio que sirve para detener la sangre.
hemeralopía	*η μ ε ρ α día* *ο π τ ο μ α ς ver*	Que sólo ve de día.
hemicramia	*η μ ι σ υ ς mitad* *κ ρ α ν ι ο ν cráneo*	Dolor en la mitad del cráneo, jaqueca.
hemiopía	*η μ ι σ υ ς mitad* *ο π τ ο μ α ι ver*	Que ve la mitad de los objetos.
hemitritea	*η μ ι σ υ ς - τ ρ ι τ α ι ο ς terciana*	Combinación de una fiebre continua con una terciana.
hemiplegía	*η μ ι σ υ ς - π λ η σ ε ι ν herir*	Parálisis de la mitad del cuerpo.
hemotacometro	*α ι μ α* *τ α χ ο ς velocidad* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento para medir la velocidad con que corre la sangre.
hemotelangiosis	*α ι μ α* *τ η λ ε lejos* *ε ι ο ν vaso*	Inflamación de las últimas extremidades de los vasos.
hepatenfrasis	*η π α ρ hígado* *ε μ φ ρ α σ σ ε ι ν obstruir*	Obstrucción del hígado.
hepatitis	*de η π α ρ*	Inflamación del hígado.
hepatonfalo	*η π α ρ - ο μ φ α λ ο ς ombligo*	Hernia umbilical conteniendo el hígado.
heparectoma	*η π α ρ - π α ρ ε κ τ α μ α grande extensión*	Crecimiento grande de hígado.
hermética	*de ε ρ μ η ς mercurio*	Ciencia de Hermes, Alquimia.
herpes	*ε ρ π η ς dartros*	Enfermedad así llamada.
heterobafia	*ε τ ε ρ ο ς otro* *β α φ η color*	Que tiene varios colores.
heterogéneo	*ε τ ε ρ ο ς - γ ε ν ο ς raza, género*	Que sus partes son de diversa naturaleza.
heteroplásia	*ε τ ε ρ ο ς - π λ α σ ι ς formación*	Producciones morbosas.
hipiatro	*ι π π ο ς caballo* *ι α τ ρ ο ς médico*	Médico de caballos.
heterorexia	*ε τ ε ρ ο ς - ο ρ ε ξ ι ς apetito*	Apetito depravado.
hipolíto	*ι π π ο ς - λ ι θ ο ς piedra*	Piedras que crían los caballos.
histotromía	*ι σ τ ο ς tejido* *τ ρ ο μ ο ς temblor*	Temblores fibrilares.
homeopatía	*ο μ ο ι ο ς semejante* *π α θ ο ς enfermedad*	Curar las enfermedades con sus semejantes.
homogéneo	*ο μ ο ι ο ς - γ ε ν ο ς género*	Un todo cuyas partes son idénticas.
homorgamia	*ο μ ο ι ο ς - ο ρ γ α ν ο ν órgano*	Que son de organización parecida.

hialino	*υ α λ ο ς vidrio*	Transparente como vidrio.
hidátides	*de υ δ ω ρ agua*	Vesículas morbosas conteniendo o no animalillos.
híbrido	*υ β ρ ι ς violación*	Cosa que procede de las especies diversas.
hidartrosis	*υ δ ω ρ agua* *α ρ θ ρ ο ν articulación*	Hidropesía de una articulación.
hidragogo	*υ δ ω ρ - α γ ω γ ο ς el que trae*	Que purga los humores acuosos.
hidrargirio	*υ δ ω ρ - α ρ γ υ ρ ο ς plata*	Azogue.
hidremia o hidroemia	*υ δ ω ρ - α ι μ α*	Sangre aguada.
hidromiel	*υ δ ω ρ - μ ε λ ι miel*	Agua endulzada con miel.
hidrometra	*υ δ ω ρ - μ η τ ρ α matriz*	Hidropesía uterina.
hidronefrosis	*υ δ ω ρ - ν ε φ ρ ο ς riñón*	Distensión del riñón por la orina.
hidrofobia	*υ δ ω ρ - φ ο β ο ς terror*	Rabia, enfermedad así llamada.
hidropesía	*υ δ ω ρ - ω ψ colección*	Colección serosa en una cavidad.
hidráulica	*υ δ ω ρ - α υ λ ο ς tubo*	Ciencia de los líquidos en movimiento.
hidrómetro	*υ δ ω ρ - μ ε τ ρ ο ν*	Instrumento que mide la densidad del agua.
hidropatía	*υ δ ω ρ - π α θ ο ς*	Arte de crear con pura agua.
hidrografía	*υ δ ω ρ - γ ρ α φ ω escribo*	Descripción de los mares, ríos, lagos, etc.
hidrostática	*υ δ ω ρ - σ τ α σ ι ς posición*	Tratado del equilibrio de los líquidos.
higrómetro	*υ γ ρ ο ς húmedo* *μ ε τ ρ ο ν*	Que mide la humedad del aire.
heptaedro	*ε π τ α siete* *ε δ ρ α base*	Sólido de siete caras.
heptágono	*ε π τ α - γ ω ν ι α ángulo*	Figura de siete ángulos.
heptarquía	*ε π τ α - α ρ χ ω yo gobierno*	Confederación de siete reyes.
heterodoxo	*ε τ ε ρ ο ς otro* *δ ο ξ α dogma*	De creencia diferente.
hieroglífico o geroglífico	*ι ε ρ ο ς sagrado* *γ λ υ φ ω yo grabo*	Escritura sagrada, escritura simbólica que usaban los sacerdotes.
hipótesis	*υ π ο debajo* *τ ι θ η μ ι poner*	Suposición.
hipócrita	*υ π ο - κ ρ ι ν ε ω juzgó en secreto*	Que finge lo que no siente.
hipógeo	*υ π ο - γ η tierra*	Que está bajo la tierra.
hipódromo	*ι π π ο ς caballo* *δ ρ ο μ ο ς carrera*	Sitio para correr los caballos.
hiparco	*ι π π ο ς - α ρ χ ω yo gobierno*	El general de la caballería.
hipopótamo	*ι π π ο ς - π ο τ α μ ο ς río*	Caballo de río.
hipócrates	*ι π π ο ς - κ ρ α τ ε ω yo rijo*	Buen jinete, que rige bien el caballo.
historia	*de ι σ τ ο ρ ε ω investigo, testifico*	Narración de sucesos pasados verdaderos.
horizonte	*ο ρ ι ζ ω yo limito*	Círculo que limita nuestra vista.
horología	*ω ρ α tiempo, hora* *λ ο γ ο ς*	Arte de medir el tiempo.
Hipólito	*ι π π ο ς caballo* *λ υ ω yo liberto*	Libertado por el caballo.

hipérbaton	*υ π ε ρ sobre* *β α ι ν ω yo paso*	Inversión de palabras en una frase.
hipotenusa	*υ π ο debajo* *τ ε ι ν ω yo extiendo*	Lado opuesto al ángulo recto de un triángulo.
hipérbole	*υ π ε ρ sobre* *β α λ λ ω yo arrojo*	Exageración.
histérico	*de υ σ τ ε ρ α útero*	Mal de madre. Lo relativo al útero.
hipoteca	*υ π ο debajo* *τ ι θ η μ ι poner*	Acción de poner bienes inmuebles para asegurar el pago de las cosas.
hidroneumatocele	*υ δ ω ρ agua* *π ν ε υ μ α aire* *κ η λ η tumor*	Tumor que contiene líquidos y gases.
hirópata	*υ δ ω ρ - π ο τ η ς bebedor*	Que bebe pura agua.
hidrorraquis	*υ δ ω ρ* *ρ α χ ι ς espinazo*	Hidropesía del espinazo.
hidrosqueonía	*υ δ ω ρ* *ο σ χ ε α ν escroto*	Hidropesía del escroto.
hidroterapia	*υ δ ω ρ- θ ε ρ α π ε ι α curación*	Arte de curar con pura agua.
hidrotitis	*υ δ ω ρ - ο υ ς oreja*	Hidropesía del oído.
higiene	*υ γ ι ε ν ο ς sano*	Arte de conservar la salud.
higroma	*υ γ ρ ο ς humedad*	Hidropesía de las bolsas mucosas subcutáneas.
himenología	*υ μ η ν membrana* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las membranas.
Hipercrinia o	*υ π ε ρ sobre*	Secreción excesiva.
hiperdiacrisis	*κ ρ ι ν ε ι ν separar*	
hipercrisis	*υ π ε ρ - κ ρ ι σ ι ς crisis*	Crisis muy fuerte.
hipererémia	*υ π ε ρ - α ι μ α*	Acumulación de sangre en algunas partes, congestión.
hiperestesia	*υ π ε ρ - α ι σ θ η σ ι ς sensibilidad*	Sensibilidad excesiva.
hiperplastía	*υ π ε ρ - π λ α σ σ ε ι ν formar*	Superabundancia de fibrina.
hipertrofia	*υ π ε ρ - τ ρ ο φ η nutrición*	Nutrición excesiva.
hiperestenia	*υ π ε ρ - σ θ ε ν ο ς fuerza*	Exceso de fuerzas.
hipnobatesis	*υ π ν ο ς sueño* *β α ι ν ω yo ando*	Sonambulismo.
hipnótico	*de υ π ν ο ς*	Cosa que da sueño.
hipostasis	*υ π ο debajo* *σ τ α σ ι ς posición*	Que se pone abajo. Sedimento.
hipostenia	*υ π ο - σ θ ε ν ο ς fuerza*	Debilidad, astenia.
histerolóxia	*υ σ τ ε ρ α útero* *λ ο ξ ο ς oblicuo*	Oblicuidad del útero.

Abaporion (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.
Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)
Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.
Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.
Academia. Ακαδῆμα regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.
Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.
Acampsia (a – κάμπτειν [illegible]) incapacidad de doblarse.
Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.
Acantabolo (ἀκανθα espina [illegible] βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.
Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφ[illegible]) peces de cabeza espinosa.
Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.
Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.
Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.
Acatagosis (ἀ – κατάπωσις deglucion) imposibilidad de tragar.
Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.
Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.
Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.
Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.
[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
iatralíptica	*ι α τ ρ ο ς médico* *α λ ε ι φ ε ι ν frotar*	Arte de curar con fricciones y unturas.
ictiología	*ι χ θ υ ς pescado y* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los peces.
ictiocola	*ι χ θ υ ς - κ ο λ λ α cola*	Cola de pescado, buche de pescado.
ictiófago	*ι χ θ υ ς- φ α γ ω yo como*	Que se alimenta con pescados.
ictiosis	*de ι χ θ υ ς*	Enfermedad que pone el epidermis grueso y duro, y escamoso.
icteria o ictericia	*ι κ τ ε ρ ο ς mal amarillo*	Enfermedad que pone amarilla la piel.
idiopatia	*ι δ ι ο ς propio* *π α θ ο ς*	Enfermedad que existe por sí misma.
idiotismo	*de ι δ ι ο ς*	Locución irregular propia de una lengua.
idioma	*de ι δ ι ο ς*	Lengua propia de una nación.
idiosincrasia	*ι δ ι ο ς* *σ υ ν con* *κ ρ α σ ι ς temperamento*	Disposición particular de un individuo.
ideología	*ι δ ε α idea* *λ ο γ ο ς*	Ciencia de las ideas.
iodo	*ι ω δ η ς violeta*	Cuerpo elemental que da vapores violados.
iridareosis	*ι ρ ι ς iris* *α ρ α ι ω σ ι ς disminución*	Atrofia del iris.
iridauxesis	*ι ρ ι ς - α υ ξ ε σ ι ς aumento*	Hipertrofia.
iridectomía	*ι ρ ι ς - ε κ τ ο μ η*	Estrechez del iris.
iridotomía	*ι ρ ι ς - τ ο μ η sección*	Sección del iris.
isquemia	*ι σ χ ε ι ν detener* *α ι μ α sangre*	Acción de detener la sangre.
iscnotia	*de ι σ χ ν ο ς delgado*	Enflacimiento.
iscuria	*de ι σ χ ε ι ν detener* *ο υ ρ ο ν orina*	Retención de orina.
isomérico	*ι σ ο ς igual* *μ ε ρ ο ς parte*	Compuesto de iguales elementos.
isomorfo	*ι σ ο ς - μ ο ρ φ η forma*	Que es de igual forma.
iconoclasta	*ε ι κ ω ν imagen* *κ λ α ζ ω yo quiebro*	El que rompe las imágenes.
isquialgía	*ι σ χ ι ο ν caderas* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de la cadera.
isoperímetro	*ι σ ο ς igual* *π ε ρ ι alrededor* *μ ε τ ρ ο ν medida*	De iguales contornos.
inopexia	*ι ς genitiva* *ι ν ο ς fibra* *π η ξ ι ς coagulación*	Coagulación de la fibrina.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abro (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abras precatorias L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμο regalo su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseño filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.

Acampsia (a – κάμπτειν [illegible]) incapacidad de doblarse.

Acanto (ἀκανθα espina) [illegible]mbre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina [illegible] βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κε[illegible]) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
laparocele	*λ α π α ρ α los lomos* *κ η λ η tumor*	Hernia lombar.
larinoides	*λ α ρ ι ν ο ς grasa* *ε ι δ ο ς forma*	A manera de grasa.
laringismo	*de λ α ρ υ γ ξ laringe*	Espasmo de los músculos de la laringe.
laringoscopio	*λ α ρ υ γ ξ - σ κ ο π ε ι ν ver*	Instrumento para ver la laringe.
leontiasis	*λ ε ο ν león*	Especie de lepra que pone la cara como de león.
lepra	*λ ε π ρ ο ς escamoso*	Elefantiasis.
letargo	*λ η θ η olvido* *α ρ γ ι α pereza*	Sueño mortal.
leucocitos	*λ ε υ κ ο ς blanco* *κ υ τ ε ς cavidad*	Glóbulos blancos.
leucocitemia	*leucocitos y α ι μ α sangre*	Superabundancia de glóbulos blancos en la sangre.
leucoma	*de λ ε υ κ ο ς*	Albugo, mancha blanca en la cornea del ojo.
leucopatia	*de λ ε υ κ ο ς*	Albinismo.
leucoflegmasia	*λ ε υ κ ο ς* *φ λ ε γ μ α flema*	Anasarca, hidropesía general.
leucorrea	*λ ε υ κ ο ς - ρ ε ι ν correr, fluir*	Flores blancas, flujo blanco.
leucosis	*de λ ε υ κ ο ς*	Enfermedad de los vasos linfáticos.
lientería	*λ ε ι ο ς liso, resbaloso* *ε ν τ ε ρ ο ν intestino*	Salida de los alimentos casi sin digestión.
limoctonia	*λ ι μ ο ς hambre* *π τ ε ι ν ε ι ν matar*	Privación de alimentos, inanición.
lipoma	*de λ ι π ο ς grasa*	Tumor de grasa.
liparocele	*λ ι π α ρ ο ς grasa* *κ η λ η tumor*	Tumor de grasa.
liparolado	*de λ ι π α ρ ο ς*	Combinación de un remedio con una grasa.
lipopsíquia	*λ ε ι π ε ι ν faltar* *ψ υ χ η alma*	Lipotimia, desmayo.
lipotimia	*λ ε ι π ε ι ν - θ υ μ ο ς espíritu, valor*	Desfallecimiento, desmayo.
litiasis	*λ ι θ ο ς piedra*	Producción de piedras en el organismo.
litoclasta	*λ ι θ ο ς - κ λ α ζ ω*	Instrumento para romper piedras.
litodialisis	*λ ι θ ο ς - δ ι α λ υ σ ι ς destrucción*	Destrucción de la piedra.
litodrásico	*λ ι θ ο ς - δ ρ α σ σ ε ι ν agarrar*	Instrumento para agarrar la piedra.
litontriptico	*λ ι θ ο ς - τ ρ ι ψ ι ς molienda*	Que polvoriza las piedras.
litotripsia	----------	La acción que pulveriza las piedras.
loquios	*λ ο χ ο ς parturienta*	Escurrimiento que sigue al parto.
licantropia	*λ υ κ ο ς lobo* *α ν θ ρ ο π ο ς hombre*	Manía que consiste en que el maniaco se cree transformado en lobo.
licopérdon	*λ υ κ ο ς - π ε ρ δ ω yo peo*	Pedo de lobo, hongo así llamado.
lipemanía	*λ υ π η triste* *μ α ν ι α locura*	Tristeza profunda y duradera .

lógica	*de λογος discurso*	Arte de raciocinar.
lema	*λεμμα lo tomado*	Mote, proposición para demostrar otra.
litografía	*λιθος-γραφω escribo*	Arte de imprimir con piedras.
litodéndron	*λιθος-δενδρον árbol*	El coral, árbol de piedras.
litofitos	*λιθος-ρυτον planta*	Ciertos pólipos que parecen plantas petrificadas.
liturgia	*λειτουγια fiesta pública*	El servicio divino y su reglamento.
liceo	*λυκαιον un cerro de Arcadia y un gimnasio de Atenas donde enseñaba Aristóteles*	Hoy se llama así un colegio de ciencias.
lipiria	*λειπειν faltar* *πυρ fuego*	Fiebre fría, fiebre álgida.
licorexia	*λυκος lobo* *ορεξις hambre*	Bulimia, hambre canina.
lemografía	*λοιμος peste* *γραφω escribo*	Descripción de la peste.
lexicón	*λεξις dicción*	Diccionario.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλέφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L.)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ἀκαδῆμος regalé su jardin pa que Πλάτων pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακὸς malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse.

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκαν[illegible] espina [illegible] βαλλεῖν [illegible] char fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκα[illegible] y κεφ[illegible]) peces [illegible] cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγίαν aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
macrobía	*μ α κ ρ ο ς largo* *β ι ο ς vida*	Que es de larga vida.
macrocosmos	*μ α κ ρ ο ς - κ ο σ μ ο ς mundo*	Gran mundo, universo.
macrocita	*μ α κ ρ ο ς - κ υ τ ο ς célula*	Células muy grandes.
macrogastro	*μ α κ ρ ο ς - γ α σ τ ε ρ estómago*	Dilatación del estómago.
macroscopia	*μ α κ ρ ο ς - σ κ ο π ε ι ν ver*	Que las cosas son visibles del ojo desnudo.
madarósis	*de μ α δ α ρ ο ς sin pelo*	La caída morbosa de los pelos.
malacosarcosis	*μ α λ α κ ο ς blando* *σ α ρ ξ carne*	Reblandecimiento de los músculos.
macosteosis	*μ α λ α κ ο ς - ο σ τ ε ο ν hueso*	Reblandecimiento de los huesos.
manómetro	*μ α ν ο ς enrarecido* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Instrumento que mide el enrarecimiento del aire.
marasmo	*de μ α ρ α ι ν ε ι ν desecar*	Enflaquecimiento extremo.
mastitis	*de μ α σ τ ο ς mama*	Inflamación de las mamas.
meconio	*de μ η κ ω ς adormidera*	Extracto de adormideras, y también el alhorre o primer excremento de los niños.
mecometro	*μ η κ ο ς longitud* *μ ε τ ρ ο ν*	Compás para medir la longitud de los cuerpos, cartabón.
megalantropogénesia	*μ ε γ α ς grande* *α ν θ ρ ο π ο ς hombre* *γ ε ν ε σ ι ς generación*	Arte supuesta de engendrar hombres de gran tamaño.
megalomanía	*μ ε γ α ς - μ α ν ι α*	Manía de ser un hombre eminente.
megalospleenia	*μ ε γ α ς - σ π λ α γ χ ν ο ς entraña*	Agrandamiento de alguna entraña.
megalosplenia	*μ ε γ α ς - σ π λ η ν bazo*	Agrandamiento del bazo.
melena o melania	*μ ε λ α ς negro* *ν ο σ ο ς enfermedad*	Vómito y evacuaciones negras.
melanosis	*μ ε λ α ς - ν ο σ ο ς*	Producción morbosa negra.
mesanina	*de μ ε λ α ς*	Principio colorante negro, pigmento negro.
melagra	*μ ε λ ο ς pierna* *α γ ρ α presa, captura*	Dolores en los miembros.
melanemia	*μ ε λ α ς - α ι μ α*	Sangre negra, cianosis.
melanotrico	*μ ε λ α ς - θ ρ ι ξ cabello*	Que tiene los cabellos negros.
melasicteria	*μ ε λ α ς - ι κ τ ε ρ ο ς mal, amarrillo*	Ictericia negra.
melitemia	*μ ε λ ι miel* *α ι μ α*	Que hay azúcar en la sangre.
melitura	*μ ε λ ι - ο υ ρ ο ν orina*	Diabetes sacarina, glicosuria.
meningofilax	*μ η ν ι ν γ ξ membrana* *φ υ λ α ξ guardián*	Instrumento que sirve para proteger las meninges deprimiéndolas.
menopausia	*μ η ν mes* *π α υ σ ι ς cesación*	Cesación del flujo menstrual.
menoxemia	*μ η ν - ξ ν ο ς extranjero*	Hemorragia suplementaria.
metaptosis	*μ ε τ α π ι π τ ω yo retumbo*	Cambio de asiento o de forma de una enfermedad.

metasquematimo	*μ ε τ α con* *σ χ η μ α disposición*	Lo mismo que el anterior.
metastasio	*de μ ε θ ι σ τ η μ ι yo cambio de lugar*	Cambio de lugar de una enfermedad.
metasincrisis	*μ ε τ α - σ ι γ κ ι ν ω yo amaso*	Recomposición.
meteorismo	*μ ε τ ε ω ρ ο ς elevado*	Insuflación y elevación del vientre.
método	*μ ε τ α por* *ο δ ο ς camino*	Manera de hacer bien las cosas.
magnetismo	*μ α γ ν η ς imán*	La virtud atractiva del imán.
metafísica	*μ ε τ α después* *φ υ σ ι κ η física*	Ciencia de los primeros principios de nuestros conocimientos, y de los espíritus.
metempsicosis	*μ ε τ α - ψ υ χ ω σ ι ς animación*	Doctrina de la transmisión de las almas.
miope	*μ υ ω yo cierro* *ω ψ ojo*	De corta vista.
mitología	*μ υ θ ο ς fábula* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las fábulas o de las religiones fabulosas.
melodía	*μ ε λ ο ς canto* *ω δ η oda*	Sucesión de sonidos agradables.
meteorología	*μ ε τ ε ω ρ ο ς elevado* *λ ο γ ο ς*	Ciencia de los fenómenos atmosféricos.
metamorfosis	*μ ε τ α - μ ο ρ φ η forma*	Cambio de forma.
merocele	*μ η ρ ο ς pierna* *κ η λ η tumor*	Hernia eruval.
mesomería	*μ ε σ ο ς en medio* *μ η ρ ο ς*	Entrepierna.
metacoresis	*μ ε τ α - χ ω ρ ε ι ν pasar de un punto a otro.*	Metástasis.
metalúrgica	*μ ε τ α λ λ ο ν metal* *ε ρ γ ο ν trabajo*	Arte de trabajar los metales.
melancolía	*μ ε λ α ς negro* *χ ο λ η bilis*	Atrabilis, tristeza.
micrómetro	*μ ι κ ρ ο ς pequeño* *μ ε τ ρ ο ν medida*	Que mide cuerpos pequeños.
microcosmos	*μ ι κ ρ ο ς - κ ο σ μ ο ς mundo*	El mundo pequeño, el hombre.
místico	*μ υ ω yo cierro*	Secreto, oculto, misterioso.
miodimia	*μ υ ω ν músculo* *ο δ υ ν η dolor*	Dolor en los músculos.
monografía	*μ ο ν ο ς uno* *γ ρ α φ ω escribo*	Descripción de una sola especie de cosas.
morfología	*μ υ ρ φ η forma y* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las formas que se pueden dar a la materia.
misántropo	*μ ι σ α ω yo aborrezco* *α ν θ ρ ω π ο ς hombre*	El que aborrece a los hombres.
mnemónica	*μ ν η μ η memoria*	Arte de ayudar a la memoria.

monopolio	*μ ο ν ο ς uno* *π ω λ ι ο yo compro*	El comercio ejercido por uno solo.
monoteísmo	*μ ο ν ο ς - θ ε ο ς dios*	Creencia en un solo dios.
metoposcopia	*μ ε τ ω π ο ν frente* *σ κ ο π ε ι ν ver*	Arte de conocer las disposiciones del hombre por la inspección de la frente.
metremorroides	*μ η τ ρ α matriz y hemorroides*	Hemorroides del cuello del útero.
metrocampsia	*μ η τ ρ α - κ α μ ψ ι ς flexión*	Flexión del útero.
metriopastia	*μ ε τ ρ ι ο ς moderado* *π α θ ο ς pasión*	Hombre de pasiones moderadas.
metrenfraxia	*μ η τ ρ α - ε μ φ ρ α σ σ ω obstruyo*	Obstrucción del útero.
metrencita	*μ η τ ρ α* *ε ν en* *χ υ ω yo vierto*	Jeringa para inyecciones intrauterinas.
metroptosis	*μ η τ ρ α - π τ ω σ ι ς caída*	Descenso del útero.
metrorrexia	*μ η τ ρ α - ρ η ξ ι ς desgarradura*	Rotura del útero.
miasma	*de μ α ι ν ε ι ν ensuciar*	Emanaciones que ensucian el aire.
microfonia	*μ ι κ ρ ο ς pequeño* *φ ω ν η voz*	Debilidad de la voz.
micrófono	*μ ι κ ρ ο ς - φ ω ν η*	Instrumento para oír sonidos muy débiles.
microscopio	*μ ι κ ρ ο ς - σ κ ο π ε ι ν ver*	Instrumento para ver cosas muy pequeñas.
microzoonitos	*μ ι κ ρ ο ς - ζ ω ο ν animal*	Animales infusorios.
milfosis	*μ ι λ φ ω ε ι ς*	Caída de las pestañas.
misoginia	*μ ι σ ο ς odio* *γ υ ν η mujer*	Aborrecimiento a las mujeres.
moclique	*μ ο χ λ ο ς palanca*	Purgante muy fuerte, drástico.
mogigrafía	*μ ο γ ι ς con pena* *γ ρ α φ ε ι ν escribir*	Calambre de los escribientes
mogilalismo	*μ ο γ ι ς - λ α λ ε ι ν hablar*	Tartamudeo.
monoblepsis	*μ ο ν ο ς uno* *β λ ε π ε ι ν ver*	Buena vista en un ojo y mala en el otro.
monomanía	*μ ο ν ο ς - μ α ν ι α*	Delirio sobre un solo objeto.
monopegía	*μ ο ν ο ς - π η γ ν υ ω yo fijo*	Dolor fijo en un punto de la cabeza.
monoquido	*μ ο ν ο ς - ο ρ χ ι ς testículo*	El que tiene un solo testículo.
micología	*μ υ κ η ς hongo* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los hongos.
midriasis	*μ υ δ ρ ι α σ ι ς*	Parálisis del iris, dilatación permanente de la pupila.
miodópsia	*μ υ ι ω δ η ς parecido a las moscas* *ο ψ ι ς vista*	La acción de ver manchas volantes en el aire.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμος regalo su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseño filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
náutica	*de ναυτης navegante*	El arte de navegar.
necrología	*νεκρος muerte* *λογος*	Noticia, o lista, de los muertos.
necromancía	*νεκρος - μαντεια adivinación*	Arte de adivinar por la comunicación con los muertos.
neologismos	*νεος nuevo* *λογος*	Formación de una palabra nueva.
nosología	*νοσος enfermedad* *λογος*	Tratado de las enfermedades.
numismática	*νομισμα moneda*	Conocimiento de monedas y medallas.
nostalgia	*νοστος vuelta* *αλγος doler*	Deseo penoso de volverse a la patria.
nosografía	*νοσος enfermedad* *γραφω escribo*	Descripción de las enfermedades.
narcotismo	*de ναρκοω yo adormezco*	Adormecimiento.
naumaquia	*νοω navío* *μαχη combate*	Combate naval.
nefritis	*de νεφρος riñón*	Inflamación de los riñones.
neófito	*νεος nuevo* *φυτον planta*	Planta nueva, el recién convertido al cristianismo.
neuritis	*de νευρον nervio*	Inflamación de los nervios.
nanismo	*de ναvος enano*	Pequeñez del cuerpo.
nanosomia	*ναvος - σωμα cuerpo*	Pequeñez del cuerpo.
nanocormia	*ναvος - κορμος tronco*	Pequeñez del tronco.
nanomelia	*ναvος - μελος miembro*	Pequeñez de los miembros.
naftalina	*de ναφθα nafta*	Principio inmediato hallado en la nafta.
naupatia	*ναυος nave* *παθος enfermedad*	Mareo, mal de mar.
neartrosis	*νεος nuevo* *αρτρον articulación*	Articulación preternatural.
necropatia	*νεκρος muerte* *παθος*	Disposición a padecer de necrosis.
necrosis	*de νεκρος*	Muerte parcial de un hueso, o una de sus partes.
necrofobia	*νεκρος - φαβος*	El miedo a los muertos.
necropsia o necroscopia	*νεκρος - σκοπειν ver*	Inspección cadavérica.
nefelion	*de νεφελη nube*	Nube en el ojo, mancha blanca en la córnea.
neomenia	*νεος nuevo* *μην luna*	Luna nueva, el primer día de la luna.
nefógeno	*νεφελη nube* *γεννα ω yo engrendro*	Instrumento para pulverizar el agua.
nefrolitiasis	*νεφρος riñón* *λιθος piedra*	Grávela.
nefrosis	*de νεφρος*	Enfermedad de los riñones.

neurosis	*de ν ε υ ρ ο ν nervio*	Enfermedad de los nervios.
nosocomio	*de ν ο σ ο ς enfermedad*	Hospital.
nosomanía	*ν ο σ ο ς - μ α ν ι α*	Manía de estar enfermo, hipocondría.
notalgia	*ν ω τ ο ς dorso* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de espaldas.
nietalopia	*ν υ ξ noche* *ω ψ ojo*	Que sólo se ve de noche.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμο regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantobolo (ἀκανθα [illegible] y βα[illegible]ν echar fuera) pinza de sacar espi[illegible]

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
ocitocico	*ω κ υ ς pronto* *τ ο κ ο ς parto*	Remedio que acelera el parto.
odaxesmo	*ο δ α ξ ω da comezón*	Comezón en las encías.
odontagogo	*ο δ ο υ ς diente* *α γ ω γ ο ς conductor*	Instrumento para sacar los dientes y muelas.
odontotecnia	*ο δ ο υ ς - τ ε χ ν η arte*	Arte del dentista.
odontagra	*ο δ ο υ ς - α γ ρ α presa*	Dolor de dientes con inflamación de la cara.
odinopoietico	*ο δ υ ν η dolor* *π ο ι ε ι ν hacer*	Que causa dolor.
oligaimia o oligu-emia	*ο λ ι γ ο ς poco* *α ι μ α sangre*	Anemia.
oligopósia	*ο λ ι γ ο ς - π ο σ ι ς bebida*	Disminución de las bebidas.
oligopsiquia	*ο λ ι γ ο ς - ψ υ χ η alma*	Imbecilidad.
omagra	*ω μ ο ς hombro* *α γ ρ α presa*	Gota en el hombro.
omalgia	*ω μ ο ς - α λ γ ο ς dolor*	Dolor en el hombro.
omartrocace	*ω μ ο ς* *α ρ τ ο ν* *κ α κ ο ς malo*	Tumor blanco del hombro.
onomatología	*ο ν ο μ α nombre y* *λ ο γ ο ς*	Nomenclatura, tratado de los nombres.
ontología	*τ α ο ν τ α los seres* *λ ο γ ο ς*	Tratado del ente en general.
onixis	*ο ν υ ξ uña*	Uña metida entre la carne.
onicatrofia	*ο ν υ ξ - α τ ο φ ι α*	Atrofia de las uñas.
onicauxa	*ο ν υ ξ - α υ ξ η crecimiento*	Hipertrofia de las uñas.
onicofimia	*ο ν υ ξ - φ υ μ α tumor*	Callosidad de las uñas.
onicoptosis	*ο ν υ ξ - π τ ω σ ι ς caída*	Caída de las uñas.
ooforalgia	*ω ο ν huevo* *φ ε ρ ε ι ν llever* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de los ovarios.
ooforitis	*ω ο ν - φ ε ρ ε ι ν*	Inflamación de los ovarios.
ofiasis	*de ο φ ι ς serpiente*	Alopecia que deja la piel como de serpiente.
oftalmia	*de ο φ θ α λ μ ο ς ojo*	Enfermedad de los ojos, mal de ojos.
oftalmología	*ο φ θ α λ μ ο ς - α λ γ ο ς*	Dolor de los ojos.
oftalmoblenorrea	*ο φ θ α λ μ ο ς y blenorrea*	Oftalmía purulenta.
oftalmoscopio	*ο φ θ α λ μ ο ς - σ κ ο π ε ι ν ver*	Instrumento para examinar los ojos.
oftalmostato	*ο φ θ α λ μ ο ς - σ τ α τ ο ς detenida*	Instrumento para tener abierto el ojo.
opistotonos	*ο π ι σ τ ε ν para atrás* *τ ο ν ο ς tensión*	Tensión del cuerpo hacia atrás.
opsigonos	*ο ψ ε tarde* *γ ι ν ο μ α ς soy engendrado*	Las muelas del juicio.
óptica	*de ο π τ ο μ α ς yo veo*	Tratado de la luz.
orcotomia	*ο ρ χ ι ς testículo* *τ ο μ η sección*	Castración.

onomatopéia	*ο ν ο μ α nombre* *π ο ι ε ω yo hago*	Nombres que imitan los sonidos naturales.
ortología	*ο ρ θ ο ς recto* *λ ο γ ο ς palabra*	Arte de pronunciar bien las palabras.
oligocracia	*ο λ ι γ ο ς pocos* *κ ρ α τ ε ω yo gobierno*	Gobierno de pocos, pocos gobernantes.
oligarquía	*ο λ ι γ ο ς - α ρ χ ω yo gobierno*	Lo mismo que oligocracia.
oneiromancia	*ο ν ε ι ρ ο ς ensueño* *μ α ν τ ι ε α adivinación*	Arte de interpretar los ensueños.
onocéfalo	*ο ν ο ς burro* *κ ε φ α λ η cabeza*	Cabeza de burro.
oología	*ω ο ν huevo* *λ ο γ ο ς discurso*	Tratado de los huevos.
orgía	*ο ρ γ ι α fiestas de Baco*	Banquete o fiesta celebrada con demasiada libertad.
ornitología	*ο ρ ν ι ς pájaro* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las aves.
orografía	*ο ρ ο ς monte* *γ ρ α φ ω escribo*	Descripción de las montañas.
orfanotrófio	*ο ρ φ α ν ο ς huérfano* *τ ρ ε φ ω yo alimento*	Orfanatorio.
osmología	*ο σ μ ο ς olor, olfato* *λ ο γ ο ς*	Tratado del olfato y de los olores .
orictología	*ο ρ υ σ σ ω yo escarbo* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los fósiles.
orictognosia	*ο ρ υ σ σ ω - γ ν ω σ ι ς conocimiento*	Conocimiento de los fósiles.
ortodoxo	*ο ρ θ ο ς recto* *δ ο ξ α dogma*	El que cree los dogmas definidos por la Iglesia.
organismo	*de ο ρ γ α ν ο ν órgano*	Cuerpo compuesto de órganos y tiene su existencia separada.
organoléptico	*ο ρ γ α ν ο ν - λ η π τ ο ς recibido*	Impresión que los órganos reciben.
organoscopia	*ο ρ γ α ν ο ν - σ κ ο π ε ι ν ver*	Examen atento que se hace de los órganos.
orgasmo	*de ο ρ γ α ζ ω yo escribo tocando*	Excitación y turgescencia de algún órgano.
ortopedia	*ο ρ θ ο ς recto* *π α ι ς niño*	Arte de corregir las deformidades de los cuerpos.
ortofonía	*ο ρ θ ο ς - φ ο ν η voz*	Buena pronunciación.
ortofrenia	*ο ρ θ ο ς - φ ρ η ν alma*	Inteligencia buena, curación de la locura.
ortopnea	*ο ρ θ ο ς - π ν ε ω yo respiro*	Necesidad de estar recto para respirar.
osqueocalsia	*ο σ χ ε ο ν escroto* *χ α λ α σ ι ς dilatación*	Grande extensión del escroto.
osqueoplastia	*ο σ χ ε ο ν - π λ α σ σ ε ι ν formar*	Reparación del escroto.
osteide	*ο σ τ ε ο ν hueso* *ε ι δ ο ς parecido*	Formación huesosa accidental.
osteitis	*ο σ τ ε ο ν*	Inflamación de los huesos.

osteócopo	*ο σ τ ε ο ν - π ο π τ ε ι ν quebrar*	Dolor muy fuerte en el hueso.
osteocistoide	*ο σ τ ε ο ν* *κ υ σ τ ι ς quiste* *ε ι δ ο ς parecido*	Tumor enquistado del hueso.
osteoelcosis	*ο σ τ ε ο ν - ε λ κ ο σ ι ς úlcera*	Úlcera del hueso.
osteomalasia	*ο σ τ ε ο ν - μ α λ α κ ο ς blando*	Reblandecimiento de los huesos.
osteopsatiriosis	*ο σ τ ε ο ν - ψ α θ ο ρ ο ς quebradizo*	Fragilidad de los huesos.
osteosarcoma	*ο σ τ ε ο ν - σ α ρ ξ carne*	Tumor carnoso en el hueso.
osteoesclerosis	*ο σ τ ε ο ν - σ κ λ η ρ ο σ ι ς endurecimiento*	Eburnación del hueso.
osteotilo	*ο σ τ ε ο ν - τ υ λ ο ς callosidad*	Exostosis.
ótico	*de ο υ ς oreja*	Lo perteneciente al oído.
oolita	*ω ο ν huevo* *λ ι θ ο ς piedra*	Mineral compuesto de bolitas de piedra que parecen huevos de pescado.
oomancia	*ω ο ν - μ α ν τ ε ι α adivinación*	Adivinación por la inspección de los huevos.
osteomilitis	*ο σ τ ε ο ν hueso* *μ υ ε λ ο ς médula*	Inflamación de la médula de los huesos.
oxeleon	*ο ξ ο ς vinagre* *ε λ α ι ο ν aceite*	Mezcla de aceite y vinagre.
oxicrato	*ο ξ υ ς agudo, ácido* *κ ρ α σ ι ς mezcla*	Agua con vinagre.
oxiecoia	*ο ξ υ ς - α κ ο υ ε ι ν oír*	Agudeza grande del oído.
oxígeno	*ο ξ υ ς - γ ε γ γ α ω yo engendro*	El que engendra ácidos.
oximel u ojimiel	*ο ξ υ ς - μ ε λ ι miel*	Mezcla de miel y vinagre.
oxiopia	*ο ξ υ ς - ω ψ ojo*	Agudeza grande de la vista.
oxiosfresia	*ο ξ υ ς - ο σ φ ρ η σ ι ς olfacion*	Grande agudeza del olfato.
oxirrodino	*ο ξ υ ς - ρ ο δ ο ν rosa*	Vinagre rosado.
oxirregmía	*ο ξ υ ς - ε ρ ε υ γ μ ο ς eruto*	Erutos ácidos.
oxisacaro	*ο ξ υ ς - σ α κ χ α ρ ο ν azúcar*	Mezcla de azúcar y vinagre.
oxiuros	*ο ξ υ ς - ο υ ρ α cola*	Lombrices pequeñas de cola aguda.
ozena	*de ο ζ ε ι ν oler mal*	Ulcera fétida de la mucosa nasal.
ozona	*de ο ζ ε ι ν*	Oxígeno electrizado.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L.)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμος regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse.

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y βα[illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθ[illegible] πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
paquiblefarosis	*παχυς espeso* *βλεφαρον parpado*	Engrosamiento del párpado.
panquimagogo	*παν todo* *χυμος zumo* *αγωγος conductor*	Purgante de todos los humores.
pandemia	*παν - δημος pueblo*	Enfermedad que ataca a muchos a la vez.
pantofobia	*παν - φοβειν temer*	El temer miedo de todo, asustarnos de todo.
pánico	*παν el dios Pan*	Miedo grande y sin motivo.
pancresto	*παν todo* *κρεστος bueno*	Remedio bueno para todos los males.
panacea	*παν - ακεομας curar*	Lo mismo que el anterior. Remedio universal.
panteísmo	*παν - θεος dios*	Creencia de que el universo es Dios.
politeísmo	*πολυς muchos* *θεος*	Creencia de que hay muchos dioses.
paleontología	*παλαιος antiguo* *ονται los seres* *λογος discurso*	Tratado de los seres antiguos. Estudio de la naturaleza antidiluviana.
polinodia	*παλιν otra vez* *ωδη canto*	Cantar otra vez, desdecirse.
parásito	*παρα junto* *σιτος trigo, pan*	El que come a expensas de otro.
paleografía	*παλαιος antiguo* *γραφω escribo*	Estudio de la escritura antigua.
paleozoología	*παλαιος* *ζωον animal y* *λογος*	Estudio de los animales antidiluvianos.
panteón	*παν todo* *θεος dios*	Templo de todos los dioses.
pandéctas	*παν - δεχομας contener*	Colección universal de leyes.
pantomima	*παν - μιμεω yo imito*	Representación con solo gestos.
palingenesia	*παλιν otra vez* *γενεσις nacimiento*	Regeneración.
paracentesis	*παρα al través* *κεντειν picar*	Punción de una cabida para sacar un líquido.
paracusis	*παρα - κουειν oír mal*	Ruidos del oído, alucinaciones del oído.
paraciesis	*παρα tras* *κυνσις preñez*	Preñez extrauterina.
parálisis	*παρα - λυειν desatar*	Abolición de la movilidad y también de la sensibilidad.
paralalia	*παρα - λαλειν hablar*	Trastorno en las palabras, que por decir una dice otra.
paramnesia	*παρα - μνησις memoria*	Olvido del significado de las palabras.
parafimosis	*παρα - φιμοω yo cierro*	Estrangulación del glande por el prepucio echado atrás.

parafrosina	*π α ρ α - φ ρ η ν espíritu*	Delirio febril.
paraplejia	*π α ρ α - π λ η σ σ ε ι ν herir*	Parálisis de la mitad inferior del cuerpo.
parapoplegia	*π α ρ α y apoplejía*	Estado soporoso que simula una apoplejía.
paratrima	*π α ρ α - τ ρ ι β ε ι ν frotar*	Eritema por la comprensión prolongada.
parencéfalo	*π α ρ α - ε γ κ ε φ α λ ο ς el cerebro*	Cerebelo.
paresis	*π α ρ ε σ ι ς*	Parálisis ligera sin pérdida de la sensibilidad.
parelia	*π α ρ α - η λ ι ο ς el sol*	Imagen del sol reflejada en una nube.
planeta	*π λ α ν α ω yo vago*	Cuerpo celeste opaco, estrella errante.
paregórico	*π α ρ η γ ο ρ ε ω yo calmo*	Calmante, anodino.
periferia	*π ε ρ ι alrededor* *φ ε ρ ω yo llevo*	La circunferencia de una figura.
peripecia	*π ε ρ ι - π ι π τ ω yo caigo*	Mudanza repentina de un estado a otro.
petrología	*π ε τ ρ ο ς roca* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las rocas.
pedagogo	*π α ι ς niño* *α γ ω γ ο ς conductor*	El que conduce a los niños, maestro de escuela.
plástica	*de π λ α σ σ ω yo formo*	Arte de hacer figuras de yeso.
pleonasmo	*π λ ε ο ν α ζ ω yo superabundo*	Acumulación de palabras innecearias.
pólipo	*π ο λ υ ς mucho* *π ο υ ς pie*	Animal acuático que tiene muchos pies.
poligloto	*π ο λ υ ς - γ λ ω σ σ α lengua*	El que habla muchas lenguas.
pediatría	*π α ι ς niño* *ι α τ ρ ε ι α medicina*	Arte de curar a los niños.
pedoflisis	*π α ι ς - φ λ υ σ ι ς hervor*	El pénfigo de los recién nacidos.
pneumática	*π ν ε υ μ α aire*	Lo perteneciente al aire. Tratado del aire.
prosodia	*π ρ ο ς con* *α δ ω yo canto*	Tratado de la pronunciación de las voces.
problema	*π ρ ο ς - β α λ λ ω yo tiro*	Proposición controvertible.
pseudónimo	*ψ ε υ δ ο ς falso* *ο ν ο μ α nombre*	Nombre supuesto, o falso.
presbítero	*π ρ ε σ β υ ς anciano*	Hoy se llaman así los scerdotes ordenados de Misa.
psicología	*ψ υ χ η alma*	Tratado del alma.
paroxismo	*π α ρ α tras* *ο ξ υ ν ε ι ν aguzar*	Redoblamiento y exacerbación de los síntomas de una enfermedad aguda.
peloemia	*π η λ ο ς lodo, cieno* *α ι μ α sangre*	Sangre espesa y negra como lodo.
pénfigo	*π ε μ φ ι ξ ampolla*	Inflamación de la piel con ampollas grandes.
pericistitis	*π ε ρ ι alrededor* *κ υ σ τ ι ς vejiga*	Inflamación del tejido que rodea la vejiga.
perinefritis	*π ε ρ ι - ν ε φ ρ ο ς riñón*	Inflamación del tejido que rodea el riñón.
pericolpitis	*π ε ρ ι - κ ο λ π ο ς vagina*	Inflamación del tejido que rodea la vagina.
perinictides	*π ε ρ ι - ν υ ξ noche*	Exantema que solo aparece de noche.
periproctitis	*π ε ρ ι - π ρ ω κ τ ο ς el ano*	Inflamación del tejido que rodea el ano.

peristáltico	*περι - στελλειν apretar*	Que aprieta alrededor, como los movimientos propios de los intestinos.
pitiriasis	*πιτυρον salvado*	Herpes furfuráceo.
plasma	*de πλασσω yo doy forma*	El suero de la sangre.
plástico	*de πλασσω*	Lo que sirve para formar, o para dar forma.
plerósis	*πληφωσις*	Reposición de la gordura después de una enfermedad.
plesímetro	*πλησσειν golpear* *μετρον medida*	Instrumento para percutir y distinguir los sonidos de la percusión.
plétora	*πληθειν estar lleno*	Repleción de sangre.
pleurostosis	*πλευρα pleura* *οστεον hueso*	Osificación de la pleura.
pleurostotonos	*πλευροθεν de lado* *τονος tensión*	Tétanos lateral.
peripneumonía	*περι alrededor* *πνευμον pulmón*	Inflamación del pulmón. También se llama neumonía, neumonitis y pulmonía.
podagra	*πους pie* *αγρα presa*	Inflamación gotosa de la piel.
podartrocace	*πους* *αρθρον articulación* *κακος malo*	Tumor blanco del pie.
poliartritis	*πολυς mucho* *αρθρον*	Inflamación de muchas articulaciones.
policolia	*πολυς - χολη bilis*	Superabundancia de bilis.
policresta	*πολυς - κρηστος bueno, útil*	Remedio bueno para muchos males.
polidactilo	*πολυς - δακτυλος dedo*	El que tiene más dedos de los justos.
polidipsia	*πολυς - διψα sed*	Mucha sed.
poliemia	*πολυς - αιμα sangre*	Plétora.
poligalactia	*πολυς - γαλα leche*	Superabundancia de leche.
poliopsia o poliopia	*πολυς - οψις vista*	Multiplicación de los objetos que se ven.
polifisia	*πολυς - φυσα viento*	Abundancia de flatuosidades.
polisarcia	*πολυς - σαρξ carne*	
pornografía	*πορνη prostituida* *γραφω yo escribo*	Descripción de la prostitución.
posología	*ποσον cantidad y* *λογος*	Tratado de la dosificación de los remedios.
proctalgia	*πρωκτος ano* *αλγος dolor*	Dolor del ano.
pródromos	*προ delante* *δρομος curso*	Fenómenos precursores de una enfermedad.
proleptico	*προ - λαμβανειν tirar*	Lo que se anticipa, como los accesos de una intermitente cuando dan cada vez más temprano.

profilaxis	*de* π ρ ο φ υ λ α σ ε ι ν *garantizar*	Preservación.
prótesis	π ρ ο - τ ι θ η μ ι *yo pongo*	Arte de suplir lo que falta del cuerpo humano.
pielitis	*de* π υ ε λ ο ς *pelvis*	Inflamación de la pelvis del riñón.
pielonefritis	π υ ε λ ο ς - ν ε φ ρ ο ς	Inflamación del riñón y de su pelvis.
piemia	*de* π υ ο ν *pus*	Propensión a formar pus y colecciones purulentas.
piorrea	π υ ο ν - ρ ε ω *flujo*	Escurrimiento continuo de pus.
piretología	π υ ρ ε τ ο ς *fiebre* λ ο γ ο ς	Tratado de las fiebres.
pirexia	π υ ρ *fuego, calor* ε χ ε ι ν *tener*	Fiebre, calentura.
pirogenesis	π υ ρ - γ ε ν ε σ ι ς *generación*	Producción de calor.
pirosis	*de* π υ ρ ο ω *yo quemo*	Ardor que sube del estómago al cuello.
piulque	π υ ο υ λ κ ο ν	Instrumento que sirve para sacar el pus.
paréntesis	π α ρ α *tras* τ ι θ η μ ι *poner*	La intercalación de una frase, o de muchas, que se hace entre otras.
paradigma	π α ρ α - δ ε ι κ ν υ μ ι *enseñar*	Ejemplo o muestra para enseñar.
párrafo	*contracción de* π α ρ α γ ρ α φ ο ς	División de un capítulo o discurso.
patriarca	π α τ η ρ *padre* α ρ χ η *príncipe*	El fundador de una familia.
parodia	π α ρ α *cerca* α ε ι δ ω *yo canto*	Imitación burlesca de una obra seria.
patronímico	π α τ η ρ - ο ν ο μ α *nombre*	Apellido derivado del nombre del padre.
pinacoteca	π ι ν α ξ *cuadro* τ ι θ ε μ ι *poner*	Galería de cuadros.
pirotecnia	π υ ρ *fuego* τ ε χ ν η *arte*	Arte de hacer fuegos artificiales.
polémica	π ο λ ε μ ο ς *guerra*	Arte de la guerra, controversia literaria.
presbiopia	π ρ ε σ β υ ς *viejo* ω ψ *ojo*	Ojo de viejo, que solo ve los objetos lejanos.
prognosis	π ρ ο *antes* γ ν ω σ ι ς *conocimiento*	Conocimiento previo, pronóstico.
programa	π ρ ο - γ ρ α μ μ α *escrito*	Aviso, plan de enseñanza o de una función.
prosopapeia	π ρ ο σ ω π ο ν *persona* π ο ι ε ω *yo hago*	Personificación.
psórica	ψ ω ρ α *sarna*	Arte de curar la sarna.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλέφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἄβρος delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσός fondo) sin fondo.

Academia. Ἀκαδῆμος regalé su jardin pa que Πλάτον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἄκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἄκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espi[illegible]

Acantocéfalo (ἄκανθα [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἄκανθα y πτερ[illegible] aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
quirografía	*χ ε ι ρ mano* *γ ρ α φ ω yo escribo*	Arte de expresar las ideas que se hacen con las manos.
quirógrafo	*χ ε ι ρ - γ ρ α φ ω*	Recibo, o documento firmado de propia mano.
quiromancia	*χ ε ι ρ - μ α υ τ ι ς adivino*	Arte de adivinar por las rayas de las manos.
quiraga	*χ ε ι ρ - α γ ρ α presa*	Gota o reumatismo en las manos.
quimera	*χ ι μ α ι ρ α un monstruo fabuloso*	Riña, idea irrealizable, imaginación vana.
quelotomia	*κ η λ η tumor* *τ ο μ η sección*	Operación para curar las hernias.
queratectomía	*κ ε ρ α ς córnea* *ε κ τ ο μ η escisión*	Sección de la córnea para la pupila artificial.
queratitis	*de κ ε ρ α ς*	Inflamación de la córnea.
queratoma	*de κ ε ρ α ς*	Tumor de la córnea.
queratotomia	*κ ε ρ α ς - τ ο μ η*	Sección de la córnea para extraer la catarata.
queratomixis	*κ ε ρ α ς - ν υ σ ε ι ν perforar*	Perforación de la córnea para abatir la catarata.
queraunografía	*κ ε ρ α υ ν ο ς el rayo* *γ ρ α φ ω*	Descripción de los efectos del rayo.
quinesiterapia	*κ ι ν ε σ ι ς movimiento* *θ ε ρ α π ε ι α tratamiento*	Arte de curar las enfermedades con los ejercicios corporales.
quiotomo	*κ ι ω ν brida* *τ ο μ η sección*	Instrumento para cortar las bridas.
quirronosis	*κ ι ρ ρ ο ς amarillo*	Melanosis amarillenta.
quiestenia	*κ υ ν σ ι ς preñada*	Materia azoada que hay en la orina de las preñadas.
quilosis	*κ υ λ λ ο ς encorvado*	Curvatura.
quilopodia	*κ υ λ λ ο ς - π ο υ ς pie*	Curvatura de los pies (piede bots)
quiste o quisto	*κ υ σ τ ι ς vejiga*	Bolsa anormal sin abertura que contiene líquidos o sólidos.
quemosis	*de κ η μ η agujero*	Rodete inflamatorio de la conjuntiva que deja ver la córnea como si estuviera en el fondo de un agujero.
quilocate	*χ ε ι λ ο ς labio* *κ α κ ο ς malo*	Inflamación indurada del labio.
quiloplastia	*χ ε ι λ ο ς - π λ α σ σ ε ι ν formar*	Formación artificial del labio.
quitón	*de χ ε ι λ ο ς*	Tumefacción de los labios.
quirúrgico	*de χ ε ι ρ ο υ ρ γ ι α cirugía*	Lo que pertenece a la cirugía.
quelonianos	*de χ ε λ ω ν η tortuga*	Animales de la familia de las tortugas.
quilo	*de χ υ λ ο ς jugo*	Líquido lechoso que se separa del quimo y sirve para reponer las pérdidas de la sangre.
quimo	*de χ υ μ ο ς zumo*	Es el producto de la digestión estomacal.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμο regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κ[illegible]λή) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
raquialgia	*ρ α χ ι ς espinas* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de espinazo.
raquitis	*de ρ α χ ι ς*	Inflamación del espinazo. Raquitismo es la raquitis propia y especial de los niños.
reumatismo	*de ρ ε υ μ α corriente, fluxión*	Cierta enfermedad así llamada.
rías	*ρ υ α ς escurrimiento*	Escurrimiento de lágrimas.
ritmo	*ρ υ θ μ ο ς cadencia*	Proporción de tiempo entre los movimientos.
ritidosis	*ρ υ τ ι δ ω σ ι ς fruncimiento*	Fruncimiento o oclusión de la pupila.
rupia	*ρ υ π ο ς suciedad*	Enfermedad que produce úlceras costrosas y sucias.
rinencito	*ρ ι ν nariz* *ε ν κ υ τ ο ν inyección*	Jeringa para lavar las narices.
rinitis	*de ρ ι ν nariz*	Inflamación de la mucosa de la nariz. Rinolaringitis, inflamación de la mucosa nasal y de la laringe.
rinonecrosis	*ρ ι ν - ν ε κ ρ ω σ ι ς*	Necrosis de los huesos de la nariz.
rinoplastia	*ρ ι ν - π λ α σ σ ε ι ν formar*	Formación de una nariz a expensas de la piel de otra parte del cuerpo.
rinoptia	*ρ ι ν - ω ψ ojo*	Extrabismo hacia la nariz.
rinorragia	*ρ ι ν - ρ η γ ν υ μ ι romper*	Lo miso que epistaxis.
rinoscopia	*ρ ι ν - σ κ ο π ε ω yo veo*	Examen de las fosas nasales.
rinosú	*de ρ ι ν ο ς piel dura*	Relajamiento y arrugas de la piel en los tísicos.
rizagra	*ρ ι ζ α raíz* *α γ ρ α presa*	Instrumento para sacar las raíces de los dientes.
rodomiel	*ρ ο δ ο ν rosa* *μ ε λ ι miel*	Miel rosada.
rumapira	*ρ ε υ μ α reuma y* *π υ ρ fuego*	Fiebre reumática.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμος regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
sarcocele	*σ α ρ ξ carne* *κ η λ η tumor*	Tumor del testículo.
sarcoma	*de σ α ρ ξ*	Tumor carnoso, excrecencia carnosa.
sarcófago	*σ α ρ ξ - φ α γ ω yo como*	Sepulcro, remedio caterético.
sarcosis	*de σ α ρ ξ*	Carnificación, y lo mismo que sarcoma.
sarcotripsia	*σ α ρ ξ - τ ρ ι ψ ι ς molienda*	Lo mismo que constricción lineal.
sarcóstosis	*σ α ρ ξ - ο σ τ ε ο ν hueso*	Lo mismo que osteosarcoma.
semiología	*σ η μ ε ι ο ν signo* *λ ο γ ο ς*	Arte de interpretar los signos.
séptico	*σ η π ε ι ν corromper*	Lo que tiene o produce corrupción.
siagonagra	*σ ι α γ ω ν quijada* *α γ ρ α presa*	Gota en las quijadas.
sialadenitis	*σ ι α λ ο ν saliva* *α δ η ν glándula*	Inflamación de las glándulas salivares.
sialismo	*de σ ι α λ ο ν*	Abundancia de saliva.
sinapismo	*de σ ι ν α π ι mostaza*	Cataplasma de mostaza.
sifonoma	*de σ υ φ ο ν tubo*	Tumor vascular que parece hecho de tubos.
sitiología	*σ ι τ ι ο ν alimento* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los alimentos.
sitiofobia	*σ ι τ ι ο ν - φ ο β υ ς miedo*	Horror a los alimentos.
somacetica	*σ ω μ α cuerpo* *α σ κ ε ι ν ejercer*	Lo mismo que gimnástica.
somatología	*σ ω μ α - λ ο γ ο ς*	Tratado del cuerpo humano, anatomía.
sicosis	*σ υ κ ο ν higo*	Dartro pustuloso, mentagra y otras erupciones de la cara.
silepsología	*σ υ λ λ η ψ ι ς concepción* *λ ο γ ο ς*	Tratado de la concepción.
simblefaron	*σ υ ν con* *β λ ε φ α ρ ο ν parpado*	Adherencia de los párpados.
simetría	*σ υ ν - μ ε τ ρ ο ν medida*	Conmensuración y proporción de las partes entre sí y con el todo.
sinpiezometro	*σ υ μ π ι ε ζ ε ι ν comprimir* *μ ε τ ρ ο ν*	Barómetro de aire.
sintomatología	*σ υ μ π τ ω μ α síntoma* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los síntomas.
síntoma	*σ υ ν con* *π ι π τ ω yo caigo*	Accidente que acompaña a la enfermedad.
simptosis	*σ υ ν - π ι π τ ω*	Debilidad, atrofia.
síncrono	*σ υ ν - χ ρ ο ν ο ς tiempo*	Lo mismo que isócrono.
sincopal	*de σ υ γ κ ο π η síncope*	Lo que acompaña o se refiere al síncope.
sinizesis	*σ υ ν - ι ζ ε ι ν estar agarrado*	Oclusión de la pupila.
sínoco	*σ υ ν - ε χ ε ι ν tener*	Continuo, fiebre continua.
sinostosis	*σ υ ν - ο σ τ ε ο ν*	Lo mismo que exóstosis.
síntesis	*σ υ ν - τ ι θ η μ ι yo pongo*	Composición por la reunión de partes.

siringótomo	*σ υ ρ ι γ ξ tubo* *τ ο μ η sección*	Instrumento para abrir fístulas.
sistaltico	*σ υ σ τ ε λ λ ε ι ν apretar*	Lo mismo que sístole.
sístole	*de σ υ σ τ ε λ λ ε ι ν*	Contracción del corazón.
sistema	*σ υ ν con* *ι σ τ η μ ι yo coloco*	Conjunto de cosas enlazadas entre sí.
seismometro	*σ ε ι σ μ ο ς temblor* *μ ε τ ρ ο ν*	Instrumento que mide la fuerza de los temblores de la Tierra.
sicofanta	*de σ υ κ ο φ α ν τ ε ω yo calumnio*	Calumniador.
selenografía	*σ ε λ η ν η la luna* *γ ρ α φ ω*	Descripción de la luna.
silogismo	*σ υ ν con* *λ ο γ ο ς discurso*	Argumento artificioso para convencer al que defiende una cosa controvertible.
sinodal	*σ υ ν ο δ ο ς junta, concilio*	Lo que pertenece al concilio, examinador.
sinóptico	*σ υ ν - ο π τ ο μ α ι yo veo*	Lo que pertenece a la sinopsis, compendiado.
sinopsis	*σ υ ν - ο π τ ο μ α ι*	Compendio en que se ve de una ojeada todo (lo) que se compendió.
sinónimo	*σ υ ν - ο ν ο μ α nombre*	Palabra que significa lo mismo que otra.

Abaporion (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.
Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)
Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.
Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.
Academia. Ακαδῆμα regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.
Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce
Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse
Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.
Acantabolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.
Acantocéfalo (ἀκανθα y κ[illegible]λή) peces de cabeza espinosa.
Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.
Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.
Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.
Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.
Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.
Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.
Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.
Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.
[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
taquigrafía	*τ α χ υ ς veloz* *γ ρ α φ ω*	Arte de escribir velozmente.
taumaturgo	*θ α υ μ α milagro* *ε ρ γ ο ν obra*	Obrador de milagros.
tautología	*τ ο α υ τ ο lo miso* *λ ε γ ω yo digo*	Repetición de lo miso que se dijo.
taxidermia	*τ α ξ ι ς arreglo* *δ ε ρ μ α piel*	Arte de preparar las pieles para que duren.
teatro	*de θ ε α ω yo veo*	Lugar para ver las representaciones dramáticas.
tecnología	*τ ε χ ν η arte y* *λ ο γ ο ς*	Tratado de las artes en general.
técnico	*de τ ε χ ν η*	Lo que es propio de las artes y las ciencias.
telégrafo	*τ η λ ε lejos* *γ ρ α φ ω escribo*	Máquina para escribir lejos.
teogonía	*θ ε ο ς dios* *γ ο ν ο ς generación*	Tratado de la genealogía de los dioses.
teorema	*θ ε ω ρ ε ω yo considero*	Proposición que se va a demostrar.
toxicofilo	*τ ο ξ ι κ ο ν veneno* *φ ι λ ε ω yo amo*	El amante de los venenos.
troglodita	*τ ρ ο γ λ η cueva* *δ υ ω yo me sumerjo*	El que habita en cuevas.
troquiametro	*τ ο ρ χ ι α carril* *μ ε τ ρ ο ν*	Instrumento que mide las distancias contando las vueltas que da una rueda caminando.
táctica	*τ α σ σ ω yo coloco*	Arte de disponer las batallas.
telescopio	*τ η λ ε lejos* *σ κ ο π ε ω yo veo*	Instrumento para ver muy lejos.
tetrapodología	*τ ε σ σ α ρ ε ς cuatro* *π ο ν ς pie y* *λ ο γ ο ς*	Tratado de los cuadrúpedos.
ténia	*de τ α ι ν ι α cinta*	Tenia, lombriz solitaria.
taraxis	*τ α ρ α ξ ι ς trastorno*	Trastorno de la visión, vista trastornada.
taxis	*de τ α σ σ ε ι ν arreglar*	Reducción metódica de las hernias con la mano.
taxología	*τ α ξ ι ς arreglo y* *λ ο γ ο ς*	Ciencia de las clasificaciones.
telangiectasis	*τ η λ ε lejos* *α γ γ ε ι ο ν vaso* *ε κ τ α σ ι ς dilatación*	Fungus hematodes.
tenalgia	*τ ε ν ω ν tendón* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de los tendones.
tenesmo	*de τ ε ι ν ε ι ν estirar con fuerza*	Esfuerzo para defecar, pujar.
tenorráfia	*τ ε ν ω ν tendón* *ρ α φ η costura*	Sutura de los tendones.
tenotomía	*τ ε ν ω ν - τ ο μ η sección*	Arte de cortar los tendones.

teratología	τερας *monstruo* λογος	Tratado de las monstruosidades.
tétanos	*de* τειν*ειν estirar*	Rigidez y tensión convulsiva de los músculos.
tetradáctilo	τεσσαρες *cuatro* δακτυλος *dedo*	Que solo tiene cuatro dedos.
tetrapodo	τεσσαρες *cuatro* πους *pie*	Que tiene cuatro pies.
tanatología	θανατος *muerte* λογος	Tratado de los signos de la muerte.
tanatometro	θανατος-μετρον	Termómetro para medir el calor de los muertos.
teomanía	θεος *dios* μανια *locura*	Monomanía religiosa.
teoría	θεωρια	Parte especulativa de las ciencias y las artes.
teosofía	θεος-σοφια *sabiduría*	Conocimiento de las cosas divinas.
terapia o terapéutica	*de* θεραπευειν *cuidar, curar*	Arte de tratar las enfermedades para curarlas.
termal	*de* θερμη *calor*	Lo que es propio y relativo al calor.
termómetro	θερμη *calor* μετρον	Instrumento para medir el calor.
termoscopio	θερμη-σκοπειν *ver*	Termómetro diferencial de Leslie.
termas	*de* θερμη	Lugar de baños calientes.
teúrgia	θεος *dios* εργον *obra*	Curaciones por intervención de Dios.
tiónico	θειον *azufre*	Todo lo concerniente al azufre.
toracocentesis	θωραξ *pecho* κεντειν *agujerar*	Operación de agujerar el pecho.
toracomiodinia	θωραξ μυς *músculo* αδυνη *dolor*	Pleurodinia.
tridacio	θριδαξ *lechuga*	El extracto de la lechuga.
trombosis	θρομβος *grumo, cuajaron*	Coagulación de la sangre en los vasos.
trombo	*de* θρομβος	Cuajaron sangre entre cuero y carne.
tisana	πτισσειν *confundir, mondar*	Cocimiento de cebada mondada.
tono	τονος *tensión*	Elasticidad propia de las fibras vivas.
tónico	*de* τονος	Lo que excita lentamente la acción orgánica.
tópico	*de* τοπος *lugar*	Remedio local externo.
toxicología	τοξικον *veneno* λογος	Tratado de los venenos.
traquelagra	τραχηλος *cuello* αγρα *presa*	Gota en el cuello.
traqueotomía	τραχεια *tráquea* τομη *sección*	Abertura de la tráquea.
triquiasis	*de* θριξ *cabello*	Desviación e inversión de las pestañas.

triquino	*de θ ρ ι ξ*	Gusanillo microscópico como un pedacito de cabello.
triquinosis	----------	La enfermedad que producen los triquinos al que los tiene.
triquismo	*de θ ρ ι ξ cabello*	Fractura filiforme o capilar.
tricología	*θ ρ ι ξ - λ ο γ ο ς*	Tratado de los pelos.
tricocisto	*θ ρ ι ξ - κ υ σ τ ι ς vejiga*	Quiste piloso.
tricoglosis	*θ ρ ι ξ - γ λ ω σ σ α lengua*	Enfermedad que cubre la lengua de pelos.
trígono	*τ ρ ε ι ς tres* *γ ω ν ι α ángulo*	Triangulo.
trismo	*de τ ρ ι ξ ω yo rechino los dientes*	Constricción y apretamiento de las quijadas.
timpanitis	*de τ υ μ π α ν ο ν tambor*	Abultamiento gaseoso del vientre.
tipo	*de τ υ π ο ς ejemplar, modelo*	El molde o el ejemplar.
tifo	*de τ υ φ ο ς estupor*	Fiebre soporosa pútrida.
terigion	*π τ ε ρ υ ξ ala*	Excecencia de la conjuntiva que cubre la córnea.
terigoma	*π τ ε ρ υ ξ*	Ingurgitamiento crónico de la vulva.
tilosis	*π τ ι λ ω σ ι ς*	Caída de las pestañas.
tosis	*π τ ω σ ι ς caída*	Caída del párpado.
tialismo	*π τ υ α λ ο ν saliva*	Salivación excesiva.
tisis	*de φ θ ι ν ο μ α ι yo me consumo*	Consumición.
triasis	*φ θ ε ι ρ piojo*	Enfermedad pedicular.
tisiología	*φ θ ι σ ι ς tisis* *λ ο γ ο ς*	Tratado de la tisis.
tilosis	*de τ υ λ ο ς callo*	Disposición a crear callos.
tiloma	*de τ υ λ ο ς*	Callo, o tumor calloso, callosidad en general.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλέφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L.)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ἀκαδῆμος regalé su jardin pa que Πλάτον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακὸς malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce.

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse.

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα [illegible] y [illegible] echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatagosis (ἀ – κατάπωσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
ulitis	*ο υ λ ο ν encía*	Inflamación de las encías.
uloncia	*ο υ λ ο ν - ο γ κ ο ς tumor*	Tumor de las encías.
ulólrico	*ο υ λ ο ς crespo* *θ ρ ι ξ cabello*	Que tiene los cabellos crespos.
uraniscoplastía	*ο υ ρ α ν ι σ κ ο ς paladar* *π λ α σ σ ε ι ν formar*	Reposición del paladar.
uraniscosteoplastia	*ο υ ρ α ν ι σ κ ο ς - ο σ τ ε ο ν - π λ α σ σ ε ι ν*	Sutura del paladar con todo y hueso.
urea	*de ο υ ρ ο ν orina*	Principio inmediato azoado de la orina.
uremia	*ο υ ρ ο ν - α ι μ α sangre*	Sangre sobrecargada de urea.
uretralgia	*ο υ ρ η τ ρ α uretra* *α λ γ ο ς dolor*	Dolor de la uretra.
ureteralgia	*ο υ ρ ε τ ε ρ uréter* *α λ γ ο ς*	Dolor del uréter.
uretrostemia	*ο υ ρ η τ ρ α - σ τ ε ν ο ς estrechez*	Estrechez de la uretra.
urocrisis	*ο υ ρ ο ν orina* *κ ρ ι ν ε ι ν juzgar*	Juicio que se forma por la inspección de la orina.
urodialisis	*ο υ ρ ο ν - δ ι α λ υ σ ι ς interrupción*	Interrupción de la secreción urinaria.
urodimia	*ο υ ρ ο ν - ο δ υ ν η dolor*	Ardor y dolor al salir la orina.
uroemia	----------	Lo mismo que uremia
urolito	*ο υ ρ ο ν - λ ι θ ο ς piedra*	Cálculo urinario.
uroeritrima	*ο υ ρ ο ν - ε ρ υ θ ρ ι ν ο ς rojo*	Urrosacina, ácido rosacico, materia roja de la orina.
uromelamia	*ο υ ρ ο ν - μ ε λ α ς negro*	Melanuria, orina negra.
uroplania	*ο υ ρ ο ν - π λ α ν η error*	Presencia de la orina en donde no debe estar.
urorrea	*ο υ ρ ο ν - ρ ε ι ν correr*	Poliuria, abundancia de orina.
utopía	*ο υ η ο - τ ο π ο ς lugar*	País imaginario, idea irrealizable.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμος regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) peces de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
xantico	*de ξ α ν θ ο ς amarillo*	Todo lo concerniente al color amarillo.
xerofagia	*ξ η ρ ο ς seco* *φ α γ ε ι ν comer*	Alimentación de cosas secas.
xeroftalmia	*ξ η ρ ο ς - ο φ θ α λ μ ο ς ojo*	Oftalmi seca.
xerotribia	*ξ η ρ ο ς - τ ρ ι β ε ι ν frotar*	Friegas secas.
xilobalsamo	*ξ υ λ ο ν palo* *β α λ σ α μ ο ν bálsamo*	Bálsamo que fluye del tronco de un árbol.
xilografía	*ξ υ λ ο ν - γ ρ α φ ω yo escribo*	Arte de imprimir con planchas de madera gravadas.
xenomania	*ξ ε ν ο ς extranjero* *μ α ν ι α*	Manía por lo extranjero.

Abaporion (a y [illegible]) [illegible]

Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.

Abrus (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)

Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.

Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.

Academia. Ακαδῆμα regalé su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.

Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce

Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse

Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.

Acantabolo (ἀκανθα espina [illegible] ἐκβαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.

Acantocéfalo (ἀκανθα y [illegible]) [illegible] de cabeza espinosa.

Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.

Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.

Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.

Acatapsis (ἀ – κατάπυσις deglucion) imposibilidad de tragar.

Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.

Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.

Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.

Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.

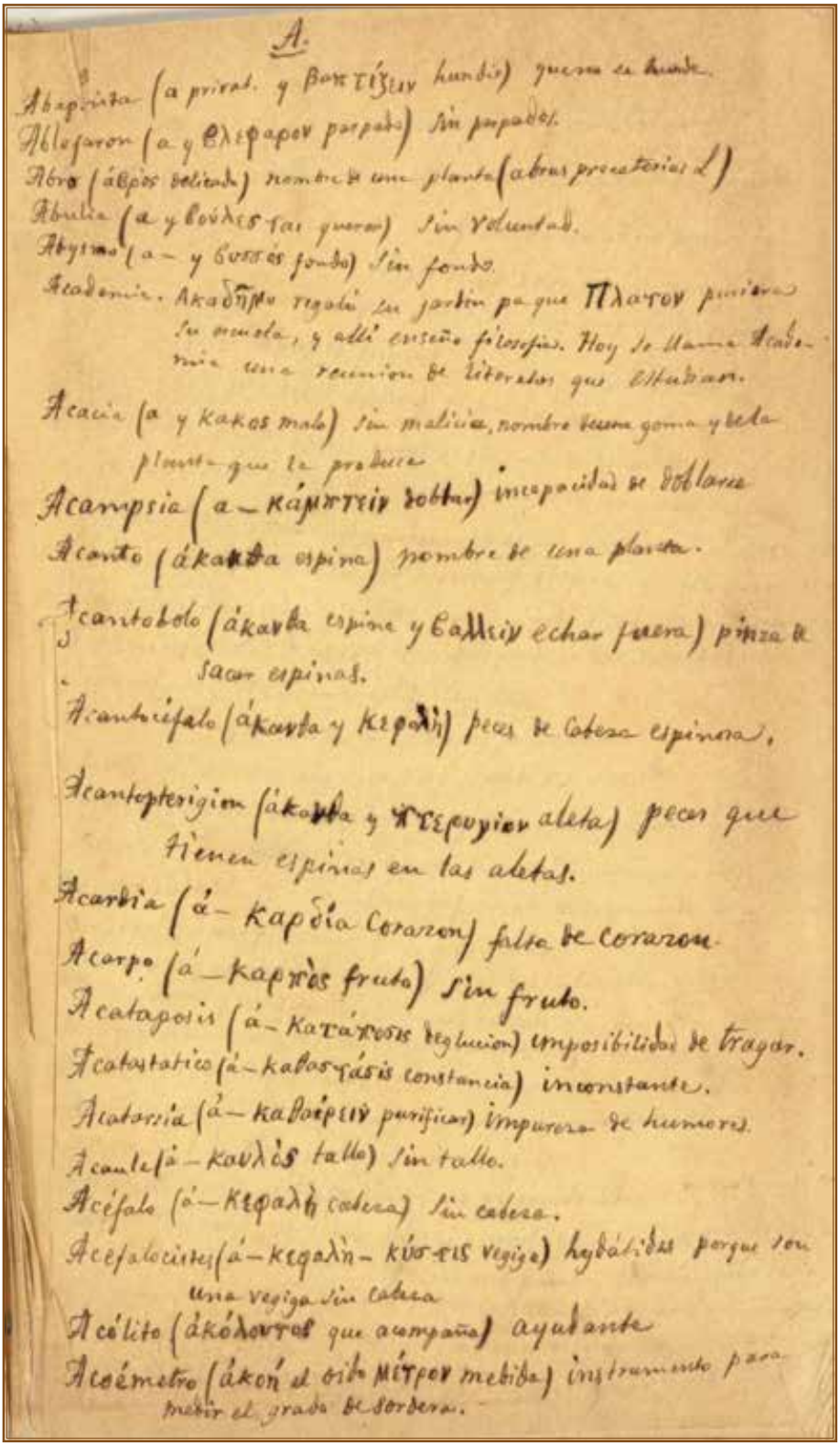
[illegible]

CONCEPTO	*ETIMOLOGÍA*	SIGNIFICADO
zoantropía	*ζ ω ο ν animal* *α ν θ ρ ω π ο ς hombre*	Manía que consiste en creerse el hombre transformado en animal.
zoísmo	*de ζ ω η vida*	Reunión de todos los fenómenos vitales.
zoiatria	*ζ ω ο ν animal* *ι α θ ρ ε ι α medicina*	Medicina veterinaria.
zootecnia	*ζ ω ο ν - τ ε χ ν η arte*	Arte de utilizar los animales y de criarlos.
zimico	*ζ υ μ η fermento*	Todo lo que concierne a los fenómenos.
zimosimetro	*ζ υ μ η - μ ε τ ρ ο ν*	Instrumento para apreciar la actividad de la fermentación.
zimotécnia	*ζ υ μ η - τ ε χ ν η arte*	El arte de la fermentación.
zimotico	*de ζ υ μ η*	Que es propio de la fermentación, que tiene fermentos.
zitogala	*ζ υ θ ο ς cerveza* *γ α λ α leche*	Mezcla de leche y cerveza.
zodiaco	*ζ ω δ ι α κ ο ς κ υ κ λ ο ς círculo de animales*	Zona celeste por el centro de la cual pasa la eclíptica.

Diccionario de raíces griegas

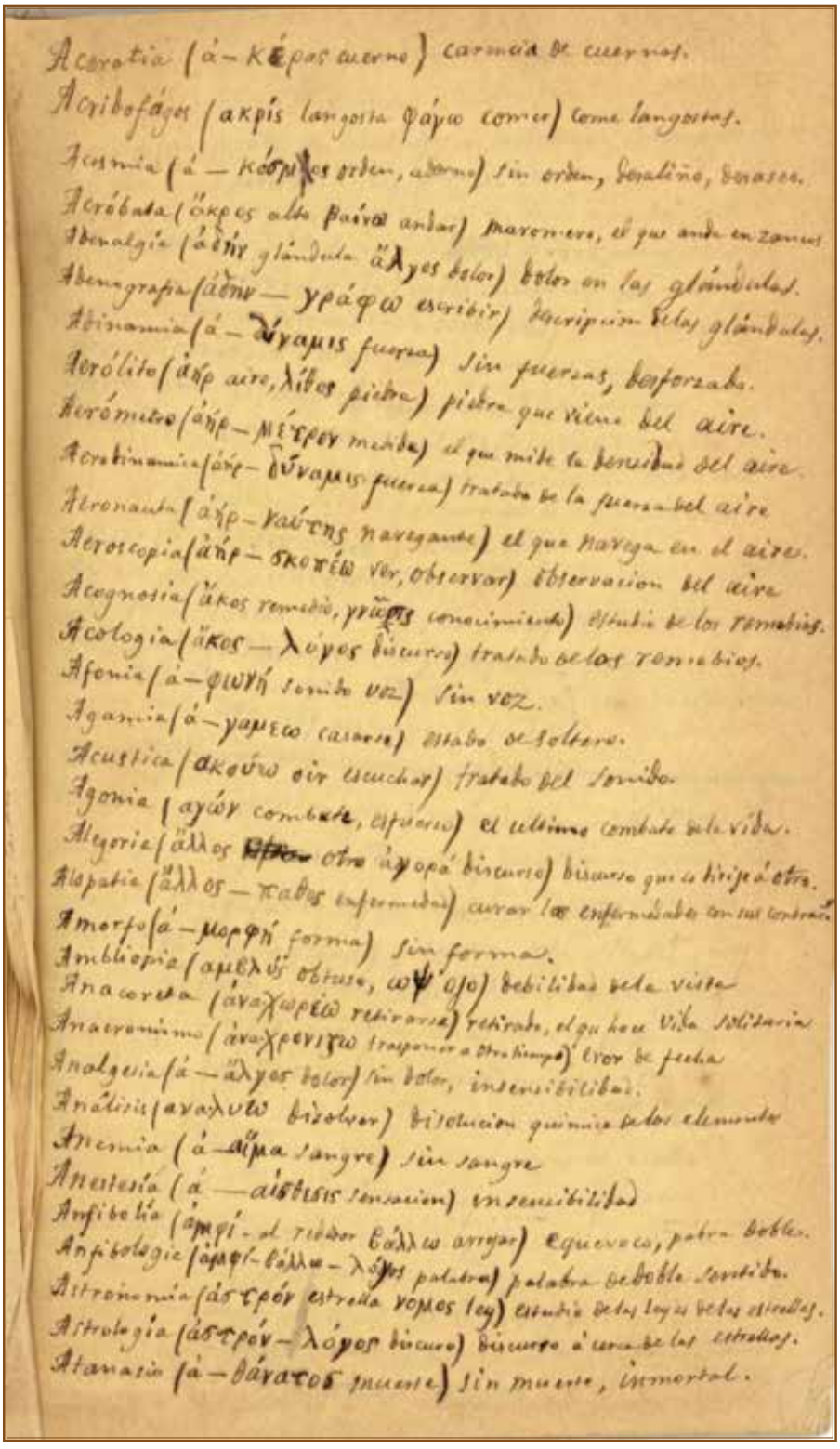
versión facsimilar*

* "Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos, con la traducción griega, de la A a la Z", Biblioteca Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Supriores de Monterrey-Campus Monterrey. Colección Méndez Plancarte/Material del Dr. Gonzalitos, docto. 121/11.



A.

Abaptista (a privat. y βαπτίζειν hundir) que no se hunde.
Ablefaron (a y βλεφαρον parpado) sin parpados.
Abro (ἁβρὸς delicado) nombre de una planta (abrus precatorius L)
Abulia (a y βούλεσθαι querer) sin voluntad.
Abysmo (a – y βυσσὸς fondo) sin fondo.
Academia. Ακαδῆμο regaló su jardin pa que Πλατον pusiera su escuela, y allí enseño filosofia. Hoy se llama Academia una reunion de literatos que estudian.
Acacia (a y κακος malo) sin malicia, nombre de una goma y de la planta que la produce
Acampsia (a – κάμπτειν doblar) incapacidad de doblarse
Acanto (ἀκανθα espina) nombre de una planta.
Acantobolo (ἀκανθα espina y βαλλειν echar fuera) pinza de sacar espinas.
Acantocéfalo (ἀκανθα y κεφαλὴ) peces de cabeza espinosa.
Acantopterigion (ἀκανθα y πτερυγιον aleta) peces que tienen espinas en las aletas.
Acardia (ἀ – καρδία corazon) falta de corazon.
Acarpo (ἀ – καρπὸς fruto) sin fruto.
Acataposis (ἀ – κατάποσις deglucion) imposibilidad de tragar.
Acatastatico (ἀ – καθαστάσις constancia) inconstante.
Acatarsia (ἀ – καθαίρειν purificar) impureza de humores.
Acaule (ἀ – καυλὸς tallo) sin tallo.
Acéfalo (ἀ – κεφαλὴ cabeza) sin cabeza.
Acefalocistes (ἀ – κεφαλὴ – κύστις vegiga) hydátides porque son una vegiga sin cabeza
Acólito (ἀκόλουτος que acompaña) ayudante
Acoémetro (ἀκοή el oido μέτρον medida) instrumento para medir el grado de sordera.



Acerotia (á – κέρας cuerno) carencia de cuernos.

Acribofágos (ακρίς langosta φάγω comer) come langostas.

Acosmia (á – κόσμος orden, adorno) sin orden, desaliño, desaseo.

Acrobata (ἄκρος alto βαίνω andar) marinero, el que anda en zarcos

Adenalgia (ἀδήν glándula ἄλγος dolor) dolor en las glándulas.

Adenografía (ἀδήν – γράφω escribir) descripción de las glándulas.

Adinamia (á – δύναμις fuerza) sin fuerzas, desforzado.

Aerólito (ἀήρ aire, λίθος piedra) piedra que viene del aire.

Aerómetro (ἀήρ – μέτρον medida) el que mide la densidad del aire.

Aerodinamia (ἀήρ – δύναμις fuerza) trata de la fuerza del aire

Aeronauta (ἀήρ – ναύτης navegante) el que navega en el aire.

Aeroscopia (ἀήρ – σκοπέω ver, observar) observación del aire

Acognosia (ἄκος remedio, γνῶσις conocimiento) estudio de los remedios.

Acología (ἄκος – λόγος discurso) trata de los remedios.

Afonía (á – φωνή sonido voz) sin voz.

Agamia (á – γαμέω casarse) estado de soltero.

Acustica (ακούω oir escuchar) trata del sonido.

Agonía (αγών combate, esfuerzo) el último combate de la vida.

Alegoría (ἄλλος otro ἀγορά discurso) discurso que se dirije á otro.

Alopatía (ἄλλος – πάθος enfermedad) curar las enfermedades con sus contrarios.

Amorfo (á – μορφή forma) sin forma.

Amblíopía (αμβλύς obtuso, ωψ ojo) debilidad de la vista

Anacoreta (ἀναχωρέω retirarse) retirado, el que hace vida solitaria

Anacronismo (ἀναχρονίζω trasponer a otro tiempo) error de fecha

Analgesia (á – ἄλγος dolor) sin dolor, insensibilidad.

Análisis (αναλύω disolver) disolución química de los elementos

Anemia (á – αἷμα sangre) sin sangre

Anestesia (á – αἴσθησις sensación) insensibilidad

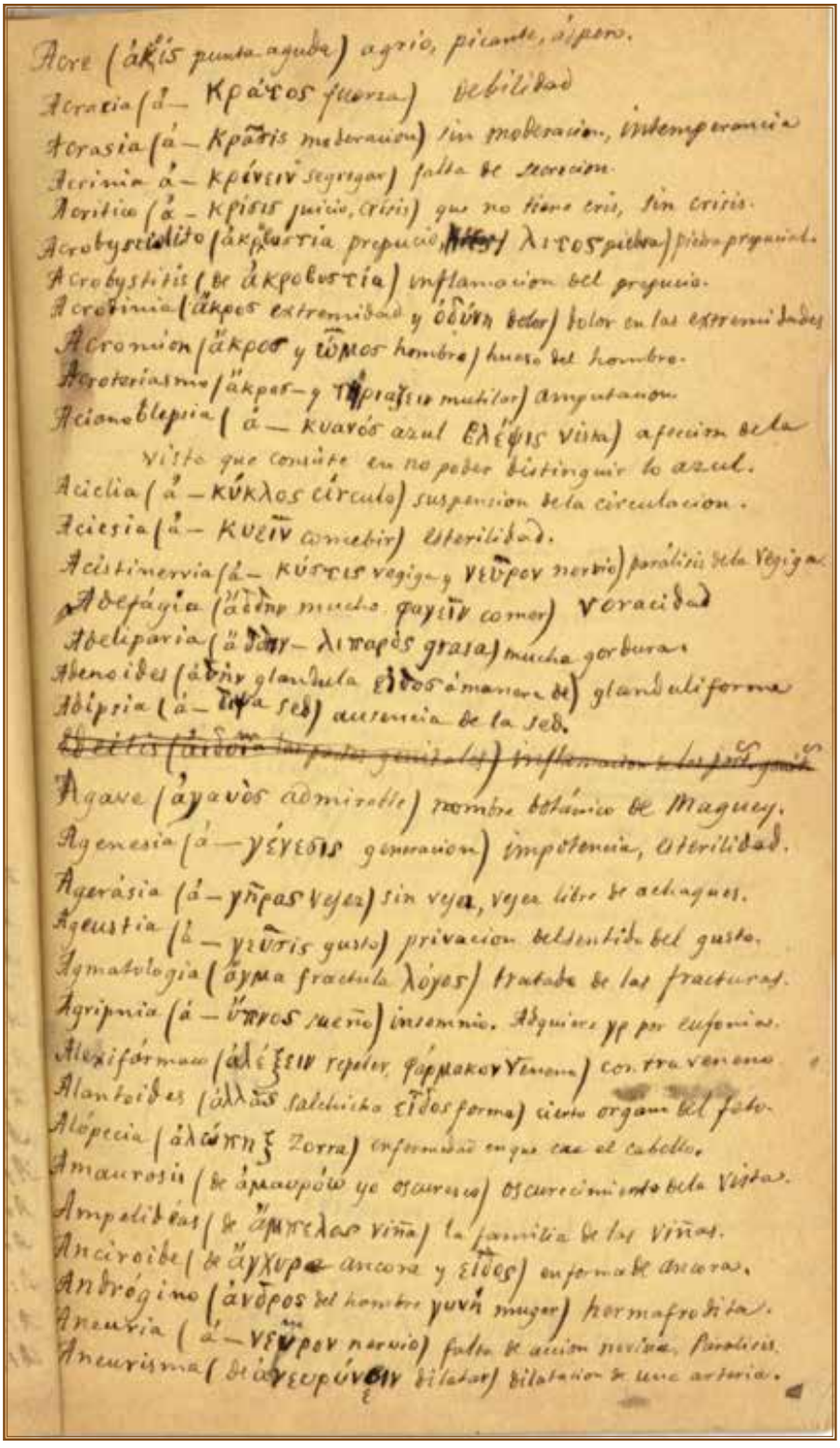
Anfibolía (ἀμφί – al rededor βάλλω arrojar) equivoco, palabra doble.

Anfibología (ἀμφί – βάλλω – λόγος palabra) palabra de doble sentido.

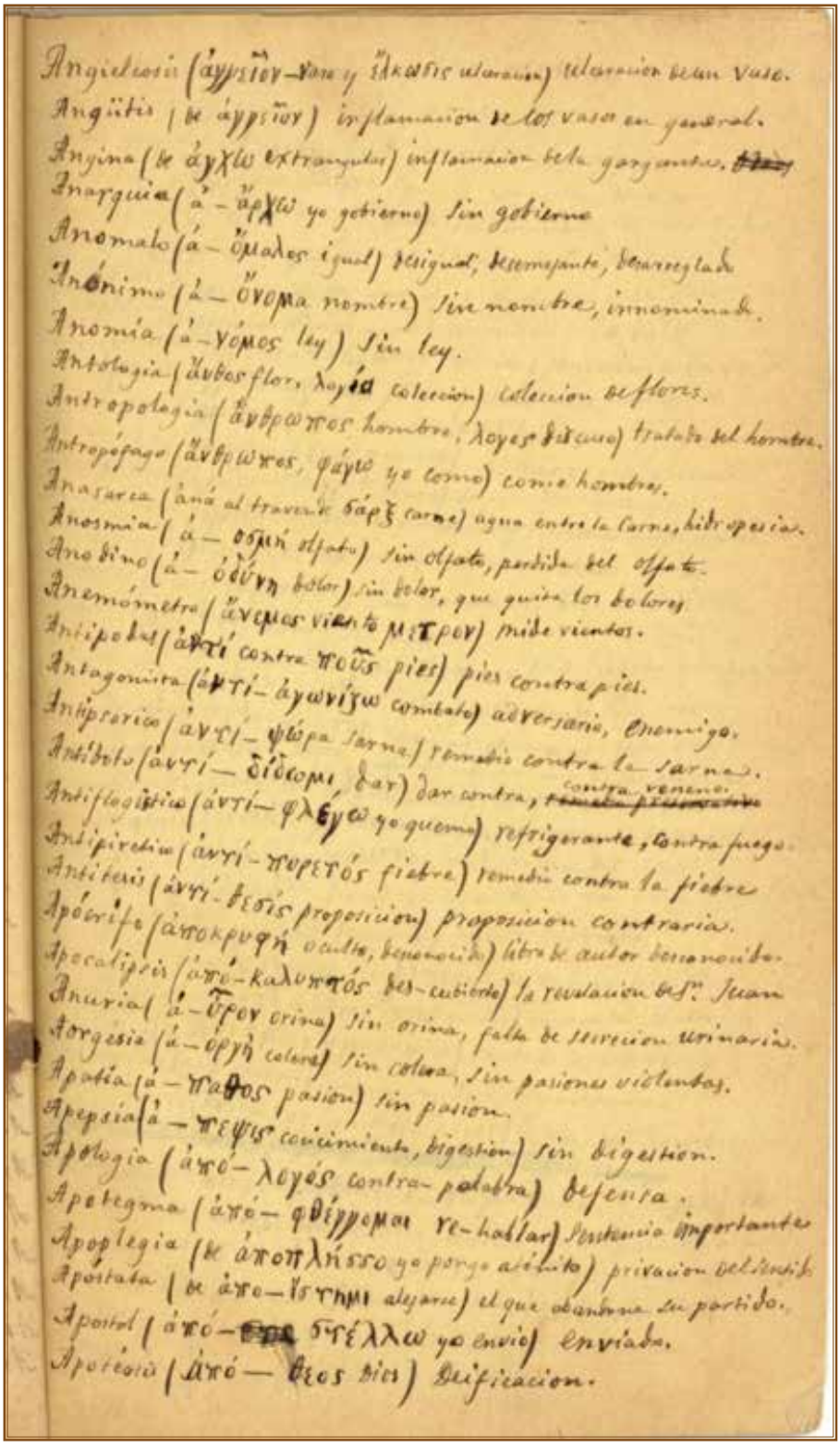
Astronomía (ἀστρόν estrella νόμος ley) estudio de las leyes de las estrellas.

Astrología (ἀστρόν – λόγος discurso) discurso acerca de las estrellas.

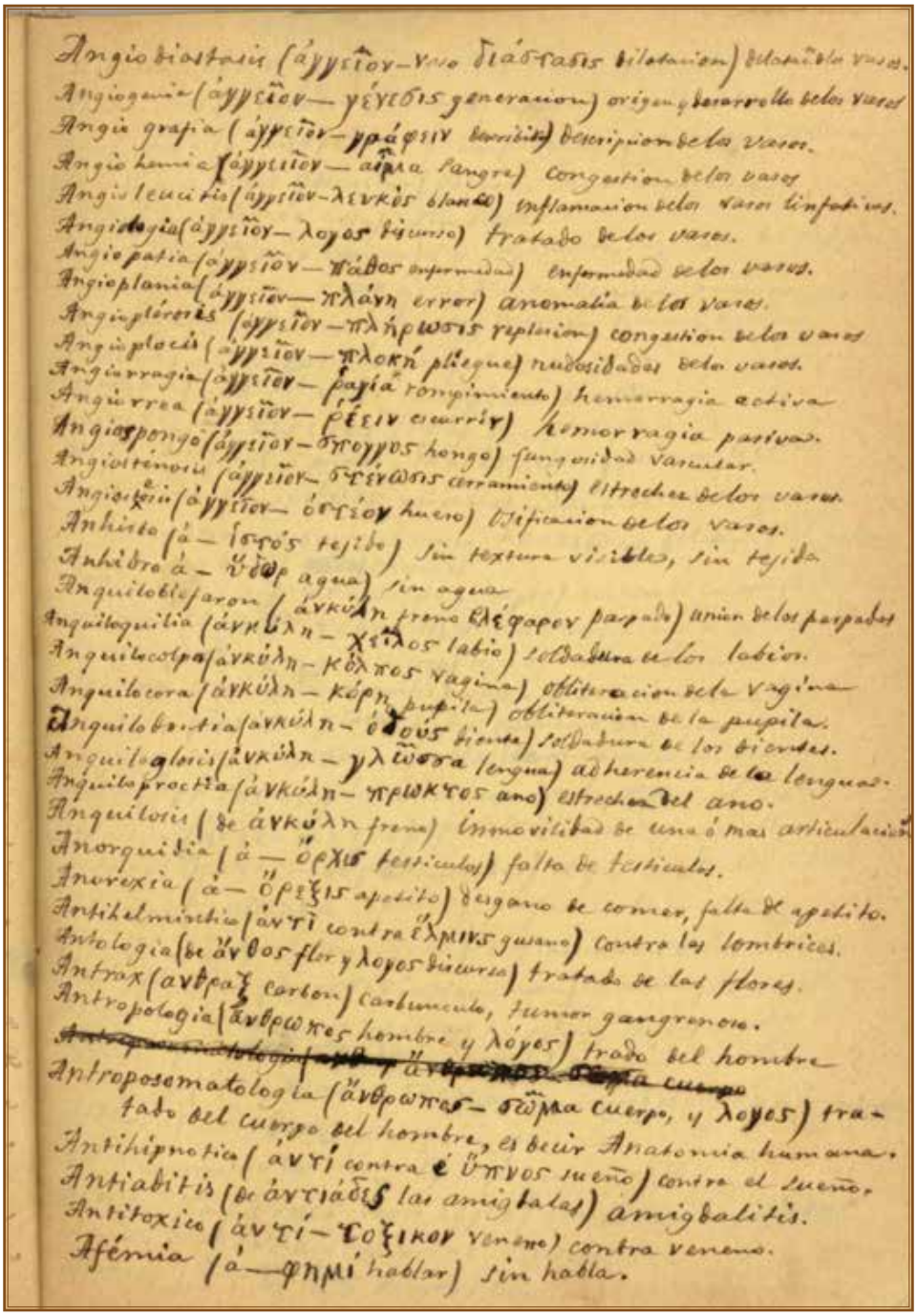
Atanasia (á – θάνατος muerte) sin muerte, inmortal.



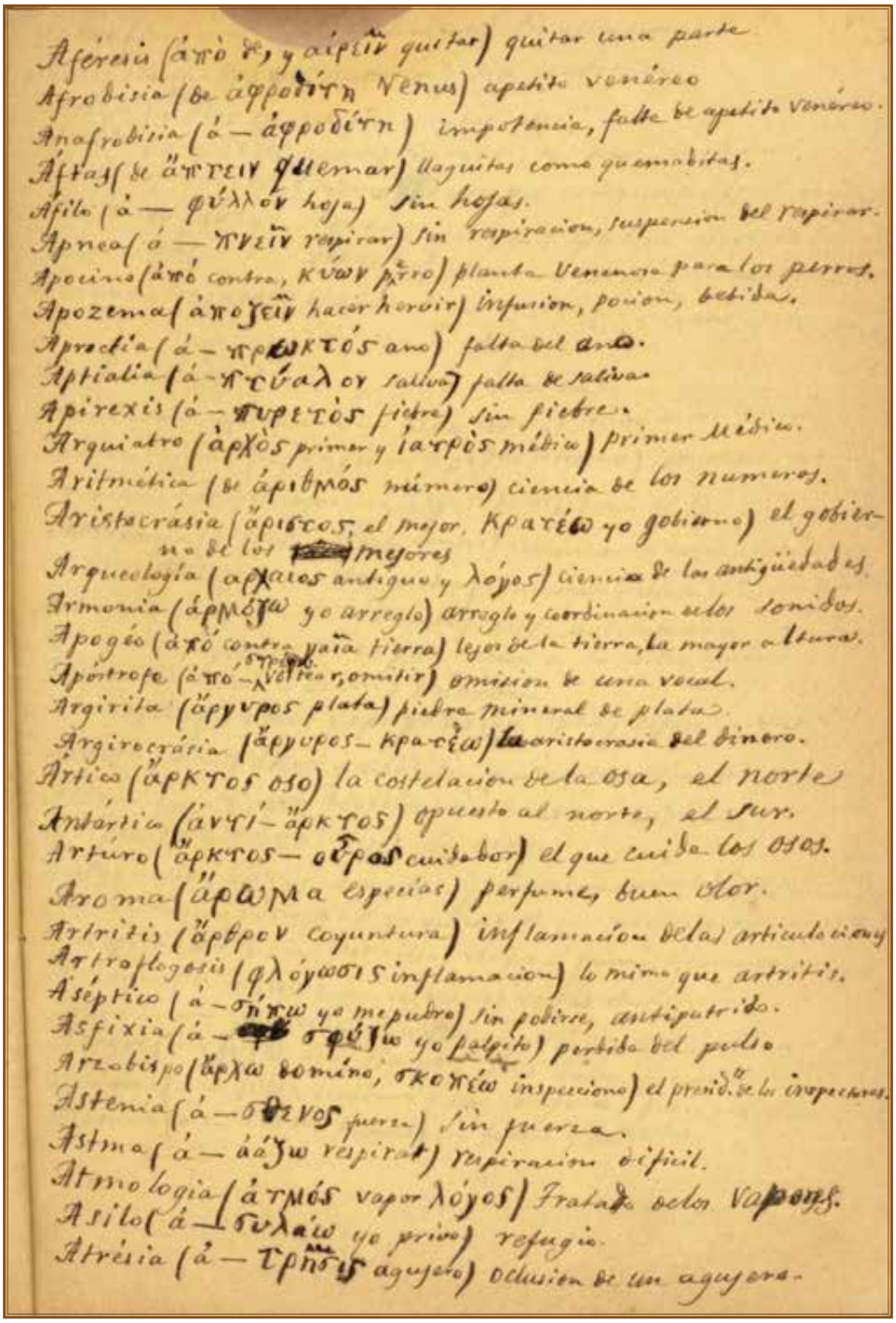
Acre (ἀκίς punta aguda) agrio, picante, áspero.
Acracia (ἀ— κράτος fuerza) debilidad
Acrasia (ἀ— κρᾶσις moderacion) sin moderacion, intemperancia
Acrinia ἀ— κρίνειν segregar) falta de secrecion.
Acritico (ἀ— κρίσις juicio, crisis) que no tiene cris, sin crisis.
Acrobysciolito (ἀκροβυστία prepucio, λιτος piedra) piedra prepucial.
Acrobystitis (de ἀκροβυστία) inflamacion del prepucio.
Acrodinia (ἄκρος extremidad y ὀδύνη dolor) dolor en las extremidades
Acromion (ἄκρος y ὦμος hombro) hueso del hombro.
Acroteriasmo (ἄκρος— y τηριάζειν mutilar) amputacion
Acianoblepsia (ἀ— κυανός azul βλέψις vista) afeccion de la vista que consiste en no poder distinguir lo azul.
Aciclia (ἀ— κύκλος círculo) suspension de la circulacion.
Aciesia (ἀ— κυεῖν concebir) esterilidad.
Acistinervia (ἀ— κύστις vegiga y νεῦρον nervio) parálisis de la vegiga.
Adefágia (ἄδην mucho φαγεῖν comer) voracidad
Adeliparia (ἄδην— λιπαρὸς grasa) mucha gordura.
Adenoides (ἀδήν glandula εἶδος á manera de) glanduliforme
Adipsia (ἀ— δίψα sed) ausencia de la sed.
~~Adeitis (ἀιδοῖα las partes genitales) inflamacion de las partes genit~~
Agave (ἀγαυὸς admirable) nombre botánico de Maguey.
Agenesia (ἀ— γένεσις generacion) impotencia, esterilidad.
Agerásia (ἀ— γῆρας vejez) sin vejez, vejez libre de achaques.
Ageustia (ἀ— γεῦσις gusto) privacion del sentido del gusto.
Agmatologia (ἄγμα fractura λόγος) tratado de las fracturas.
Agripnia (ἀ— ὕπνος sueño) insomnio. Adquiere γρ por eufonia.
Alexifármaco (ἀλέξειν repeler, φάρμακον veneno) contraveneno
Alantoides (ἀλλᾶς salchicha εἶδος forma) cierto organo del feto.
Alópecia (ἀλώπηξ zorra) enfermedad en que cae el cabello.
Amaurosis (de ἀμαυρόω yo oscurezco) oscurecimiento de la vista.
Ampelidéas (de ἄμπελος viña) la familia de las viñas.
Anciroide (de ἄγχυρα ancora y εἶδος) en forma de ancora.
Andrógino (ἀνδρὸς del hombre γυνή muger) hermafrodita.
Aneuria (ἀ— νεῦρον nervio) falta de accion nerviosa, parálisis.
Aneurisma (de ἀνευρύνειν dilatar) dilatacion de una arteria.



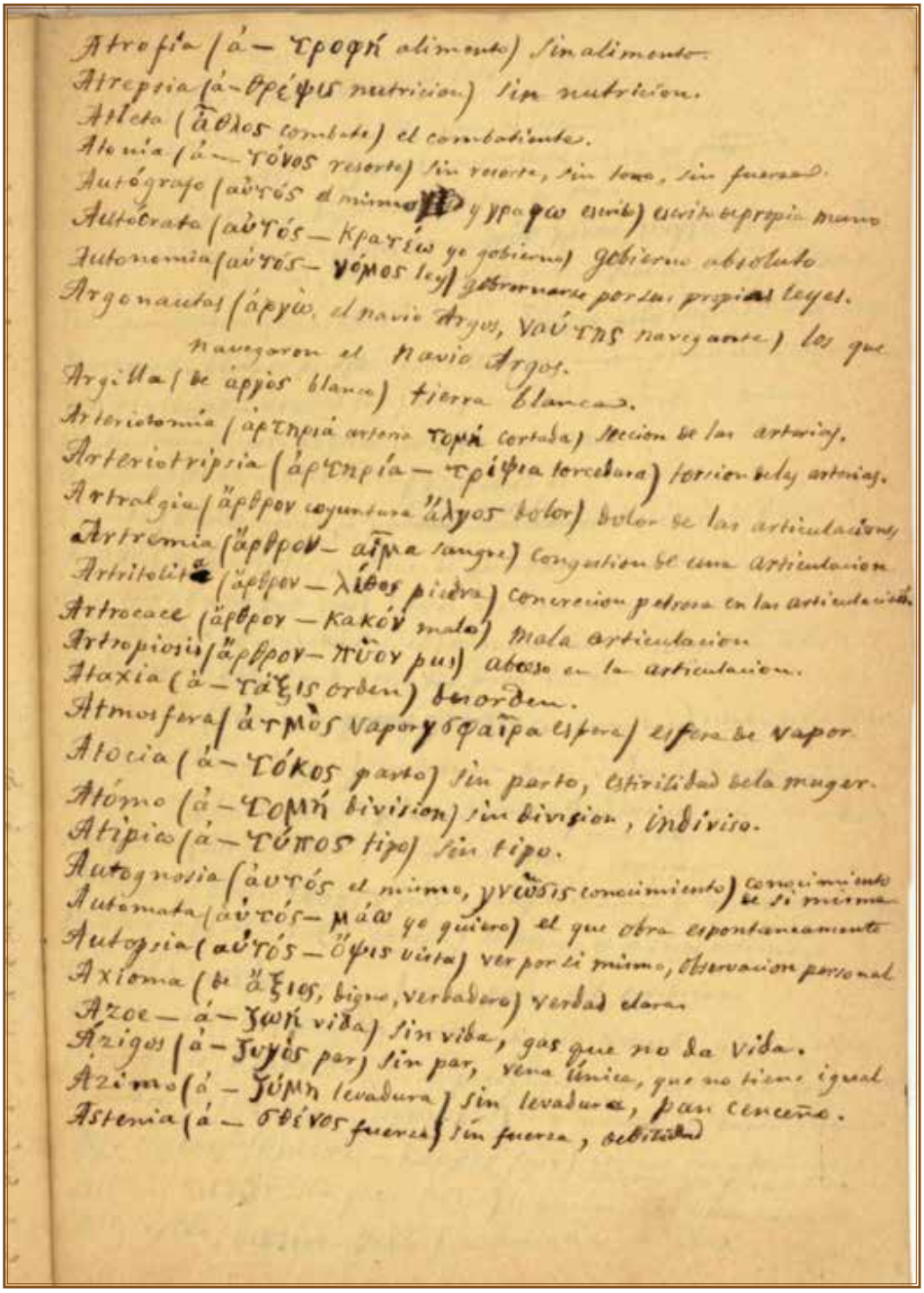
Angiectasia (ἀγγεῖον-vaso y ἔκτασις ulceracion) ulceracion de un vaso.
Angüitis (de ἀγγεῖον) inflamacion de los vasos en general.
Angina (de ἄγχω extrangular) inflamacion de la garganta.
Anarquia (ἀ- ἄρχω yo gobierno) sin gobierno
Anomalo (ἀ- ὅμαλος igual) desigual, desemejante, desarreglado
Anónimo (ἀ- ὄνομα nombre) sin nombre, innominado.
Anomia (ἀ-νόμος ley) sin ley.
Antologia (ἄνθος flor, λογία coleccion) coleccion de flores.
Antropologia (ἄνθρωπος hombre, λογος discurso) tratado del hombre.
Antropófago (ἄνθρωπος, φάγω yo como) come hombres.
Anasarca (ἀνά al traves σάρξ carne) agua entre la carne, hidropesia.
Anosmia (ἀ- ὀσμή olfato) sin olfato, perdida del olfato.
Anodino (ἀ- ὀδύνη dolor) sin dolor, que quita los dolores
Anemómetro (ἄνεμος viento μέτρον) mide vientos.
Antipodes (ἀντί contra ποῦς pies) pies contra pies.
Antagonista (ἀντί- ἀγωνίζω combato) adversario, enemigo.
Antipsorico (ἀντί- ψώρα sarna) remedio contra la sarna.
Antidoto (ἀντί- δίδωμι dar) dar contra, contra veneno.
Antiflogistico (ἀντί- φλέγω yo quemo) refrigerante, contra fuego.
Antipiretico (ἀντί- πυρετός fiebre) remedio contra la fiebre
Antitesis (ἀντί- θεσις proposicion) proposicion contraria.
Apócrifo (ἀποκρυφή oculto, desconocido) libro de autor desconocido.
Apocalipsis (ἀπό-καλυπτός des-cubierto) la revelacion de S. Juan
Anuria (ἀ-οὖρον orina) sin orina, falta de secrecion urinaria.
Anorgesia (ἀ-ὀργή colera) sin colera, sin pasiones violentas.
Apatia (ἀ-πάθος pasion) sin pasion.
Apepsia (ἀ-πέψις cocimiento, digestion) sin digestion.
Apologia (ἀπό-λογός contra-palabra) defensa.
Apotegma (ἀπό-φθέγγομαι re-hablar) sentencia importante
Apoplegia (de ἀποπλήσσω yo porgo atónito) privacion del sentido
Apostata (de ἀπο-ἵστημι alejarse) el que abandona su partido.
Apostol (ἀπό-στέλλω yo envio) enviado.
Apoteosis (ἀπό- θεος dios) Deificacion.



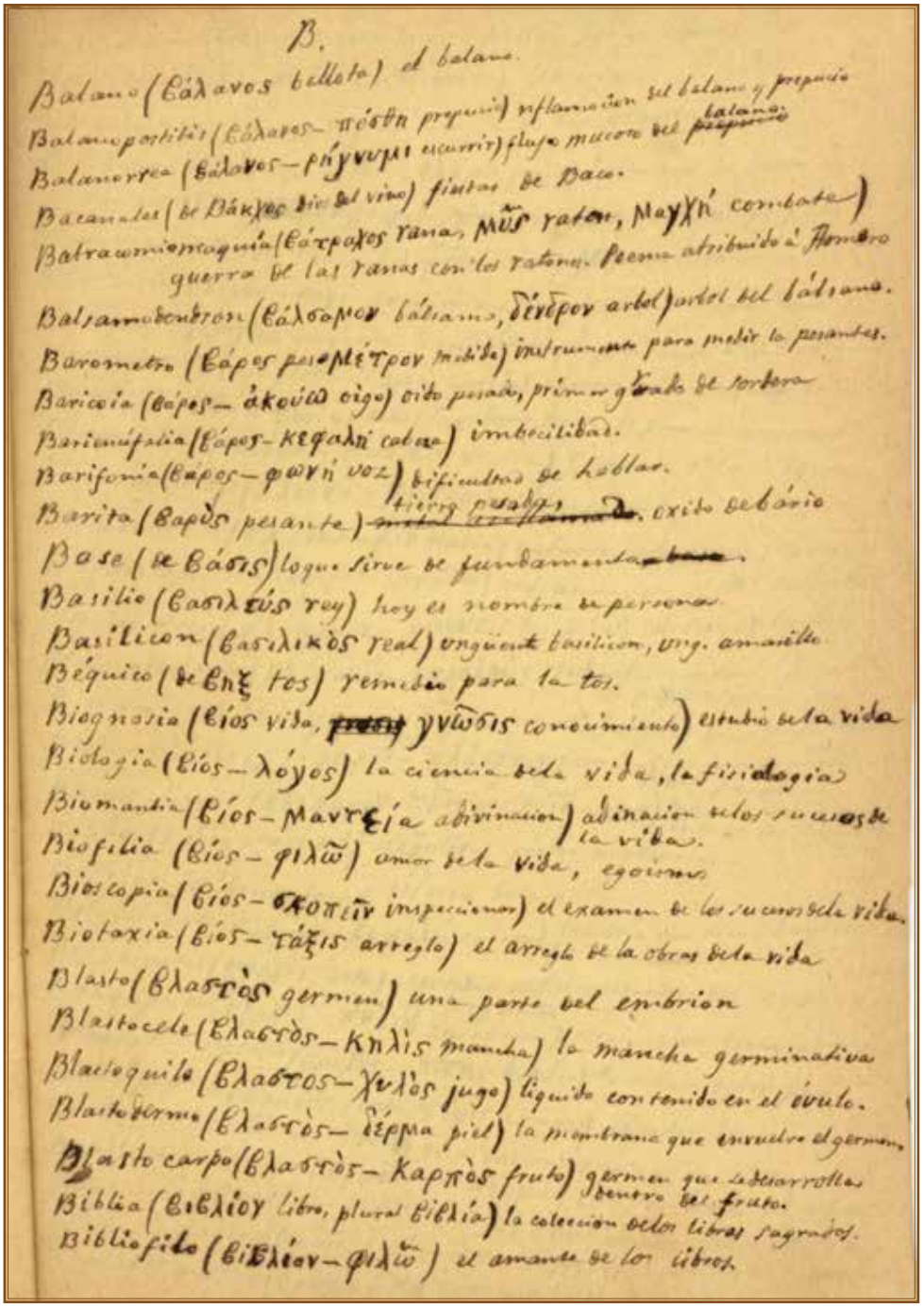
Angiodiastasis (ἀγγεῖον—vaso διάστασις dilatacion) dilatacion de los vasos.
Angiogenia (ἀγγεῖον— γένεσις generacion) origen y desarrollo de los vasos
Angiografia (ἀγγεῖον—γράφειν describir) descripcion de los vasos.
Angiohemia (ἀγγειῖον— αἷμα sangre) congestion de los vasos
Angioleucitis (ἀγγεῖον—λευκὸς blanco) inflamacion de los vasos linfaticos.
Angiologia (ἀγγεῖον— λογος discurso) tratado de los vasos.
Angiopatia (ἀγγεῖον— πάθος enfermedad) enfermedad de los vasos.
Angioplania (ἀγγεῖον— πλάνη error) anomalia de los vasos.
Angioplérosis (ἀγγεῖον—πλήρωσις replecion) congestion de los vasos
Angioplocis (ἀγγεῖον— πλοκή pliegue) nudosidades de los vasos.
Angiorragia (ἀγγεῖον— ῥαγία rompimiento) hemorragia activa
Angiorrea (ἀγγεῖον— ῥέειν escurrir) hemorragia pasiva.
Angiospongo (ἀγγεῖον—σπογγος hongo) fungosidad vascular.
Angiostenosis (ἀγγεῖον— στένωσις cerramiento) estrechez de los vasos.
Angiostesis (ἀγγεῖον— ὀστέον hueso) osificacion de los vasos.
Anhisto (ἀ— ἱστός tejido) sin textura visible, sin tejido
Anhidro ἀ— ὕδωρ agua) sin agua
Anquiloblefaron (ἀνκύλη freno βλέφαρον parpado) union de los parpados
Anquiloquilia (ἀνκύλη— χεῖλος labio) soldadura de los labios.
Anquilocolpa (ἀνκύλη—κόλπος vagina) obliteracion de la vagina
Anquilocora (ἀνκύλη— κόρη pupila) obliteracion de la pupila.
Anquilodontia (ἀνκύλη— ὀδούς diente) soldadura de los dientes.
Anquiloglosis (ἀνκύλη— γλῶσσα lengua) adherencia de la lengua.
Anquiloproctia (ἀνκύλη— πρωκτος ano) estrechez del ano.
Anquilosis (de ἀνκύλη freno) inmovilidad de una ó mas articulacion
Anorquidia (ἀ— ὄρχις testiculos) falta de testiculos.
Anorexia (ἀ— ὄρεξις apetito) desgano de comer, falta de apetito.
Antihelmintico (ἀντὶ contra ἕλμινς gusano) contra las lombrices.
Antologia (de ἄνθος flor y λογος discurso) tratado de las flores.
Antrax (ανθραξ carbon) carbunculo, tumor gangrenoso.
Antropologia (ἄνθρωπος hombre y λόγος) trado del hombre
~~Antroposomatologia (ἄνθρωπος ... cuerpo~~
Antroposomatologia (ἄνθρωπος— σῶμα cuerpo, y λογος) tratado del cuerpo del hombre, es decir Anatomia humana.
Antihipnotico (ἀντί contra é ὕπνος sueño) contra el sueño.
Antiaditis (de ἀντιάδες las amigdalas) amigdalitis.
Antitoxico (ἀντί—τοξικον veneno) contra veneno.
Afémia (ἀ—φημί hablar) sin habla.



Aféresis (ἀπὸ de, y αἱρεῖν quitar) quitar una parte
Afrobisia (de ἀφροδίτη Venus) apetito venéreo
Anafrobisia (ἀ — ἀφροδίτη) impotencia, falta de apetito venéreo.
Áftas (de ἅπτειν quemar) llagitas como quemaditas.
Áfilo (ἀ — φύλλον hoja) sin hojas.
Apnea (ἀ — πνεῖν respirar) sin respiración, suspensión del respirar.
Apocino (ἀπό contra, κύων perro) planta venenosa para los perros.
Apozema (ἀποζεῖν hacer hervir) infusión, poción, bebida.
Aprosia (ἀ — προσκτός ano) falta del ano.
Aptialia (ἀ — πτύαλον saliva) falta de salivar
Apirexis (ἀ — πυρετὸς fiebre) sin fiebre.
Arquiatro (ἀρχὸς primer y ἰατρὸς médico) primer médico.
Aritmética (de ἀριθμός número) ciencia de los números.
Aristocrásia (ἄριστος el mejor, κρατέω yo gobierno) el gobierno de los mejores
Arqueología (ἀρχαῖος antiguo y λόγος) ciencia de las antigüedades.
Armonía (ἁρμόζω yo arreglo) arreglo y coordinación de los sonidos.
Apogéo (ἀπό contra γαῖα tierra) lejos de la tierra, la mayor altura.
Apóstrofe (ἀπό — στρέφω volver, omitir) omisión de una vocal.
Argirita (ἄργυρος plata) piedra mineral de plata.
Argirocrásia (ἄργυρος — κρατέω) la aristocrasia del dinero.
Ártico (ἄρκτος oso) la constelación de la osa, el norte
Antártico (ἀντί — ἄρκτος) opuesto al norte, el sur.
Arturo (ἄρκτος — οὖρος cuidador) el que cuida los osos.
Aroma (ἄρωμα especias) perfume, buen olor.
Artritis (ἄρθρον coyuntura) inflamación de las articulaciones
Artroflogosis (φλόγωσις inflamación) lo mismo que artritis.
Aséptico (ἀ — σήπω yo me pudro) sin pobrre, antipútrido.
Asfixia (ἀ — σφύζω yo lelgito) perdida del pulso
Arzobispo (ἄρχω domino, σκοπέω inspecciono) el prelado de la inspección.
Astenia (ἀ — σθένος fuerza) sin fuerza.
Astma (ἀ — ἀάζω respirar) respiración difícil.
Atmología (ἀτμός vapor λόγος) Tratado de los Vapores.
Asilo (ἀ — συλάω yo priso) refugio.
Atresia (ἀ — τρῆσις agujero) oclusión de un agujero.

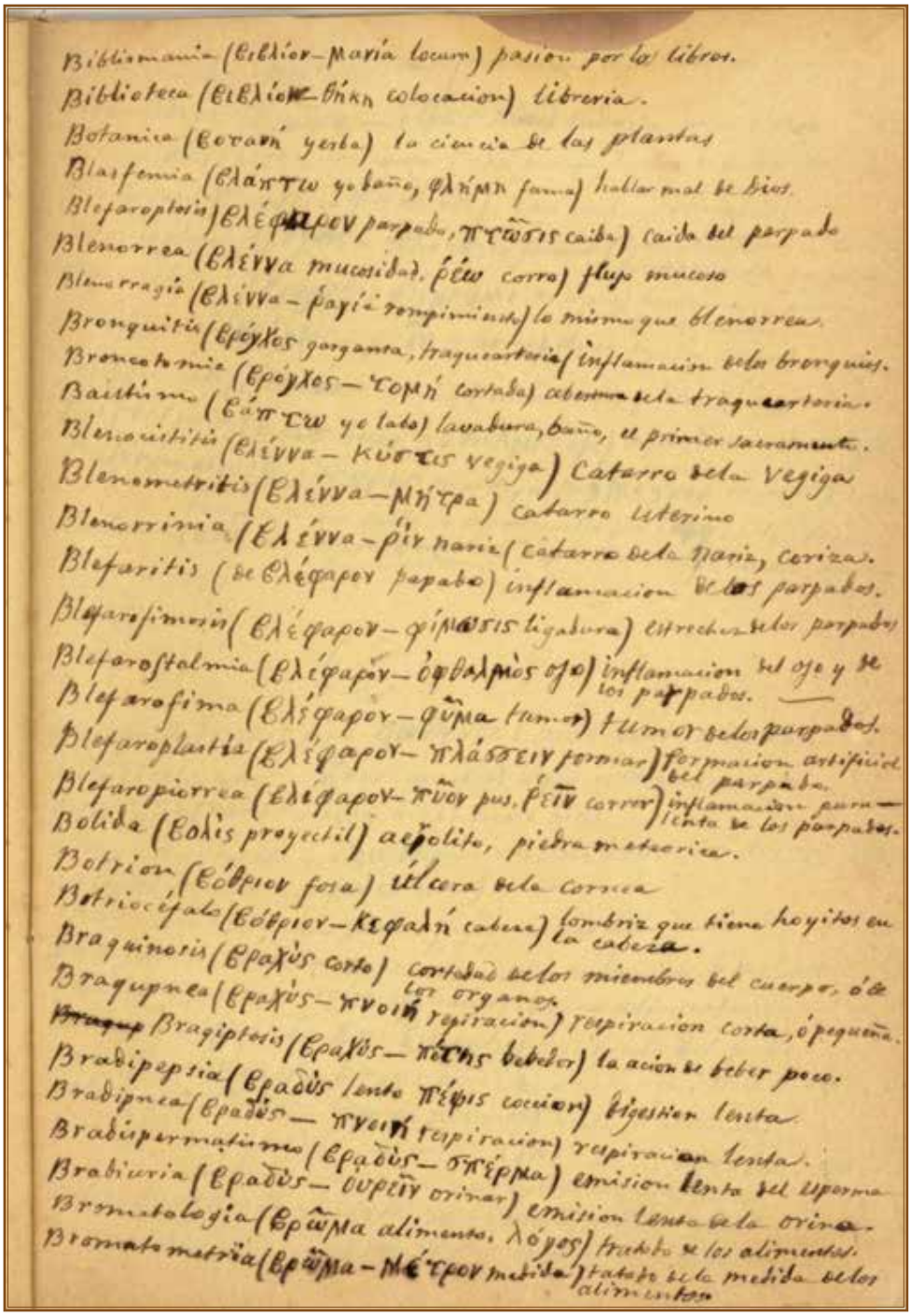


Atrofia (ἀ – τροφή alimento) sin alimento.
Atrepsia (ἀ-θρέψις nutrición) sin nutrición.
Atleta (ἆθλος combate) el combatiente.
Atonía (ἀ – τόνος resorte) sin resorte, sin tono, sin fuerza.
Autógrafo (αὐτός el mismo y γράφω escribo) escrito de propia mano
Autócrata (αὐτός – κρατέω yo gobierno) gobierno absoluto
Autonomía (αὐτός – νόμος ley) gobernarse por las propias leyes.
Argonautas (ἀργώ, el navío Argos, ναύτης navegante) los que navegaron el navío Argos.
Arcilla (de ἀργός blanca) tierra blanca.
Arteriotomía (ἀρτηρία arteria τομή cortada) sección de las arterias.
Arteriotripsia (ἀρτηρία – τρίψια torcedura) torsión de las arterias.
Artralgia (ἄρθρον coyuntura ἄλγος dolor) dolor de las articulaciones
Artremia (ἄρθρον – αἷμα sangre) congestión de una articulación
Artritolita (ἄρθρον – λίθος piedra) concreción pétrea en las articulaciones
Artrocace (ἄρθρον – κακόν malo) mala articulación
Artropiosis (ἄρθρον – πῦον pus) absceso en la articulación.
Ataxia (ἀ – τάξις orden) desorden.
Atmosfera (ἀτμὸς vapor σφαῖρα esfera) esfera de vapor
Atocia (ἀ – τόκος parto) sin parto, esterilidad de la mujer.
Átomo (ἀ – τομή división) sin división, indiviso.
Atípico (ἀ – τύπος tipo) sin tipo.
Autognosia (αὐτός el mismo, γνῶσις conocimiento) conocimiento de sí mismo
Automata (αὐτός – μάω yo quiero) el que obra espontaneamente
Autopsia (αὐτός – ὄψις vista) ver por sí mismo, observación personal
Axioma (de ἄξιος, digno, verdadero) verdad clara.
Azoe – ἀ – ζωή vida) sin vida, gas que no da vida.
Ázigos (ἀ – ζυγός par) sin par, vena única, que no tiene igual
Ázimo (ἀ – ζύμη levadura) sin levadura, pan ceceño.
Astenia (ἀ – σθένος fuerza) sin fuerza, debilidad

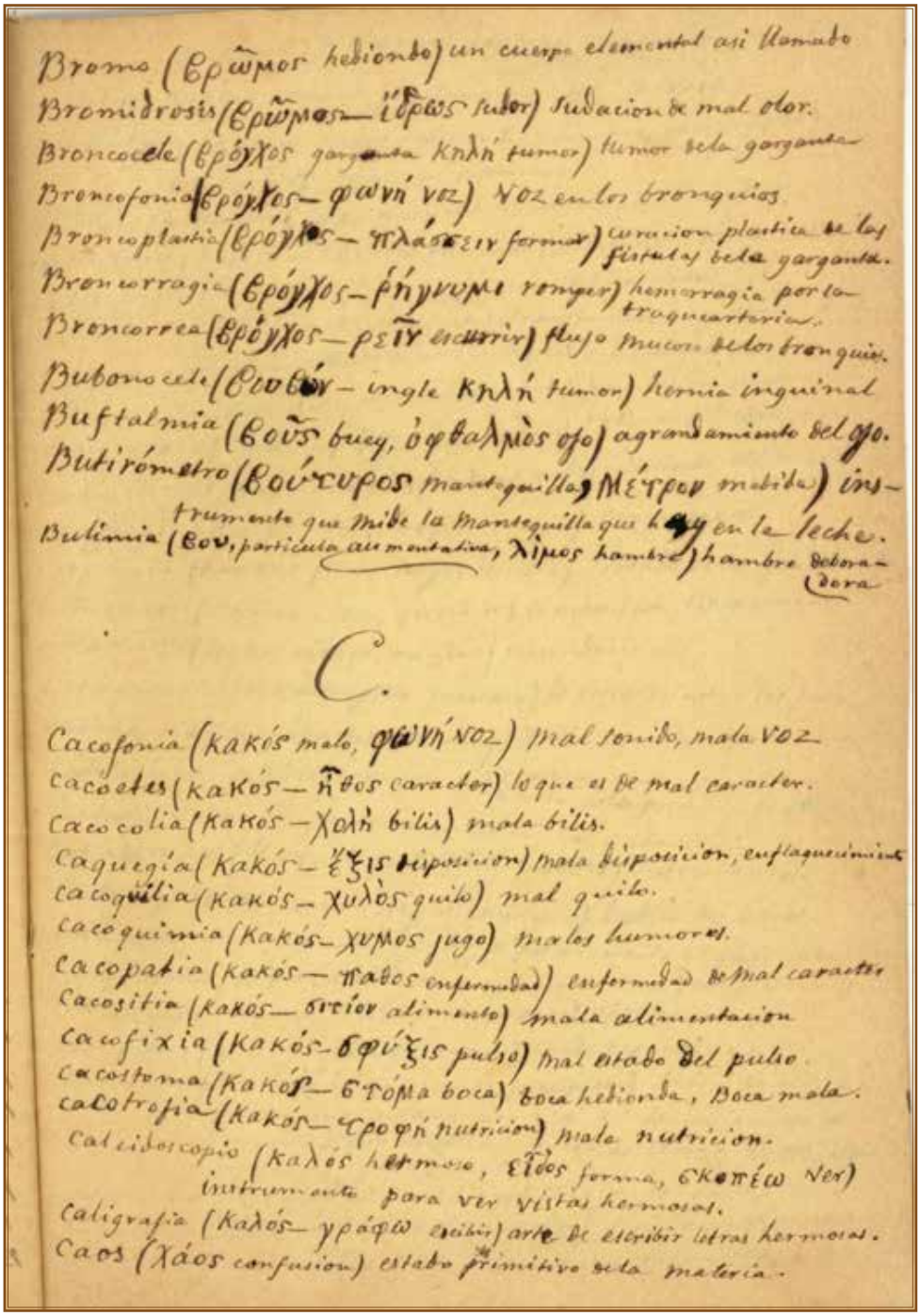


B.

Balano (βάλανος bellota) el balano.
Balanoposthitis (βάλανος – πόσθη prepucio) inflamación del balano y prepucio
Balanorrea (βάλανος – ῥέω correr) flujo mucoso del balano/prepucio
Bacanales (de Βάκχος dios del vino) fiestas de Baco.
Batracomiomaquia (βάτραχος rana, μῦς ratón, μάχη combate) guerra de las ranas con los ratones. Poema atribuido a Homero
Balsamodendron (βάλσαμον bálsamo, δένδρον arbol) arbol del bálsamo.
Barometro (βάρος μέτρον medida) instrumento para medir los pesantes.
Baricoia (βάρος – ἀκούω oigo) oido pesado, primer grado de sordera
Barienkefalia (βάρος – κεφαλή cabeza) imbecilidad.
Barifonia (βάρος – φωνή voz) dificultad de hablar.
Barita (βαρὺς pesante) tierra pesada, oxido de bario
Base (de βάσις) lugar sirve de fundamento.
Basilio (βασιλεύς rey) hoy es nombre de persona
Basilicon (βασιλικὸς real) ungüent basilicon, ung. amarillo
Béquico (de βηξ tos) remedio para la tos.
Biognosia (βίος vida, γνῶσις conocimiento) estudio de la vida
Biologia (βίος – λόγος) la ciencia de la vida, la fisiologia
Biomantia (βίος – μαντεία adivinación) adivinación de los sucesos de la vida.
Biofilia (βίος – φιλῶ) amor de la vida, egoismo
Bioscopia (βίος – σκοπεῖν inspeccionar) el examen de los sucesos de la vida.
Biotaxia (βίος – τάξις arreglo) el arreglo de la obras de la vida
Blasto (βλαστὸς germen) una parte del embrion
Blastocele (βλαστὸς – κηλὶς mancha) la mancha germinativa
Blastoquilo (βλαστος – χυλὸς jugo) liquido contenido en el óvulo.
Blastoderma (βλαστὸς – δέρμα piel) la membrana que envuelve el germen.
Blastocarpo (βλαστὸς – καρπὸς fruto) germen que se desarrolla dentro del fruto.
Biblia (βιβλίον libro, plural βιβλία) la coleccion de los libros sagrados.
Bibliofilo (βιβλίον – φιλῶ) el amante de los libros.



Bibliomanía (βιβλίον–μανία locura) pasión por los libros.
Biblioteca (βιβλίον–θήκη colocación) librería.
Botánica (βοτανή yerba) la ciencia de las plantas
Blasfemia (βλάπτω yo baño, φλήμη fama) hablar mal de Dios.
Blefaroptosis (βλέφαρον párpado, πτῶσις caída) caída del párpado
Blenorrea (βλέννα mucosidad, ῥέω corro) flujo mucoso
Blenorragia (βλέννα–ῥαγία rompimiento) lo mismo que blenorrea.
Bronquitis (βρόγχος garganta, traquearteria) inflamación de los bronquios.
Broncotomía (βρόγχος–τομή cortada) abertura de traquearteria.
Bautismo (βάπτω yo lavo) lavadura, baño, el primer sacramento.
Blenocistitis (βλέννα–κύστις vegiga) Catarro de la vegiga
Blenometritis (βλέννα–μήτρα) catarro uterino
Blenorrinia (βλέννα–ῥίν nariz) catarro de nariz, coriza.
Blefaritis (de βλέφαρον párpado) inflamación de los párpados.
Blefarosimosis (βλέφαρον–σύμφυσις ligadura) estrechura de los párpados
Blefaroftalmia (βλέφαρον–ὀφθαλμός ojo) inflamación del ojo y de los párpados.
Blefarofima (βλέφαρον–φῦμα tumor) tumor de los párpados.
Blefaroplastia (βλέφαρον–πλάσσειν formar) formación artificial del párpado.
Blefaropiorrea (βλέφαρον–πῦον pus, ῥεῖν correr) inflamación purulenta de los párpados.
Bólida (βολίς proyectil) aerolito, piedra meteórica.
Botrion (βόθριον fosa) úlcera de la cornea
Botriocéfalo (βόθριον–κεφαλή cabeza) lombriz que tiene hoyitos en la cabeza.
Braquinosis (βραχύς corto) cortedad de los miembros del cuerpo, ó de los organos.
Braquipnea (βραχύς–πνοιή respiración) respiración corta, ó pequeña.
~~Braqui~~ Bradipotosis (βραχύς–πόσις bebedor) la acción de beber poco.
Bradipepsia (βραδύς lento πέψις cocion) digestion lenta
Bradipnea (βραδύς–πνοιή respiración) respiracion lenta.
Bradispermatismo (βραδύς–σπέρμα) emision lenta del esperma
Bradiuria (βραδύς–οὐρεῖν orinar) emision lenta de la orina.
Bromatología (βρῶμα alimento, λόγος) tratado de los alimentos.
Bromatometría (βρῶμα–μέτρον medida) tratado de la medida de los alimentos

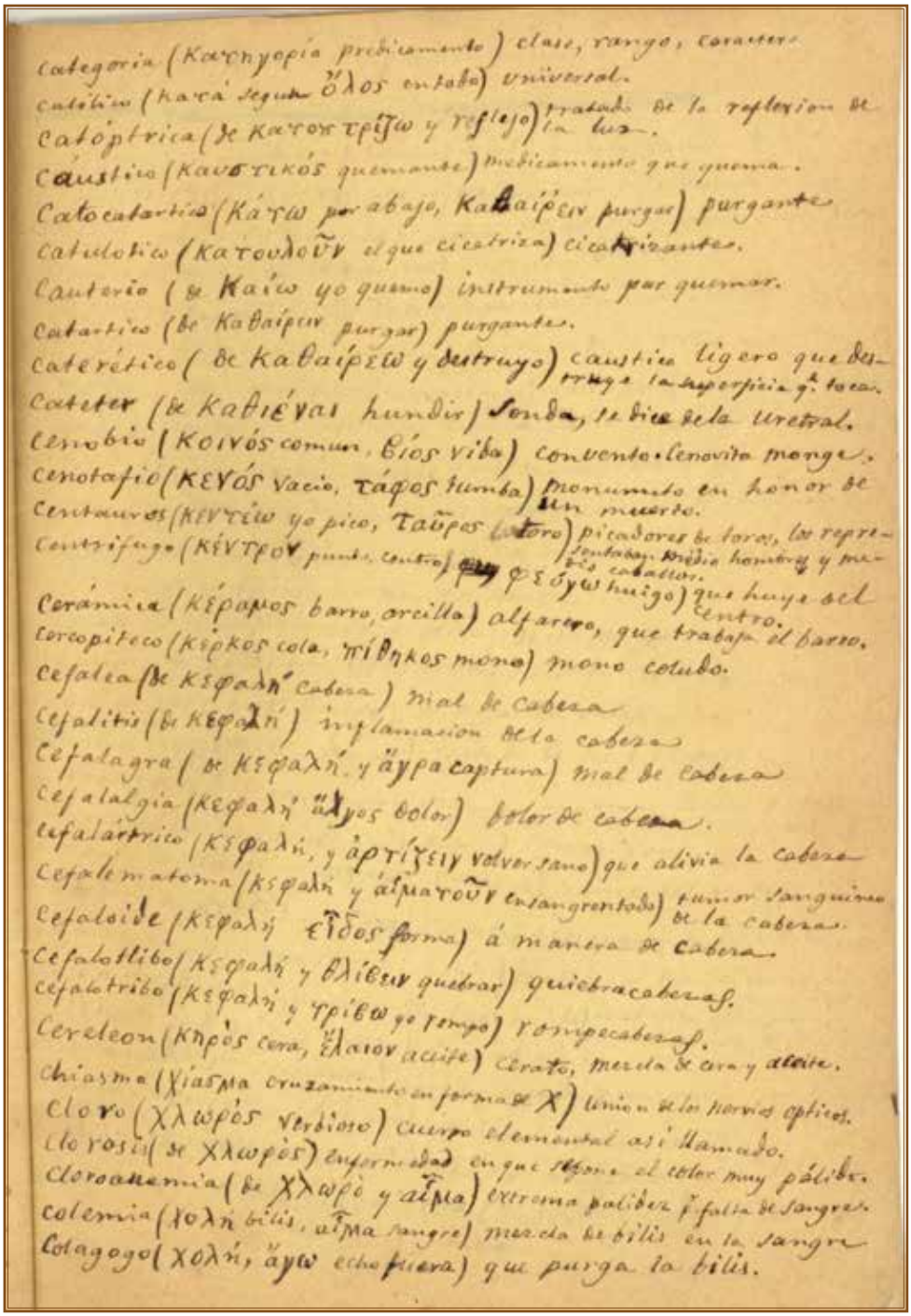


Broma (βρῶμος hediondo) un cuerpo elemental así llamado
Bromidrosis (βρῶμος — ἵδρως sudor) sudación de mal olor.
Broncocele (βρόγχος garganta κήλη tumor) tumor de la garganta
Bronconfonia (βρόγχος — φωνή voz) voz en los bronquios
Bronconplastia (βρόγχος — πλάσσειν formar) curación plastica de las fistulas de la garganta.
Bronconrragia (βρόγχος — ῥήγνυμι romper) hemorragia por la traqueaarteria.
Bronconrrea (βρόγχος — ῥεῖν escurrir) flujo mucoso de los bronquios.
Bubonocele (βουβών — ingle κήλη tumor) hernia inguinal
Buftalmia (βοῦς buey, ὀφθαλμὸς ojo) agrandamiento del ojo.
Butirómetro (βούτυρος mantequilla μέτρον medida) instrumento que mide la mantequilla que hay en la leche.
Butimia (βου, particula aumentativa, λιμος hambre) hambre devoradora

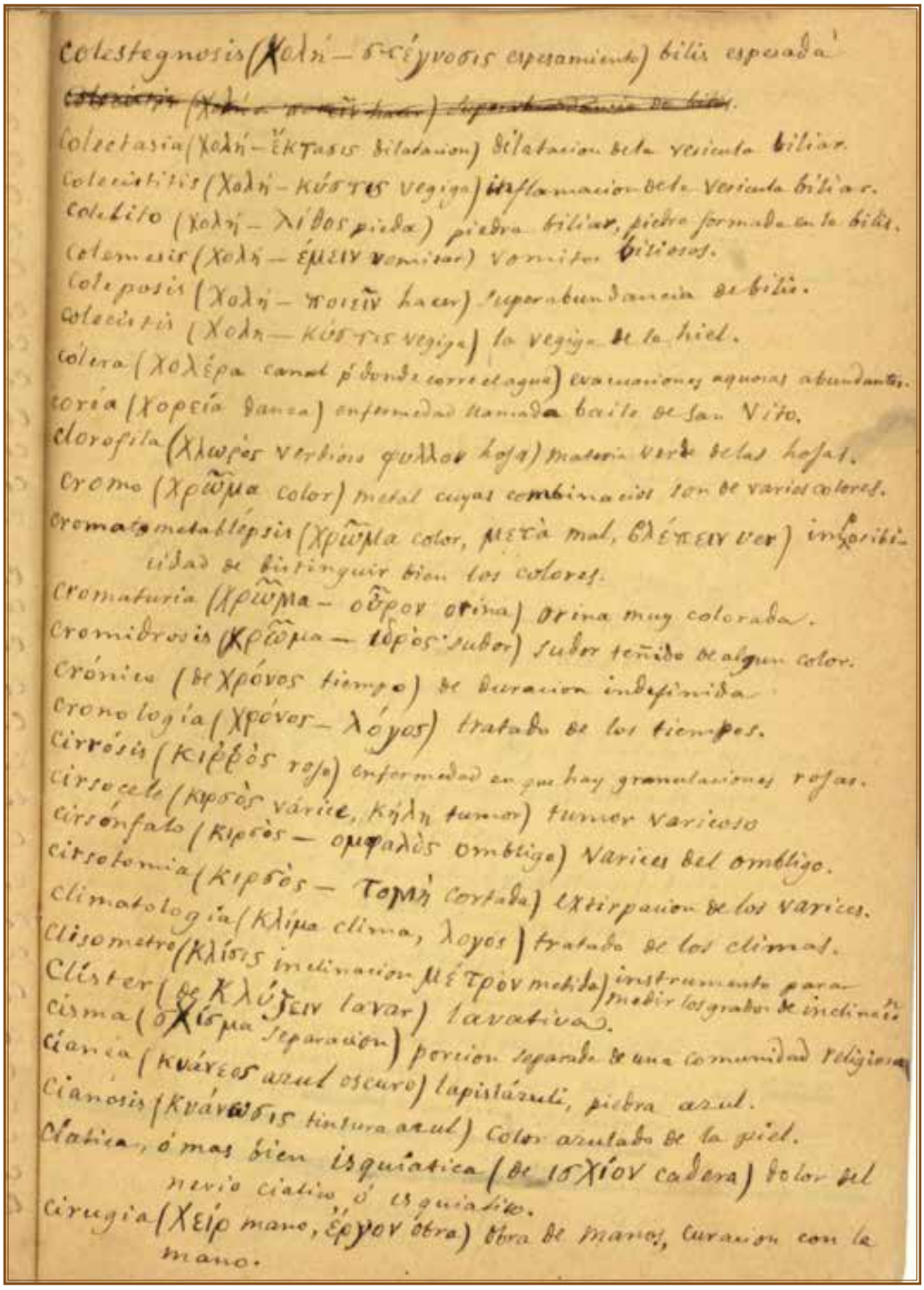
C.

Cacofonia (κακός malo, φωνή voz) mal sonido, mala voz
cacoetes (κακός — ἦθος caracter) lo que es de mal caracter.
Cacocolia (κακός — χολή bilis) mala bilis.
Caquegía (κακός — ἕξις disposicion) mala disposicion, enflaquecimiento
cacoquília (κακός — χυλὸς quilo) mal quilo.
cacoquimia (κακός — χυμος jugo) malos humores.
cacopatia (κακός — πάθος enfermedad) enfermedad de mal caracter
cacositia (κακός — σιτίον alimento) mala alimentacion
cacofixia (κακός — σφίξις pulso) mal estado del pulso.
cacostoma (κακός — στόμα boca) boca hedionda, Boca mala.
cacotropia (κακός — τροφή nutricion) mala nutricion.
Calleidoscopio (καλός hermoso, εἶδος forma, σκοπέω ver) instrumento para ver vistas hermosas.
Caligrafia (καλός — γράφω escribir) arte de escribir letras hermosas.
Caos (χάος confusion) estado primitivo de la materia.

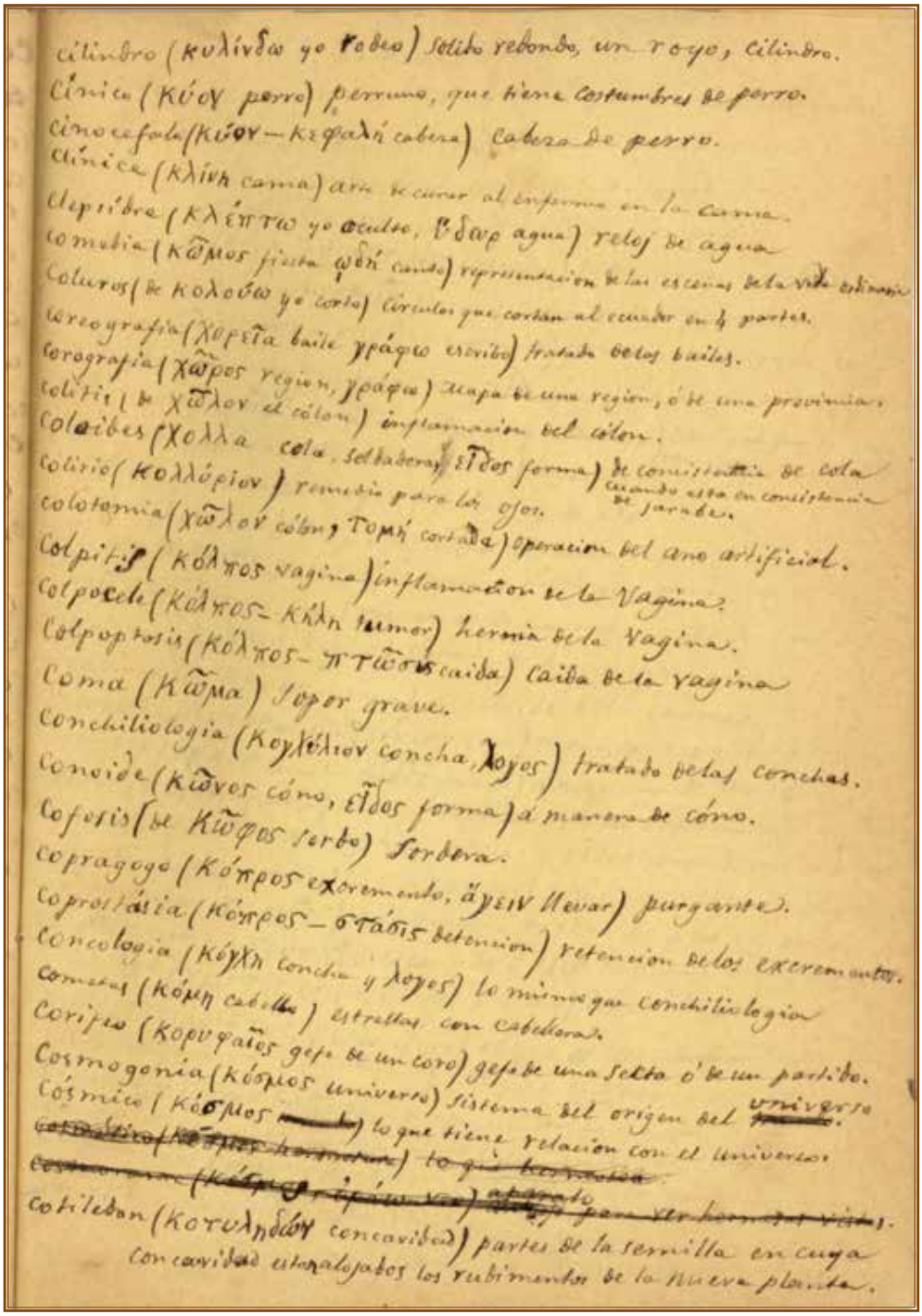
Cancer y Carcinoma (de καρκίνος cangrejo) enfermedad así llamada.
Carbitis (Καρδία corazon) inflamacion del corazon.
Cardialgia (Καρδία orificio superior del estomago, ἄλγος dolor) Dolor del cardias, Dolor de estomago.
cardiaco (de Καρδία) lo perteneciente al corazon, ó al cardias.
Carbiectasia (Καρδία — ἔκτασις dilatacion) dilatacion del corazon.
Carbiocele (Καρδία — κήλη tumor) hernia del corazon.
cardiodemia (Καρδία — δημὸς grasa) transformacion grasosa del corazon
Cardiomalacia (Καρδία — μαλακὸς blando) reblandecimiento del corazon.
Carbiopalmia (Καρδία — παλμὸς palpitacion) palpitacion del corazon
Carbiorrexia (Καρδία — ῥῆξις desgarradura) rotura del corazon
Cardiosclerosis (καρδία — σκληρὸς duro) endurecimiento del corazon
Carfologia (κάρφος copo, λέγειν recoger) recogor copos.
Carpologia (καρπὸς fruto λόγος discurso) tratado de los frutos.
Catacausis (κατακαίειν quemar) combustion espontanea.
Cataclismo (κατακλύζειν inundar) inundacion.
Catagmatico (de κάταγμα fractura) lo perteneciente á las fracturas.
Catalepsia (κατάληψις sorpresa) pérdida repentina del movimiento.
Catalisis (καταλύειν trastornar) trastorno molecular en un cuerpo por la sola presencia de otro.
Catalitico — lo perteneciente á la Catalisis.
Catacumbas (κατά bajo κύμβος cabidad) subterraneos.
Catálogo (κατά segun, λέγω enumero) índice de libros.
Catamenial (κατά — μὴν mes) lo perteneciente al flujo menstrual
Cataplasma (de καταπλάσσειν aplicar encima) cataplasma.
Cataplexia (κατά — πλήσσειν golpear) apoplegia.
Catoptosis (de κατα πίπτειν caer) caida repentina.
Catarata (καταῤῥάκτης que se precipita) salto de aguas.
Impropiamente se llama catarata al oscurecimiento de la vista, que propiamente en griego se llama ὑπόχυμα y tambien ὑπόχυσις.
Catarro (κατά — ῥέω corro fluyo) fluxion de humores.
Catástrofe (κατά — στρέφω me vuelvo) fin funesto, trastorno.
Catecismo (κατά — ἦχος eco) preguntas y respuestas.



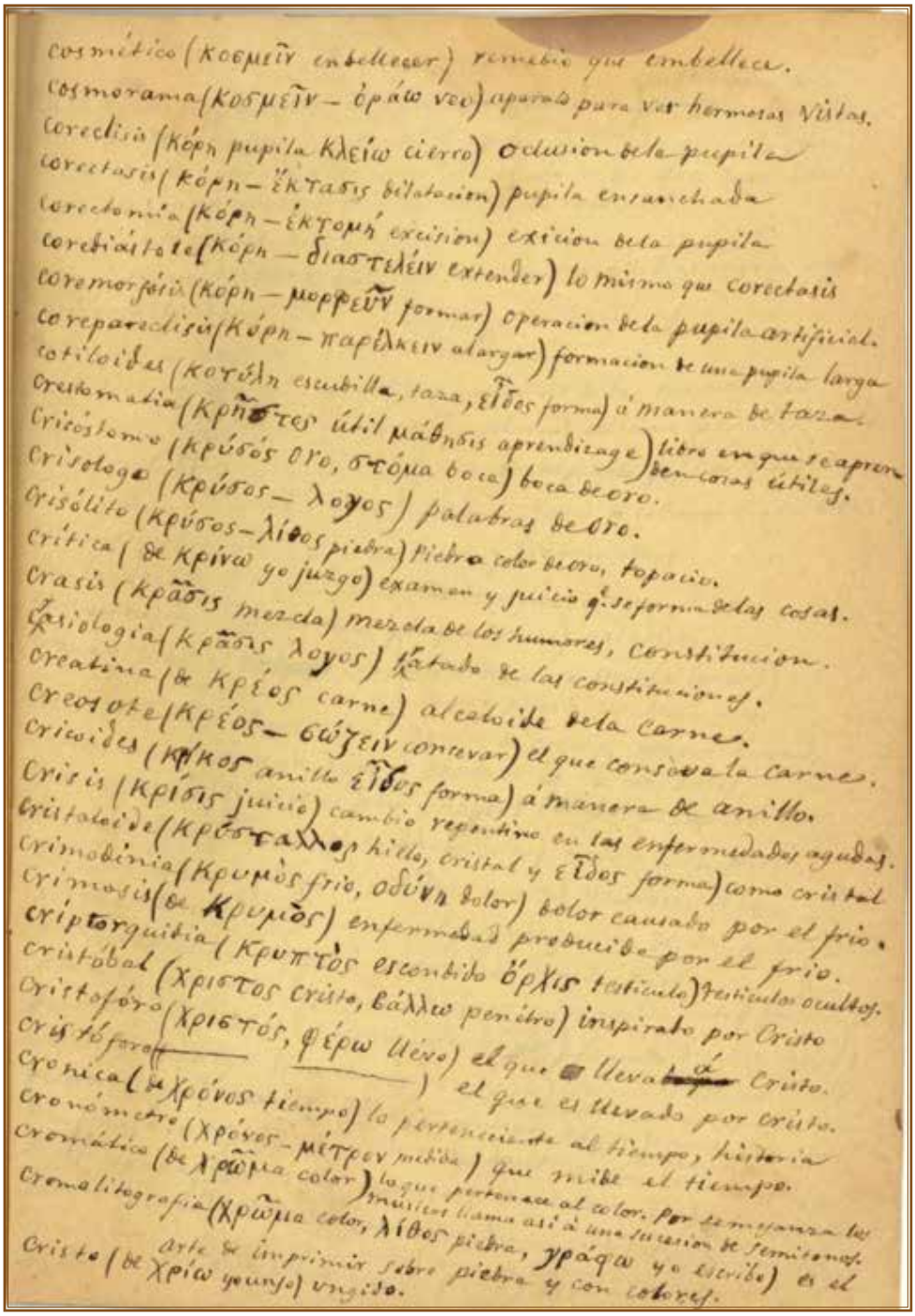
categoria (Κατηγορία predicamento) clase, rango, caracter.
catolico (κατά según ὅλος entero) universal.
catóptrica (de κατοπτρίζω y reflejo) tratado de la reflexion de la luz.
cáustico (καυστικός quemante) medicamento que quema.
Catocatartico (Κάτω por abajo, καθαίρειν purgar) purgante
catulotico (κατουλοῦν el que cicatriza) cicatrizantes.
Cauterio (de Καίω yo quemo) instrumento por quemar.
catartico (de καθαίρειν purgar) purgantes.
cateréticos (de καθαίρεω y destruyo) caustico ligero que destruye la superficie q. toca.
Cateter (de καθιέναι hundir) Sonda, se dice de la uretral.
Cenobio (κοινός comun, βίος vida) convento. Cenovita monge.
cenotafio (κενός vacio, τάφος tumba) monumento en honor de un muerto.
Centauros (κεντέω yo pico, ταῦρος toro) picadores de toros, lo representaban media hombres y medio caballos.
centrifugo (κέντρον punto, centro, φεύγω huigo) que huye del centro.
Cerámica (κέραμος barro, arcilla) alfarero, que trabaja el barro.
cercopiteco (κέρκος cola, πίθηκος mono) mono colubo.
cefalea (de κεφαλή cabeza) mal de cabeza
cefalitis (de κεφαλή) inflamacion de la cabeza
Cefalagra (de κεφαλή, y ἄγρα captura) mal de cabeza
Cefalalgia (κεφαλή ἄλγος dolor) dolor de cabeza.
cefalartrico (κεφαλή, y ἀρτίζειν volver sano) que alivia la cabeza
Cefalematoma (κεφαλή y αἱματοῦν ensangrentado) tumor sanguineo de la cabeza.
Cefaloide (κεφαλή εἶδος forma) á manera de cabeza.
Cefalotlibo (κεφαλή y θλίβειν quebrar) quiebracabezas.
cefalotribo (κεφαλή y τρίβω yo rompo) rompecabezas.
Cereleon (κηρός cera, ἔλαιον aceite) Cerato, mezcla de cera y aceite.
Chiasma (χίασμα cruzamiento en forma de X) Union de los nervios opticos.
Cloro (χλωρός verdoso) cuerpo elemental así llamado.
Clorosis (de χλωρός) enfermedad en que toma el color muy pálido.
Cloroanemia (de χλωρός y αἷμα) extrema palidez y falta de sangre.
colemia (χολή bilis, αἷμα sangre) mezcla de bilis en la sangre
Colagogo (χολή, ἄγω echo fuera) que purga la bilis.



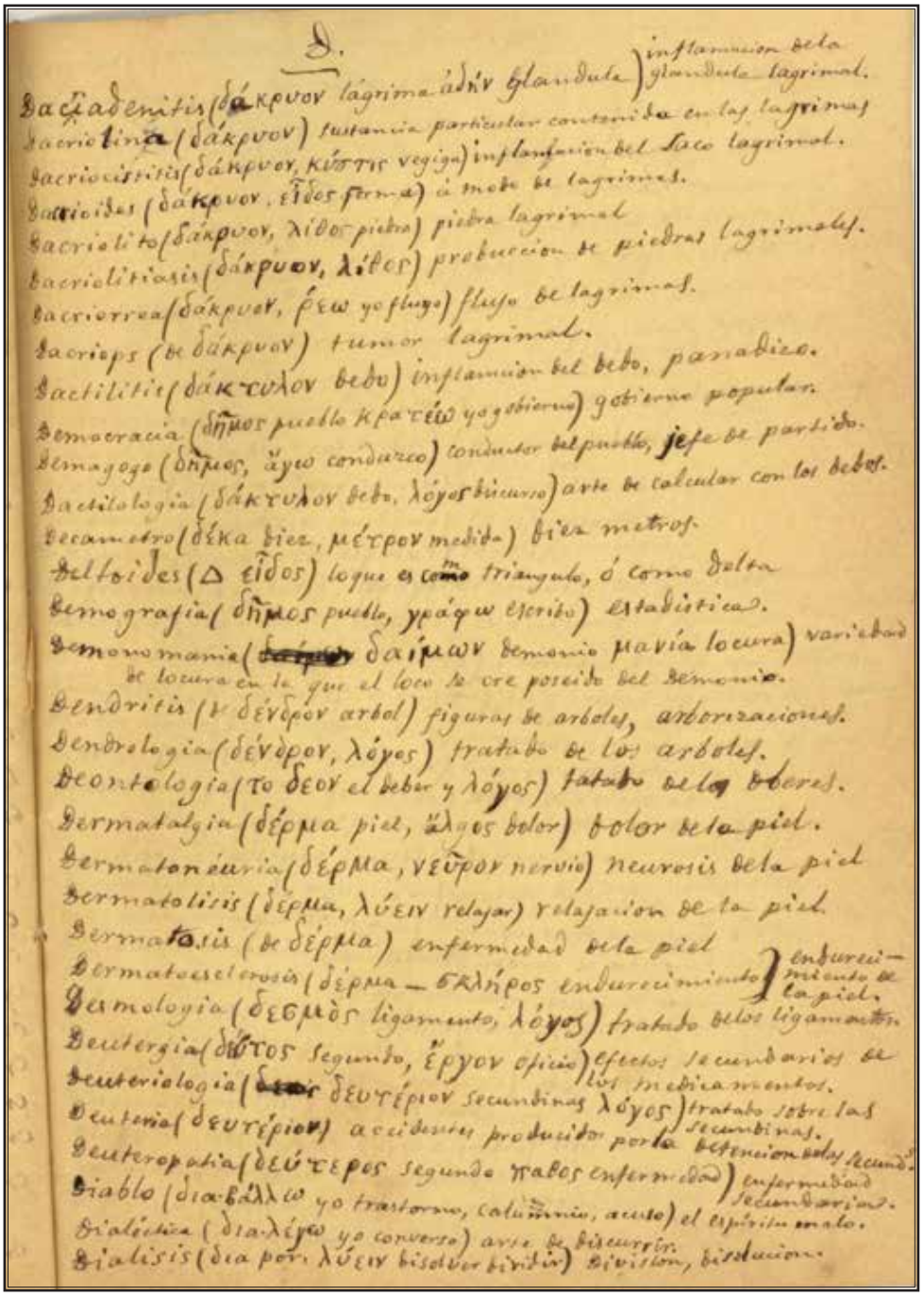
Colestegnosis (Χολή – στέγνωσις espesamiento) bilis espesada.
~~Colerosis (Χολή – ποιεῖν hacer) superabundancia de bilis.~~
Colectasia (Χολή – ἔκτασις dilatacion) dilatacion de la vesicula biliar.
Colecistitis (Χολή – κύστις vegiga) inflamacion de la vesicula biliar.
Colelito (Χολή – λίθος pieda) piedra biliar, piedra formada en la bilis.
Colemesis (Χολή – ἔμειν vomitar) vomitos biliosos.
Coleposis (Χολή – ποιεῖν hacer) superabundancia de bilis.
Colecistis (Χολή – κύστις vegiga) la vegiga de la hiel.
Cólera (Χολέρα canal p.r donde corre el agua) evacuaciones aquosas abundantes.
Coría (Χορεία danza) enfermedad llamada baile de San Vito.
Clorofila (Χλωρὸς verdioso φυλλον hoja) materia verde de las hojas.
Cromo (Χρῶμα color) metal cuyas combinacios son de varios colores.
Cromatometablépsis (Χρῶμα color, μετὰ mal, βλέπειν ver) imposibilidad de distinguir bien los colores.
Cromaturia (Χρῶμα – οὖρον orina) orina muy colorada.
Cromidrosis (Χρῶμα – ἱδρὸς sudor) sudor teñido de algun color.
Crónico (de Χρόνος tiempo) de duracion indefinida.
Cronología (Χρόνος – λόγος) tratado de los tiempos.
Cirrósis (Κιῤῥὸς rojo) enfermedad en que hay granulaciones rojas.
Cirsocele (Κιρσὸς várice, κήλη tumor) tumor varicoso
Cirsónfalo (Κιρσὸς – ομφαλὸς ombligo) varices del ombligo.
Cirsotomia (Κιρσὸς – τομὴ cortada) extirpacion de los varices.
Climatología (Κλίμα clima, λογος) tratado de los climas.
Clisometro (Κλίσις inclinacion μέτρον metida) instrumento para medir los grados de inclinacion.
Clíster (de Κλύζειν lavar) lavativa.
Cisma (σχίσμα separacion) porcion separada de una comunidad religiosa.
Cianea (Κυάνεος azul oscuro) lapislázuli, piedra azul.
Cianosis (Κυάνωσις tintura azul) color azulado de la piel.
Ciatica, ó mas bien isquiatica (de ισχίον cadera) dolor del nervio ciatico ó isquiatico.
Cirugia (Χείρ mano, ἔργον obra) obra de manos, curacion con la mano.



cilindro (κυλίνδω yo rodeo) solido redondo, un rojo, cilindro.
Cínico (κύον perro) perruno, que tiene costumbres de perro.
cinocefalo (κύον – κεφαλή cabeza) cabeza de perro.
clínica (κλίνη cama) arte de curar al enfermo en la cama.
clepsidra (κλέπτω yo oculto, ὕδωρ agua) reloj de agua
comedia (κῶμος fiesta ᾠδή canto) representacion de las escenas de la vida ordinaria
Coluros (de κολούω yo corto) círculos que cortan al ecuador en 4 partes.
coreografia (χορεῖα baile γράφω escribo) tratado de los bailes.
corografia (χῶρος region, γράφω) mapa de una region, ó de una provincia.
colitis (de χῶλον el cólon) inflamacion del cólon.
coloibes (χολλα cola, soldadera, εἶδος forma) de consistencia de cola cuando esta en consistencia de jarabe.
colirio (κολλύριον) remedio para los ojos.
colotomia (χῶλον cólon, τομή cortada) operacion del ano artificial.
Colpitis (κόλπος vagina) inflamacion de la Vagina.
Colpocele (κόλπος – κήλη tumor) hernia de la Vagina.
Colpoptosis (κόλπος – πτῶσις caida) caida de la vagina
Coma (κῶμα) sopor grave.
Conchiliologia (κογχύλιον concha, λογος) tratado de las conchas.
Conoide (κῶνος cóno, εἶδος forma) á manera de cóno.
Coposis (de κῶφος sordo) sordera.
copragogo (κόπρος excremento, ἄγειν llevar) purgante.
coprostásia (κόπρος – στάσις detencion) retencion de los excrementos.
Concologia (κόγχη concha y λογος) lo mismo que conchiliologia
Cometas (κόμη cabello) estrellas con cabellera.
Corifeo (κορυφαῖος gefe de un coro) gefe de una secta ó de un partido.
Cosmogonia (κόσμος universo) sistema del origen del universo.
Cósmico (κόσμος ~~[illegible]~~) lo que tiene relacion con el universo.
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
cotiledon (κοτυληδών concavidad) partes de la semilla en cuya concavidad estan alojados los rubimentos de la nueva planta.

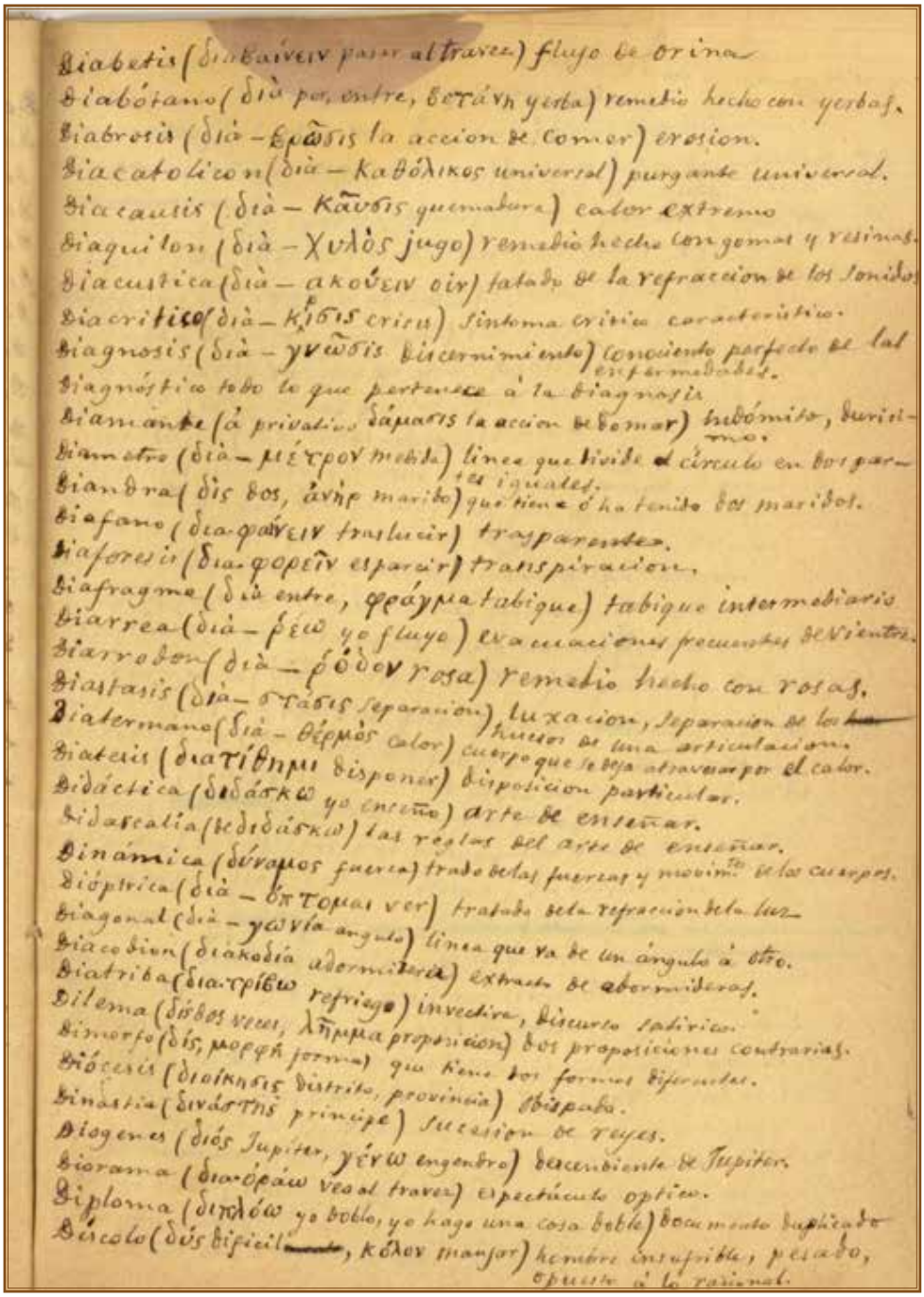


cosmético (κοσμεῖν embellecer) remedio que embellece.
cosmorama (κοσμεῖν – ὁράω ver) aparato para ver hermosas vistas.
coreclisis (κόρη pupila κλείω cierro) oclusion de la pupila
corectasis (κόρη – ἔκτασις dilatacion) pupila ensanchada
corectomia (κόρη – ἐκτομή excision) exicion de la pupila
corediástole (κόρη – διαστελέιν extender) lo mismo que corectasis
coremorfosis (κόρη – μορφεῦν formar) operacion de la pupila artificial.
coreparaclisis (κόρη – παρέλκειν alargar) formacion de una pupila larga
cotiloides (κοτύλη escudilla, taza, εἶδος forma) á manera de taza.
Crestomatia (Κρῆστος útil μάθησις aprendizage) libro en que se aprenden cosas útiles.
Crisóstomo (κρύσος oro, στόμα boca) boca de oro.
Crisologo (Κρύσος – λογος) palabras de oro.
Crisólito (Κρύσος – λίθος piedra) Piedra color de oro, topacio.
crítica (de Κρίνω yo juzgo) examen y juicio q. se forma de las cosas.
Crasis (κρᾶσις mezcla) mezcla de los humores, constitucion.
Crasiologia (κρᾶσις λογος) tratado de las constituciones.
Creatina (de Κρέος carne) alcaloide de la carne.
Creosote (Κρέος – σώζειν conservar) el que conserva la carne.
Cricoides (Κρίκος anillo εἶδος forma) á manera de anillo.
Crisis (Κρίσις juicio) cambio repentino en las enfermedades agudas.
Cristaloide (Κρύσταλλος hielo, cristal y εἶδος forma) como cristal
Crimodinia (Κρυμὸς frio, ὀδύνη dolor) dolor causado por el frio.
Crimosis (de Κρυμὸς) enfermedad producida por el frio.
Criptorquidia (Κρυπτὸς escondido ὄρχις testículo) testículos ocultos.
Cristobal (Χριστος Cristo, βάλλω pongo) inspirado por Cristo
Cristofóro (Χριστός, φέρω llevo) el que lleva á Cristo.
Cristóforo (_____) el que es llevado por Cristo.
Cronica (de Χρόνος tiempo) lo perteneciente al tiempo, historia
Cronómetro (Χρόνος – μέτρον medida) que mide el tiempo.
Cromática (de Χρῶμα color) lo que pertenece al color. Por semejanza se llama así á una sucesion de semitonos.
Cromolitografia (Χρῶμα color, λίθος piedra, γράφω yo escribo) es el arte de imprimir sobre piedra y con colores.
Cristo (de Χρίω yo unjo) ungido.

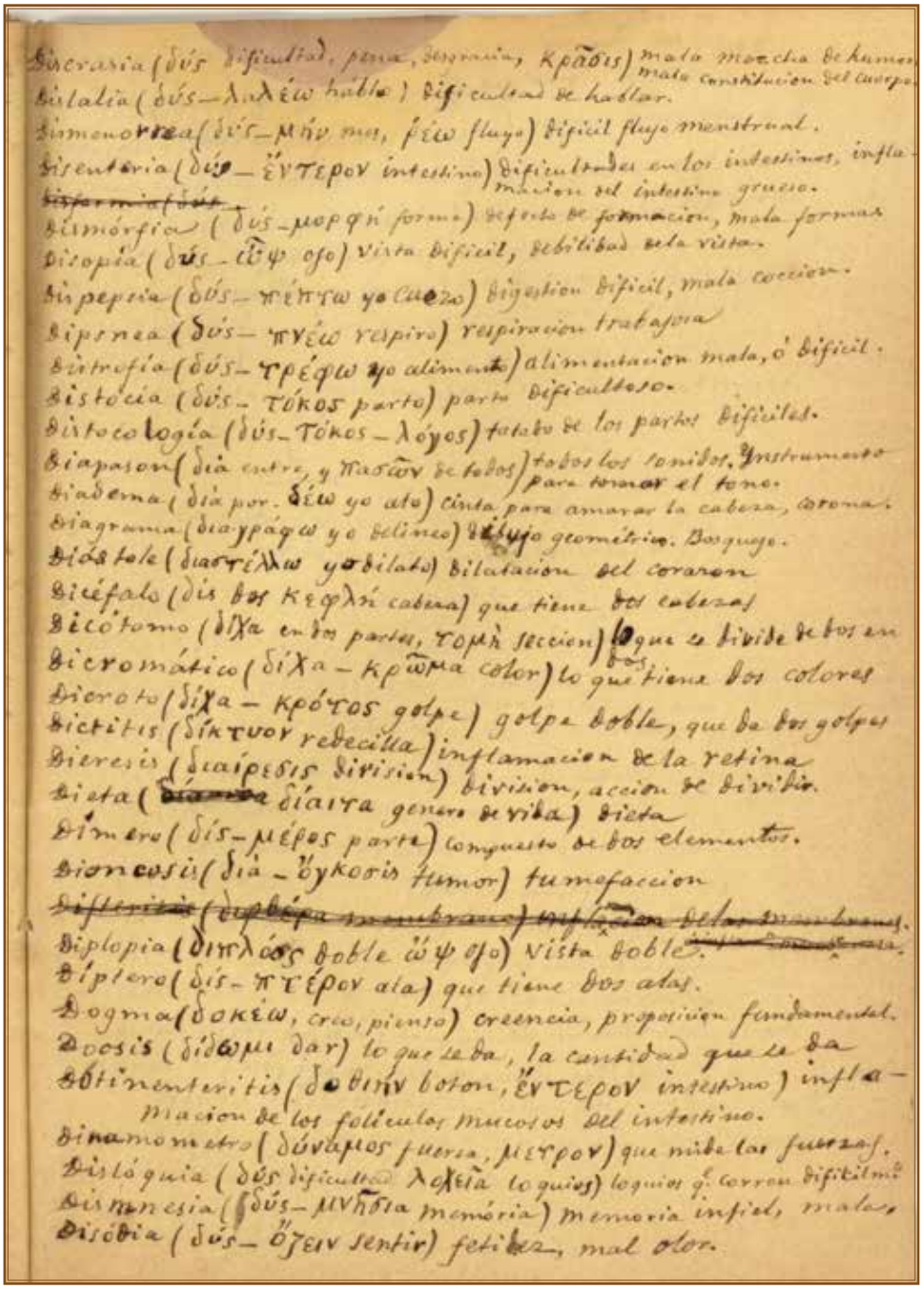


D.

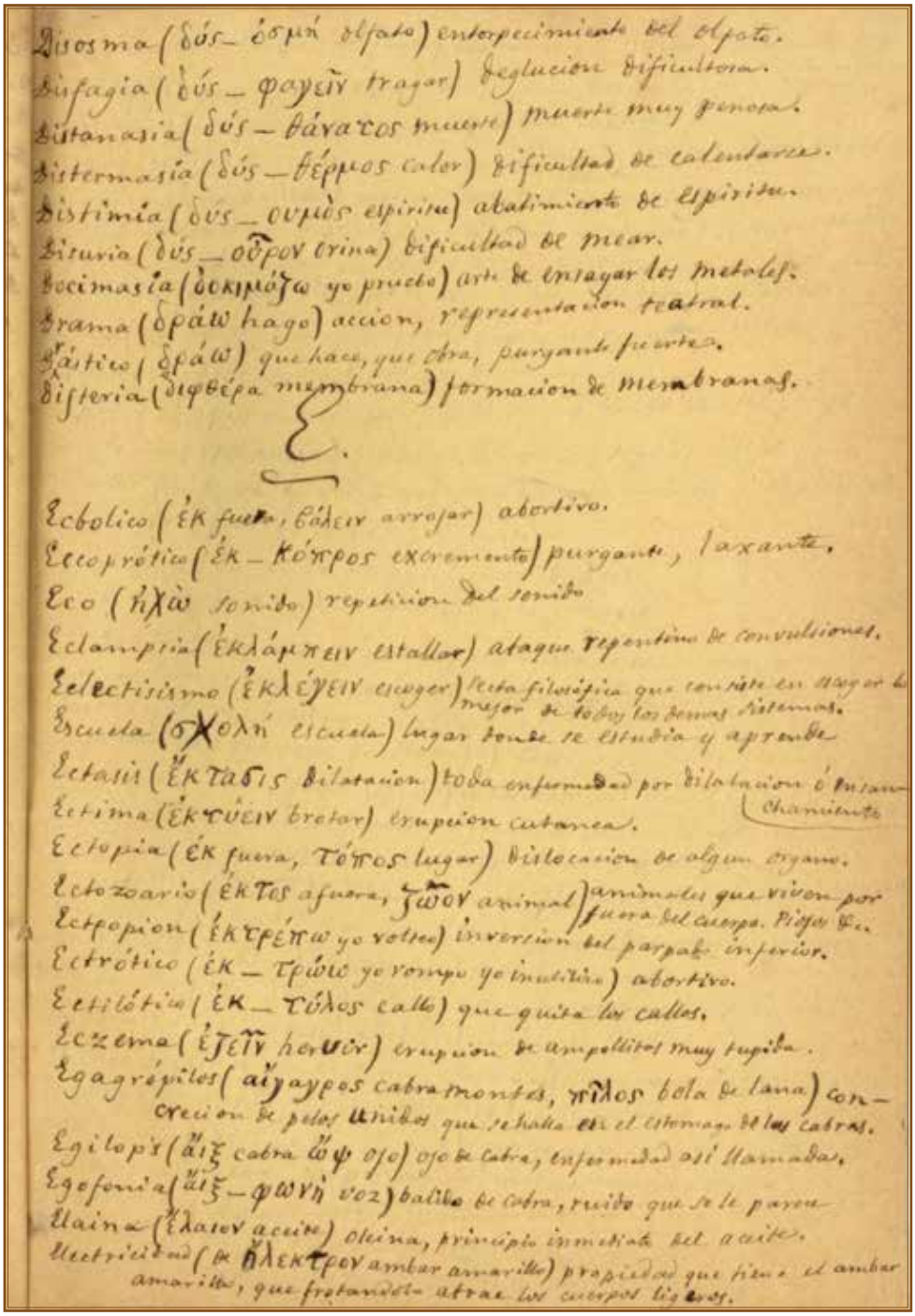
Dacriadenitis (δάκρυον lágrima ἀδήν glándula) inflamación de la glándula lagrimal.
Dacriolina (δάκρυον) sustancia particular contenida en las lagrimas
Dacriocistitis (δάκρυον, κύστις vegiga) inflamación del saco lagrimal.
Dacrioides (δάκρυον, εἶδος forma) á modo de lagrimas.
Dacriolito (δάκρυον, λίθος piedra) piedra lagrimal
Dacriolitiasis (δάκρυον, λίθος) producción de piedras lagrimales.
Dacriorrea (δάκρυον, ῥέω yo fluyo) flujo de lagrimas.
Dacriops (de δάκρυον) tumor lagrimal.
Dactilitis (δάκτυλον dedo) inflamación del dedo, panadizo.
Democracia (δῆμος pueblo κρατέω yo gobierno) gobierno popular.
Demagogo (δῆμος, ἄγω conduzco) conductor del pueblo, jefe de partido.
Dactilologia (δάκτυλον dedo, λόγος discurso) arte de calcular con los dedos.
Decametro (δέκα diez, μέτρον medida) diez metros.
Deltoides (Δ εἶδος) lo que es como triangulo, ó como delta
Demografia (δῆμος pueblo, γράφω escribo) estadística.
Demonomania (δαίμων demonio μανία locura) variedad de locura en la que el loco se cree poseido del demonio.
Dendritis (ὁ δένδρον arbol) figuras de arboles, arborizaciones.
Dendrologia (δένδρον, λόγος) tratado de los arboles.
Deontologia (το δεον el deber y λόγος) tratado de los deberes.
Dermatalgia (δέρμα piel, ἄλγος dolor) dolor de la piel.
Dermatoneuria (δέρμα, νεῦρον nervio) neurosis de la piel
Dermatolisis (δέρμα, λύειν relajar) relajación de la piel
Dermatosis (de δέρμα) enfermedad de la piel
Dermatosclerosis (δέρμα — σκλήρος endurecimiento) endurecimiento de la piel.
Desmologia (δεσμὸς ligamento, λόγος) tratado de los ligamentos.
Deutergia (δεύτος segundo, ἔργον oficio) efectos secundarios de los medicamentos.
Deuteriologia (δεύτερος δευτέριον secundinas λόγος) tratado sobre las secundinas.
Deuteria (δευτέριον) accidentes producidos por la detención en la secundinas.
Deuteropatia (δεύτερος segundo πάθος enfermedad) enfermedad secundaria.
Diablo (διαβάλλω yo trastorno, calumnio, acuso) el espíritu malo.
Dialéctica (διαλέγω yo converso) arte de discurrir.
Dialisis (dia por. λύειν disolver dividir) división, disolución.



Diabetis (διαβαίνειν pasar al travez) flujo de orina
Diabótano (διὰ por, entre, βοτάνη yerba) remedio hecho con yerbas.
Diabrosis (διὰ – βρῶσις la accion de comer) erosion.
Diacatolicon (διὰ – καθόλικος universal) purgante universal.
Diacausis (διὰ – καῦσις quemadura) calor extremo
Diaquilon (διὰ – χυλὸς jugo) remedio hecho con gomas y resinas.
Diacustica (διὰ – ακούειν oir) tatado de la refraccion de los sonidos
Diacritico (διὰ – κρίσις crisis) sintoma critico caracteristico.
Diagnosis (διὰ – γνῶσις discernimiento) conociento perfecto de las enfermedades.
Diagnóstico todo lo que pertenece á la diagnosis
Diamante (ἀ privativo δάμασις la accion de domar) indómito, durisimo.
Diametro (διὰ – μέτρον medida) linea que divide el circulo en dos partes iguales.
Diandra (δὶς dos, ἀνὴρ marido) que tiene ó ha tenido dos maridos.
Diafano (δια φαίνειν traslucir) trasparente.
Diaforesis (δια φορεῖν esparcir) transpiracion.
Diafragma (διὰ entre, φράγμα tabique) tabique intermediario
Diarrea (διὰ – ῥέω yo fluyo) evacuaciones frecuentes de vientre.
Diarrodon (διὰ – ῥόδον rosa) remedio hecho con rosas.
Diastasis (διὰ – στάσις separacion) luxacion, separacion de los huesos de una articulacion.
Diatermano (διὰ – θέρμὸς calor) cuerpo que se deja atravesar por el calor.
Diatesis (διατίθημι disponer) disposicion particular.
Didáctica (διδάσκω yo enseño) arte de enseñar.
Didascalia (de διδάσκω) las reglas del arte de enseñar.
Dinámica (δύναμος fuerza) trado de las fuerzas y movim.tos de los cuerpos.
Dióptrica (διὰ – ὄπτομαι ver) tratado de la refraccion de la luz
Diagonal (διὰ – γωνία angulo) linea que va de un ángulo á otro.
Diacodion (διακοδία adormidera) extracto de abormideras.
Diatriba (δια τρίβω refriego) invectiva, discurso satirico.
Dilema (δίς dos veces, λῆμμα proposicion) dos proposiciones contrarias.
Dimorfo (δίς, μορφή forma) que tiene dos formas diferentes.
Diócesis (διοίκησις distrito, provincia) obispado.
Dinastia (δινάστης principe) sucesion de reyes.
Diogenes (διός Jupiter, γένω engendro) descendiente de Jupiter.
Diorama (δια ὁράω veo al travez) espectáculo optico.
Diploma (διπλόω yo doblo, yo hago una cosa doble) documento duplicado
Díscolo (δύς dificil, κόλον manjar) hombre insufrible, pesado, opuesto á lo racional.



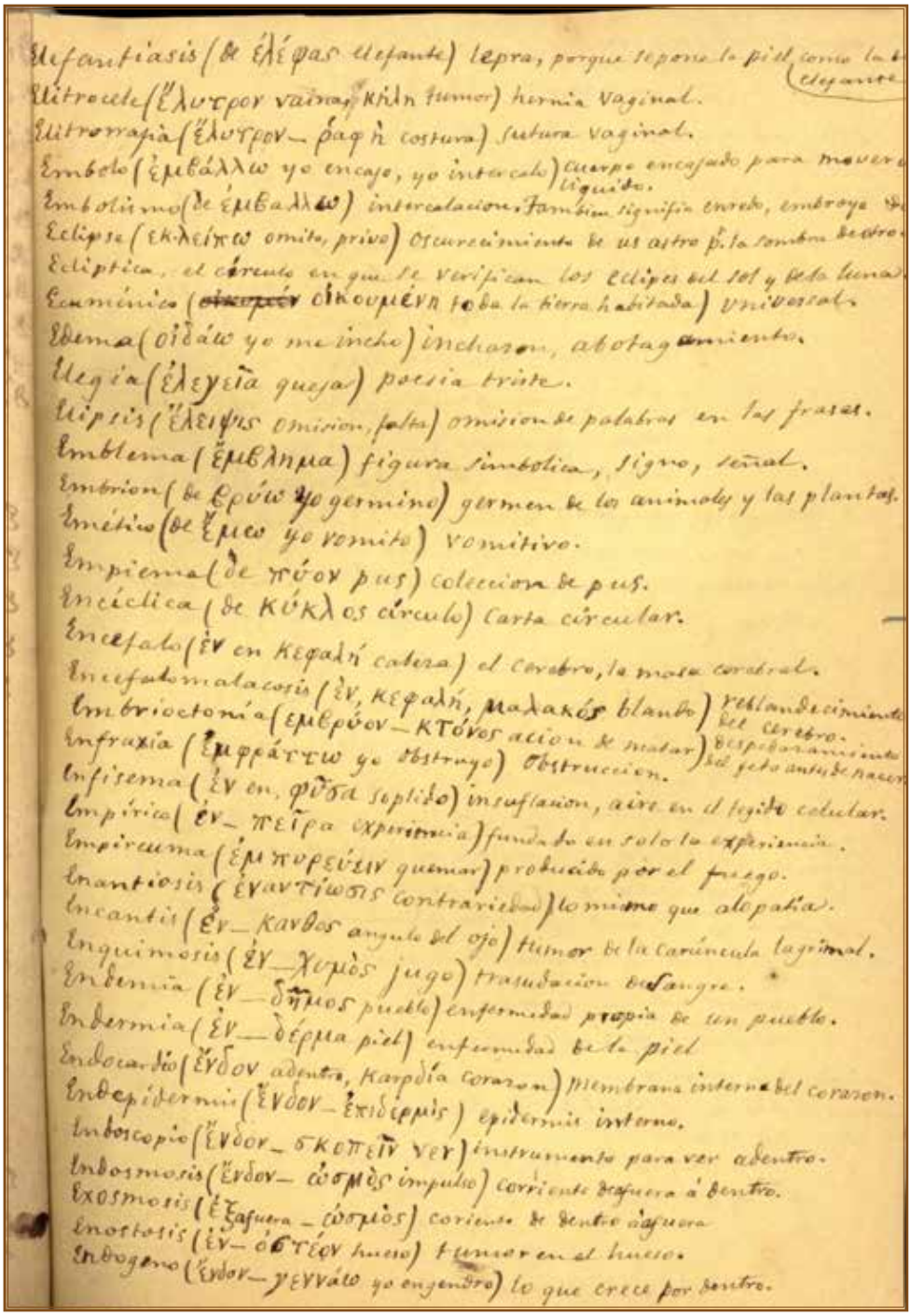
Discrasia (δύς dificultad, pena, desgracia, κρᾶσις) mala mezcla de humor, mala constitucion del cuerpo.
Dislalia (δύς – λαλέω hablo) dificultad de hablar.
Dismenorrea (δύς – μήν mes, ῥέω fluyo) dificil flujo menstrual.
Disenteria (δύς – ἔντερον intestino) dificultades en los intestinos, inflamacion del intestino grueso.
~~Disformia (δύς~~
Dismórfia (δύς – μορφή forma) defecto de formacion, mala formas
Disopía (δύς – ὤψ ojo) vista dificil, debilidad de la vista.
Dispepsia (δύς – πέπτω yo cuezo) digestion dificil, mala coccion.
Dipsnea (δύς – πνέω respiro) respiracion trabajosa
Distrofía (δύς – τρέφω yo alimento) alimentacion mala, ó dificil.
Distócia (δύς – τόκος parto) parto dificultoso.
Distocología (δύς – τόκος – λόγος) tratado de los partos dificiles.
Diapason (δία entre, y πασῶν de todos) todos los sonidos. Instrumento para tomar el tono.
Diadema (δία por. δέω yo ato) cinta para amarar la cabeza, corona.
Diagrama (δια γράφω yo delineo) dibujo geométrico. Bosquejo.
Diástole (διαστέλλω yo dilato) dilatacion del corazon
Dicéfalo (δίς dos κεφλή cabeza) que tiene dos cabezas
Dicótomo (δίχα en dos partes, τομὴ seccion) lo que se divide de dos en dos
Dicromático (δίχα – κρῶμα color) lo que tiene dos colores
Dicroto (δίχα – κρότος golpe) golpe doble, que da dos golpes
Dictitis (δίκτυον redecilla) inflamacion de la retina
Dieresis (διαίρεσις division) division, accion de dividir.
Dieta (~~[illegible]~~ δίαιτα genero de vida) dieta
Dímero (δίς – μέρος parte) compuesto de dos elementos.
Dioncosis (δία – ὄγκοσις tumor) tumefaccion
~~Difteritis (διφθέρα membrana) inflamacion de las membranas.~~
Diplopia (διπλόος doble ὤψ ojo) vista doble.
Díptero (δίς – πτέρον ala) que tiene dos alas.
Dogma (δοκέω, creo, pienso) creencia, proposicion fundamental.
Doosis (δίδωμι dar) lo que se da, la cantidad que se da
Dotinenteritis (δοθιήν boton, ἔντερον intestino) inflamacion de los folículos mucosos del intestino.
Dinamometro (δύναμος fuerza, μετρον) que mide las fuerzas.
Dislóquia (δύς dificultad λοχεῖα loquios) loquios q. corren dificilm.te
Dismnesia (δύς – μνῆσια memória) memoria infiel, mala.
Disódia (δύς – ὄζειν sentir) fetidez, mal olor.



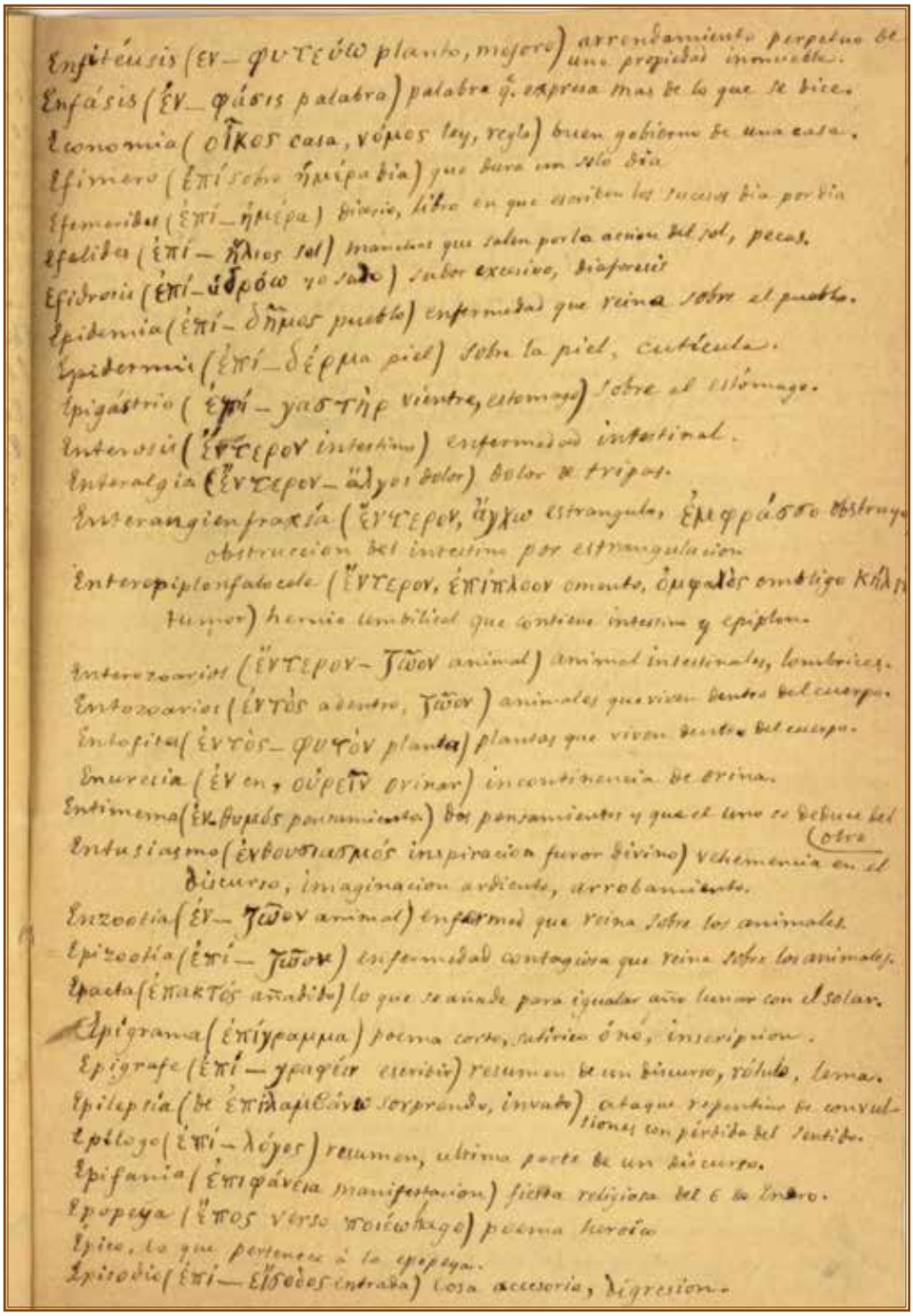
Disosma (δύς – ὀσμή olfato) entorpecimiento del olfato.
Disfagia (δύς – φαγεῖν tragar) deglucion dificultosa.
Distanasia (δύς – θάνατος muerte) muerte muy penosa.
Distermasia (δύς – θέρμος calor) dificultad de calentarse.
Distimia (δύς – θυμὸς espiritu) abatimiento de espiritu.
Disuria (δύς – οὖρον orina) dificultad de mear.
Docimasia (δοκιμάζω yo pruebo) arte de ensayar los metales.
Drama (δράω hago) accion, representacion teatral.
Drástico (δράω) que hace, que obra, purgante fuerte.
Disteria (διφθέρα membrana) formacion de membranas.

E.

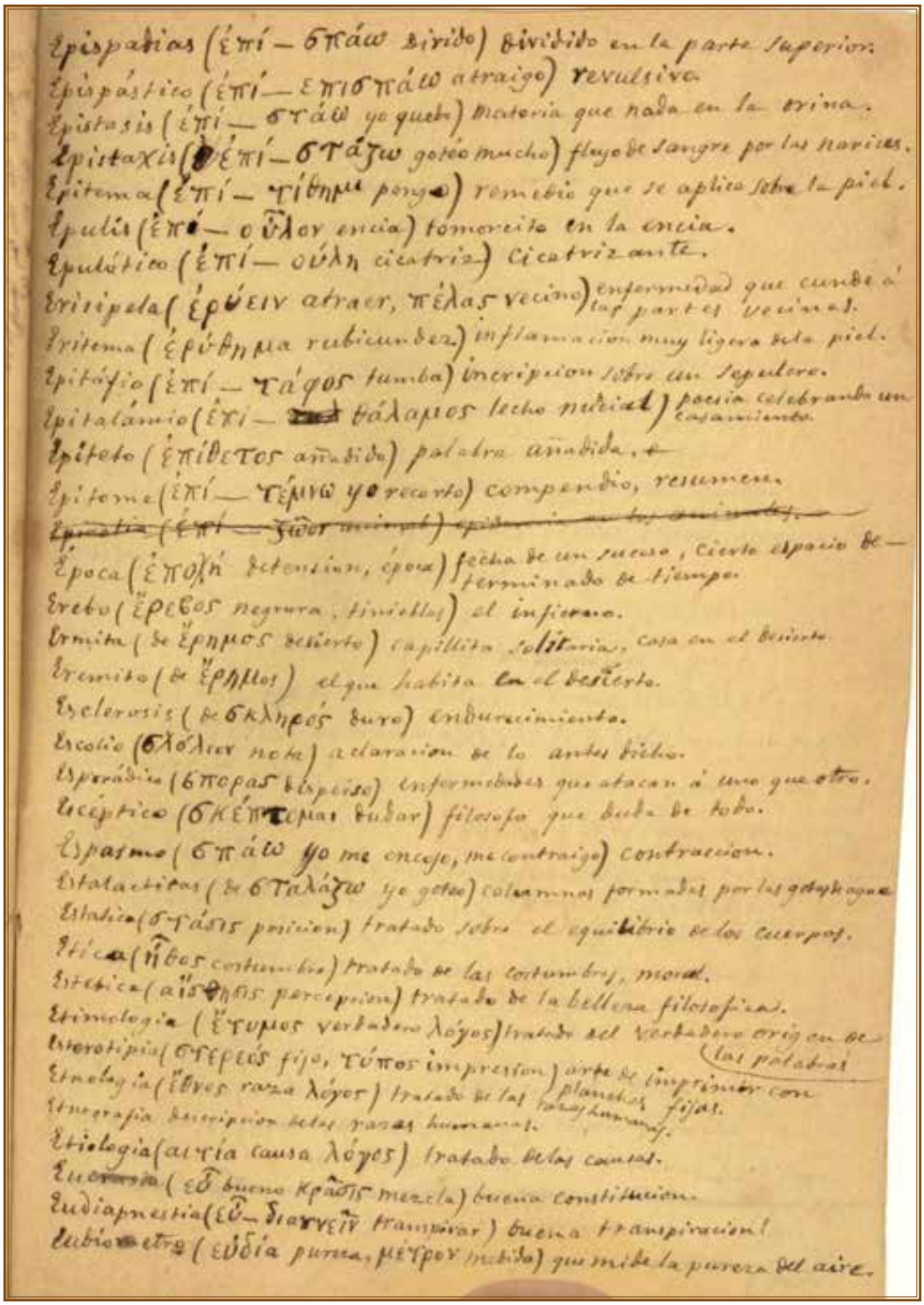
Ecbolico (ἐκ fuera, βάλειν arrojar) abortivo.
Ecoprótico (ἐκ – κόπρος excremento) purgante, laxante.
Eco (ἠχὼ sonido) repetición del sonido
Eclampsia (ἐκλάμπειν estallar) ataque repentino de convulsiones.
Eclectismo (ἐκλέγειν escoger) secta filosófica que consiste en escoger lo mejor de todos los demas sistemas.
Escuela (σχολὴ escuela) lugar donde se estudia y aprende
Ectasis (ἔκτασις dilatacion) toda enfermedad por dilatacion ó ensanchamiento
Ectima (ἐκτύειν brotar) erupcion cutanea.
Ectopia (ἐκ fuera, τόπος lugar) dislocacion de algun organo.
Ectozoario (ἐκτὸς afuera, ζῶον animal) animales que viven por fuera del cuerpo. Pioja &c.
Ectropion (ἐκτρέπω yo vuelvo) inversion del parpado inferior.
Ectrótico (ἐκ – τρώω yo rompo yo inutilizo) abortivo.
Ectilótico (ἐκ – τύλος callo) que quita los callos.
Eczema (ἐζεῖν hervir) erupcion de ampollitas muy tupida.
Egagrópiles (αἴγαγρος cabra montes, πίλος bola de lana) concrecion de pelos unidos que se halla en el estomago de las cabras.
Egilopis (αἴξ cabra ὤψ ojo) ojo de cabra, enfermedad así llamada.
Egofonia (αἴξ – φωνὴ voz) balido de cabra, ruido que se le parece
Elaina (ἔλαιον aceite) oleina, principio inmediato del aceite.
Electricidad (de ἤλεκτρον ambar amarillo) propiedad que tiene el ambar amarillo, que frotandolo atrae los cuerpos ligeros.



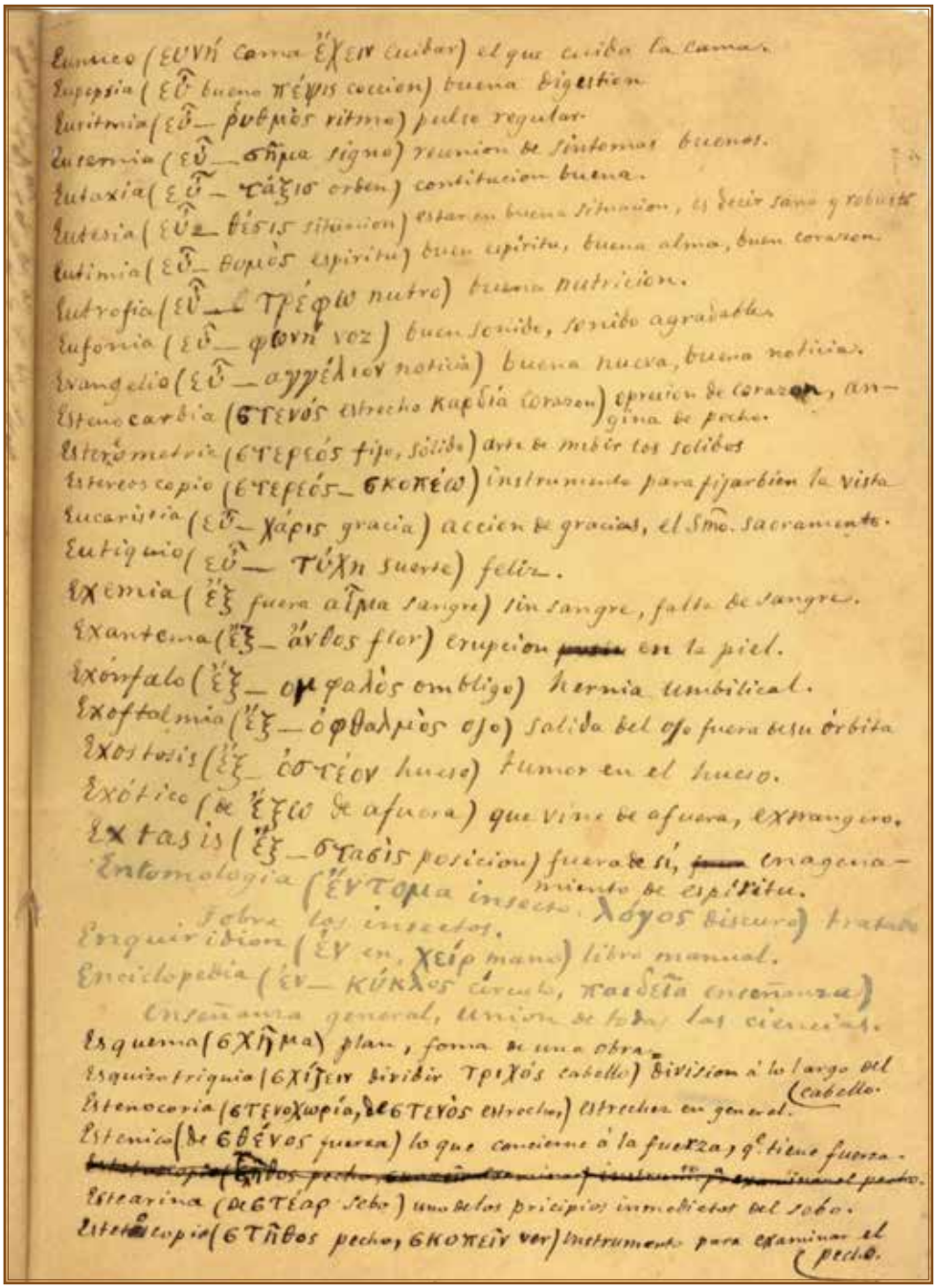
Elefantiasis (de ἐλέφας elefante) lepra, porque se pone la piel como la de elefante
Elitrocele (ἔλυτρον vaina, κήλη tumor) hernia vaginal.
Elitrorrafia (ἔλυτρον — ῥαφὴ costura) sutura vaginal.
Embolo (ἐμβάλλω yo encajo, yo intercalo) cuerpo encajado para mover líquido.
Embolismo (de ἐμβαλλω) intercalacion. Tambien significa enredo, embroyo &c.
Eclipse (εκλείπω omito, privo) oscurecimiento de un astro p.r la sombra de otro.
Ecliptica, el círculo en que se verifican los eclipses del sol y de la luna.
Ecuménico (~~οἰκουμέν~~ οἰκουμένη toda la tierra habitada) universal.
Edema (οἰδάω yo me incho) inchazon, abotagamiento.
Elegia (ἐλεγεῖα quejas) poesia triste.
Elipsis (ἔλειψις omision, falta) omision de palabras en las frases.
Emblema (ἔμβλημα) figura simbolica, signo, señal.
Embrion (de βρύω yo germino) germen de los animales y las plantas.
Emético (de ἔμω yo vomito) vomitivo.
Empiema (de πύον pus) coleccion de pus.
Encíclica (de κύκλος círculo) Carta circular.
Encefalo (ἐν en κεφαλή cabeza) el cerebro, la masa cerebral.
Encefalomalacosis (ἐν, κεφαλή, μαλακός blando) reblandecimiento del cerebro.
Embrioctonía (εμβρύον — κτόνος acion de matar) despedazamiento del feto antes de nacer.
Enfraxia (ἐμφράττω yo obstruyo) obstruccion.
Enfisema (ἐν en, φῦσα soplido) insuflacion, aire en el tegido celular.
Empírico (ἐν — πεῖρα experiencia) fundado en solo la experiencia.
Empireuma (ἐμπυρεύειν quemar) producido por el fuego.
Enantiosis (ἐναντίωσις contrariedad) lo mismo que alopatía.
Encantis (ἐν — κανθος angulo del ojo) tumor de la carúncula lagrimal.
Enquimosis (ἐν — χυμὸς jugo) trasudacion de sangre.
Endemia (ἐν — δῆμος pueblo) enfermedad propia de un pueblo.
Endermia (ἐν — δέρμα piel) enfermedad de la piel
Endocardio (ἔνδον adentro, καρδία corazon) membrana interna del corazon.
Endepidermis (ἔνδον — ἐπιδερμὶς) epidermis interno.
Endoscopio (ἔνδον — σκοπεῖν ver) instrumento para ver adentro.
Endosmosis (ἔνδον — ὠσμὸς impulso) corriente de afuera á dentro.
Exosmosis (ἐξ afuera — ὠσμὸς) coriente de dentro á afuera
Enostosis (ἐν — ὀστέον hueso) tumor en el hueso.
Endogeno (ἔνδον — γεννάω yo engendro) lo que crece por dentro.



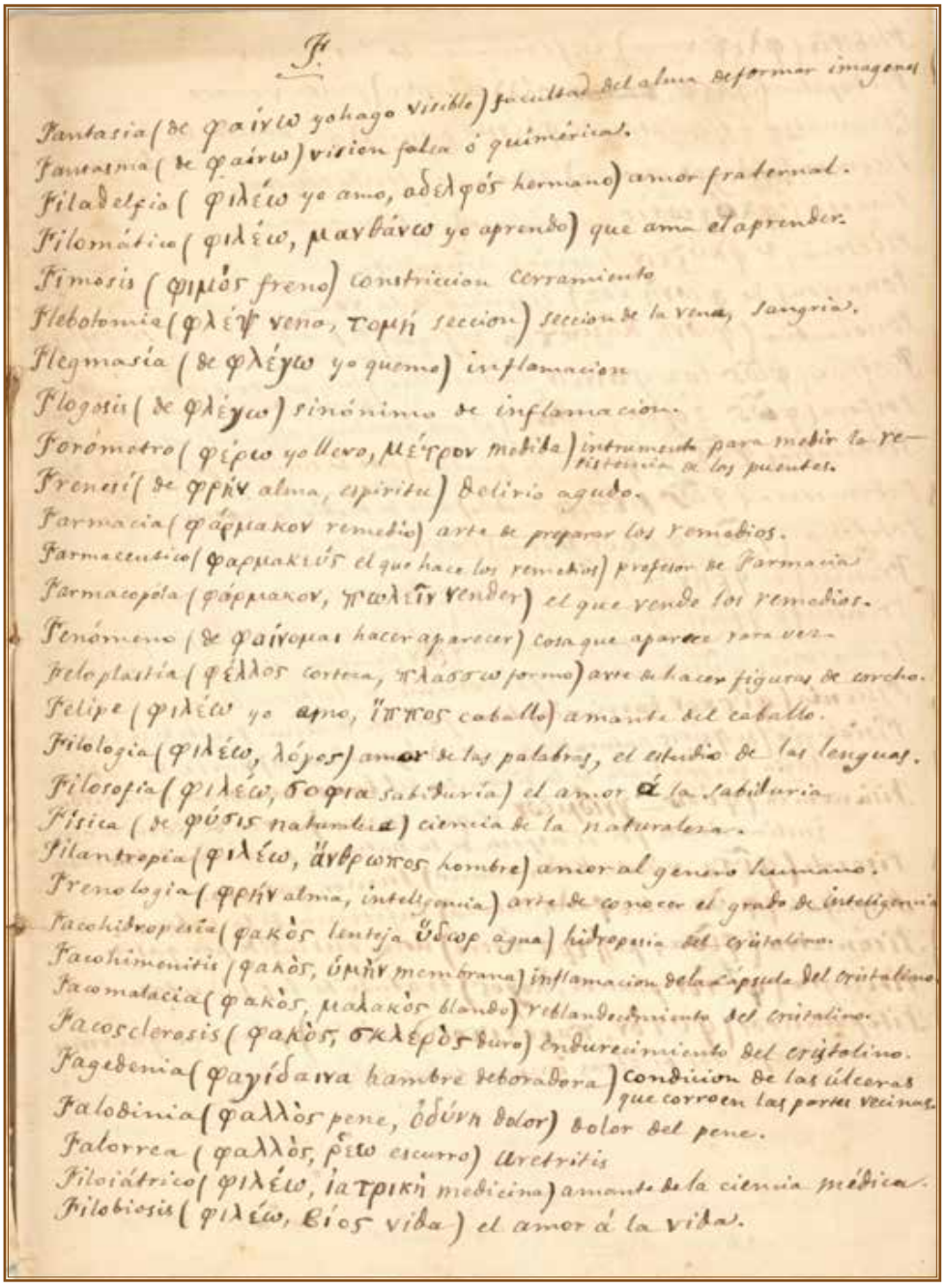
Enfitéusis (ἐν– φυτεύω planto, meto) arrendamiento perpetuo de una propiedad inmueble.
Enfásis (ἐν– φάσις palabra) palabra q. expresa mas de lo que se dice.
Economia (οἶκος casa, νόμος ley, regla) buen gobierno de una casa.
Efimero (ἐπί sobre ἡμέρα dia) que dura un solo dia
Efemerides (ἐπί–ἡμέρα) diario, libro en que anotan los sucesos dia por dia
Efelides (ἐπί– ἥλιος sol) manchas que salen por la accion del sol, pecas.
Efidrosis (ἐπί–ἱδρόω yo sudo) sudor excesivo, diaforesis
Epidemia (ἐπί– δῆμος pueblo) enfermedad que reina sobre el pueblo.
Epidermis (ἐπί–δέρμα piel) sobre la piel, cutícula.
Epigástrio (ἐπί– γαστὴρ vientre, estomago) sobre el estómago.
Enterosis (ἔντερον intestino) enfermedad intestinal.
Enteralgia (ἔντερον– ἄλγος dolor) dolor de tripas.
Enterangienfraxía (ἔντερον, ἄγχω estrangulo, ἐμφράσσω obstruyo obstruccion del intestino por estrangulacion
Enteropiplonfalocele (ἔντερον, ἐπίπλοον omento, ὀμφαλὸς ombligo κήλη tumor) hernia umbilical que contiene intestino y epiplon
Enterozoarios (ἔντερον– ζῶον animal) animal intestinales, lombrices.
Entozoarios (ἔντὸς adentro, ζῶον) animales que viven dentro del cuerpo.
Entofitos (ἔντὸς– φυτόν planta) plantas que viven dentro del cuerpo.
Enuresis (ἐν en, οὐρέω orinar) incontinencia de orina.
Entimema (ἐν, θυμός pensamiento) los pensamientos y que el uno se deduce del (otro
Entusiasmo (ἐνθουσιασμός inspiracion furor divino) vehemencia en el discurso, imaginacion ardiente, arrobamiento.
Enzootia (ἐν– ζῶον animal) enfermed que reina sobre los animales.
Epizootia (ἐπί– ζῶον) enfermedad contagiosa que reina sobre los animales.
Epacta (ἐπακτός añadido) lo que se añade para igualar año lunar con el solar.
Epigrama (ἐπίγραμμα) poema corto, satirico ó no, inscripcion.
Epigrafe (ἐπί– γραφέω escribo) resumen de un discurso, rótulo, lema.
Epilepsia (de ἐπιλαμβάνω sorprendo, invado) ataque repentino de convulsiones con pérdida del sentido.
Epilogo (ἐπί–λόγος) resumen, ultima parte de un discurso.
Epifania (ἐπιφάνεια manifestacion) fiesta religiosa del 6 de Enero.
Epopeya (ἔπος verso ποιέω hago) poema heroico
Epico, lo que pertenece á la epopeya.
Episodio (ἐπί– εἴσοδος entrada) cosa accesoria, digresion.



Epispadias (ἐπί – σπάω divido) dividido en la parte superior.
Epispástico (ἐπί – επισπάω atraigo) revulsivo.
Epistasis (ἐπί – στάω yo quedo) materia que nada en la orina.
Epistaxis (ἐπί – στάζω goteo mucho) flujo de sangre por las narices.
Epitema (ἐπί – τίθημι pongo) remedio que se aplica sobre la piel.
Epulis (ἐπί – οὖλον encia) tomorcito en la encia.
Epulótico (ἐπί – οὐλη cicatriz) cicatrizante.
Erisipela (ἐρύειν atraer, πέλας vecino) enfermedad que cunde á las partes vecinas.
Eritema (ἐρύθημα rubicundez) inflamacion muy ligera de la piel.
Epitáfio (ἐπί – τάφος tumba) incripcion sobre un sepulcro.
Epitalámio (ἐπί – θάλαμος lecho nupcial) poesia celebrando un casamiento.
Epiteto (ἐπίθετος añadido) palabra añadida.
Epitome (ἐπί – τέμνω yo recorto) compendio, resumen.
~~Epizootia (ἐπί – ζῶον animal) epidemia en los animales.~~
Época (ἐποχή detension, época) fecha de un suceso, cierto espacio determinado de tiempo.
Erebo (ἔρεβος negrura, tinieblas) el infierno.
Ermita (de ἔρημος desierto) capillita solitaria, casa en el desierto.
Eremito (de ἔρημος) el que habita en el desierto.
Esclerosis (de σκληρός duro) endurecimiento.
Escolio (σκόλιον nota) aclaracion de lo antes dicho.
Esporádico (σπορας disperso) enfermedades que atacan á uno que otro.
Escéptico (σκέπτομαι dudar) filosofo que duda de todo.
Espasmo (σπάω yo me encojo, me contraigo) contraccion.
Estalactitas (de σταλάζω yo goteo) columnas formadas por las gotas de agua.
Estatica (στάσις posicion) tratado sobre el equilibrio de los cuerpos.
Etica (ἦθος costumbre) tratado de las costumbres, moral.
Estetica (αἴσθησις percepcion) tratado de la belleza filosofica.
Etimologia (ἔτυμος verdadero λόγος) tratado del verdadero origen de las palabras.
Esterotipia (στερεός fijo, τύπος impresion) arte de imprimir con planchas fijas.
Etnologia (ἔθνος raza λόγος) tratado de las razas humanas.
Etnografia descripcion de las razas humanas.
Etiologia (αἰτία causa λόγος) tratado de las causas.
Eu~~crasia~~ (εὖ bueno κρᾶσις mezcla) buena constitucion.
Eudiapnestia (εὖ – διαυνεῖν transpirar) buena transpiracion.
Eudiometro (εὐδία pureza, μέτρον medida) que mide la pureza del aire.

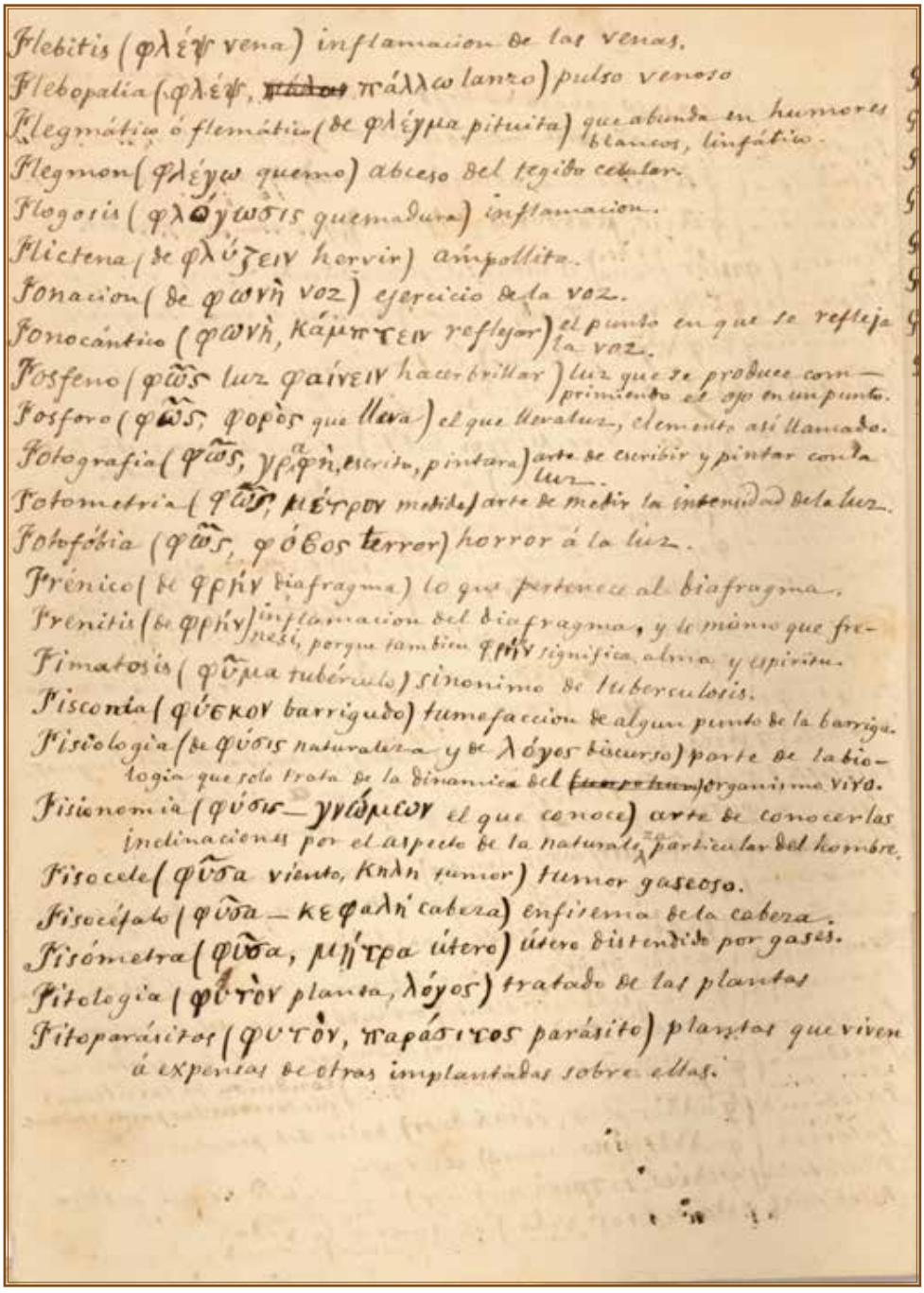


Eunuco (εὐνή cama ἔχειν cuidar) el que cuida la cama.
Eupepsia (εὖ bueno πέψις cocción) buena digestion
Euritmia (εὖ— ῥυθμὸς ritmo) pulso regular.
Eusemia (εὖ— σῆμα signo) reunion de síntomas buenos.
Eutaxia (εὖ— τάξις orden) constitucion buena.
Eutesia (εὖ— θέσις situacion) estar en buena situacion, es decir sano y robusto
Eutimia (εὖ— θυμὸς espíritu) buen espíritu, buena alma, buen corazon.
Eutrofia (εὖ— τρέφω nutro) buena nutricion.
Eufonia (εὖ— φωνὴ voz) buen sonido, sonido agradable
Evangelio (εὖ— ἀγγέλιον noticia) buena nueva, buena noticia.
Estenocardia (στενός estrecho καρδία corazon) opresion de corazon, angina de pecho.
Esteriometria (στερεός fijo, sólido) arte de medir los sólidos
Estereoscopio (στερεός— σκοπέω) instrumento para fijar bien la vista
Eucaristia (εὖ— χάρις gracia) accion de gracias, el Smo. sacramento.
Eutiquio (εὖ— τύχη suerte) feliz.
Exemia (ἐξ fuera αἷμα sangre) sin sangre, falto de sangre.
Exantema (ἐξ— ἄνθος flor) erupcion en la piel.
Exónfalo (ἐξ— ὀμφαλὸς ombligo) hernia umbilical.
Exoftalmia (ἐξ— ὀφθαλμὸς ojo) salida del ojo fuera de su órbita
Exostosis (ἐξ— ὀστέον hueso) tumor en el hueso.
Exótico (de ἔξω de afuera) que viene de afuera, extrangero.
Extasis (ἔξ— στάσις posicion) fuera de sí, enagenamiento de espíritu.
Entomologia (ἔντομα insecto λόγος discurso) tratado sobre los insectos.
Enquiridion (ἐν en, χείρ mano) libro manual.
Enciclopedia (ἐν— κύκλος círculo, παιδεία enseñanza) enseñanza general, union de todas las ciencias.
Esquema (σχῆμα) plan, forma de una obra.
Esquizotriquia (σχίζειν dividir τρίχος cabello) division á lo largo del cabello.
Estenocoria (στενοχωρία, de στενὸς estrecho) estrechez en general.
Estenia (de σθένος fuerza) lo que concierne á la fuerza, q. tiene fuerza.
~~Estetoscopio (στῆθος pecho σκοπεῖν examinar) instrumento para examinar el pecho.~~
Estearina (de στέαρ sebo) uno de los principios inmediatos del sebo.
Estetoscopio (στῆθος pecho, σκοπεῖν ver) instrumento para examinar el pecho.

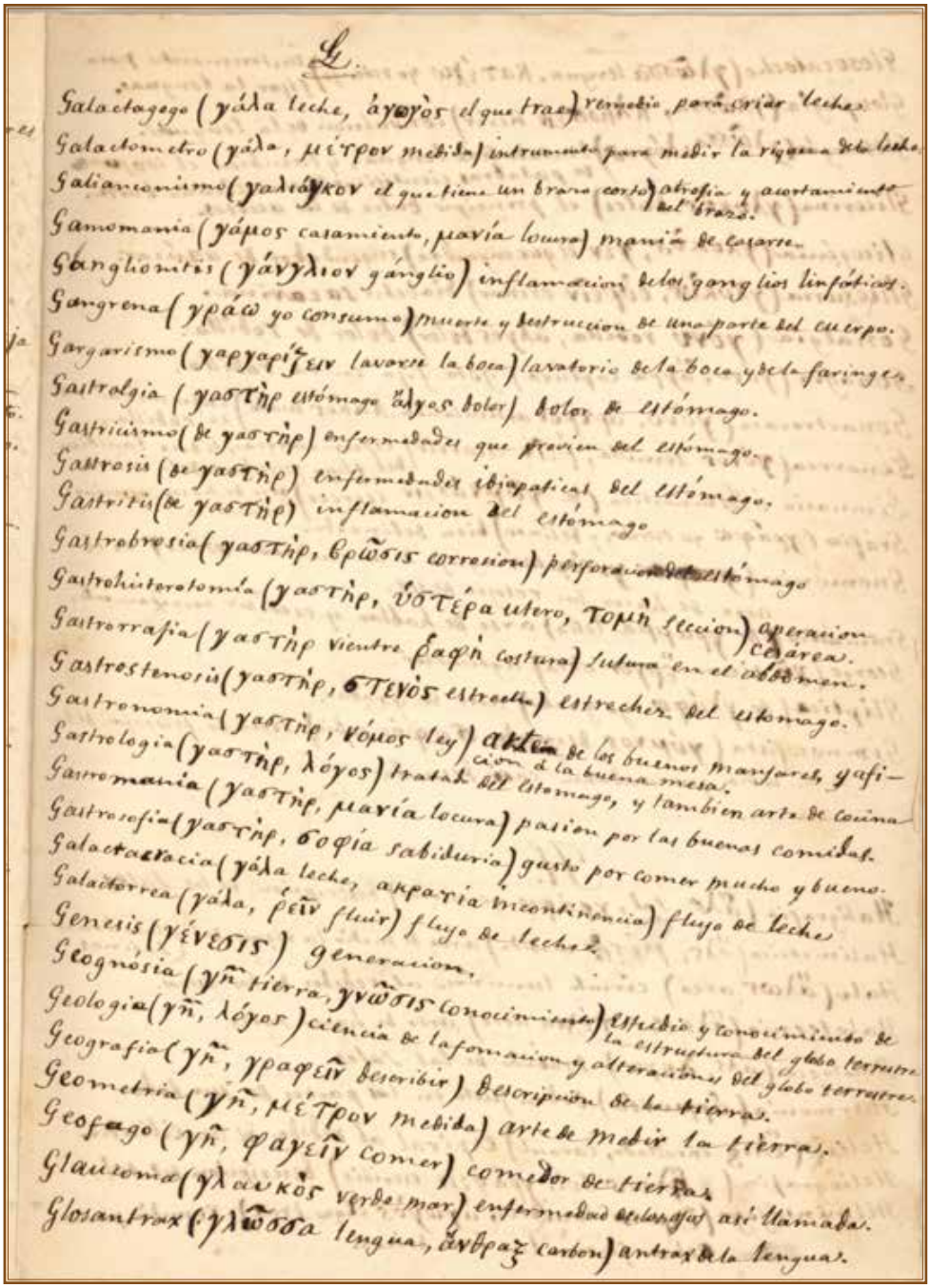


Ph

Fantasia (de φαίνω yo hago visible) facultad del alma de formar imagenes
Fantasma (de φαίνω) vision falsa ó quimérica.
Filadelfia (φιλέω yo amo, ἀδελφός hermano) amor fraternal.
Filomátia (φιλέω, μανθάνω yo aprendo) que ama el aprender.
Fimosis (φιμός freno) constriccion cerramiento
Flebotomia (φλέψ vena, τομή seccion) seccion de la vena, sangria.
Flegmasia (de φλέγω yo quemo) inflamacion
Flogosis (de φλέγω) sinónimo de inflamacion.
Forómetro (φέρω yo llevo, μέτρον medida) instrumento para medir la resistencia de los puentes.
Frenesí (de φρήν alma, espiritu) delirio agudo.
Farmacia (φάρμακον remedio) arte de preparar los remedios.
Farmaceutica (φαρμακεύς el que hace los remedios) profesion de Farmacia
Farmacopóla (φάρμακον, πωλεῖν vender) el que vende los remedios.
Fenómeno (de φαίνομαι hacer aparecer) cosa que aparece rara vez.
Feloplastia (φέλλος corteza, πλάσσω formo) arte de hacer figuras de corcho.
Felipe (φιλέω yo amo, ἵππος caballo) amante del caballo.
Filologia (φιλέω, λόγος) amor de las palabras, el estudio de las lenguas.
Filosofia (φιλέω, σοφια sabiduria) el amor á la sabiduria
Física (de φύσις naturaleza) ciencia de la naturaleza.
Filantropia (φιλέω, ἄνθρωπος hombre) amor al genero humano.
Frenologia (φρήν alma, inteligencia) arte de conocer el grado de inteligencia
Facohidropesía (φακὸς lenteja ὕδωρ agua) hidropesia del cristalino.
Facohimenitis (φακὸς, ὑμήν membrana) inflamacion de la cápsula del cristalino.
Facomalacia (φακὸς, μαλακὸς blando) reblandecimiento del cristalino.
Facosclerosis (φακὸς, σκληρὸς duro) endurecimiento del cristalino.
Fagedenia (φαγέδαινα hambre deboradora) condicion de las úlceras que corroen las partes vecinas.
Falodinia (φαλλὸς pene, ὀδύνη dolor) dolor del pene.
Falorrea (φαλλὸς, ῥέω escurro) Uretritis
Filoiátrico (φιλέω, ἰατρικὴ medicina) amante de la ciencia médica.
Filobiosis (φιλέω, βίος viba) el amor á la viba.

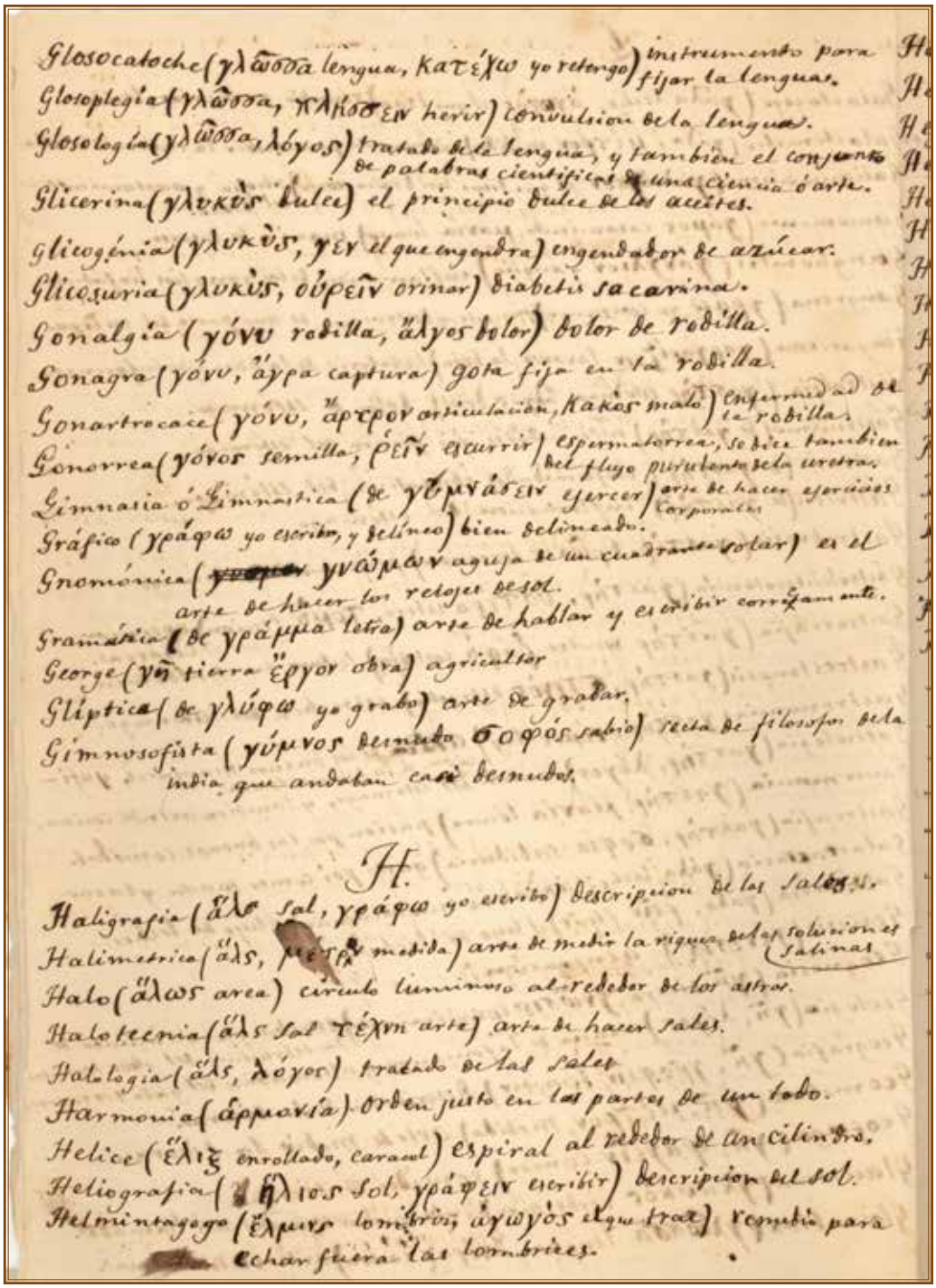


Flebitis (φλέψ vena) inflamacion de las venas.
Flebopalia (φλέψ, πάλλω lanzo) pulso venoso
Flegmático ó flemático (de φλέγμα pituita) que abunda en humores blancos, linfático.
Flegmon (φλέγω quemo) abceso del tegido celular.
Flogosis (φλόγωσις quemadura) inflamacion.
Flictena (de φλύζειν hervir) ampollita.
Fonacion (de φωνὴ voz) ejercicio de la voz.
Fonocántico (φωνὴ, κάμπτειν reflejar) el punto en que se refleja la voz.
Fosfeno (φῶς luz φαίνειν hacer brillar) luz que se produce comprimiendo el ojo en un punto.
Fosforo (φῶς, φορὸς que lleva) el que lleva luz, elemento así llamado.
Fotografia (φῶς, γραφὴ escrito, pintura) arte de escribir y pintar con la luz.
Fotometria (φῶς, μέτρον medida) arte de medir la intensidad de la luz.
Fotofóbia (φῶς, φόβος terror) horror á la luz.
Frénico (de φρὴν diafragma) lo que pertenece al diafragma.
Frenitis (de φρὴν) inflamacion del diafragma, y lo mismo que frenesi, porque tambien φρὴν significa alma y espiritu.
Fimatosis (φῦμα tubérculo) sinonimo de tuberculosis.
Fisconia (φύσκον barrigudo) tumefaccion de algun punto de la barriga.
Fisiologia (de φύσις naturaleza y de λόγος discurso) parte de la biologia que solo trata de la dinamica del organismo vivo.
Fisionomia (φύσις—γνώμων el que conoce) arte de conocer las inclinaciones por el aspecto de la natural particular del hombre.
Fisocele (φῦσα viento, κήλη tumor) tumor gaseoso.
Fisocéfalo (φῦσα—κεφαλὴ cabeza) enfisema de la cabeza.
Fisómetra (φῦσα, μήτρα útero) útero distendido por gases.
Fitologia (φυτὸν planta, λόγος) tratado de las plantas
Fitoparásitos (φυτὸν, παράσιτος parásito) plantas que viven á expensas de otras implantadas sobre ellas.



G.

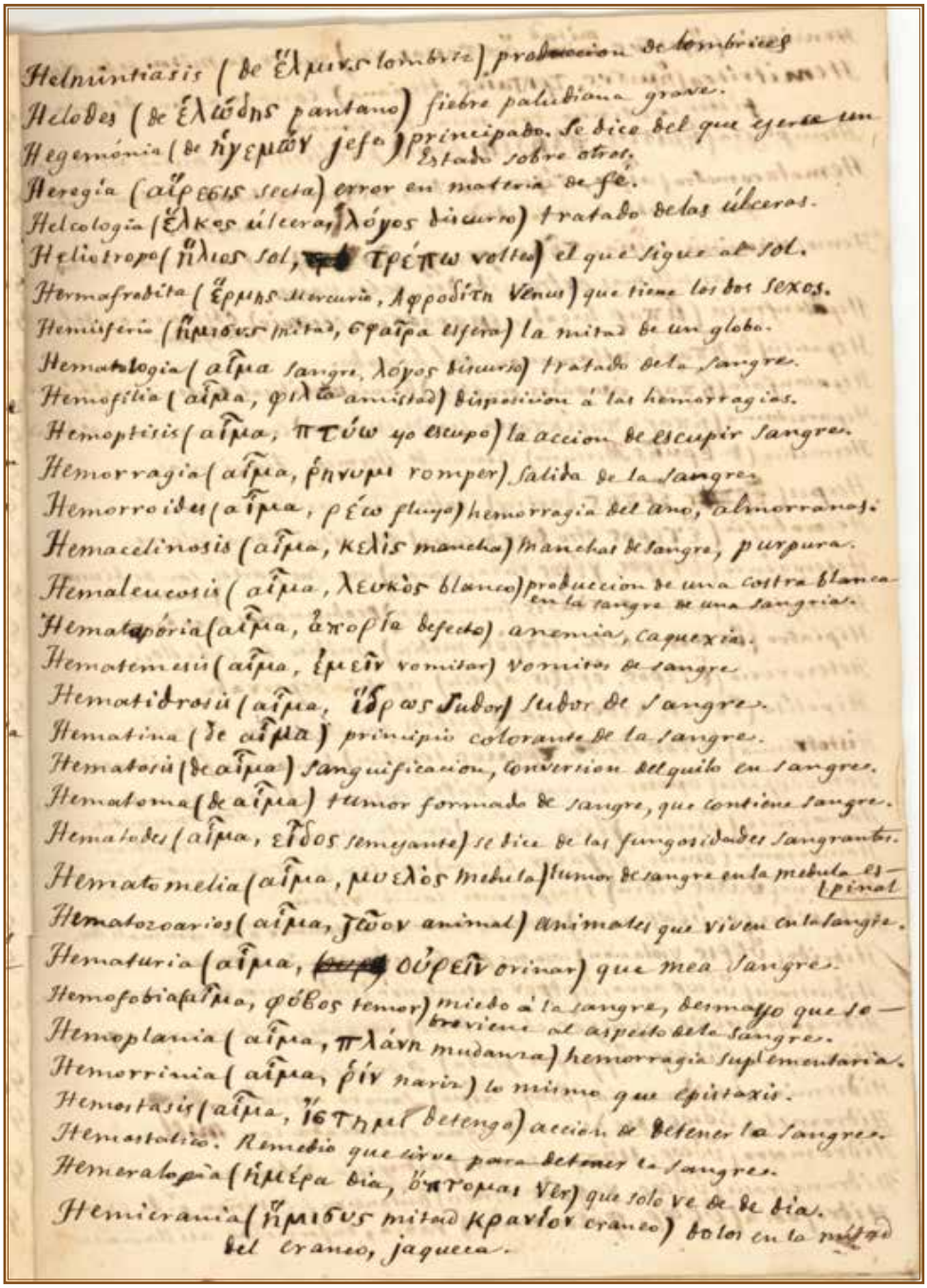
Galactagogo (γάλα leche, ἀγωγὸς el que trae) remedio para criar leche
Galactometro (γάλα, μέτρον medida) instrumento para medir la riqueza de la leche
Galianconismo (γαλιάγκον el que tiene un brazo corto) atrofia y acortamiento del brazo.
Gamomania (γάμος casamiento, μανία locura) manía de casarse.
Ganglionitis (γάγγλιον ganglio) inflamacion de los ganglios linfáticos.
Gangrena (γράω yo consumo) muerte y destruccion de una parte del cuerpo.
Gargarismo (γαργαρίζειν lavarse la boca) lavatorio de la boca y de la faringe.
Gastrolgia (γαστὴρ estómago ἄλγος dolor) dolor de estómago.
Gastricismo (de γαστὴρ) enfermedades que provienen del estómago.
Gastrosis (de γαστὴρ) enfermedades idiopaticas del estómago.
Gastritis (de γαστὴρ) inflamacion del estómago
Gastrobrosia (γαστὴρ, βρῶσις corrosion) perforacion del estómago
Gastrohisterotomía (γαστὴρ, ὑστέρα utero, τομὴ seccion) operacion cesárea.
Gastrorrafia (γαστὴρ vientre ῥαφὴ costura) sutura en el abdomen.
Gastrostenosis (γαστὴρ, στενὸς estrecho) estrechez del estómago.
Gastronomia (γαστὴρ, νόμος ley) arte de los buenos manjares, y aficion á la buena mesa.
Gastrologia (γαστὴρ, λόγος) tratado del estómago, y tambien arte de cocina
Gastromania (γαστὴρ, μανία locura) pasion por las buenas comidas.
Gastrosofia (γαστὴρ, σοφία sabiduria) gusto por comer mucho y bueno.
Galactaxacia (γάλα leche, ἀκρασία incontinencia) flujo de leche
Galactorrea (γάλα, ῥεῖν fluir) flujo de leche.
Genesis (γένεσις) generacion.
Geognósia (γῆ tierra, γνῶσις conocimiento) Estudio y conocimiento de la estructura del globo terrestre
Geologia (γῆ, λόγος) ciencia de la formacion y alteraciones del globo terrestre.
Geografia (γῆ, γραφεῖν describir) descripcion de la tierra.
Geometria (γῆ, μέτρον medida) arte de medir la tierra.
Geofago (γῆ, φαγεῖν comer) comedor de tierra.
Glaucoma (γλαυκὸς verde mar) enfermedad de los ojos así llamada.
Glosantrax (γλῶσσα lengua, ἄνθραξ carbon) antrax de la lengua.



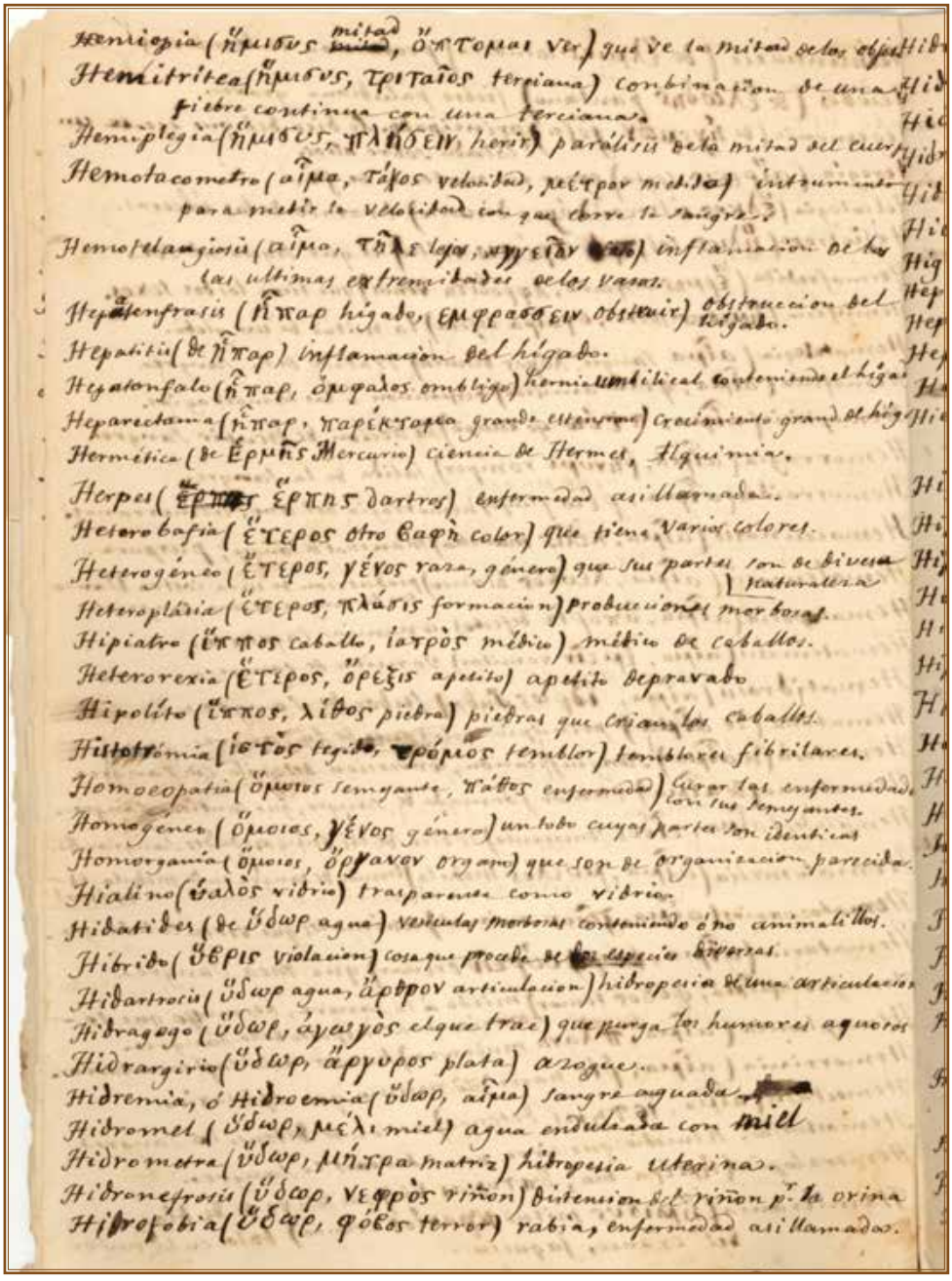
Glosocatoche (γλῶσσα lengua, κατέχω yo retengo) instrumento para fijar la lengua.
Glosoplegia (γλῶσσα, πλήσσειν herir) convulsion de la lengua.
Glosología (γλῶσσα, λόγος) tratado de la lengua, y tambien el conjunto de palabras científicas de una ciencia ó arte.
Glicerina (γλυκὺς dulce) el principio dulce de los aceites.
Glicogénia (γλυκὺς, γεν el que engendra) engendador de azúcar.
Glicosuria (γλυκὺς, οὐρεῖν orinar) diabetis sacarina.
Gonalgia (γόνυ rodilla, ἄλγος dolor) dolor de rodilla.
Gonagra (γόνυ, ἄγρα captura) gota fija en la rodilla.
Gonartrocace (γόνυ, ἄρθρον articulacion, κακὸς malo) enfermedad de la rodilla.
Gonorrea (γόνος semilla, ῥεῖν escurrir) espermatorrea, se dice tambien del flujo purulento de la uretra.
Gimnasia ó Gimnastica (de γυμνάζειν ejercer) arte de hacer ejercicios corporales.
Gráfico (γράφω yo escribo, y delineo) bien delineado.
Gnomónica (γνώμων aguja de un cuadrante solar) es el arte de hacer los relojes de sol.
Gramática (de γράμμα letra) arte de hablar y escribir correctamente.
George (γῆ tierra ἔργον obra) agricultor
Glíptica (de γλύφω yo grabo) arte de grabar.
Gimnosofista (γύμνος desnudo σοφὸς sabio) secta de filosofos de la India que andaban casi desnudos.

H.

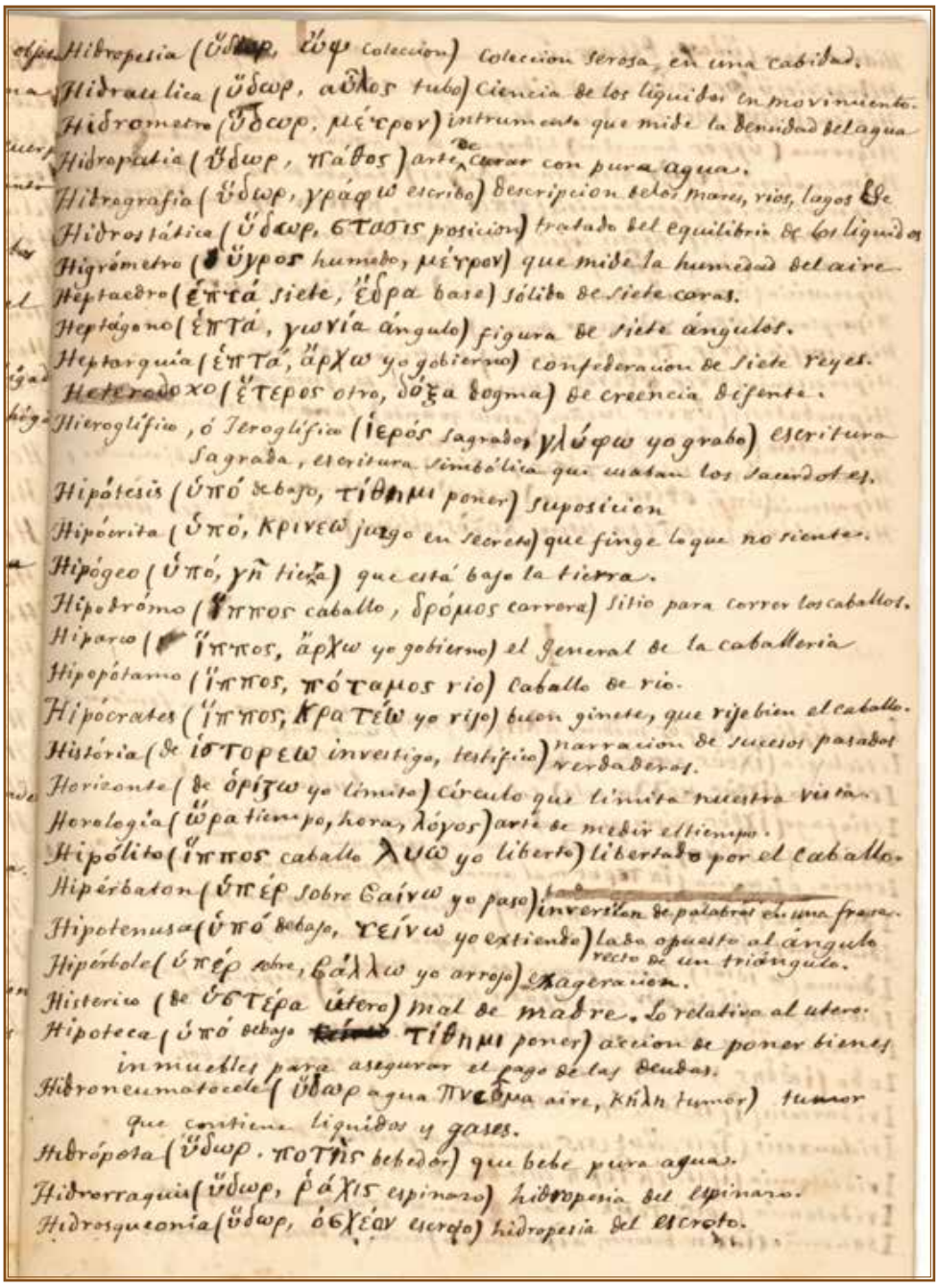
Haligrafia (ἅλς sal, γράφω yo escribo) descripcion de las salinas.
Halimetria (ἅλς, μέτρον medida) arte de medir la riqueza de las soluciones salinas
Halo (ἅλως area) círculo luminoso alrededor de los astros.
Haloteenia (ἅλς sal τέχνη arte) arte de hacer sales.
Halología (ἅλς, λόγος) tratado de las sales
Harmonía (ἁρμονία) orden justo en las partes de un todo.
Helice (ἕλιξ enrollado, caracol) espiral al rededor de un cilindro.
Heliografía (ἥλιος sol, γράφειν escribir) descripcion del sol.
Helmintagogo (ἕλμινς lombriz, ἀγωγὸς el que trae) remedio para echar fuera las lombrices.



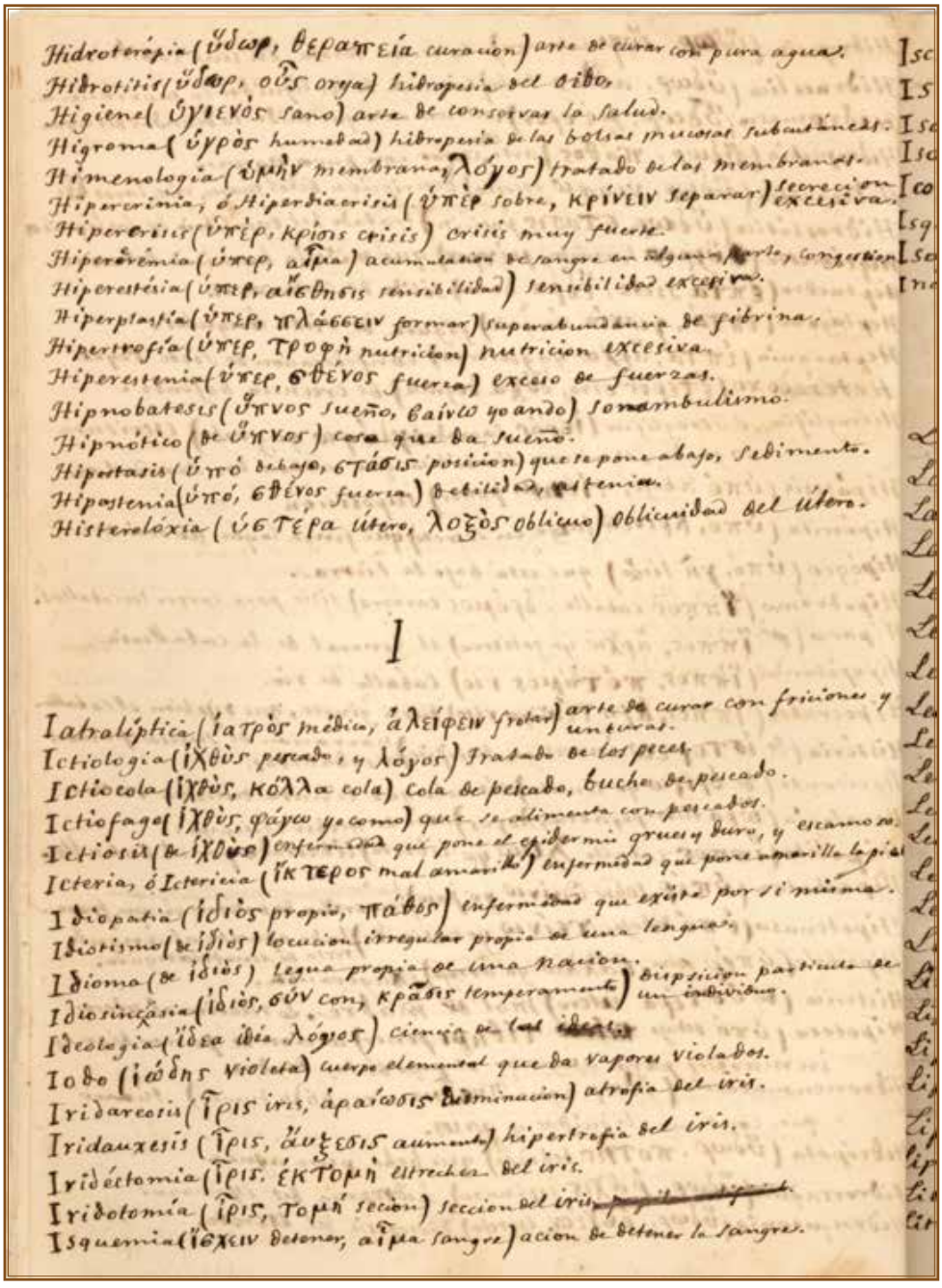
Helmintiasis (de ἕλμις lombriz) producción de lombrices
Helodes (de ἑλώδης pantano) fiebre palúdica grave.
Hegemonía (de ἡγεμών jefe) principado. Se dice del que ejerce un Estado sobre otros.
Herejía (αἵρεσις secta) error en materia de fe.
Helcología (ἕλκος úlcera, λόγος discurso) tratado de las úlceras.
Heliotropo (ἥλιος sol, τρέπω volver) el que sigue al sol.
Hermafrodita (Ἑρμῆς Mercurio, Ἀφροδίτη Venus) que tiene los dos sexos.
Hemisferio (ἡμισυς mitad, σφαῖρα esfera) la mitad de un globo.
Hematología (αἷμα sangre, λόγος discurso) tratado de la sangre.
Hemofilia (αἷμα, φιλία amistad) disposición á las hemorragias.
Hemoptisis (αἷμα, πτύω yo escupo) la acción de escupir sangre.
Hemorragia (αἷμα, ῥηγνυμι romper) salida de la sangre.
Hemorroides (αἷμα, ῥέω fluyo) hemorragia del ano, almorranas.
Hemacelinosis (αἷμα, κηλὶς mancha) manchas de sangre, púrpura.
Hemaleucosis (αἷμα, λευκὸς blanco) producción de una costra blanca en la sangre de una sangría.
Hematapória (αἷμα, ἀπορία defecto) anemia, caquexia.
Hematemesis (αἷμα, ἐμεῖν vomitar) vomito de sangre.
Hematidrosis (αἷμα, ἵδρως sudor) sudor de sangre.
Hematina (de αἷμα) principio colorante de la sangre.
Hematosis (de αἷμα) sanguificación, conversion del quilo en sangre.
Hematoma (de αἷμα) tumor formado de sangre, que contiene sangre.
Hematodes (αἷμα, εἶδος semejante) se dice de las fungosidades sanguíneas.
Hematomelia (αἷμα, μυελὸς médula) tumor de sangre en la médula espinal
Hematozoarios (αἷμα, ζῶον animal) animales que viven en la sangre.
Hematuria (αἷμα, οὐρεῖν orinar) que mea sangre.
Hemofobia (αἷμα, φόβος temor) miedo á la sangre, dermafo que se—
Hemoplania (αἷμα, πλάνη mudanza) hemorragia suplementaria. [previene al aspecto de la sangre.
Hemorrinia (αἷμα, ῥὶν nariz) lo mismo que epistaxis.
Hemostasis (αἷμα, ἵστημι detengo) acción de detener la sangre.
Hemastatico. Remedio que sirve para detener la sangre.
Hemeralopía (ἡμέρα día, ὄπτομαι ver) que solo ve de dia.
Hemicrania (ἡμισυς mitad κρανίον cráneo) dolor en la mitad del cráneo, jaqueca.



Hemiopia (ἥμισυς mitad, ὄπτομαι ver) que ve la mitad de los objetos
Hemitritea (ἥμισυς, τριταῖος terciana) combinacion de una fiebre continua con una terciana.
Hemiplegia (ἥμισυς, πλήσειν herir) parálisis de la mitad del cuerpo
Hemotacometro (αἷμα, τάχος velocidad, μέτρον medida) instrumento para medir la velocidad con que corre la sangre.
Hemotelangiosis (αἷμα, τῆλε lejos, αγγεῖον [illegible]) inflamacion de las las ultimas extremidades de los vasos.
Hepatenfrasis (ἧπαρ hígado, εμφρασσειν obstruir) obstruccion del hígado.
Hepatitis (de ἧπαρ) inflamacion del hígado.
Hepatonfalo (ἧπαρ, ὀμφαλος ombligo) hernia umbilical conteniendo el hígado
Heparectama (ἧπαρ, παρέκτομα grande estension) crecimiento grand de hígado
Hermética (de Ἑρμῆς Mercurio) ciencia de Hermes, Alquimia.
Herpes (~~ἕρπης~~ ἕρπης dartros) enfermedad asi llamada.
Heterobafia (ἕτερος otro βαφὴ color) que tiene varios colores.
Heterogéneo (ἕτερος, γένος raza, género) que sus partes son de diversa naturaleza
Heteroplásia (ἕτερος, πλάσις formacion) producciones morbosas.
Hipiatro (ἵππος caballo, ἰατρὸς médico) médico de caballos.
Heterorexia (ἕτερος, ὄρεξις apetito) apetito depravado
Hipolíto (ἵππος, λίθος piedra) piedras que crian los caballos.
Histotrómia (ἱστὸς tegido, τρόμος temblor) temblores fibrilares.
Homoeopatia (ὅμοιος semejante, πάθος enfermedad) curar las enfermedades con sus semejantes.
Homogéneo (ὅμοιος, γένος género) un todo cuyas partes son identicas
Homorgania (ὅμοιος, ὄργανον organo) que son de organizacion parecida.
Hialino (ὑαλὸς vidrio) trasparente como vidrio.
Hidatides (de ὕδωρ agua) vesiculas morbosas conteniendo ó no animalillos.
Hibrido (ὕβρις violacion) cosa que procede de dos especies diversas.
Hidartrosis (ὕδωρ agua, ἄρθρον articulacion) hidropesia de una articulacion
Hidragogo (ὕδωρ, ἀγωγὸς el que trae) que purga los humores aquosos
Hidrargirio (ὕδωρ, ἄργυρος plata) azogue.
Hidremia, ó Hidroemia (ὕδωρ, αἷμα) sangre aguada.
Hidromel (ὕδωρ, μέλι miel) agua endulzada con miel
Hidrometra (ὕδωρ, μήτρα matriz) hidropesia uterina.
Hidronefrosis (ὕδωρ, νεφρὸς riñon) distension del riñon p.r la orina
Hidrofobia (ὕδωρ, φόβος terror) rabia, enfermedad asi llamada.



Hidropesia (ὕδωρ, ὤψ colección) colección serosa en una cabidad.
Hidraulica (ὕδωρ, αὐλος tubo) Ciencia de los líquidos en movimiento.
Hidrometro (ὕδωρ, μέτρον) instrumento que mide la densidad del agua
Hidropatia (ὕδωρ, πάθος) arte de curar con pura agua.
Hidrografia (ὕδωρ, γράφω escribo) descripcion de los mares, rios, lagos &c
Hidrostática (ὕδωρ, στασις posicion) tratado del equilibrio de los liquidos
Higrómetro (ὑγρος humedo, μέτρον) que mide la humedad del aire
Heptaedro (ἑπτά siete, ἕδρα base) sólido de siete caras.
Heptágono (ἑπτά, γωνία ángulo) figura de siete ángulos.
Heptarquia (ἑπτά, ἄρχω yo gobierno) confederacion de siete reyes.
Heterodoxo (ἕτερος otro, δόξα dogma) de creencia diferente.
Hieroglifico, ó Jeroglifico (ἱερός sagrado γλύφω yo grabo) escritura sagrada, escritura simbólica que usaban los sacerdotes.
Hipótesis (ὑπό debajo, τίθημι poner) suposicion
Hipócrita (ὑπό, κρινεω juzgo en secreto) que finge lo que no siente.
Hipógeo (ὑπό, γῆ tierra) que está bajo la tierra.
Hipodrómo (ἵππος caballo, δρόμος carrera) sitio para correr los caballos.
Hiparco (ἵππος, ἄρχω yo gobierno) el General de la caballeria
Hipopótamo (ἵππος, πόταμος rio) caballo de rio.
Hipócrates (ἵππος, κρατέω yo rijo) buen ginete, que rijebien el caballo.
Historia (de ἱστορεω investigo, testifico) narracion de sucesos pasados verdaderos.
Horizonte (de ὁρίζω yo limito) círculo que limita nuestra vista.
Horologia (ὥρα tiempo, hora, λόγος) arte de medir el tiempo.
Hipólito (ἵππος caballo λυω yo libero) libertado por el caballo.
Hipérbaton (ὑπέρ sobre βαίνω yo paso) inversion de palabras en una frase.
Hipotenusa (ὑπό debajo, τείνω yo extiendo) lado opuesto al ángulo recto de un triángulo.
Hipérbole (ὑπέρ sobre, βάλλω yo arrojo) exageracion.
Histerico (de ὑστέρα útero) mal de madre. Lo relativo al utero.
Hipoteca (ὑπό debajo τίθημι poner) accion de poner bienes inmuebles para asegurar el pago de las deudas.
Hidroneumatocele (ὕδωρ agua πνεῦμα aire, κήλη tumor) tumor que contiene liquidos y gases.
Hidrópota (ὕδωρ, ποτὴς bebedor) que bebe pura agua.
Hidrorraquis (ὕδωρ, ῥάχις espinazo) hidropesia del espinazo.
Hidrosquecnia (ὕδωρ, ὀσχέον escroto) hidropesia del escroto.



Hidroterápia (ὕδωρ, θεραπεία curación) arte de curar con pura agua.
Hidrotitis (ὕδωρ, οὖς oreja) hidropesía del oído.
Higiene (ὑγιεινός sano) arte de conservar la salud.
Higroma (ὑγρὸς humedad) hidropesía de las bolsas mucosas subcutáneas.
Himenología (ὑμήν membrana, λόγος) tratado de las membranas.
Hiperecrinia, ó Hiperdiacrisis (ὑπὲρ sobre, κρίνειν separar) secreción excesiva.
Hipercrisis (ὑπὲρ, κρίσις crisis) crisis muy fuerte.
Hiperemia (ὑπερ, αἷμα) acumulación de sangre en alguna parte, congestión.
Hiperestesia (ὑπερ, αἴσθησις sensibilidad) sensibilidad excesiva.
Hiperplasia (ὑπερ, πλάσσειν formar) superabundancia de fibrina.
Hipertrofia (ὑπερ, τροφὴ nutrición) nutrición excesiva.
Hiperstenia (ὑπερ, σθένος fuerza) exceso de fuerzas.
Hipnobatesis (ὕπνος sueño, βαίνω yo ando) sonambulismo.
Hipnótico (de ὕπνος) cosa que da sueño.
Hipostasis (ὑπό debajo, στάσις posición) que se pone abajo, sedimento.
Hipostenia (ὑπό, σθένος fuerza) debilidad, astenia.
Histeroloxia (ὑστέρα útero, λοξὸς oblicuo) oblicuidad del útero.

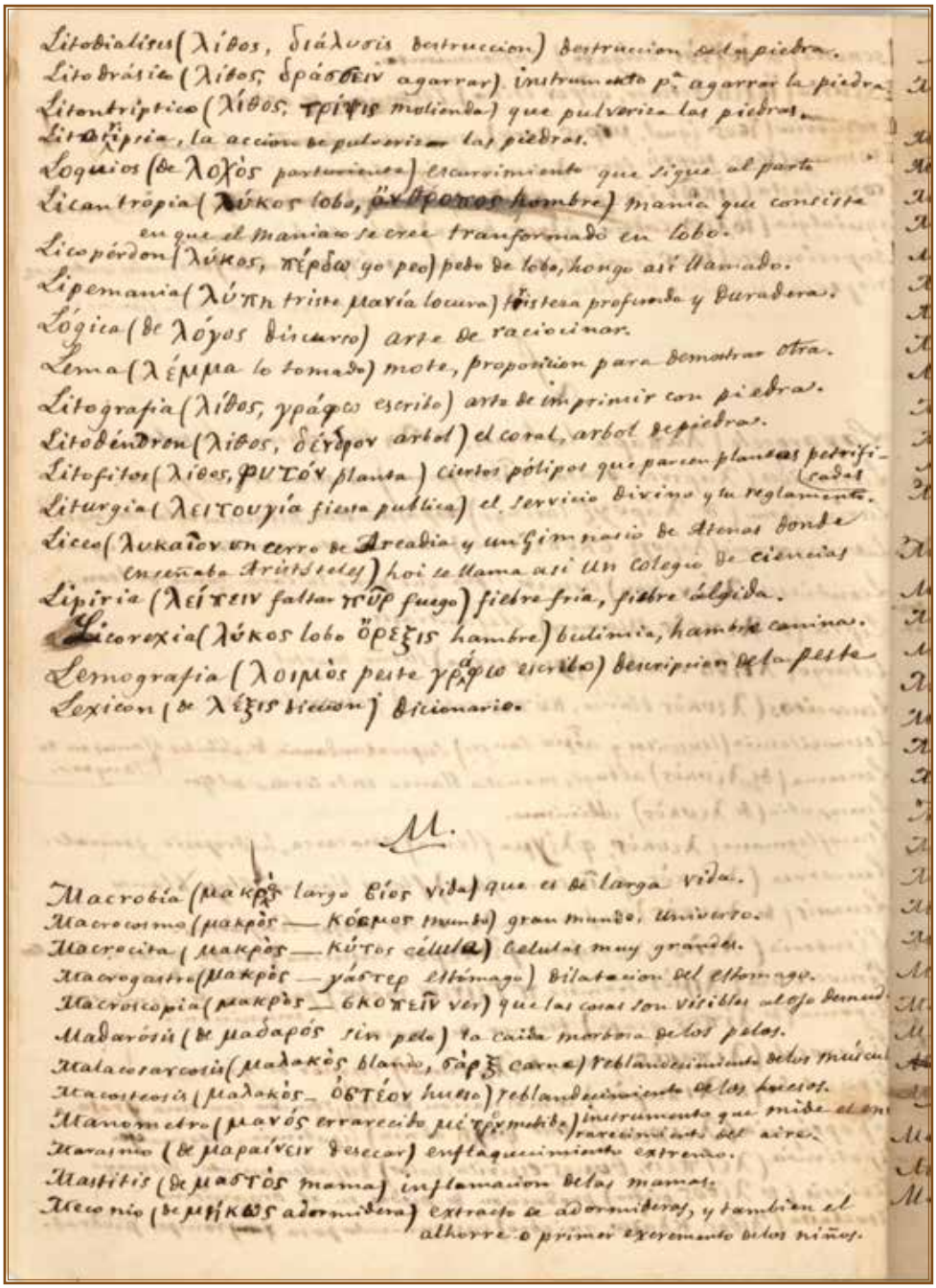
I

Iatroliptica (ἰατρὸς médico, ἀλείφειν frotar) arte de curar con fricciones y unturas.
Ictiología (ἰχθὺς pescado, y λόγος) Tratado de los peces.
Ictiocola (ἰχθὺς, κόλλα cola) Cola de pescado, bucho de pescado.
Ictiofago (ἰχθὺς, φάγω yo como) que se alimenta con pescados.
Ictiosis (de ἰχθὺς) enfermedad que pone el epidermis grueso y duro, y escamoso.
Icteria, ó Ictericia (ἴκτερος mal amarillo) enfermedad que pone amarillo la piel.
Idiopatia (ἰδιὸς propio, πάθος) enfermedad que existe por sí misma.
Idiotismo (de ἰδιὸς) locucion irregular propia de una lengua.
Idioma (de ἰδιὸς) lengua propia de una nacion.
Idiosincrasia (ἰδιὸς, σὺν con, κρᾶσις temperamento) disposicion particular de un individuo.
Ideología (ἰδέα idea, λόγος) ciencia de las ideas.
Iodo (ἰώδης violeta) cuerpo elemental que da vapores violados.
Iridarcosis (ἶρις iris, ἀράσσωσις disminucion) atrofia del iris.
Iridauxesis (ἶρις, αὔξεσις aumento) hipertrofia del iris.
Iridéctomia (ἶρις, ἐκτομὴ estirpar) estirpacion del iris.
Iridotomía (ἶρις, τομὴ seccion) seccion del iris.
Isquemia (ἴσχειν detener, αἷμα sangre) accion de detener la sangre.

Iscnotía (de ἰσχνὸς delgado) Inflacimiento.
Iscuria (ἴσχειν detener, οὖρον orina) Retencion de orina.
Isomérico (ἴσος igual, μέρος parte) compuesto de iguales elementos.
Isomorfo (ἴσος, μορφὴ forma) que es de igual forma.
Iconoclasta (εἰκὼν imagen, κλάζω yo quiebro) el que rompe las imagenes
Isquialgía (ἰσχίον cadera, ἄλγος dolor) dolor de la cadera.
Isoperímetro (ἴσος igual, περὶ al rededor, μέτρον medida) de iguales contornos.
Inopexia (ἴς, genitivo ἰνὸς fibra, πῆξις coagulacion) Coagulacion de la fibrina.

L

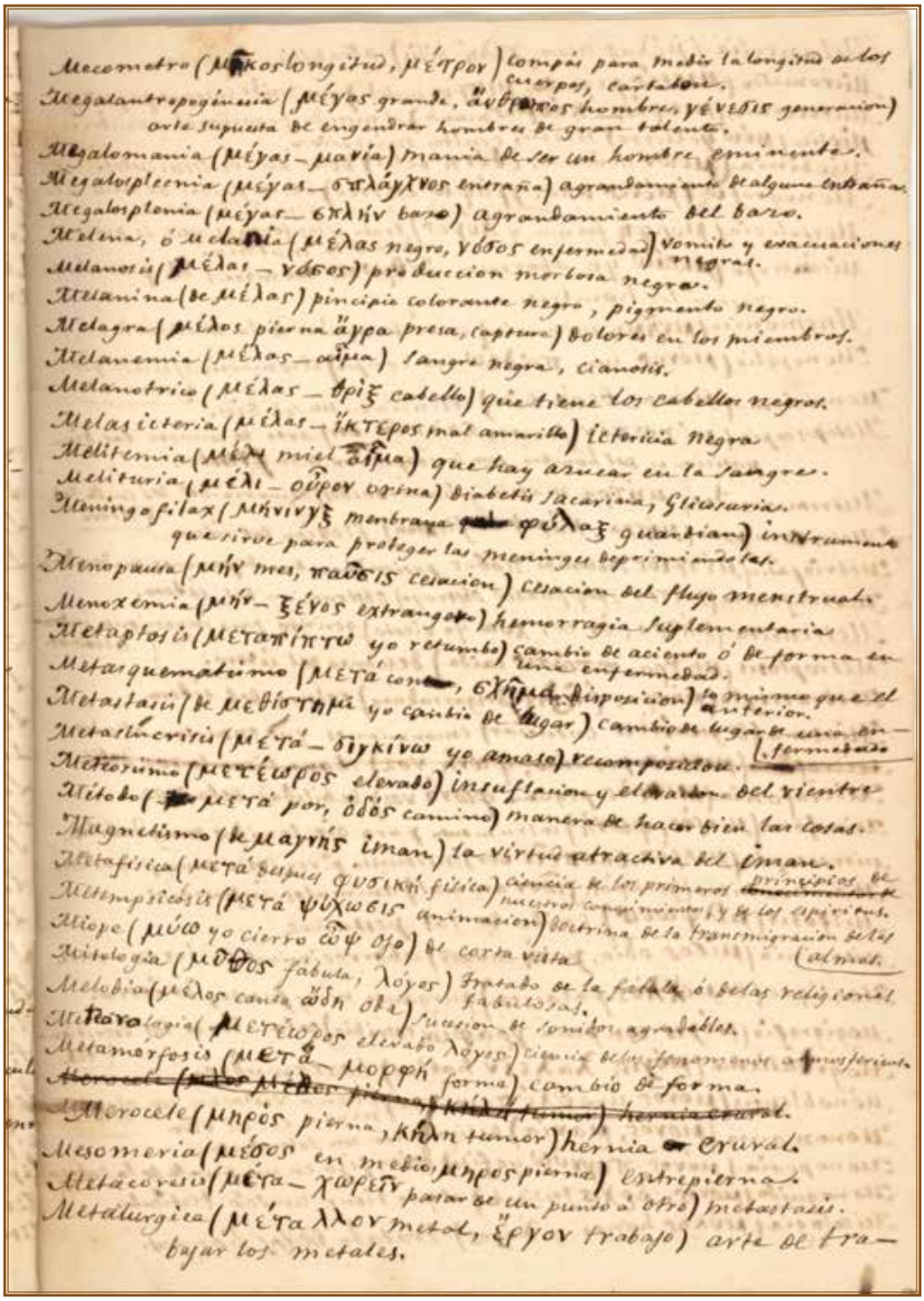
Laparocele (λαπάρα los lomos, κήλη tumor) hernia lombar.
Larinoides (λαρινὸς grasa, εἶδος forma) á manera de grasa.
Laringismo (de λάρυγξ laringe) Espasmo de los músculos de la laringe.
Laringoscopio (λάρυγξ σκοπεῖν ver) instrumento para ver la laringe.
Leontiasis (λέων leon) especie de lepra que pone la cara como de leon.
Lepra (de λεπρὸς escamoso) elefantiasis
Letargo (λήθη olvido ἀργία pereza) sueño mortal
Leucocitos (λευκὸς blanco, κύτος cabidad) glóbulos blancos.
Leucocitemia (leucocitos y αἷμα sangre) Superabundancia de globulos blancos en la sangre.
Leucoma (de λευκὸς) albugo, mancha blanca en la cornea del ojo.
Leucopatia (de λευκὸς) albinismo.
Leucoflegmasia (λευκὸς, φλέγμα flema) anasarca, hidropesía general.
Leucorrea (λευκὸς, ῥεῖν correr, fluir) flores blancas, flujo blanco
Leucosis (de λευκὸς) enfermedades de los vasos linfáticos.
Lienteria (λεῖος liso, resbaloso ἔντερον intestino) salida de los alimentos casi sin digerir.
Limoctonia (λιμὸς hambre κτείνειν matar) privacion de alimentos, inanicion.
Lipoma (de λίπος grasa) tumor de grasa.
Liparocele (λιπαρὸς grasa, κήλη tumor) tumor de grasa
Liparolado (de λιπαρὸς) combinacion de un remedio con una grasa.
Lipopsíquia (λείπειν faltar ψυχὴ alma) lipotimia, desmayo
Lipotimia (λείπειν, θυμὸς espíritu, valor) desfallecimiento, desmayo
Litiasis (de λίθος piedra) produccion de piedras en el organismo
Litoclasta (λίθος, κλάζω quiebro) instrumento para romper piedras.



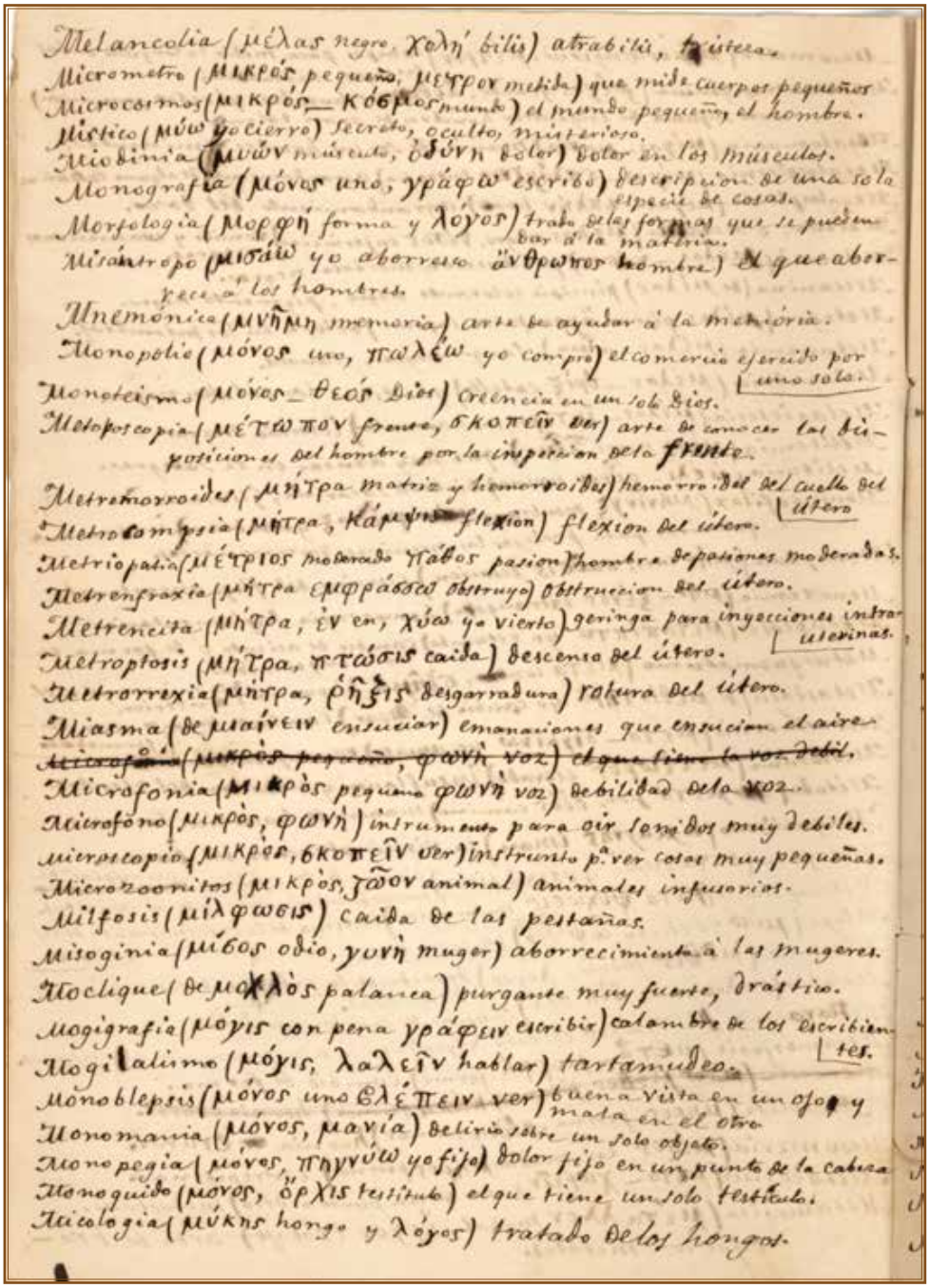
Litobialitis (λίθος, διάλυσις destruccion) destruccion de la piedra.
Litobrásia (λίθος, δράσσειν agarrar) instrumento p. agarrar la piedra
Litontriptico (λίθος, τρίψις molienda) que pulveriza las piedras.
Litotrípsia, la accion de pulverizar las piedras.
Loquios (de λοχός parturienta) escarrimiento que sigue al parto
Licantrópia (λύκος lobo, ἄνθρωπος hombre) manía que consiste en que el maniaco se cree tranformado en lobo.
Licopérdon (λύκος, πέρδω yo peo) pedo de lobo, hongo así llamado.
Lipemania (λύπη triste manía locura) tristeza profunda y duradera.
Lógica (de λόγος discurso) arte de raciocinar.
Lema (λέμμα lo tomado) mote, proposicion para demostrar otra.
Litografia (λίθος, γράφω escribo) arte de imprimir con piedras.
Litodéndron (λίθος, δένδρον arbol) el coral, arbol de piedras.
Litofitos (λίθος, φυτόν planta) ciertos pólipos que parecen plantas petrificadas
Liturgia (λειτουργία fiesta publica) el servicio divino y su reglamento.
Liceo (λυκαῖον un cerro de Arcadia y un gimnasio de Atenas donde enseñaba Aristoteles) hoi se llama así un colegio de ciencias
Lipiria (λείπειν faltar πῦρ fuego) fiebre fria, fiebre álgida.
Licoroxia (λύκος lobo ὄρεξις hambre) bulimia, hambre canina.
Lemografia (λοιμὸς peste γράφω escribo) descripcion de la peste
Lexicon (de λέξις diccion) diccionario.

Μ.

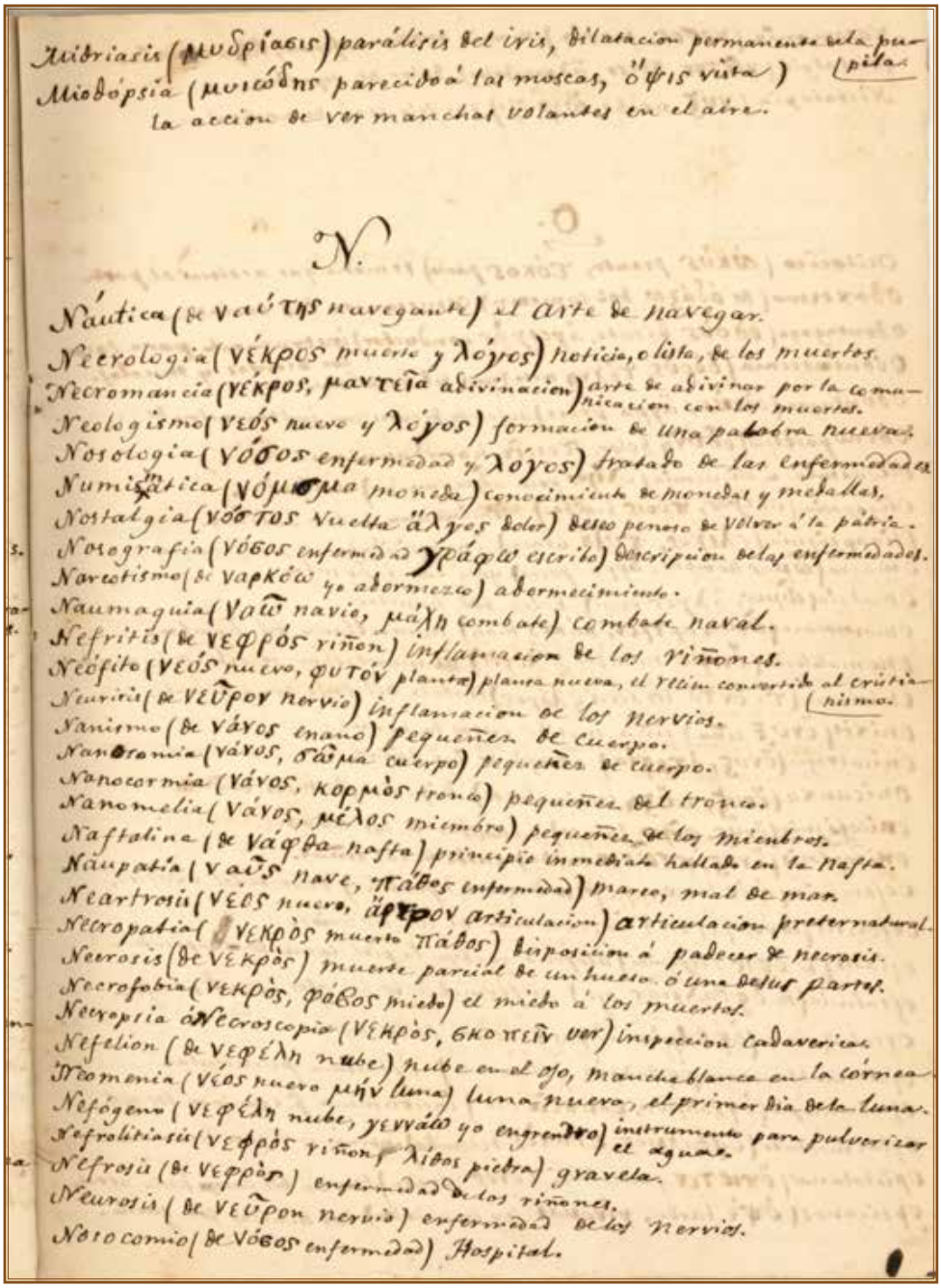
Macrobia (μακρὸς largo βίος vida) que es de larga vida.
Macrocosmo (μακρὸς — κόσμος mundo) gran mundo. Universo.
Macrocita (μακρὸς — κύτος célula) celulas muy grandes.
Macrogastro (μακρὸς — γάστερ estómago) dilatacion del estomago.
Macroscopia (μακρὸς — σκοπεῖν ver) que las cosas son visibles al ojo desnudo
Madarósis (de μαδαρός sin pelo) la caida morbosa de los pelos.
Malacosarcosis (μαλακὸς blando, σάρξ carne) reblandecimiento de los músculos
Malacosteosis (μαλακὸς — ὀστέον hueso) reblandecimiento de los huesos.
Manometro (μανός enrarecido μέτρον medida) instrumento que mide el enrarecimiento del aire.
Marasmo (de μαραίνειν desecar) enflaquecimiento extremo.
Mastitis (de μαστὸς mama) inflamacion de las mamas.
Meconio (de μήκων adormidera) extracto de adormideras, y tambien el alberro o primer excremento de los niños.



Mecometro (μῆκος longitud, μέτρον) compás para medir la longitud de los cuerpos, cartabon.
Megalantropogénesia (μέγας grande, ἄνθρωπος hombre, γένεσις generacion) arte supuesta de engendrar hombres de gran talento.
Megalomania (μέγας – μανία) mania de ser un hombre eminente.
Megalosplenia (μέγας – σπλάγχνος entraña) agrandamiento de alguna entraña.
Megalosplenia (μέγας – σπλήν bazo) agrandamiento del bazo.
Melena, ó melania (μέλας negro, νόσος enfermedad) vomito y evacuaciones negras.
Melanosis (μέλας – νόσος) produccion morbosa negra.
Melanina (de μέλας) principio colorante negro, pigmento negro.
Melagra (μέλος pierna ἄγρα presa, captura) dolores en los miembros.
Melanemia (μέλας – αἷμα) sangre negra, cianosis.
Melanotrico (μέλας – θρὶξ cabello) que tiene los cabellos negros.
Melasicteria (μέλας – ἴκτερος mal amarillo) ictericia negra
Melitemia (μέλι miel αἷμα) que hay azucar en la sangre.
Melituria (μέλι – οὖρον orina) diabetis sacarina, Glicosuria.
Meningofilax (μήνινγξ membrana φύλαξ guardian) instrumento que sirve para proteger las meninges deprimiendolas.
Menopausa (μήν mes, παῦσις cesacion) cesacion del flujo menstrual.
Menoxemia (μήν – ξένος extrangero) hemorragia suplementaria
Metaptosis (μεταπίπτω yo retumbo) cambio de aciento ó de forma en una enfermedad.
Metasquematismo (μετά con, σχῆμα disposicion) lo mismo que el anterior.
Metastasis (de μεθίστημι yo cambio de lugar) cambio de lugar de una enfermedad.
Metasincrisis (μετά – διγκίνω yo amaso) recomposicion.
Meteorismo (μετέωρος elevado) insuflacion y elevacion del vientre
Método (μετά por, ὁδός camino) manera de hacer bien las cosas.
Magnetismo (de μαγνής iman) la virtud atractiva del iman.
Metafisica (μετά despues φυσική física) ciencia de los primeros principios de nuestros conocimientos, y de los espiritus.
Metempsicosis (μετά ψύχωσις animacion) doctrina de la transmigracion de las almas.
Miope (μύω yo cierro ὤψ ojo) de corta vista
Mitologia (μῦθος fabula, λόγος) tratado de la fabula ó de las religiones fabulosas.
Melodia (μέλος canta ᾠδή oda) sucesion de sonidos agradables.
Meteorologia (μετέωρος elevado λόγος) ciencia de los fenomenos atmosfericos.
Metamorfosis (μετά – μορφή forma) cambio de forma.
~~Merocele (μέλος pierna, κήλη tumor) hernia crural.~~
Merocele (μηρός pierna, κήλη tumor) hernia crural.
Mesomeria (μέσος en medio, μηρος pierna) entrepierna.
Metacoresis (μέτα – χωρεῖν pasar de un punto á otro) metastasis.
Metalurgica (μέταλλον metal, ἔργον trabajo) arte de trabajar los metales.



Melancolia (μέλας negro, χολή bilis) atrabilis, tristeza.
Micrometro (μικρός pequeño, μέτρον medida) que mide cuerpos pequeños
Microcosmos (μικρός — κόσμος mundo) el mundo pequeño, el hombre.
Mistico (μύω yo cierro) secreto, oculto, misterioso.
Miodinia (μυών músculo, ὀδύνη dolor) dolor en los músculos.
Monografia (μόνος uno, γράφω escribo) descripción de una sola especie de cosas.
Morfologia (μορφή forma y λόγος) trato de las formas que se pueden dar á la materia.
Misántropo (μισέω yo aborrezco ἄνθρωπος hombre) el que aborrece á los hombres.
Mnemónica (μνήμη memoria) arte de ayudar á la memoria.
Monopolio (μόνος uno, πωλέω yo compro) el comercio ejercido por uno solo.
Monoteismo (μόνος — θεός Dios) creencia en un solo Dios.
Metoposcopia (μέτωπον frente, σκοπεῖν ver) arte de conocer las disposiciones del hombre por la inspección de la frente.
Metrohemorroides (μήτρα matriz y hemorroides) hemorroides del cuello del útero
Metrocompsia (μήτρα, κάμψις flexión) flexión del útero.
Metriopatia (μέτριος moderado πάθος pasion) hombre de pasiones moderadas.
Metrenfraxia (μήτρα ἐμφράσσω obstruyo) obstruccion del útero.
Metreneita (μήτρα, ἐν en, χέω yo vierto) geringa para inyecciones intrauterinas.
Metroptosis (μήτρα, πτῶσις caida) descenso del útero.
Metrorrexia (μήτρα, ῥῆξις desgarradura) rotura del útero.
Miasma (de μιαίνειν ensuciar) emanaciones que ensucian el aire
~~Microfono (μικρός pequeño, φωνή voz) el que tiene la voz debil.~~
Microfonia (μικρός pequeña φωνή voz) debilidad de la voz.
Microfono (μικρός, φωνή) instrumento para oir sonidos muy debiles.
Microscopio (μικρός, σκοπεῖν ver) instrumento p.ª ver cosas muy pequeñas.
Microzoonitos (μικρός, ζῶον animal) animales infusorios.
Milfosis (μίλφωσις) caida de las pestañas.
Misoginia (μῖσος odio, γυνή muger) aborrecimiento á las mugeres.
Mocliqué (de μοχλός palanca) purgante muy fuerte, drástico.
Mogigrafia (μόγις con pena γράφειν escribir) calambre de los escribientes.
Mogilalismo (μόγις, λαλεῖν hablar) tartamudeo.
Monoblepsis (μόνος uno βλέπειν ver) buena vista en un ojo y mala en el otro
Monomania (μόνος, μανία) delirio sobre un solo objeto.
Monopegia (μόνος, πηγνύω yo fijo) dolor fijo en un punto de la cabeza
Monoquido (μόνος, ὄρχις testículo) el que tiene un solo testículo.
Micologia (μύκης hongo y λόγος) tratado de los hongos.



Midriasis (μυδρίασις) paráliris del iris, dilatacion permanente de la pupila
Miodópsia (μυιώδης parecido á las moscas, ὄψις vista)
la accion de ver manchas volantes en el aire.

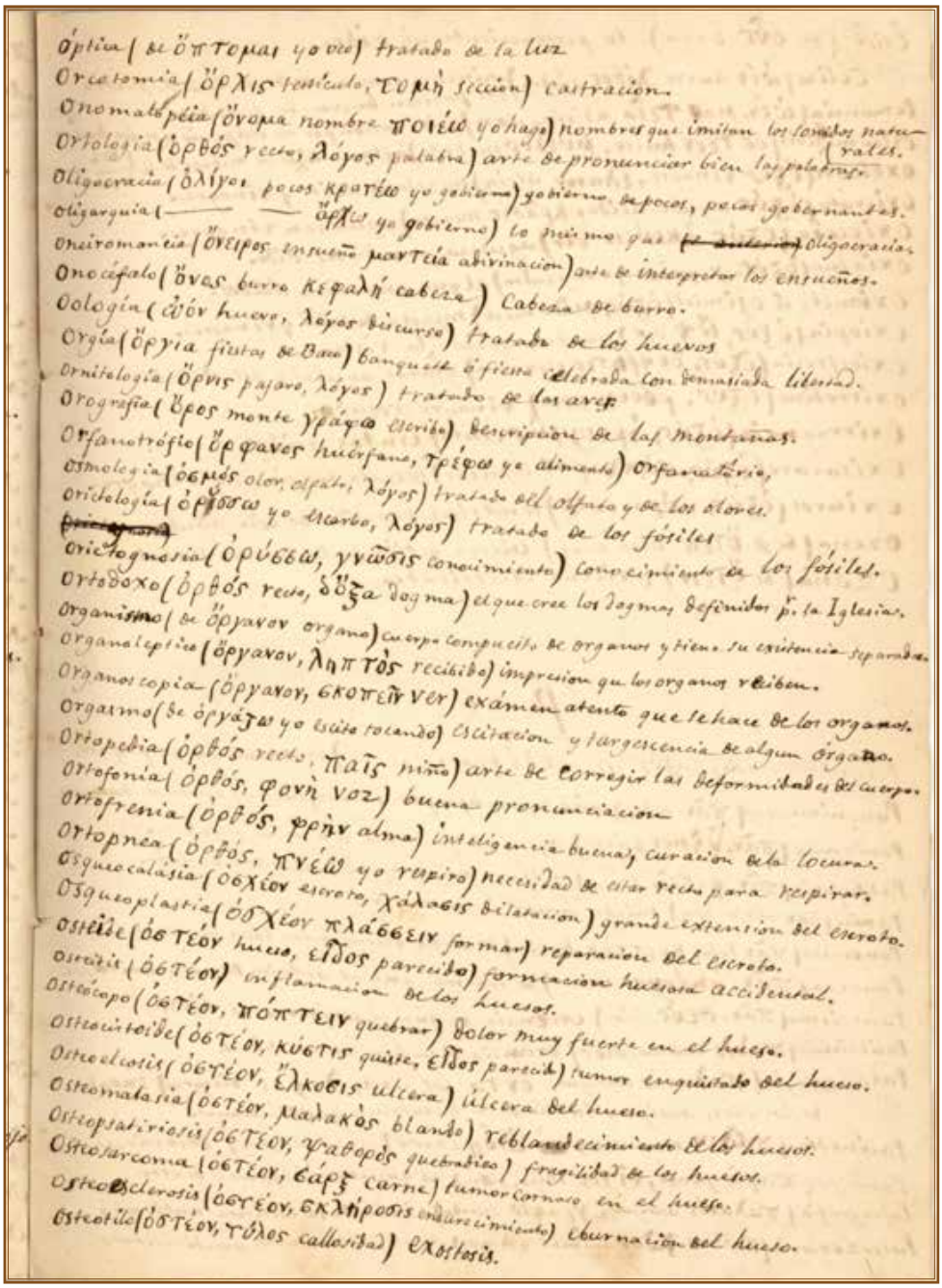
N.

Náutica (de ναύτης navegante) el arte de navegar.
Necrologia (νέκρος muerto y λόγος) noticia, o lista, de los muertos.
Necromancia (νέκρος, μαντεία adivinacion) arte de adivinar por la comunicacion con los muertos.
Neologismo (νεός nuevo y λόγος) formacion de una palabra nueva.
Nosologia (νόσος enfermedad y λόγος) tratado de las enfermedades.
Numismática (νόμισμα moneda) conocimiento de monedas y medallas.
Nostalgia (νόστος vuelta ἄλγος dolor) deseo penoso de volver á la pátria.
Nosografia (νόσος enfermedad γράφω escribo) descripcion de las enfermedades.
Narcotismo (de ναρκόω yo adormezco) adormecimiento.
Naumaquia (ναῦς navio, μάλη combate) combate naval.
Nefritis (de νεφρός riñon) inflamacion de los riñones.
Neófito (νεός nuevo, φυτόν planta) planta nueva, el recien convertido al cristianismo.
Neuritis (de νεῦρον nervio) inflamacion de los nervios.
Nanismo (de νάνος enano) pequeñez de cuerpo.
Nanosomia (νάνος, σῶμα cuerpo) pequeñez de cuerpo.
Nanocormia (νάνος, κορμὸς tronco) pequeñez del tronco.
Nanomelia (νάνος, μέλος miembro) pequeñez de los miembros.
Naftalina (de νάφθα nafta) principio inmediato hallado en la nafta.
Naupatía (ναῦς nave, πάθος enfermedad) mareo, mal de mar.
Neartrosis (νέος nuevo, ἄρθρον articulacion) articulacion preternatural.
Necropatia (νεκρὸς muerto πάθος) disposicion á padecer de necrosis.
Necrosis (de νέκρος) muerte parcial de un hueso ó una de sus partes.
Necrofobia (νεκρὸς, φόβος miedo) el miedo á los muertos.
Necropsia ó Necroscopia (νεκρὸς, σκοπεῖν ver) inspeccion cadaverica.
Nefelion (de νεφέλη nube) nube en el ojo, mancha blanca en la córnea.
Neomenia (νέος nuevo μήν luna) luna nueva, el primer dia de la luna.
Nefógeno (νεφέλη nube, γεννάω yo engendro) instrumento para pulverizar el agua.
Nefrolitiasis (νεφρὸς riñon, λίθος piedra) gravela.
Nefrosis (de νεφρὸς) enfermedad de los riñones.
Neurosis (de νεῦρον nervio) enfermedad de los nervios.
Nosocomio (de νόσος enfermedad) Hospital.

Nosomanía (νόσος, μανία) manía de estar enfermo, hipocondría.
Notalgia (νῶτος dorso, ἄλγος dolor) dolor de espaldas.
Nictalopía (νυξ noche ὤψ ojo) que solo sevé de noche.

O.

Ocitocico (ὠκὺς pronto, τόκος parto) remedio que acelera el parto.
Odaxesmo (de ὀδάζω doi comezon) comezon en las encias.
Odontagogo (ὀδοὺς diente, ἀγωγὸς conductor) instrumento para sacar los dientes y muelas.
Odontotecnia (ὀδοὺς, τέχνη arte) arte del Dentista.
Odontagra (ὀδοὺς, ἄγρα presa) dolor de dientes con inflamacion de la cara.
Odinopoietico (οδύνη dolor, ποιεῖν hacer) que causa dolor.
Oligaimia ó oliguemia (ὀλίγος poco αἷμα sangre) anemia.
Oligopóia (ὀλίγος, πόσις bebida) diminucion de las bebidas.
Oligopsiquia (ὀλίγος, ψυλὴ alma) imbecilidad.
Omagra (ὦμος hombro, ἄγρα presa) gota en el hombro.
Omalgia (ὦμος, ἄλγος dolor) dolor del hombro.
Omartrocace (ὦμος, ἀρτρον, κάκος malo) tumor blanco del hombro.
Onomatologia (ὄνομα nombre y λόγος) nomenclatura, tratado de los nombres.
Ontologia (τὰ ὄντα los seres y λόγος) tratado del ente en general.
Onixis (ὄνυξ uña) uña metida entre la carne.
Onicatrofia (ὄνυξ, ἀτροφία) atrofia de las uñas.
Onicauxa (ὄνυξ, αὔξη crecimiento) hipertrofia de las uñas.
Onicofimia (ὄνυξ, φῦμα tumor) callosidad de las uñas.
Onicoptosis (ὄνυξ, πτῶσις caida) caida de las uñas.
Ooforalgia (ὠόν huevo, φέρειν llevar, ἄλγος dolor) dolor de los ovarios.
Ooforitis (ὠόν, φέρειν) inflamacion de los ovarios.
Ofiasis (de ὄφις serpiente) alopecia que deja la piel como de serpiente.
Oftalmia (de ὀφθαλμὸς ojo) enfermedad de los ojos, mal de ojos.
Oftalmalgia (ὀφθαλμὸς, ἄλγος) dolor de los ojos.
Oftalmo blenorrea (ὀφθαλμὸς y blenorrea) Oftalmia purulenta.
Oftalmoscopio (ὀφθαλμὸς, σκοπεῖν ver) instrumento p. examinar los ojos.
Oftalmostato (ὀφθαλμὸς, στατὸς detenida) instrumento para tener abierto el ojo
Opistotonos (ὄπισθεν para atrás, τόνος tension) tension del cuerpo hacia atras.
Opsigonos (ὀψὲ tarde, γίνομαι soy engendrado) los muelas del juicio.

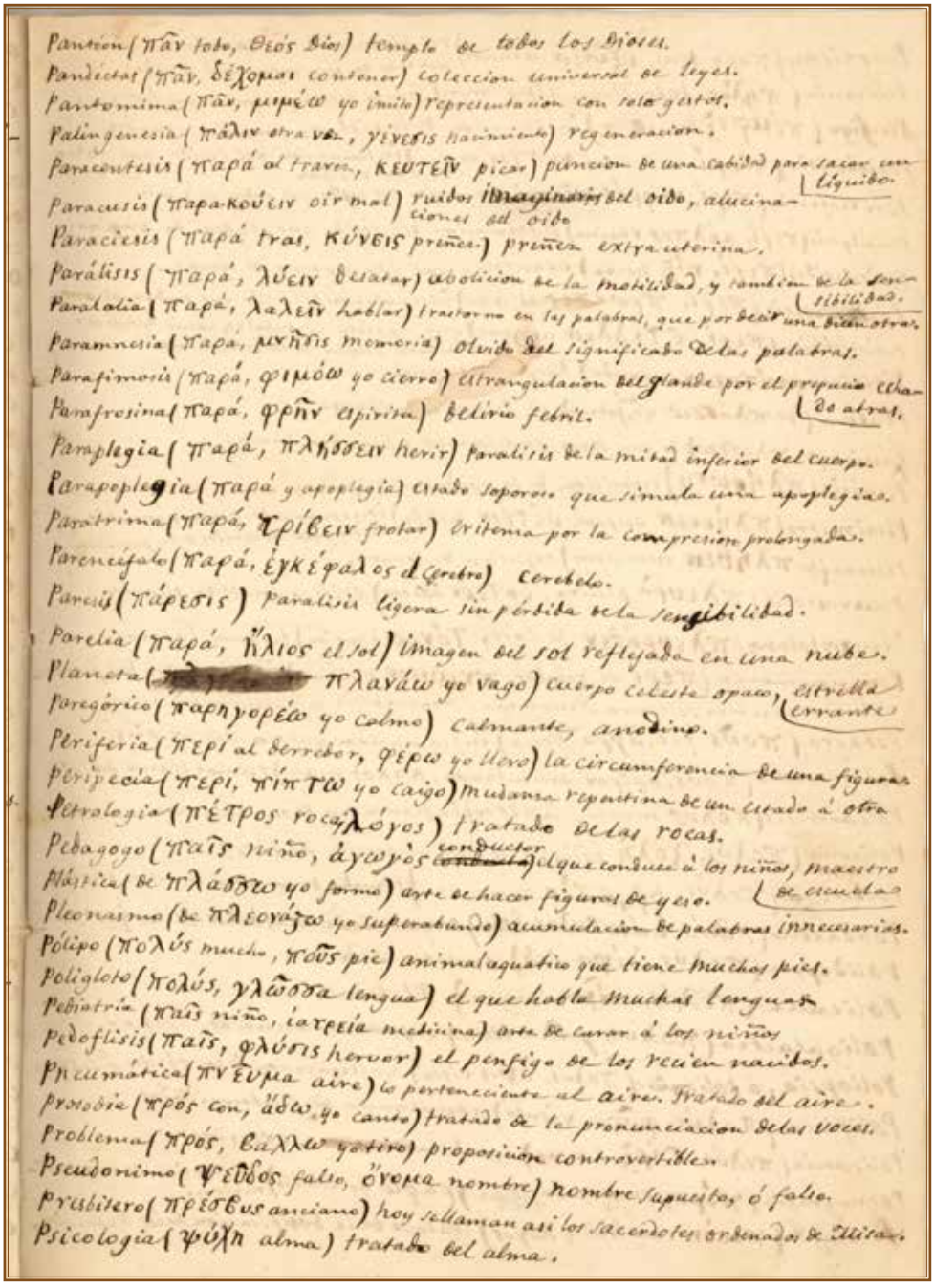


óptica (de ὄπτομαι yo veo) tratado de la luz
Orcotomia (ὄρχις testículo, τομὴ seccion) castracion.
Onomatopéia (ὄνομα nombre ποιέω yo hago) nombres que imitan los sonidos naturales.
Ortologia (ὀρθός recto, λόγος palabra) arte de pronunciar bien las palabras.
Oligocracia (ὀλίγοι pocos κρατέω yo gobierno) gobierno de pocos, pocos gobernantes.
Oligarquia (—— —— ἄρχω yo gobierno) lo mismo que ~~[illegible]~~ oligocracia.
Oneiromancia (ὄνειρος ensueño μαντεία adivinacion) arte de interpretar los ensueños.
Onocéfalo (ὄνος burro κεφαλή cabeza) Cabeza de burro.
Oología (ᾠόν huevo, λόγος discurso) tratado de los huevos
Orgía (ὄργια fiestas de Baco) banquete ó fiesta celebrada con demasiada libertad.
Ornitología (ὄρνις pajaro, λόγος) tratado de las aves.
Orografia (ὄρος monte γράφω escribo) descripcion de las montañas.
Orfanotrófio (ὄρφανος huérfano, τρέφω yo alimento) orfanatório,
Osmologia (ὀσμός olor, olfato, λόγος) tratado del olfato y de los olores.
Orictología (ὀρύσσω yo escarbo, λόγος) tratado de los fósiles
~~[illegible]~~
Orictognosia (ὀρύσσω, γνῶσις conocimiento) conocimiento de los fósiles.
Ortodoxo (ὀρθός recto, δόξα dogma) el que cree los dogmas definidos p.r la Iglesia.
Organismo (de ὄργανον organo) cuerpo compuesto de organos y tiene su existencia separada.
Organoleptico (ὄργανον, ληπτὸς recibido) impresion que los organos reciben.
Organoscopia (ὄργανον, σκοπεῖν ver) exámen atento que se hace de los organos.
Orgasmo (de ὀργάζω yo escito tocando) escitacion y turgescencia de algun órgano.
Ortopedia (ὀρθός recto, παῖς niño) arte de corregir las deformidades del cuerpo.
Ortofonia (ὀρθός, φονὴ voz) buena pronunciacion
Ortofrenia (ὀρθός, φρὴν alma) inteligencia buena, curacion de la locura.
Ortopnea (ὀρθός, πνέω yo respiro) necesidad de estar recto para respirar.
Osqueocalásia (ὀσχέον escroto, χάλασις dilatacion) grande extension del escroto.
Osqueoplastia (ὀσχέον πλάσσειν formar) reparacion del escroto.
Osteide (ὀστέον hueso, εἶδος parecido) formacion huesosa accidental.
Osteitis (ὀστέον) inflamacion de los huesos.
Osteócopo (ὀστέον, πόπτειν quebrar) dolor muy fuerte en el hueso.
Osteocistoide (ὀστέον, κύστις quiste, εἶδος parecido) tumor enquistado del hueso.
Osteoelcosis (ὀστέον, ἕλκοσις ulcera) úlcera del hueso.
Osteomalasia (ὀστέον, μαλακὸς blando) reblandecimiento de los huesos.
Osteopsatiriosis (ὀστέον, ψαθορὸς quebradizo) fragilidad de los huesos.
Osteosarcoma (ὀστέον, σάρξ carne) tumor carnoso en el hueso.
Osteoesclerosis (ὀστέον, σκλήρωσις endurecimiento) eburnacion del hueso.
Osteotilo (ὀστέον, τύλος callosidad) exostosis.

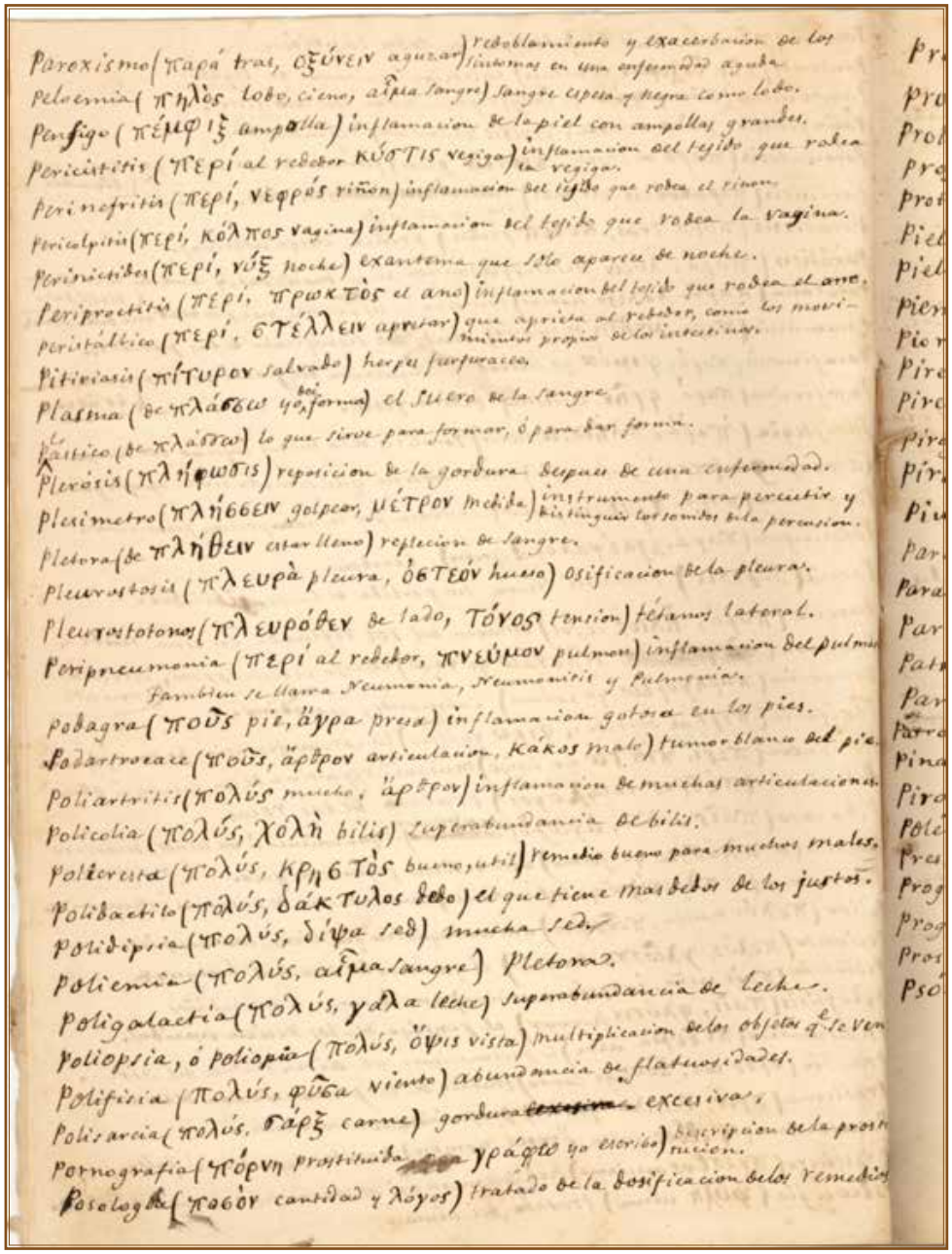
Ótico (de οὖς oreja) lo perteneciente al oido.
Oolita (ὠόν huevo λίθος piedra) mineral compuesto de bolitas de piedra que parecen huevos de pescados.
Oomancia (ὠόν, μαντεῖα adivinacion) adivinacion por la inspeccion de los huevos.
Osteomielitis (οστέον hueso, μυελὸς medula) inflamacion de la medula de los huesos
Oxeleon (ὄξος vinagre, ἔλαιον aceite) mezcla de aceite y vinagre.
Oxicrato (ὀξύς agudo, ácido, κρᾶσις mezcla) agua con vinagre.
Oxiecoia (ὀξύς, ἀκούειν oir) agudeza grande del oido.
Oxigeno (ὀξύς, γεννάω yo engendro) el que engendra ácidos.
Oximel, ú ojimiel (ὀξύς, μέλι miel) mezcla de miel y vinagre.
Oxiopia (ὀξύς, ὤψ ojo) agudeza grande de la vista.
Oxiosfresia (ὀξύς, ὄσφρησις olfacion) grande agudeza del olfato.
Oxirrobino (ὀξύς, ῥόδον rosa) vinagre rosado.
Oxirregmia (ὀξύς, ἐρευγμὸς eruto) erutos acidos.
Oxisacaro (ὀξύς, σάκχαρον azúcar) mezcla de azúcar y vinagre.
Oxiuros (ὀξύς, οὐρα cola) lombrices pequeñas de cola aguda.
Ozena (de ὄζειν oler mal) ulcera fetida de la mucosa nasal.
Ozona (de ὄζειν) oxigeno electrizado.

P.

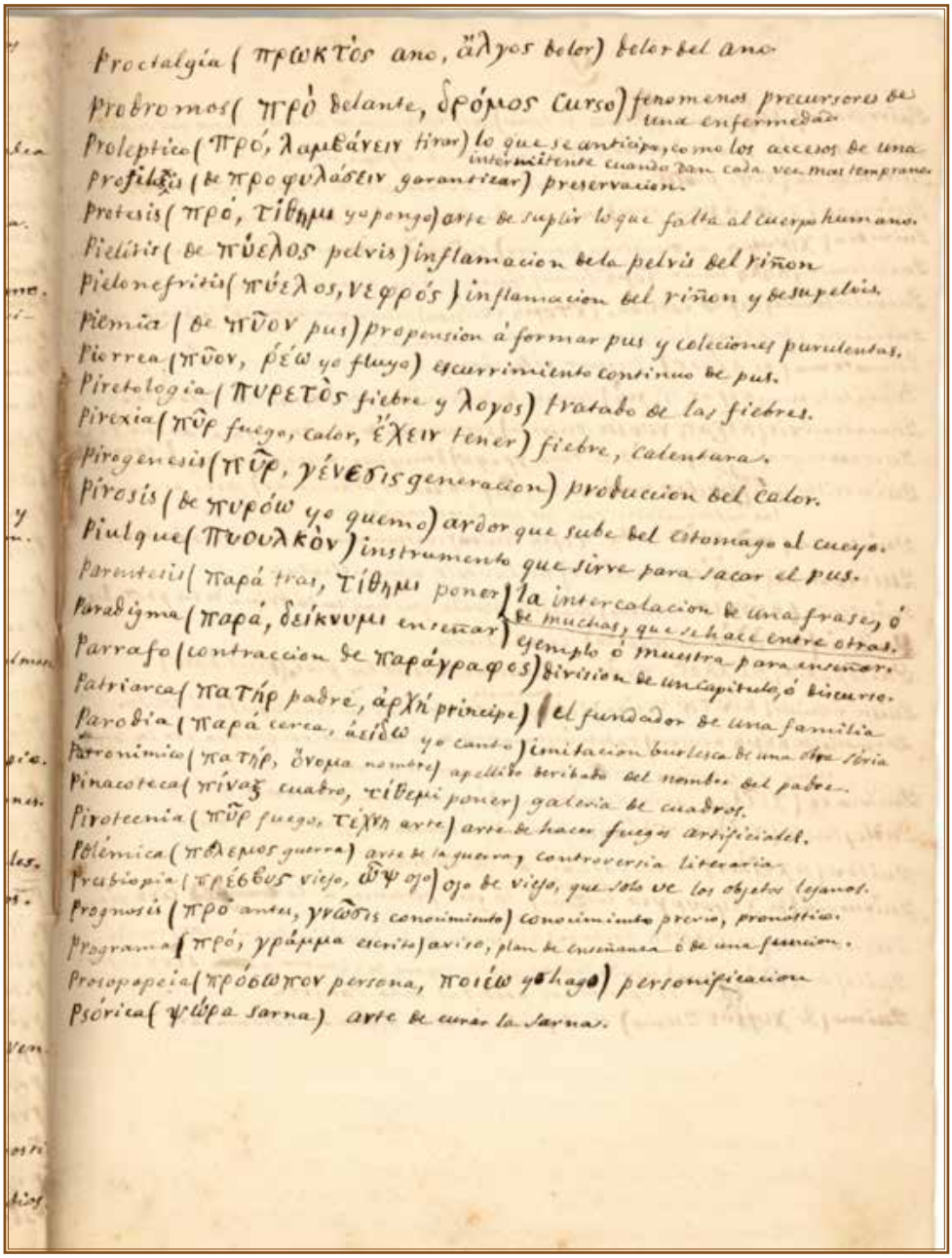
Paquiblefarosis (παχὺς espeso, βλέφαρον parpado) engrosamiento del parpado.
Panquimagogo (πᾶν todo, χυμὸς zumo, ἀγωγὸς conductor) purgante de todos los humores.
Pandemia (πᾶν, δῆμος pueblo) enfermedad que ataca á muchos á la vez.
Pantofobia (πᾶν, φοβεῖν temer) el tener miedo de todo, asustarse de todo.
Panico (παν el dios Pan) miedo grande y sin motivo.
Pancresto (πᾶν todo, κρεστὸς bueno) remedio bueno para todos los males.
Panacea (πᾶν, ἀκέομαι curar) lo mismo que el anterior. Remedio universal.
Panteismo (πᾶν, θεὸς dios) creencia de que el universo es dios.
Politeismo (πολὺς mucho, θεός) creencia de que hay muchos dioses.
Paleontología (παλαιὸς antiguo, ὄντα los seres, λόγος discurso) tratado de los seres antiguos. Estudio de la naturaleza antidiluviana.
Palinodia (πάλιν otra vez, ᾠδὴ canto) cantar otra vez, desdecirse.
Parásito (παρὰ junto, σῖτος trigo, pan) el que come á expensas de otro.
Paleografia (παλαιὸς antiguo, γράφω escribo) estudio de la escritura antigua.
Paleozoologia (παλαιὸς, ζῶον animal y λόγος) estudio de los animales antidiluvianos.



Pantheon (πᾶν todo, θεός Dios) templo de todos los Dioses.
Pandectas (πᾶν, δέχομαι contener) coleccion universal de leyes.
Pantomima (πᾶν, μιμέω yo imito) representacion con solo gestos.
Palingenesia (πάλιν otra vez, γένεσις nacimiento) regeneracion.
Paracentesis (παρά al traves, κεντεῖν picar) puncion de una cabidad para sacar un líquido.
Paracusis (παρα-κούειν oir mal) ruidos imaginarios del oido, alucinaciones del oido
Paraciesis (παρά tras, κύνεις preñez) preñez extra uterina.
Parálisis (παρά, λύειν desatar) abolicion de la motilidad, y tambien de la sensibilidad.
Paralalia (παρά, λαλεῖν hablar) trastorno en las palabras, que por decir una dicen otras.
Paramnesia (παρά, μνῆσις memoria) olvido del significado de las palabras.
Parafimosis (παρά, φιμόω yo cierro) estrangulacion del glande por el prepucio echado de atras.
Parafrosina (παρά, φρῆν espiritu) delirio febril.
Paraplegia (παρά, πλήσσειν herir) paralisis de la mitad inferior del cuerpo.
Parapoplegia (παρά y apoplegia) estado soporoso que simula una apoplegia.
Paratrima (παρά, τρίβειν frotar) eritema por la compresion prolongada.
Parencéfalo (παρά, ἐγκέφαλος el cerebro) cerebelo.
Paresis (πάρεσις) paralisis ligera sin pérdida de la sensibilidad.
Parelia (παρά, ἥλιος el sol) imagen del sol reflejado en una nube.
Planeta (πλανάω yo vago) cuerpo celeste opaco, estrella errante
Paregórico (παρηγορέω yo calmo) calmante, anodino.
Periferia (περί al derredor, φέρω yo llevo) la circunferencia de una figura.
Peripecia (περί, πίπτω yo caigo) mudanza repentina de un estado á otra.
Petrologia (πέτρος roca, λόγος) tratado de las rocas.
Pedagogo (παῖς niño, ἀγωγός conductor) el que conduce á los niños, maestro de escuela
Plástica (de πλάσσω yo formo) arte de hacer figuras de yeso.
Pleonasmo (de πλεονάζω yo superabundo) acumulacion de palabras innecesarias.
Pólipo (πολύς mucho, πούς pie) animal aquatico que tiene muchos pies.
Poliglota (πολύς, γλῶσσα lengua) el que habla muchas lenguas.
Pediatria (παῖς niño, ἰατρεία medicina) arte de curar á los niños.
Pedoflisis (παῖς, φλύσις hervor) el penfigo de los recien nacidos.
Pneumática (πνεῦμα aire) lo perteneciente al aire. Tratado del aire.
Prosodia (πρός con, ᾄδω yo canto) tratado de la pronunciacion de las voces.
Problema (πρός, βάλλω yo tiro) proposicion controvertible.
Pseudonimo (ψεῦδος falso, ὄνομα nombre) nombre supuesto, ó falso.
Prubitero (πρέσβυς anciano) hoy llaman asi los sacerdotes ordenados de Misa.
Psicologia (ψύχη alma) tratado del alma.



Paroxismo (παρά trai, ὀξύνειν aguzar) reboblamiento y exacerbación de los síntomas en una enfermedad aguda.
Peliemia (πηλὸς lobo, cieno, αἷμα sangre) sangre espesa y negra como lobo.
Pemfigo (πέμφιξ ampolla) inflamación de la piel con ampollas grandes.
Pericistitis (περί al rededor κύστις vegiga) inflamación del tejido que rodea la vegiga.
Perinefritis (περί, νεφρός riñon) inflamación del tejido que rodea el riñon.
Pericolpitis (περί, κόλπος vagina) inflamación del tejido que rodea la vagina.
Perinictides (περί, νύξ noche) exantema que sólo aparece de noche.
Periproctitis (περί, πρωκτὸς el ano) inflamación del tejido que rodea el ano.
peristáltico (περί, στέλλειν apretar) que aprieta al rededor, como los movimientos propios de los intestinos.
Pitiriasis (πίτυρον salvado) herpe furfuraceo.
Plasma (de πλάσσω yo, forma) el suero de la sangre.
plástico (de πλάσσω) lo que sirve para formar, ó para dar forma.
Plerósis (πλήρωσις) reposicion de la gordura despues de una enfermedad.
Plesimetro (πλήσσειν golpear, μέτρον medida) instrumento para percutir y distinguir los sonidos de la percusion.
Pletora (de πλήθειν estar lleno) repletion de sangre.
Pleurostosis (πλευρὰ pleura, ὀστέον hueso) osificacion de la pleura.
Pleurostotonos (πλευρόθεν de lado, τόνος tension) tétanos lateral.
Peripneumonia (περί al rededor, πνεύμων pulmon) inflamacion del pulmon.
también se llama Neumonia, Neumonitis y Pulmonia.
Podagra (πούς pie, ἄγρα presa) inflamacion gotosa en los pies.
Podartrocace (πούς, ἄρθρον articulacion, κάκος malo) tumor blanco del pie.
Poliartritis (πολύς mucho, ἄρθρον) inflamacion de muchas articulaciones.
Policolia (πολύς, χολὴ bilis) superabundancia de bilis.
Polecresta (πολύς, κρηστὸς bueno, util) remedio bueno para muchos males.
Polibacilo (πολύς, δάκτυλος dedo) el que tiene mas dedos de los justos.
Polidipsia (πολύς, δίψα sed) mucha sed.
Policemia (πολύς, αἷμα sangre) Pletora.
Poligalactia (πολύς, γάλα leche) superabundancia de leche.
Poliopsia, ó Poliopia (πολύς, ὄψις vista) multiplicacion de los objetos q.e se ven
Polifisia (πολύς, φῦσα viento) abundancia de flatuosidades.
Polisarcia (πολύς, σάρξ carne) gordura excesiva.
Pornografia (πόρνη prostituida γράφω yo escribo) descripcion de la prostitucion.
Posología (ποσὸν cantidad y λόγος) tratado de la dosificacion de los remedios



Proctalgía (πρωκτὸς ano, ἄλγος dolor) dolor del ano.

Probromos (πρὸ delante, δρόμος curso) fenomenos precursores de una enfermedad.

Proleptico (πρό, λαμβάνειν tirar) lo que se anticipa, como los accesos de una intermitente cuando dan cada vez mas temprano.

Profilaxis (de προφυλάσειν garantizar) preservacion.

Protesis (πρό, τίθημι yo pongo) arte de suplir lo que falta al cuerpo humano.

Pielitis (de πύελος pelvis) inflamacion de la pelvis del riñon

Pielonefritis (πύελος, νεφρός) inflamacion del riñon y de su pelvis.

Piemia (de πῦον pus) propension á formar pus y colecciones purulentas.

Piorrea (πῦον, ῥέω yo fluyo) escurrimiento continuo de pus.

Piretologia (πυρετὸς fiebre y λογος) tratado de las fiebres.

Pirexia (πῦρ fuego, calor, ἔχειν tener) fiebre, calentura.

Pirogenesis (πῦρ, γένεσις generacion) produccion del calor.

Pirosis (de πυρόω yo quemo) ardor que sube del estomago al cuello.

Piulque (πυουλκὸν) instrumento que sirve para sacar el pus.

Parentesis (παρά tras, τίθημι poner) la intercalacion de una frase, ó de muchas, que se hace entre otras.

Paradigma (παρά, δείκνυμι enseñar) ejemplo ó muestra para enseñar.

Parrafo (contraccion de παράγραφος) division de un capitulo, ó discurso.

Patriarca (πατήρ padre, ἀρχή principe) el fundador de una familia

Parodia (παρά cerca, ἀείδω yo canto) imitacion burlesca de una obra séria

Patronimico (πατήρ, ὄνομα nombre) apellido derivado del nombre del padre.

Pinacoteca (πίναξ cuadro, τίθημι poner) galeria de cuadros.

Piroteenia (πῦρ fuego, τέχνη arte) arte de hacer fuegos artificiales.

Polémica (πόλεμος guerra) arte de la guerra, controversia literaria

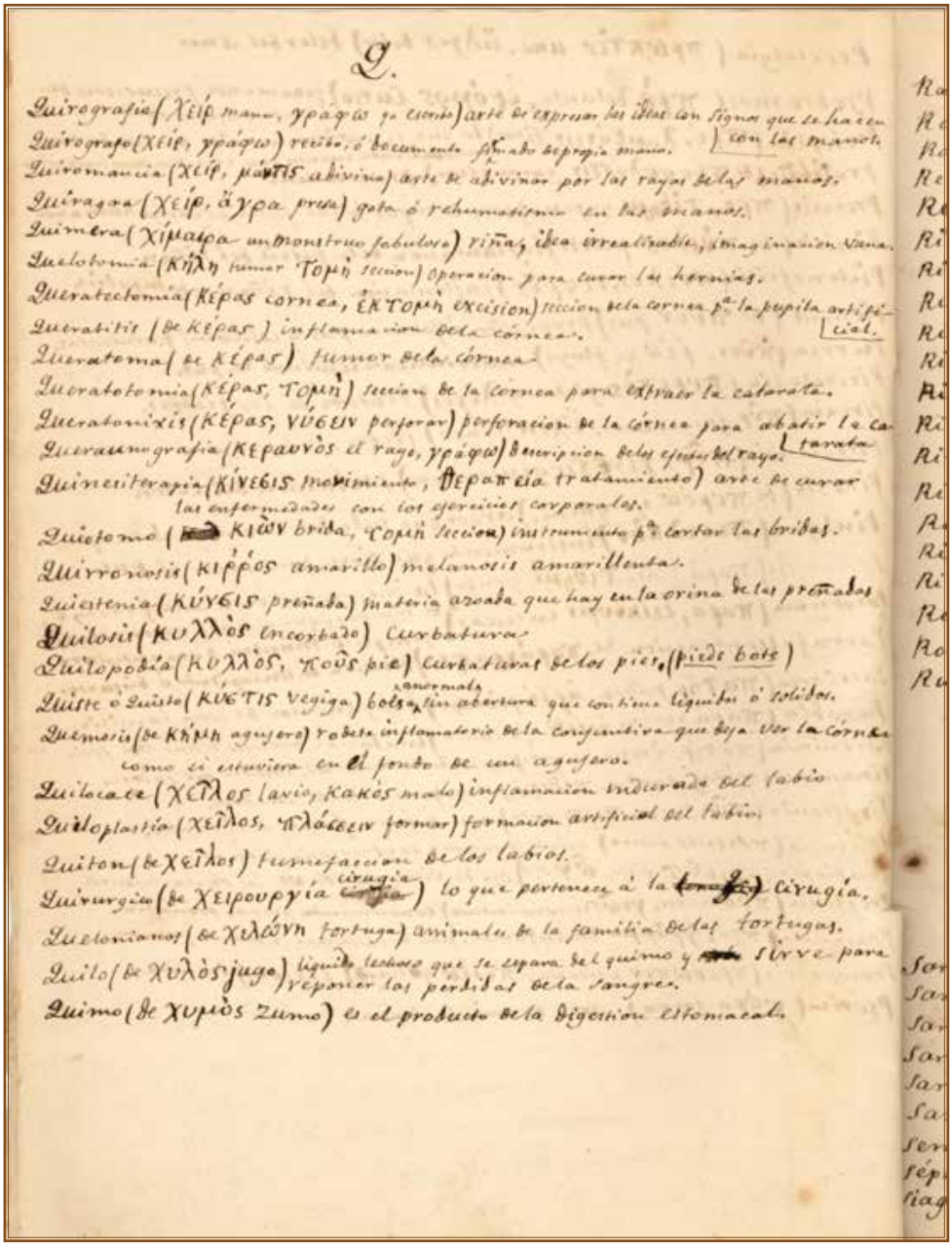
Presbiopia (πρέσβυς viejo, ὤψ ojo) ojo de viejo, que solo ve los objetos lejanos.

Pronosis (πρὸ antes, γνῶσις conocimiento) conocimiento previo, pronóstico.

Programa (πρό, γράμμα escrito) aviso, plan de enseñanza ó de una funcion.

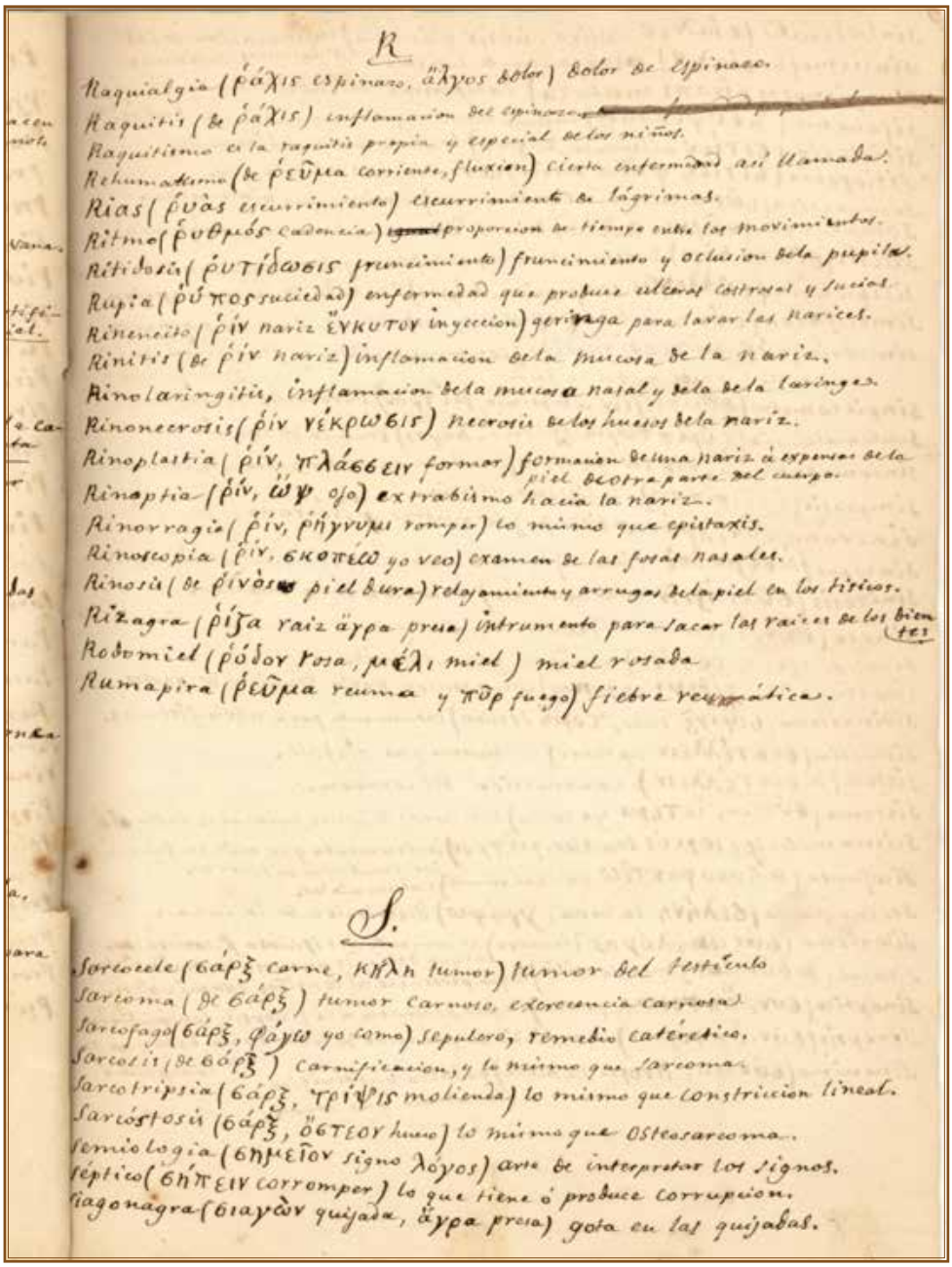
Prosopopeia (πρόσωπον persona, ποιέω yo hago) personificacion

Psórica (ψώρα sarna) arte de curar la sarna.



Q.

Quirografia (χείρ mano, γράφω yo escribo) arte de expresar las ideas con signos que se hacen con las manos.
Quirografo (χείρ, γράφω) escrito, ó documento firmado de propia mano.
Quiromancia (χείρ, μάντις adivino) arte de adivinar por las rayas de las manos.
Quiragra (χείρ, ἄγρα presa) gota ó reumatismo en las manos.
Quimera (χίμαιρα un monstruo fabuloso) riña, idea irrealizable, imaginacion vana.
Quelotomia (κήλη tumor τομή seccion) operacion para curar las hernias.
Queratectomia (κέρας cornea, ἐκτομή excision) seccion de la cornea p.ª la pupila artificial.
Queratitis (de κέρας) inflamacion de la córnea.
Queratoma (de κέρας) tumor de la córnea.
Queratotomia (κέρας, τομή) seccion de la cornea para extraer la catarata.
Queratonixis (κέρας, νύσσειν perforar) perforacion de la córnea para abatir la catarata.
Queratografia (κεραυνὸς el rayo, γράφω) descripcion de las especies del rayo.
Quimeriterapia (κίνησις movimiento, θεραπεία tratamiento) arte de curar las enfermedades con los ejercicios corporales.
Quistotomo (κύστις vejiga, τομή seccion) instrumento p.ª cortar las bridas.
Quirroriosis (κιρρός amarillo) melanosis amarillenta.
Quistenia (κύησις preñada) materia azoada que hay en la orina de las preñadas.
Quilosis (κυλλὸς encorvado) curbatura.
Quilopodia (κυλλὸς, πούς pie) curbaturas de los pies. (pieds bots)
Quiste ó Quisto (κύστις vegiga) bolsa anormal, sin abertura que contiene líquidos ó sólidos.
Quemaris (de κῆμη agujero) robete inflamatorio de la conjuntiva que deja ver la córnea como si estuviera en el fondo de un agujero.
Quilocace (χεῖλος labio, κακὸς malo) inflamacion ulcerada del labio.
Quiloplastia (χεῖλος, πλάσσειν formar) formacion artificial del labio.
Quiton (de χεῖλος) tumefaccion de los labios.
Quirurgia (de χειρουργία cirugia) lo que pertenece á la cirugía.
Quelonianos (de χελώνη tortuga) animales de la familia de las tortugas.
Quilo (de χυλὸς jugo) líquido lechoso que se separa del quimo y sirve para reponer las pérdidas de la sangre.
Quimo (de χυμὸς zumo) es el producto de la digestion estomacal.

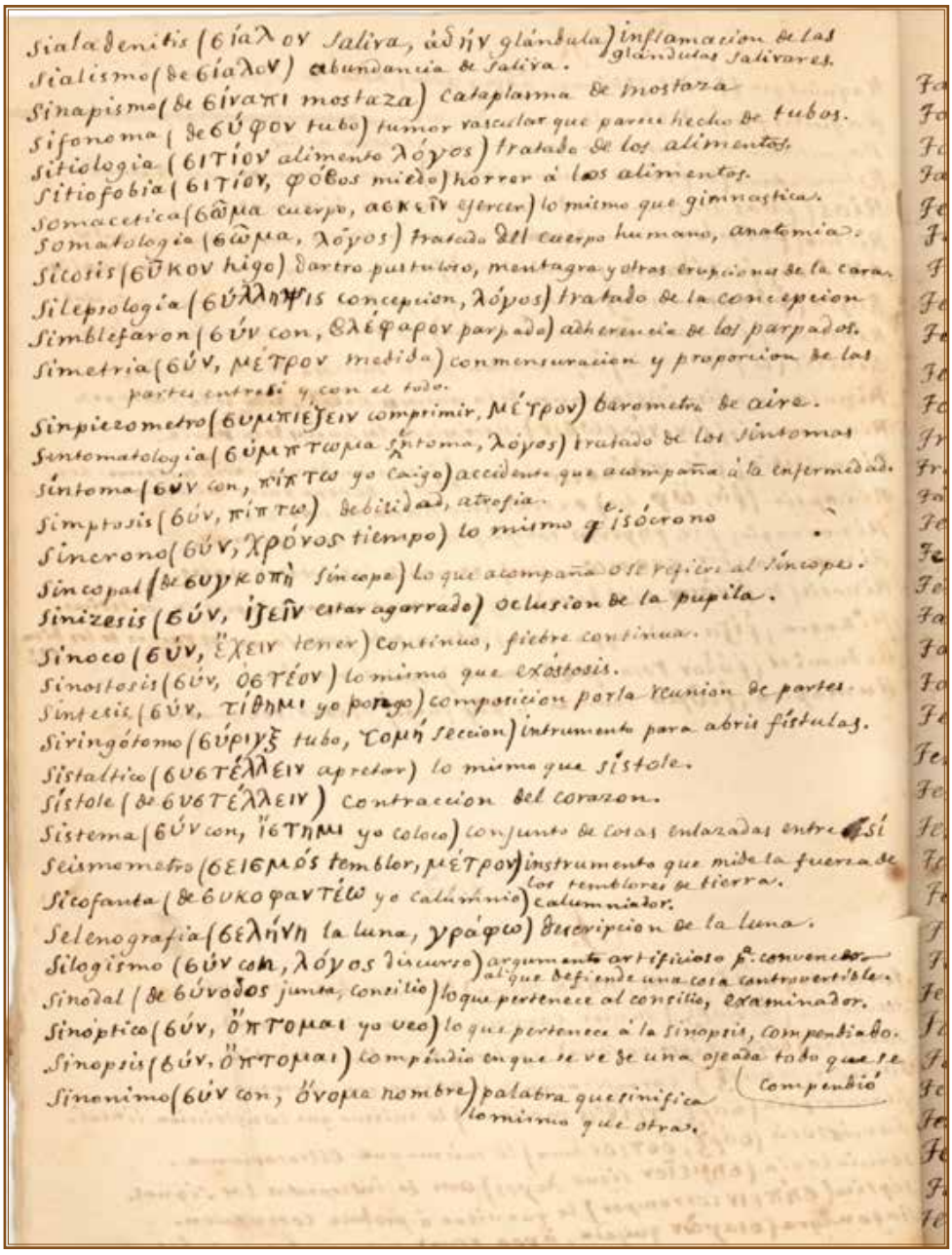


R

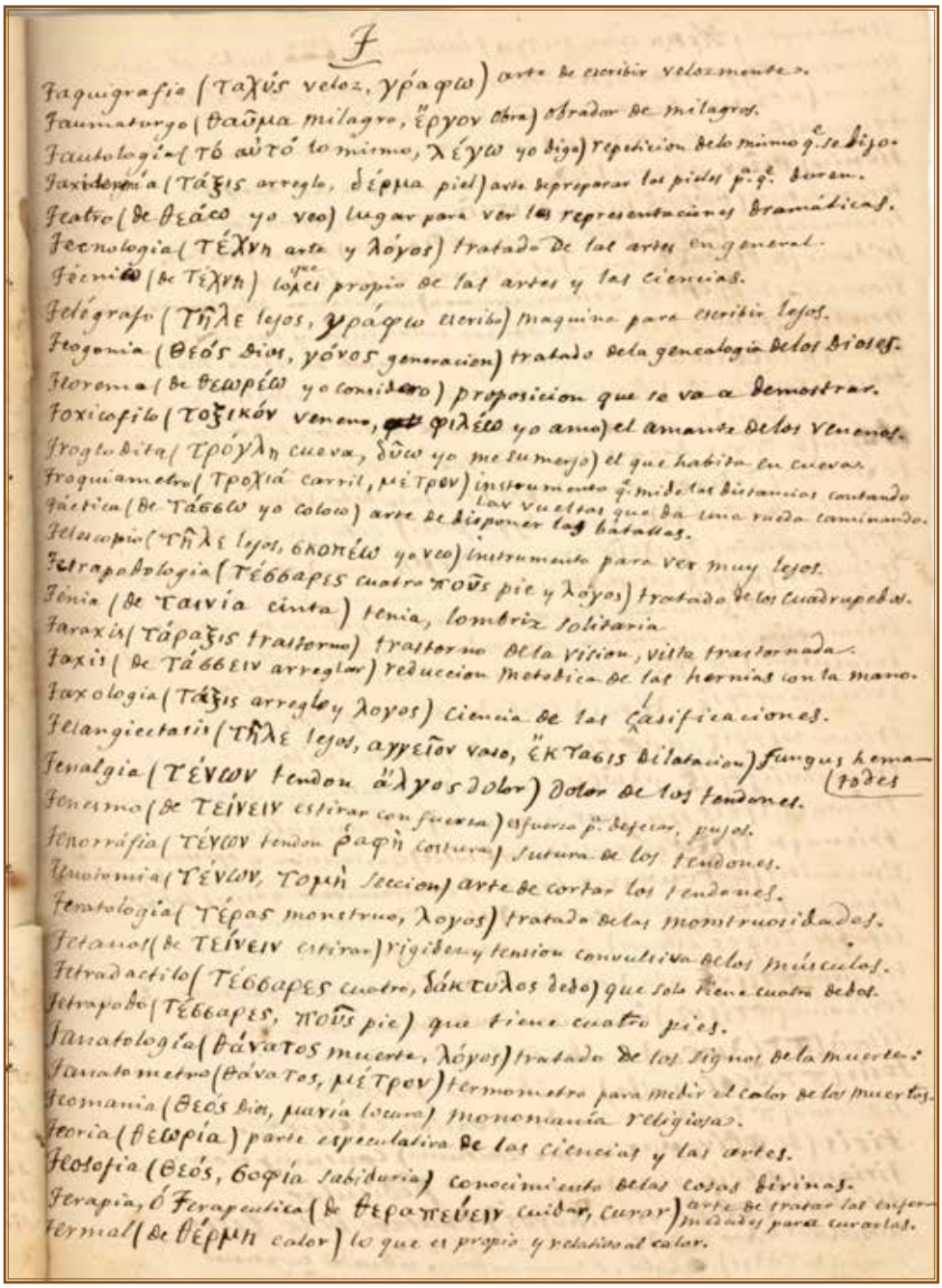
Raquialgia (ῥάχις espinazo, ἄλγος dolor) dolor de espinazo.
Raquitis (de ῥάχις) inflamacion del espinazo
Raquitismo es la raquitis propia y especial de los niños.
Reumatismo (de ῥεῦμα corriente, fluxion) cierta enfermedad así llamada.
Rias (ῥυὰς escurrimiento) escurrimiento de lágrimas.
Ritmo (ῥυθμός cadencia) proporcion de tiempo entre los movimientos.
Ritidosis (ῥυτίδωσις fruncimiento) fruncimiento y oclusion de la pupila.
Rupia (ῥύπος suciedad) enfermedad que produce ulceras cutaneas y sucias.
Rinenclisis (ῥίν nariz ἔγκλυσις inyeccion) geringa para lavar las narices.
Rinitis (de ῥίν nariz) inflamacion de la mucosa de la nariz.
Rinolaringitis, inflamacion de la mucosa nasal y de la laringea.
Rinonecrosis (ῥίν νέκρωσις) necrosis de los huesos de la nariz.
Rinoplastia (ῥίν, πλάσσειν formar) formacion de una nariz á espensas de la piel de otra parte del cuerpo.
Rinaptia (ῥίν, ὤψ ojo) extrabismo hacia la nariz.
Rinorragia (ῥίν, ῥήγνυμι romper) lo mismo que epistaxis.
Rinoscopia (ῥίν, σκοπέω yo veo) examen de las fosas nasales.
Rinosis (de ῥίνος piel dura) relajamiento y arrugas de la piel en los tísicos.
Rizagra (ῥίζα raiz ἄγρα presa) instrumento para sacar las raices de los dientes
Rodomiel (ῥόδον rosa, μέλι miel) miel rosada
Rumapira (ῥεῦμα reuma y πῦρ fuego) fiebre reumática.

S.

Sarcocele (σάρξ carne, κήλη tumor) tumor del testículo
Sarcoma (de σάρξ) tumor carnoso, excrecencia carnosa
Sarcofago (σάρξ, φάγω yo como) sepulcro, remedio cateretico.
Sarcosis (de σάρξ) carnificacion, y lo mismo que sarcoma.
Sarcotripsia (σάρξ, τρῖψις molienda) lo mismo que constriccion lineal.
Sarcóstosis (σάρξ, ὄστεον hueso) lo mismo que Osteosarcoma.
Semiologia (σημεῖον signo λόγος) arte de interpretar los signos.
Séptico (σήπειν corromper) lo que tiene ó produce corrupcion.
Siagonagra (σιαγών quijada, ἄγρα presa) gota en las quijadas.



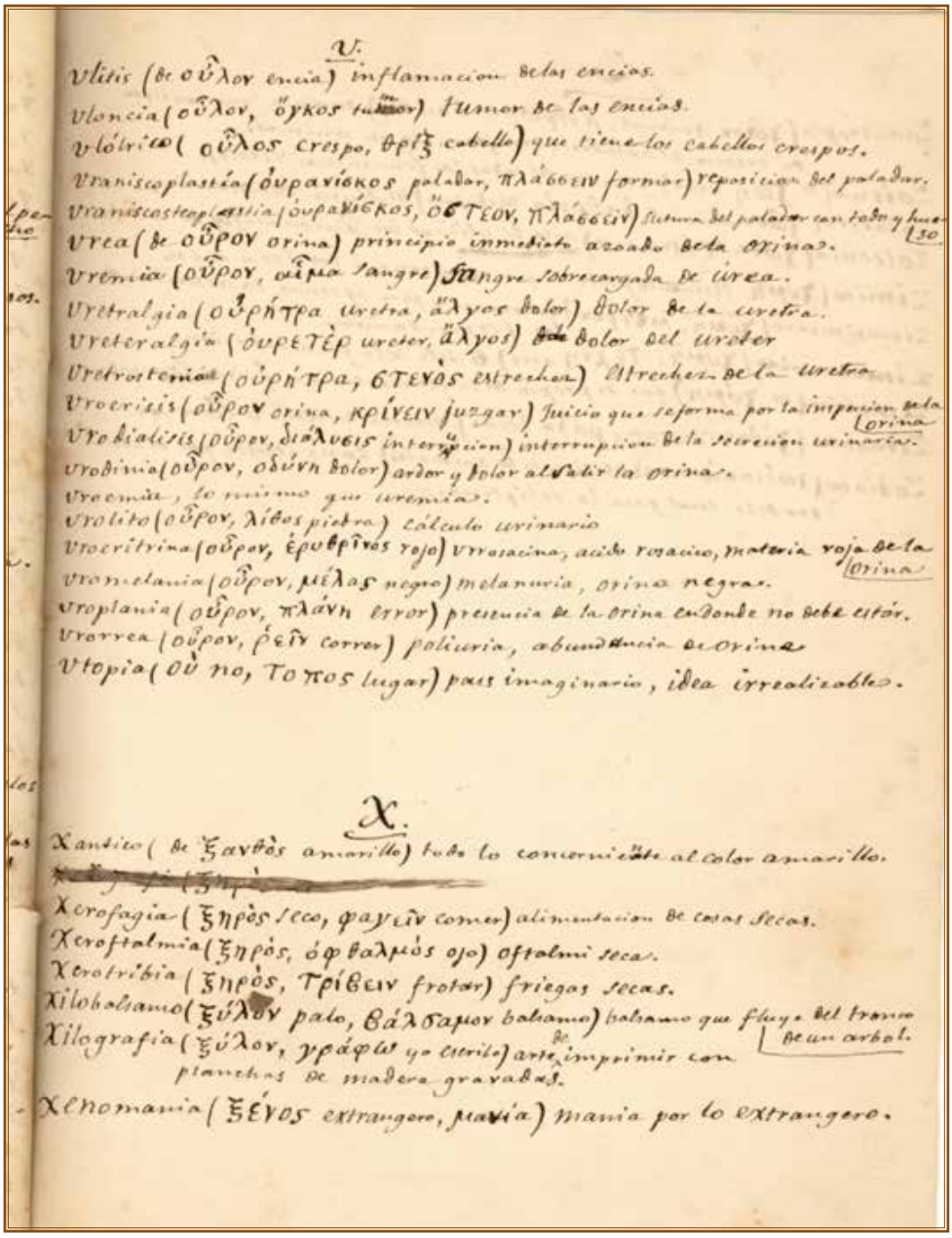
Sialadenitis (σίαλον saliva, ἀδήν glándula) inflamación de las glándulas salivares.
Sialismo (de σίαλον) abundancia de saliva.
Sinapismo (de σίναπι mostaza) cataplasma de mostaza.
Sifonema (de σῦφον tubo) tumor vascular que parece hecho de tubos.
Sitiología (σιτίον alimento λόγος) tratado de los alimentos.
Sitiofobia (σιτίον, φόβος miedo) horror á los alimentos.
Somacética (σῶμα cuerpo, ἀσκεῖν ejercer) lo mismo que gimnástica.
Somatología (σῶμα, λόγος) tratado del cuerpo humano, anatomía.
Sicosis (σῦκον higo) dartro pustuloso, mentagra y otras erupciones de la cara.
Silepsología (σύλληψις concepción, λόγος) tratado de la concepción
Simblefaron (σύν con, βλέφαρον parpado) adherencia de los parpados.
Simetría (σύν, μέτρον medida) conmensuración y proporción de las partes entre sí y con el todo.
Sinpiezometro (συμπιέζειν comprimir, μέτρον) barometro de aire.
Sintomatología (σύμπτωμα síntoma, λόγος) tratado de los síntomas
síntoma (σύν con, πίπτω yo caigo) accidente que acompaña á la enfermedad.
Simptosis (σύν, πίπτω) debilidad, atrofia.
Sincrono (σύν, χρόνος tiempo) lo mismo que isócrono
Sincopal (de συγκοπή síncope) lo que acompaña ó se refiere al síncope.
Sinizesis (σύν, ἴζειν estar agarrado) oclusion de la pupila.
Sinoco (σύν, ἔχειν tener) continuo, fiebre continua.
Sinostosis (σύν, ὀστέον) lo mismo que exóstosis.
Síntesis (σύν, τίθημι yo pongo) composicion por la reunion de partes.
Siringótomo (σύριγξ tubo, τομή seccion) instrumento para abrir fístulas.
Sistáltico (συστέλλειν apretar) lo mismo que sístole.
Sístole (de συστέλλειν) contraccion del corazon.
Sistema (σύν con, ἵστημι yo coloco) conjunto de cosas enlazadas entre sí
Sismometro (σεισμός temblor, μέτρον) instrumento que mide la fuerza de los temblores de tierra.
Sicofanta (de συκοφαντέω yo calumnio) calumniador.
Selenografía (σελήνη la luna, γράφω) descripcion de la luna.
Silogismo (σύν con, λόγος discurso) argumento artificioso p.e convencer al que defiende una cosa controvertible.
Sinodal (de σύνοδος junta, consilio) lo que pertenece al consilio, examinador.
Sinóptico (σύν, ὄπτομαι yo veo) lo que pertenece á la sinopsis, compendiado.
Sinopsis (σύν, ὄπτομαι) compendio en que se ve de una ojeada todo lo que se compendió
Sinonimo (σύν con, ὄνομα nombre) palabra que significa lo mismo que otra.



F

Faquigrafia (ταχύς veloz, γράφω) arte de escribir velozmente.
Faumaturgo (θαῦμα milagro, ἔργον obra) obrador de milagros.
Fautologia (τὸ αὐτὸ lo mismo, λέγω yo digo) repeticion de lo mismo q. se dijo.
Faxidermia (Τάξις arreglo, δέρμα piel) arte de preparar los pieles p. q. duren.
Featro (de θεάομαι yo veo) lugar para ver las representaciones dramáticas.
Fecnologia (τέχνη arte y λόγος) tratado de las artes en general.
Fecnico (de τέχνη) lo que es propio de las artes y las ciencias.
Felégrafo (τῆλε lejos, γράφω escribo) maquina para escribir lejos.
Fogonia (θεός dios, γόνος generacion) tratado de la genealogia de los dioses.
Foremma (de θεωρέω yo considero) proposicion que se va a demostrar.
Foxicofilo (τοξικόν veneno, φιλέω yo amo) el amante de los venenos.
Frogloditta (τρόγλη cueva, δύω yo me sumerjo) el que habita en cuevas.
Froquiametro (τροχιά carril, μέτρον) instrumento q. mide las distancias contando las vueltas que da una rueda caminando.
Factica (de τάσσω yo coloco) arte de disponer las batallas.
Felescopio (τῆλε lejos, σκοπέω yo veo) instrumento para ver muy lejos.
Fetrapodologia (τέσσαρες cuatro πούς pie y λόγος) tratado de los cuadrupedos.
Fenia (de ταινία cinta) tenia, lombriz solitaria.
Faraxis (τάραξις trastorno) trastorno de la vision, vista trastornada.
Faxis (de τάσσειν arreglar) reduccion metodica de las hernias con la mano.
Faxologia (Τάξις arreglo y λογος) ciencia de las clasificaciones.
Felangiectasis (τῆλε lejos, ἀγγεῖον vaso, ἔκτασις dilatacion) fungus hema- (todos
Fenalgia (τένων tendon ἄλγος dolor) dolor de los tendones.
Fenesmo (de τείνειν estirar con fuerza) esfuerzo p. defecar, pujos.
Fenorrafia (τένων tendon ῥαφὴ costura) sutura de los tendones.
Fenotomia (τένων, τομὴ seccion) arte de cortar los tendones.
Fenatologia (τέρας monstruo, λογος) tratado de las monstruosidades.
Fetanos (de τείνειν estirar) rigidez y tension convulsiva de los músculos.
Fetradactilo (τέσσαρες cuatro, δάκτυλος dedo) que solo tiene cuatro dedos.
Fetrapodo (τέσσαρες, πούς pie) que tiene cuatro pies.
Fanatologia (θάνατος muerte, λόγος) tratado de los signos de la muerte.
Fanatometro (θάνατος, μέτρον) termometro para medir el calor de los muertos.
Feomania (θεός dios, μανία locura) mononania religiosa.
Feoria (θεωρία) parte especulativa de las ciencias y las artes.
Feosofia (θεός, σοφία sabiduria) conocimiento de las cosas divinas.
Ferapia, ó Ferapeutica (de θεραπεύειν cuidar, curar) arte de tratar las enfer-
Fermal (de θέρμη calor) lo que es propio y relativo al calor. medades para curarlas.

Termómetro (θέρμη calor, μέτρον) instrumento para medir el calor.
Termoscopia (θέρμη, σκοπεῖν ver) termometro diferencial de Leslie.
Termas (de θέρμη) lugar de baños calientes.
Teurgia (θεός dios ἔργον obra) curaciones por intervencion de dios.
Tionico (θεῖον azufre) todo lo concerniente al azufre
Toracocentesis (θώραξ pecho, κεντεῖν aguijonear) Operacion de agujerar el pecho
Toracomiodinia (θώραξ, μῦς músculo, ὀδύνη dolor) Pleurodinias.
Tridacio (de θρίδαξ lechuga) el extracto de la lechuga.
Trombosis (de θρόμβος grumo, cuajarón) coagulacion de la sangre en los vasos.
Trombo (de θρόμβος) cuajarón sangre entre cuero y carnes.
Tisana (πτίσσειν contundir, mondar) cocimiento de cebada mondada
Tono (τόνος tension) elasticidad propia de las fibras vivas.
Tonico (de τόνος) lo que excita lentamente la accion orgánica.
Topico (de τόπος lugar) remedio local externo.
Toxicologia (τοξικόν veneno, λόγος) tratado de los venenos.
Traquelagra (τράχηλος cuello ἄγρα presa) gota en el cuello.
Traqueotomia (τραχεῖα traquea, τομὴ seccion) abertura de la traquea.
Triquiasis (de θρίξ cabello) desviacion ó inversion de las pestañas
Triquino (de θρίξ) gusanillo microscopico como un pedacito de cabello.
Triquinosis, la enfermedad que producen los triquinos al que los tiene.
Triquismo (de θρίξ cabello) fractura filiforme ó capilar.
Tricologia (θρίξ, λόγος) tratado de los pelos.
Tricocisto (θρίξ, κύστις vegiga) quiste piloso.
Tricoglosis (θρίξ, γλῶσσα lengua) enfermedad que cubre la lengua de pelos
Trigono (τρεῖς tres γωνία angulo) triangulo.
Trismo (de τρίζω yo rechino los dientes) constriccion y apretamiento de las quijadas
Timpanitis (de τύμπανον tambor) abultamiento gaseoso del vientre.
Tipo (de τύπος ejemplar, modelo) el molde ó el ejemplar.
Tifo (de τῦφος estupor) fiebre soporosa pútrida.
Terigion (πτέρυξ ala) excrecencia de la conjuntiva que cubre la cornea.
Terigoma (πτέρυξ) ingurgitamiento crónico de la vulva.
Tilosis (πτίλωσις) caida de las pestañas
Tosis (πτῶσις caida) caida del parpado
Tialismo (πτύαλον sáliva) salivacion excesiva.
Tisis (de φθίνομαι yo me consumo) consumpcion.
Tiriasis (φθεὶρ piojo) enfermedad pedicular
Fisiologia (φθίσις tisis, λόγος) tratado de la tisis.
Filosis (de τύλος callo) disposicion á criar callos
Filoma (de τύλος) callo, ó tumor calloso, callosidad en general

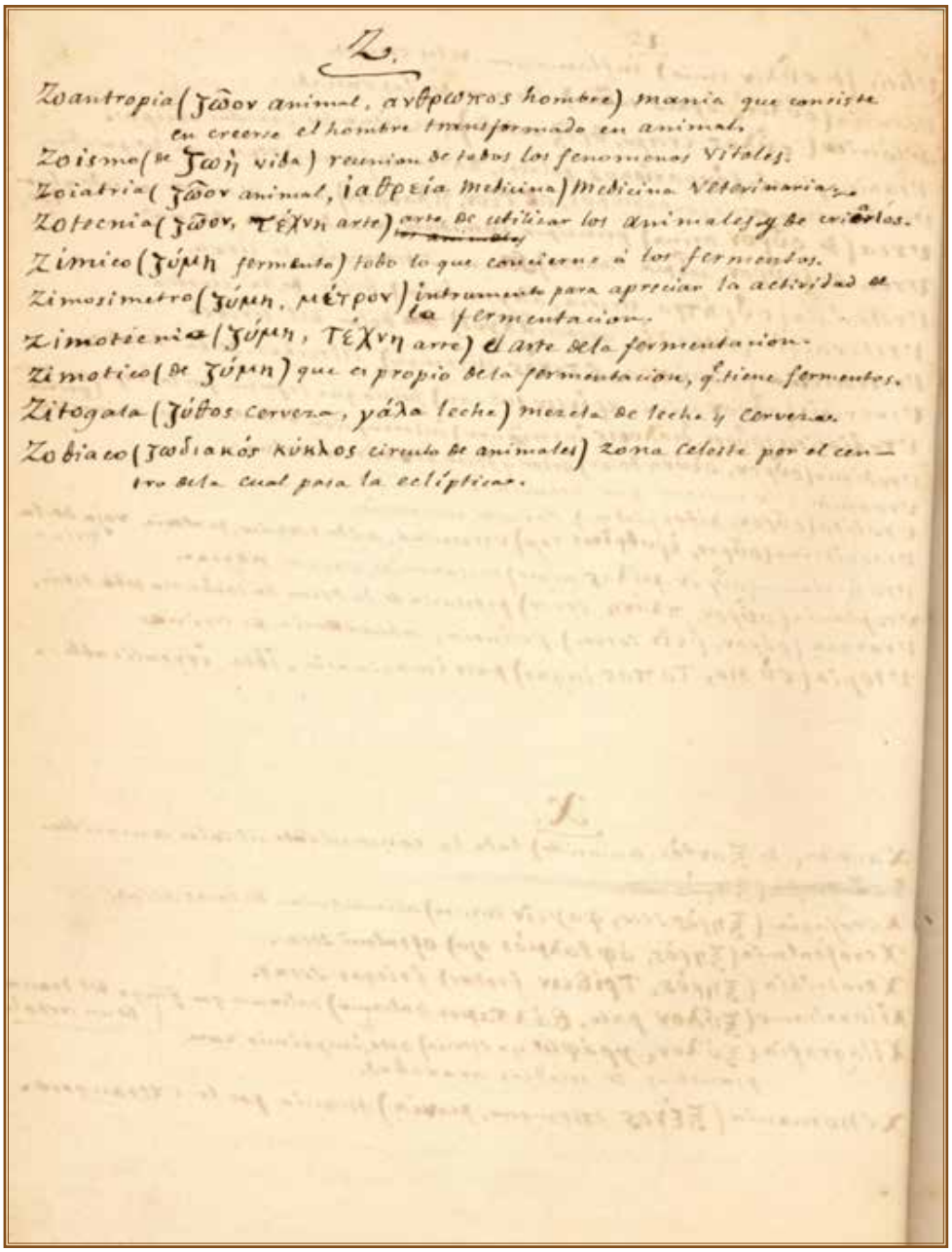


V.

Vlitis (de οὖλον encia) inflamacion de las encias.
Vloncia (οὖλον, ὄγκος tumor) tumor de las encias.
Vlótrico (οὖλος crespo, θρίξ cabello) que tiene los cabellos crespos.
Vraniscoplastía (οὐρανίσκος paladar, πλάσσειν formar) reposicion del paladar.
Vraniscostecplastia (οὐρανίσκος, ὀστέον, πλάσσειν) sutura del paladar con todo y hue
Vrea (de οὖρον orina) principio inmediato acuado de la orina.
Vremia (οὖρον, αἷμα sangre) sangre sobrecargada de urea.
Vretralgia (οὐρήτρα uretra, ἄλγος dolor) dolor de la uretra.
Vreteralgia (οὐρετὴρ ureter, ἄλγος) dolor del ureter
Vretrostenia (οὐρήτρα, στενὸς estrecho) estrechez de la uretra
Vroerisis (οὖρον orina, κρίνειν juzgar) juicio que se forma por la impresion de la orina
Vrohialisis (οὖρον, διάλυσις interrupcion) interrupcion de la secrecion urinaria.
Vrodinia (οὖρον, ὀδύνη dolor) ardor y dolor al salir la orina.
Vroemia, lo mismo que uremia.
Vrolito (οὖρον, λίθος piedra) cálculo urinario
Vroeritrina (οὖρον, ἐρυθρὸς rojo) urrosacina, acido rosacico, materia roja de la orina
Vromelania (οὖρον, μέλας negro) melanuria, orina negra.
Vroplania (οὖρον, πλάνη error) preseucia de la orina en donde no debe estár.
Vrorrea (οὖρον, ῥεῖν correr) poliuria, abundancia de orina
Vtopia (οὐ no, τοπος lugar) pais imaginario, idea irrealizable.

X.

Xantico (de ξανθὸς amarillo) todo lo concerniente al color amarillo.
[redacted]
Xerofagia (ξηρὸς seco, φαγεῖν comer) alimentacion de cosas secas.
Xeroftalmia (ξηρὸς, ὀφθαλμὸς ojo) oftalmi seca.
Xerotribia (ξηρὸς, τρίβειν frotar) friegas secas.
Xilobalsamo (ξύλον palo, βάλσαμον balsamo) balsamo que fluye del tronco de un arbol.
Xilografia (ξύλον, γράφω yo escribo) arte de imprimir con planchas de madera gravadas.
Xenomania (ξένος extrangero, μανία) mania por lo extrangero.



Z.

Zoantropia (ζῶον animal, ἄνθρωπος hombre) manía que consiste en creerse el hombre transformado en animal.
Zoismo (de ζωή vida) reunión de todos los fenómenos vitales.
Zoiatría (ζῶον animal, ἰατρεία medicina) Medicina Veterinaria.
Zootecnia (ζῶον, τέχνη arte) arte de utilizar los animales y de criarlos.
Zímico (ζύμη fermento) todo lo que concierne á los fermentos.
Zimosímetro (ζύμη, μέτρον) instrumento para apreciar la actividad de la fermentación.
Zimotecnia (ζύμη, τέχνη arte) el arte de la fermentación.
Zimótico (de ζύμη) que es propio de la fermentación, ó tiene fermentos.
Zitogala (ζῦτος cerveza, γάλα leche) mezcla de leche y cerveza.
Zodiaco (ζῳδιακός κύκλος círculo de animales) zona celeste por el centro de la cual pasa la eclíptica.

Bibliografía

- Aguirre Pequeño, Eduardo (compilador). *Datos para la historia de la Escuela de Medicina de Monterrey*, Instituto de Investigaciones Científicas de la Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1944.
- Barrientos C., Francisco Javier, *Historia del Bachillerato en Nuevo León*, Gobierno del Estado de Nuevo León, Monterrey, 1991.
- Cavazos Garza, Israel, *El Colegio Civil de Nuevo León. Contribución para su historia*, Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1957.
- ----------, *Diccionario biográfico de Nuevo León*, Grafo Print Editores, S.A., Monterrey, 1996.
- Cano Jaime, Alfonso. *Gonzalitos, educador*, Gobierno del Estado de Nuevo León/Universidad Pedagógica Nacional-Unidad 19-A Monterrey, Monterrey, 1999.
- Cavazos Garza, Israel. "Panorama histórico del Colegio Civil", en: *Armas y Letras*. Boletín mensual de la Universidad de Nuevo León, D.A.S.U, Año XIV, No. 11-12, noviembre-diciembre de 1957, pp.1-3 y 8. Edición facsimilar de la primera época tomo II (1951-1957), conmemorativa del 65º. Aniversario de la UANL, 1998.
- Dávila González, Hermenegildo. *Estudios biográficos sobre el ciudadano doctor, José Eleuterio González, escritos y dedicados al mismo por Hermenegildo Dávila, alumno del Colegio Civil*, Imprenta del Gobierno a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1869.
- ----------. *Biografía del Doctor D. José Eleuterio González (Gonzalitos),* Tipografía del Gobierno, en Palacio a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1888.
- Garza Cantú, Rafael. *Algunos apuntes acerca de las letras y la cultura de Nuevo León en la centuria de 1810 a 1910*, 2da. ed., Col. Biblioteca Básica del Noreste, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes/ Gobierno del Estado de Nuevo León, México, 1995.
- Guerra, Francisco. *José Eleuterio González (1813-1888). Los médicos y las enfermedades de Monterrey, 1881. La vida y obra de Gonzalitos*, Wellcome Historical Medical Library, Londres, 1968.
- González, José Eleuterio. *Tratado Elemental de Anatomía General. Escrito por el catedrático de anatomía José Eleuterio González, para uso del Colegio Civil de Monterrey*, Monterrey, Imprenta del Gobierno, 1863.
- ----------. "Discurso pronunciado por el C. Dr. José Eleuterio González, en la solemne distribución de premios, que se hizo entre los alumnos Colegio Civil de Monterrey, la noche del 31 de Agosto de 1863", en: *Distribución de premios que hizo el Sr. Gobernador del Estado ante los alumnos del Colegio Civil de esta Capital, en el teatro del Progreso, la noche del 31 de Agosto de 1863*, Imprenta del Gobierno a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1863.
- ----------. *Algunos preceptos útiles, que pueden servir de introducción al estudio de la Clínica, dados a los alumnos de la Escuela de Medicina de Monterrey,* Monterrey, Imprenta del Gobierno, 1870.
- ----------. "Discurso del C. Doctor José Eleuterio González," en: *Periódico Oficial del Gobierno del Estado Libre y Soberano de Nuevo León*, tomo V, Núm. 19, Imprenta cargo de Viviano Flores, Monterrey, 31 de agosto de 1870, pp. 2-3.
- ----------. *Un discurso y un catálogo de plantas clasificadas. Dirigidas a los alumnos de la Escuela de Medicina de Monterrey*, Tipografía del Comercio, Monterrey, 1881.

- ----------. *Obras Completas. Colección de discursos del doctor José Eleuterio González sobre Instrucción pública y otros opúsculos del mismo autor*, tomo I, Edición del Periódico Oficial, Imprenta del Gobierno en Palacio a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1885.
- González, Héctor. *Siglo y medio de cultura nuevoleonesa*, Col. La Biblioteca de Nuevo León, Gobierno del Estado de Nuevo León, Monterrey, 1993.
- Guerra, Francisco. *José Eleuterio González (1813-1888). Los médicos y las enfermedades de Monterrey, 1881. La vida y obra de Gonzalitos*, Wellcome Historical Medical Library, Londres, 1968.
- Madero Quiroga, Adalberto Arturo (edición y notas). *Hermenegildo Dávila. Estudios Biográficos sobre José Eleuterio González*, Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, 2013.
- ---------- (compilador). *Gonzalitos. Ideario*. Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, 2017.
- ---------- (compilador). *José Eleuterio González. Discursos*, Universidad Autónoma de Nuevo León/ Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey-Campus Monterrey/Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- ---------- (compilador). *Gonzalitos. Escritos diversos*. Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- ---------- (compilador). *Gonzalitos. Iconografía*. Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- Marroquín de la Fuente, Jorge S. "El Dr. José Eleuterio González 'Gonzalitos' en la Botánica," *Planta*, Año 8, No.16, Revista de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, julio-diciembre de 2013.
- Medina de la Garza, Carlos E. "Prólogo" en: *Publicaciones del Dr. José Eleuterio González en Ciencias Médicas, Sección Farmacia y Botánica*, tomo II, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, pp. 13-20.
- Pérez Maldonado, Carlos, "Por qué vino a vivir a Monterrey el Dr. Don José Eleuterio González", en: *Humanitas*, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, 1970, pp. 481-488.
- Ruiz Solís, Francisco. "Apuntes para la historia del pensamiento científico de Nuevo León", en: Covarrubias, Miguel (editor). *Desde el Cerro de la Silla. Arte y Letras de Nuevo León*, Universidad Autónoma de Nuevo León, 1997, pp. 157-177.
- Salinas Quiroga, Genaro. *Historia de la cultura nuevoleonesa*, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, 1981.
- Salinas Cantú, Hernán. *Semblanza del Dr. José Eleuterio González*, Facultad de Medicina de la UANL, Monterrey, 1988.
- Tapia Méndez, Aureliano. *El Doctor D. José Eleuterio González. Historiador del Noreste de México*, Academia Nacional de Historia y Geografía, Ed. Jus, S.A., México, 1976.
- ----------. *José Eleuterio González. Benemérito de Nuevo León*, Ed. Libros de México, 1ª. ed., México, 1976.

Acerca del autor

Nació en Monterrey, N.L., el 25 de septiembre de 1969. Licenciado en Derecho por la Universidad Regiomontana. Desde la adolescencia mostró un profundo interés por la historia de Nuevo León y la historia eclesiástica, sobre todo, la referida a la vida de los Papas. Su proclividad a los temas históricos no sólo se concentró en la lectura, sino que, incursionó en los archivos históricos y las bibliotecas especializadas para elaborar sus primeras investigaciones, de cuyo fruto dan cuenta varios ensayos que lo llevaron a formar parte de la Sociedad Nuevoleonesa de Historia a la edad de 19 años, siendo uno de los miembros más jóvenes en ingresar a dicha asociación.

Su afición por la historia también se debe a la influencia de su abuelo, el Lic. Pablo Quiroga, gobernador de Nuevo León del 27 de diciembre de1933 al 3 de octubre de 1935, con quien solía mantener largas conversaciones sobre diversos temas de la política y la vida social de Monterrey; el propio Madero reconoce que eso influyó en su formación y su vocación por la historia y el servicio público.

Perteneció a la Sociedad Nuevoleonesa de Historia, Geografía y Estadística y fue cronista del municipio de Allende, Nuevo León.

Es autor de las siguientes obras: *Perfil biográfico del general y licenciado Aarón Sáenz Garza; Camino a la vida; Naciste para triunfar; La razón de vivir; Libertad de Nación; Alfonso Reyes Aurrecoechea, el hombre; Centenario de la Constitución; Nuevo León, su origen constitucional; Legisladores Nuevoleoneses; Propuestas para el Senado; El licenciado Pablo Quiroga: una vida en la vida política de Nuevo León* (dos ediciones); y *Ensayos de David Alberto Cossío*.

Coordinador general de dos importantes obras de historia regional: *Historia del H. Congreso de Nuevo León (1824-2000),*publicada por el Congreso del Estado en un disco compacto, con más de 10 mil cuartillas de contenido; y la enciclopedia *Monterrey: origen y destino*, Municipio de Monterrey (9 tomos).

Ha compilado los siguientes libros: *Obra completa de David Alberto Cossío* (12 tomos); *Obra completa de Bernardo Reyes* (3 tomos); *Nuevo León a través de sus Constituciones*; *Historia del Senado mexicano 1824-1877*. *Legislar para transformar*; *Testimonios fundacionales. Monterrey y Cadereyta*

(dos ediciones); *Obras completas de Alberto J. Pani* (9 tomos); *Memorias del General Juan Andreu Almazán* (9 tomos, 2 publicados y 7 en proceso); *Hermenegildo Dávila. Estudios biográficos sobre el ciudadano doctor José Eleuterio González...,* y *Gonzalitos, Ideario*.

También ha compilado las publicaciones más emblemáticas de la historia del PAN, como: *Boletín de Acción Nacional* (4 tomos); *Lo que hemos aportado*; *Ensayos de Acción Nacional* (6 tomos); *Discursos de campaña presidencial de Efraín González Morfin* (13 tomos); *Escritos periodísticos de José González Torres* (8 tomos); *Antología de José González Torres*; y *Escritos periodísticos de José Ángel Conchello* (11 tomos).

Tiene en preparación importantes proyectos editoriales como *Las Elecciones en Monterrey, 1940-1994*, en seis tomos. Desde el año 2009, se ha dado a la tarea de recopilar la obra inédita y más representativa del Dr. José Eleuterio González "Gonzalitos" (1813-1888), además de los textos referidos anteriormente, tiene en prensa: *José Eleuterio González, Discursos* y *Gonzalitos. Escritos diversos*. Actualmente está concluyendo la edición de uno de los libros que dejó pendiente de imprimir el Dr. González: *Manual de etimologías grecolatinas*, texto breve dirigido a los estudiantes de medicina, para que conocieran las raíces de la terminología científica.

Ingresó al Partido Acción Nacional en 1995. Se desempeñó como asesor jurídico de los regidores de dicho partido en el estado de Nuevo León, así como del Comité Directivo Municipal de Marín. Fue coordinador de los regidores de representación proporcional en el Estado.

Fue subsecretario de Finanzas y secretario de Acción Gubernamental del Comité Directivo Estatal de dicho partido.

En 1997 fue coordinador de finanzas en la campaña de Roberto Chapa Chapa, para la alcaldía de Escobedo.

Cuando fue diputado local, también se desempeñó como subcoordinador jurídico de los diputados de su fracción.

Ha sido subsecretario de Acción Gubernamental del Comité Ejecutivo Nacional, así como miembro del Comité Directivo Estatal de Nuevo León, del Consejo Estatal y del Consejo Nacional.

Precandidato a la gubernatura de Nuevo León en 2002 y 2006, y precandidato a la alcaldía de Monterrey en 2015.

En 2010 fundó la asociación civil "Lazos para la Vida Digna", con el propósito de gestionar becas para los jóvenes de escasos recursos que desearan estudiar una carrera técnica o profesional, así como la atención a las personas con discapacidad y los adultos mayores.

En el plano de la vida pública, Adalberto Madero se ha desempeñado como Diputado Local (1997-2000), Senador de la República (2000-2006) y Alcalde de Monterrey (2006-2009).

Durante su etapa como legislador local, 1997-2000, fue Vicepresidente de las comisiones de Legislación y Puntos Constitucionales; secretario de las comisiones Primera y Cuarta de Hacienda Municipal; y vocal de Hacienda del Estado y Quinta de Hacienda Municipal. Su paso por estas comisiones le permitieron estar al tanto de la situación financiera del Estado y los municipios, de los niveles de crecimiento y de la magnitud de la obra pública, de las aportaciones y participaciones federales, así como de los elementos jurídicos que sustentaban el ejercicio financiero de la entidad.

Fue de los primeros diputados de oposición en denunciar los malos manejos de funcionarios estatales y presidentes municipales, siendo el caso más estrepitoso, el del ex tesorero estatal, Xavier Doria González, a quien se le acusó en 1999, de peculado por 173 millones de pesos –el equivalente a 18 millones, 77 mil dólares, de acuerdo al tipo de cambio de ese año–, en perjuicio del gobierno de Nuevo León.

Promovió importantes iniciativas, tales como: una reforma que proveía mayores recursos a los Municipios; en el mismo sentido, participó en la Ley de Hacienda del Estado; gestionó ante la Federación mayores recursos para el campo, así como el aumento de las partidas presupuestales para Nuevo León y promovió la transparencia en el manejo de las finanzas de los municipios nuevoleoneses que le fueron encomendados.

Además, como presidente de la Comisión de Biblioteca promovió la organización del archivo del H. Congreso, mejoró su infraestructura e incrementó su acervo documental, al respecto, se adquirió la copia más antigua del acta de fundación de la ciudad de Monterrey, así como de otros municipios de la entidad. Además, profesionalizo la planta laboral, al contratar especialistas en historia, archivonomía, bibliotecología y ciencias de la información.

En el Senado de la República, 2000-2010, presidió la Comisión de Biblioteca y Asuntos Editoriales, fue integrante de las comisiones de Es-

tudios Legislativos y Puntos Constitucionales, y primer presidente de la Bicamaral del Sistema de Bibliotecas del Congreso de la Unión.

Presentó 35 iniciativas sobre diversos asuntos, de las cuales destacan las siguientes:

En materia de discapacidad le fueron aprobadas cinco: Dos por las que se adicionan artículos a la Ley del Impuesto sobre la Renta, para que el patrón que contrate a personas que padezcan alguna discapacidad, pudiera deducir del impuesto a su cargo, una cantidad igual al 150% de la cantidad pagada por concepto de salario a su trabajador discapacitado; y otra para que el patrón que contratara a este tipo de personas, pudiera deducir del impuesto a su cargo, una cantidad igual al 20% de la cantidad pagada por concepto de salario a su trabajador discapacitado. Una reforma a la Ley del Banco de México para que elaborara billetes y monedas identificables para personas invidentes y débiles visuales. Otro ordenamiento para que a estas personas y a los adultos mayores se les otorgara un descuento en el trámite de sus pasaportes. Y de gran trascendencia legislativa, la nueva Ley General de Protección a los Derechos de las Personas con Discapacidad, que mandataba establecer un instituto nacional que atendiera a este sector de la población, entre otras disposiciones.

También fue de vital importancia para la salud pública y la actividad pecuaria nacional, la Ley Federal de Sanidad Animal, mediante la cual se sentaron las bases para el diagnóstico, prevención, control y erradicación de las enfermedades y plagas que afectaban a los animales destinados al consumo humano.

Para poner fin a una serie de irregularidades en la seguridad de valores, se le aprobó la Ley de Seguridad Privada, que regularía todas sus modalidades y fortalecería el marco legal en el que operaban las empresas dedicadas a esta actividad.

Finalmente, en el ámbito de la justicia y los derechos humanos, se aprobó su propuesta de reforma a los artículos 14 y 22 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, para abolir la pena de muerte en nuestro país.

En la comisión de Biblioteca y Asuntos Editoriales promovió la publicación de 75 títulos -en más de 100 volúmenes- referentes a la historia de México, el quehacer de los legisladores mexicanos, los asuntos internacionales y el medio ambiente, así como ensayos sobre el arte y la cultura del país. Con el fin de reseñar las actividades senatoriales, reeditó con un

nuevo formato la *Crónica Legislativa*, revista que desde 2001 a 2006 se publicó semanalmente. Todas estas publicaciones, libros y revistas, fueron enviadas a todas las bibliotecas legislativas y a las bibliotecas públicas más importantes del país, así como a la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos de Norteamérica, por lo que se generó una importante red de información bibliohemerográfica.

Durante su desempeño como alcalde de Monterrey, 2006-2009, estableció importantes records en materia de obra pública y social, con un gobierno enfocado en el humanismo, la participación ciudadana y la obra pública sustentable.

La obra pública se concentró en dotar a la ciudad de equipamiento urbano, vialidades, medio ambiente y accesibilidad. En este rubro se tuvo una inversión histórica por más de dos mil 600 millones de pesos (mdp), el equivalente a lo invertido en las tres administraciones anteriores. Entre las principales obras destacan:

- Inversión récord en manejo de aguas pluviales, 6.5 veces más que la administración 2003-2006.
- Repavimentación de una cuarta parte de las avenidas del municipio, algo que nunca se había realizado en gobiernos anteriores.
- Sistema Vial de Flujo Continuo Leones-Rangel Frías; y continuación de la segunda etapa del Sistema Vial de Flujo Continuo Eugenio Garza Sada; construyendo nueve pasos a desnivel.
- Programas permanentes de delimitación, limpieza y pintura en las calles y avenidas de la ciudad, integrando colonias que nunca habían sido atendidas.
- Por medio del Programa de Acción Comunitaria se atendieron más de 300 colonias beneficiando a cerca de 300 mil familias en la remodelación de plazas, pavimentación, alumbrado y seguridad.
- Mejoramiento de los cuatro parques municipales, con más espacios de entretenimiento y recreación, así como programas permanentes de convivencia familiar sin costo para el visitante.
- Construcción de canchas de pasto sintético y gimnasios al aire libre en colonias de alto riesgo. Así como el mejoramiento de los parques lineales y naturales, a los cuales se les dotó de aparatos, bebederos, pistas y arborización.

En materia de educación se realizaron acciones enfocadas en mejorar la infraestructura de las escuelas de enseñanza básica, por lo que se le dio mantenimiento a más del 80% de los planteles escolares, convirtiéndolos en espacios dignos y seguros. Además, se instaló Internet en muchas escuelas públicas. Para asegurar a los jóvenes de escasos recursos el acceso a la educación media y superior se gestionaron 25 mil 158 becas; por primera vez, se programaron cursos propedéuticos gratuitos para los estudiantes que pretendían ingresar a las preparatorias de la UANL; para fortalecer la educación media y superior se ofrecieron de manera gratuita cursos de computación e inglés; se coordinaron programas con el INEA para abatir el rezago educativo de la ciudad, permitiendo que cientos de personas adultas acreditaran su educación básica, entre otras importantes acciones.

En el renglón de salud pública se llevaron a cabo programas que beneficiaron a miles de familias regiomontanas, algunos implementados por primera vez en la ciudad y todos ofrecidos de manera gratuita. Se construyeron cinco centros de desarrollo infantil. Se amplió el servicio médico municipal, consolidándolo como hospital general de especialidades. Se efectuó un millón 238 mil 262 servicios de salud a más de 345 mil pacientes. Como nunca antes, se llevaron a cabo campañas de medicina preventiva, como detección de osteoporosis, detección oportuna de cáncer y diabetes y exámenes de antígeno prostático (por primera vez en el país). Se programó una campaña permanente de fumigación en todas las colonias, principalmente para abatir el dengue.

Para atender de manera sistemática las necesidades de los jóvenes se creó el Instituto de la Juventud Regia.

En materia de discapacidad y accesibilidad se marcaron importantes pautas, atendiendo los parámetros y las recomendaciones de las normas internacionales. Baste señalar que se implementaron programas de empleo para la contratación de personas con discapacidad para desempeñarse en el Municipio. Se creó el Reglamento de Accesibilidad y el de Atención a Personas con Discapacidad, para exigir que las nuevas construcciones y edificios públicos fueran accesibles a todos los usuarios. Se establecieron semáforos para invidentes y débiles visuales, en el primer cuadro de la Ciudad y se construyeron mil 489 rampas en las todas las plazas públicas.

Para abatir el desempleo se realizaron 23 ferias del empleo, logrando colocar a 35 mil personas, que pudieron contar con un salario digno y las

prestaciones de ley. Además, cada dos meses, la administración organizó ferias del empleo para personas con discapacidad y adultos mayores.

Su interés por la historia y el humanismo se plasmó en las acciones realizadas en el ámbito de la cultura municipal. Destaca la publicación impresa de la enciclopedia histórica *Monterrey, origen y destino*, en nueve tomos, única en su género, en la que participaron 14 investigadores de la ciudad de Monterrey, quienes abordaron diversos ejes temáticos como los grupos étnicos y su enfrentamiento con los colonizadores europeos, la vida colonial y la configuración de los primeros asentamientos urbanos, la minería y el comercio, la industrialización y sus efectos sociales, el impacto de la revolución mexicana, la modernización del siglo XX, el perfil de la ciudad en los albores del nuevo milenio, entre otros. Esta obra se distribuyó en todas las bibliotecas de Monterrey, siendo una de las principales fuentes de consulta para cientos de niños y jóvenes que estudian la historia regia.

Además, para aprovechar las tecnologías de la información se creó la página electrónica *Encicloregia*, portal donde se sintetiza la historia, el arte y la cultura de la ciudad de Monterrey. En el proyecto participaron historiadores, cronistas, escritores, fotógrafos y artistas de diversas disciplinas. Con este portal el municipio fue pionero en la cultura digital.

De gran trascendencia para la difusión de la historia y la preservación del patrimonio cultural fue el rescate histórico del Museo Metropolitano de Monterrey, el cual se consolidó como museo de sitio, siendo el primero de la ciudad en contar con ventanas arqueológicas, proyectos que se desarrollaron en coordinación con el Instituto Nacional de Antropología e Historia. Originalmente se iba a desarrollar una obra civil que comprendía restauraciones, equipamiento, instalaciones eléctricas, drenaje y remoción de pisos, sin embargo, al momento de realizar las primeras excavaciones en el patio central se encontraron piezas arqueológicas y fósiles que correspondían a la etapa colonial, por lo que el proyecto original fue interrumpido para dar lugar al rescate arqueológico del inmueble, que data de la segunda mitad del siglo XIX. Esta decisión no fue fácil, ya que por año y medio se dilataron los trabajos de la obra civil y se redujeron los espacios para las exposiciones temporales, pero la administración asumió esta responsabilidad, prefiriendo dicha postergación a cambio de dotar a la comunidad un edificio histórico convertido en museo de sitio.

Finalmente, en los programas culturales y de entretenimiento realizados en los espacios públicos del municipio se tuvo una afluencia de cinco

millones de visitantes. Estos eventos fueron reconocidos a nivel nacional por la prensa escrita y los medios televisivos, otorgándole a Monterrey el tercer sito de importancia cultural, después de la ciudad de México y Guadalajara.

Todas las acciones anteriores pudieron llevarse a cabo gracias a la implementación de un gobierno eficiente, ordenado y transparente. La administración de Adalberto Madero ha sido la más eficiente para captar recursos propios y gestionar recursos estatales y federales, los cuales ascendieron a 7 mil 163 millones de pesos. En el cobro del predial se tuvo un incremento del 20% en relación al gobierno antecesor, destacando que nunca se aumentaron los valores catastrales. Se redujo en más de 700 millones de pesos el gasto corriente para destinarlo a la obra pública; así como el 11% de la nómina, se establecieron tabuladores y se creó la Dirección de Planeación Presupuestal, para controlar el ejercicio del gasto público.

Para sentar las bases de la participación ciudadana, como nunca antes, se formaron consejos ciudadanos en todas las áreas de la administración y se expidió el Reglamento de Participación Ciudadana, de esta manera, los ciudadanos no solamente estuvieron al tanto de cómo y en qué se aplicaron los recursos públicos, sino que, además, participaron en el diseño de los proyectos de la obra pública y manifestaron sus puntos de vista, así como la aprobación de dichas obras.

En el renglón de transparencia y buen gobierno, el municipio de Monterrey tuvo un reconocimiento nacional. Por dos años consecutivos, obtuvo la calificación más alta del Sistema para la Medición del Desempeño Municipal, convirtiéndonos en el único municipio del Estado en obtenerlo. En la administración se pasó de una calificación de 71 en 2006, a 98.5 en 2007, dentro del programa "CIMTRA Básico", una evaluación realizada por la CANACO de Monterrey. Con este resultado, Monterrey se colocó, junto con San Pedro Garza García, en el primer lugar nacional en esta materia.

La transparencia, el eficiente manejo de los recursos y la aplicación tangible de los mismos, quedaron en evidencia al aprobársele las cuentas públicas de su administración, por parte del Congreso del Estado. Aunque es importante subrayar que dicha aprobación se efectuó recientemente, nueve años después de dejar el cargo de alcalde, ya que por motivos políticos, los grupos cupulares del Partido Acción Nacional orquestaron una campaña de desprestigio, a efecto

de dañar su imagen y neutralizarlo políticamente, de ahí que no les convenía reconocer que el gobierno de Madero Quiroga había entregado cuentas claras.

En términos generales, se puede establecer que el desenvolvimiento social de Adalberto Madero en la esfera del ejercicio público y en el ámbito de la difusión cultural ha sido congruente con sus principios y valores que se orientan al humanismo y al desarrollo social.

Amor por la historia y servir a la comunidad, son los pilares básicos que han marcado su vida.

Por encima de la política y de cualquier interés partidista o de grupo, están las necesidades de las personas, de la comunidad, de ahí que su compromiso político y social siempre ha sido servir, sobre todo, a los grupos vulnerables. Siempre ha dicho que el poder político es para servir a la gente, que ésta es el patrón de los funcionarios públicos, por lo que el gobierno debe acatar sus reclamos y promover el bien común.

Madero Quiroga ha declarado que no le debe nada a nadie. Que sus cargos en la administración pública se los ha ganado a pulso, siempre remando contra la corriente y contra los pronósticos, con mucho esfuerzo, mucho dedicación y, sobre todo, en un ejercicio de plena participación democrática. Ningún puesto le ha sido otorgado por designación directa, ni ha recibido favores para obtenerlo. Es una persona a la que le gusta competir y sabe respetar el Estado de Derecho, pero cuando se violenta la ley y se le tratan de restringir sus derechos, no se queda callado y recorre todas las instancias para que se le restituyan sus garantías.

No está acostumbrado a obedecer ciegamente los mandatos de sus dirigentes, sobre todo, cuando se afectan los intereses de la gente. De esto da cuenta su actitud como senador de la República: de entrada, la dirigencia panista trató de convencerlo de que renunciara a dicha precandidatura a cambio de una diputación federal plurinominal. Ya como legislador de la Cámara alta, presentó un punto de acuerdo denunciando al gobernador de Tamaulipas, Tomás Yarrington, por una ola de secuestros que se dio en la frontera tamaulipeca en contra de personas de Monterrey; algunos liderazgos del PAN y del PRI se opusieron a que lo presentará, y pesé a ello subió a la tribuna a denunciar estos actos tan deplorables.

Su grupo parlamentario siendo del mismo partido que el presidente de la República, no criticó su política energética, sobre todo, la constante alza en el precio del gas natural doméstico. Sin embargo, Adalberto Madero, haciendo eco de la necesidad de los miles de usuarios, denunció varias veces en la tribuna esos excesos y exigió frenar la escalada de precios.

Cuando el gobierno de Vicente Fox expropió los ingenios azucareros, fue el único panista que se opuso a tal medida, por considerarla un acto injusto, que únicamente se llevaba a cabo para justificar los malos manejos de algunas empresas azucareras que simularon exportaciones; al final, esta argumentación resultó ser justa y fundada, ya que al poco tiempo el gobierno devolvió algunos ingenios expropiados.

Durante su alcaldía siempre estuvo presionado por los grupos cupulares del PAN, quienes además de quererle dar línea política, pretendieron manipularle la nómina municipal. Le hicieron la vida "de piedritas", recuerda en una entrevista, y por todos los medios posibles trataron de "reventarlo" y desprestigiar sus acciones de gobierno. Esta actitud de parte de dichos grupos se mantuvo hasta la actualidad, por lo que le bloquearon todas las posibilidades para competir nuevamente por un cargo público, principalmente la precandidatura a la alcaldía de Monterrey, situación que lo llevó al extremo de renunciar al PAN, al no existir condiciones para realizar una contienda democrática. A unas horas de dejar este partido, al que le dedicó 23 años de su vida, desde la dirigencia nacional trataron de convencerlo para que no renunciara, a cambio le obsequiarían un cargo de elección popular. Sin embargo, la decisión ya estaba tomada, y presentó su renuncia a dicho organismo político, aludiendo que lo hacía porque: "El PAN ha perdido su esencia, su rumbo y su credibilidad como alternativa al cambio. Un reducido grupo de panistas se ha encargado de secuestrarlo y convertirlo en su fuente de pingües ganancias.

Soy una persona de palabra y me he comprometido con los ciudadanos a luchar para mejorar nuestro Municipio, renuncio al Partido, pero no a mi vocación de servir a la gente, seguiré trabajando para que en el 2018 los regiomontanos comencemos a escribir una nueva historia."

Manual de Raíces Griegas, terminó de imprimirse en mayo de 2018. El cuidado de la edición estuvo a cargo de Adalberto Arturo Madero Quiroga. Formato electrónico y diseño de portada e interiores de Isaías de Dios Muñoz.

Adalberto Arturo Madero Quiroga

Nació en Monterrey, N.L., el 25 de septiembre de 1969. Licenciado en Derecho por la Universidad Regiomontana. Ha sido diputado local (1997-2000), senador de la República (2000-2006) y alcalde de Monterrey (2006-2009). Fue cronista de Allende N.L. Presidente de la Fundación "Lazos para la Vida Digna."

Es autor de las siguientes obras: *Perfil biográfico del general y licenciado Aarón Sáenz Garza*; *Camino a la vida*; *Naciste para triunfar*; *La razón de vivir*; *Libertad de Nación*; *Alfonso Reyes Aurrecoechea, el hombre*; *Centenario de la Constitución*; *Nuevo León, su origen constitucional*; *Legisladores Nuevoleoneses*; *Propuestas para el Senado*; *El licenciado Pablo Quiroga: una vida en la vida política de Nuevo León* (dos ediciones); *Ensayos de David Alberto Cossío* y *El camino de Raúl Rangel Frías a la precandidatura de Monterrey, 1948.*

Ha compilado los siguientes libros: *Obras completas de David Alberto Cossío* (12 tomos); *Obras completas de Bernardo Reyes* (3 tomos); *Nuevo León a través de sus Constituciones; Historia del Senado mexicano 1824-1877. Legislar para transformar; Testimonios fundacionales. Monterrey y Cadereyta* (dos ediciones); *Obras completas de Alberto J. Pani* (9 tomos); y *Memorias del General Juan Andreu Almazán* (2 tomos de 9), *Hermenegildo Dávila. Estudios biográficos sobre José Eleuterio González* y *Gonzalitos, Idearío.*

Desde el 2009, se ha dado a la tarea de recopilar la obra inédita y más representativa del Dr. José Eleuterio González "Gonzalitos", además de los textos referidos anteriormente, tiene en prensa: *José* Eleuterio González, Discursos, *Gonzalitos. Escritos diversos* y *Gonzalitos, Iconografía*.

Tiene en preparación importantes proyectos editoriales como *Las Elecciones en Monterrey, 1940-1994*, en seis tomos.

El 31 de diciembre de 1884, Gonzalitos contestó una carta a su estimado alumno, el licenciado Hermenegildo Dávila, manifestándole las obras que tenía publicadas e inéditas hasta esa fecha. Un texto que entonces era un borrador manuscrito, y que no alcanzó a llevar a prensa, fue precisamente su *manualito de raíces griegas* –modestamente así lo refirió–, que ahora damos a la luz.

Consideramos que el sabio benemérito murió con la idea de haber dejado inédito este importante trabajo. Las instituciones que respaldamos la edición de este manual, queremos rendir un homenaje póstumo a la figura del doctor José Eleuterio González Mendoza, quien nos ha legado un importante acervo científico, educativo y cultural.

Tecnológico de Monterrey

Lazos para la VIDA DIGNA